imburgs agblad

Notenkraker

ıterdag 15 januari 1983. 65e jaargang nr. 12.

ıtgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



KLM schaft per 1 april de ›rdverkoop van dranken en si-˙en af. De flessen drank vliegen estal ongebruikt vier of vijf r routes op lange afstanden op neer zonder dat de stewardess : maar enig zicht op verkoop ;ft gehad. Het geestrijke vocht lan ballast, zo staat er in het ·d van de KLM, de Wolkenrid-˙. Een uur vliegen kost per kilo cent aan brandstof. De flessen ınk vormen dan overtollig ge-:ht, dat niet zoals bij een bal-vaart overboord gegooid kan rden. Het afschaffen van de ˙koop van belastingvrije drank n boord van het vliegtuig rdt door de KLM duidelijk ge-tiveerd. Er zijn overal in de ge-e wereld in de landingsplaat-: zoveel belastingvrije winkels ›r het inslaan van dorstlessen-vloeistof dat de boordverkoop n of meer overbodig wordt. Ook verkoop van sigaren aan ›rd gaat er uit. Niet zo zeer nwege de zwaarte van zo'n ro-˙tje maar omdat er weinig ıag naar sigaren in een vlieg-g is. Sloffen sigaretten daaren-ˈen blijven hun marktwaarde ‹ in de lucht duidelijk behou-n. De handel daarin gaat ge-›on verder omdat vaak in het ˙re buitenland deze rokertjes l goedkoper kunnen zijn maar n een geheel andere smaak. Op-llend is dat het uitkienen van zuinigingen op dit moment een ·tionale sport aan het worden Daar is niets verkeerds aan. ınt verspillen is zelfs in de be-ırijvende huishoudkunde, zoals economie ook wel wordt ge-emd, nooit als een echte positie-daad geschetst ook al begrijpt en het doordraaien van groente ·fruit diep in de volksziel nog ˈeds niet ofschoon cijfers het nbaar maken. De KLM zoekt nu ˙rder wat men Kan Lichter Ma-n. Want bij het boksen is een ˈeggewicht erg licht maar bij t vliegen is het een zwaarge-ˈcht. Goede Morgen, Ook met het ofd in de wolken wordt aan zui-gheid gedacht.

ˈet weer

ˈeel bewolking en af en toe ˈien, mogelijk met sneeuw. ˈiddagtemperatuur rond 5 ˈaden. Vrij krachtige wind ˈt west tot noordwest.

ANDAAG:
›n op: 08.42 onder: 16.57
ˈaan op: 09.45 onder: 18.05
ˈORGEN:
›n op: 08.41 onder: 16.59
ˈaan op: 10.13 onder: 19.11

ˈrein

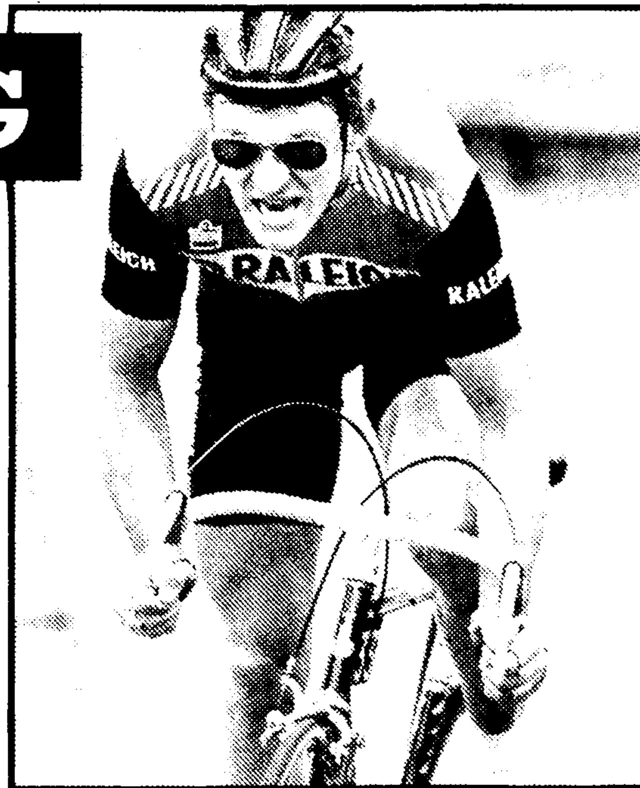
Er was eens een tijd, dat Britse aristocraten hun eigen spoorweg-station mochten hebben en de trein konden laten stoppen waar zij wilden. Die tijd is voorbij. Toen de ˈneltrein met Michael West de ˈend Fenton, bewoner van ˈbberston Hall, het station ˈalton – waar zijn vrouw op ˈem stond te wachten – links ˈiet liggen, trok hij aan de ˈoodrem. De rechter veroor-ˈeelde de edelman derhalve ˈot een boete van 33 pond ster-ling. „De noodrem deed het ˈiet erg goed. De trein kwam ˈas na vijf en een halve kilo-ˈeter tot stilstand", was het ˈuchtere commentaar van de ˈristocraat. Edoch, men ziet ˈet: ook in Engeland verliest ˈe adel t(er)rein...

„Korting dreigt van 10 procent op jeugdlonen"



..mijn overal is in de was...

VANDAAG



LSO verbijsterd over plannen minister Brinkman

MAASTRICHT – „Het is verbijsterend. Als dit de herstructuring van het nationale orkestbestel moet betekenen, weet ik niet meer waar we mee bezig zijn". Met deze fel uitgesproken woorden reageerde Giel Bronckers, directeur van het Limburgs Symphonie Orkest, op de plannen van minister Eelco Brinkman om de subsidie aan vijf gewestelijke orkesten (w.o. het LSO) stop te zetten.

Gouverneur dr.J.Kremers ging in zijn reactie een stapje verder. Hij verklaarde: „Het voornemen is zo ongerijmd, dat ik ervan uitga dat de minister spoedig op zijn schreden zal terugkeren. Het LSO bestaat dit jaar honderd jaar. Het bewijst er in onze provincie duidelijk zijn bestaansrecht mee, als uitdrukking van grote belangstelling voor muziek ".

Krijgt minister Brinkman zijn zin, dan betekent dat ook (naast het LSO) vrijwel zeker opheffing van het Frysk Orkest, het Noordhollands Philharmonisch Orkest, het Utrechts Symphonie Orkest en het Gewestelijk Orkest voor Zuid-Holland.

● Zie verder pag. 11

Forse score IPR door industrie en bedrijven

Limburg investeerde 343 miljoen in 1982

MAASTRICHT – Ondanks de door het CBS verwachte daling van 6 procent van de industriele investeringen ten opzichte van 1981 en de sombere geluiden over de omvang van het investeringsvolume, blijkt uit het pas gereedgekomen LIOF-overzicht van de toepassing van de investerings-premieregeling (IPR) in 1982 in Limburg, dat er sprake is van een bijzonder goede score.

De Limburgse industrie en een beperkt aantal bedrijven uit het stuwende deel van de dienstensector investeerden het afgelopen jaar voor een totaalbedrag van 343 miljoen gulden in vaste activa. Het betreft hier 53 ondernemingen, die samen een investeringspremie ontvingen van 61 miljoen gulden.

Volgens planning betekent deze investering een extra-werkgelegenheid voor 1250 mensen. Na de jaren 1978 en 1979, die als topjaren golden voor het effect van de IPR, is 1982 daarmee sinds de oprichting van LIOF een bijzonder goed jaar.

Herstructurering

In het herstructureringsgebied Zuid-Limburg investeerden het afgelopen jaar met een succesvol beroep op de IPR in totaal 46 ondernemingen voor een totaalbedrag van bijna 309 miljoen gulden. Dit investeringsbedrag was goed voor 53,6 miljoen gulden. Het geraamde werkgelegenheidseffect bedraagt ongeveer 1.000 arbeidsplaatsen. De overige investeringen kwamen tot stand in de gemeenten Venlo en Venray en de daarbij horende arbeidsmarkt-rayons.

DSM

Opvallend was ook het aandeel van negen DSM-projecten in de totaalscore. DSM investeerde in deze premiabele projecten voor een bedrag van bijna 80 miljoen gulden.



● Op de vliegbasis Deelen heeft de eerste vrouw, de 22-jarige vaandrig Sandra Wiessinguit Den Haag, het groot militair brevet van vlieger behaald. Tijdens een korte plechtigheid werd haar de 'vliegervink' opgespeld. Vaandrig Wiessing is de eerste vrouwelijke militair die dit brevet heeft gehaald sinds in 1980 de militaire vliegopleiding ook voor vrouwen mogelijk is geworden. Zij is ingedeeld bij een helicoptersquadron van de groep lichte vliegtuigen op de vliegbasis Deelen.

Gemeenschapsgeld oneigenlijk gebruikt?

Affaire "Campagne" krijgt politiek landelijke nasleep

door bèr dohmen

MAASTRICHT – In hoeverre is de exploitatiestructuur van het Maastrichtse bejaardenoord Campagne representatief voor de overige bejaardencentra in ons land? Deze vraag dringt zich op, nu door het bindend advies van de Huurcommissie over te hoog berekende servicekosten aan bewoners van z.g. vrije woonflats van dit bejaardenoord vooral de kwestie over mogelijk oneigenlijk gebruik van Bijstandsgeld en Huursubsidie in het geding is gekomen. Het ziet ernaar uit dat het advies van de Huurcommissie - zie ook het LD van donderdag - als breekijzer voor mogelijk identieke situaties elders in den lande gaat fungeren.

Het PvdA-Tweede Kamerlid Martin Konings heeft inmiddels aan drie betreffende ministers schriftelijke vragen voorgelegd, waarin hij niet alleen wil weten of en voor hoeveel de gemeenschap door uitkeringen via de Bijstandswet en aan huursubsidie in Maastricht is benadeeld, maar ook in hoeverre dit eventueel ook geldt voor de overige bejaardenoorden in ons land met z.g. vrije woningen. Het Kamerlid heeft daaraan tevens de vraag gekoppeld of in dat geval de ten onrechte gedane uitkeringen kunnen worden teruggevorderd.

● Zie verder pag. 11

Protest tegen Hitler-auto in Maastricht

MAASTRICHT – De PVDA-fractie in de gemeenteraad van Maastricht heeft gistermiddag een protest bij het college van B en W ingediend tegen het showen van een van de wagens van Hitler op een tentoonstelling van oude auto's in de Eurohal. Volgens de fractie mag een „dergelijke verwerpelijke show" niet doorgaan.

Zij vindt het onjuist dat in de Eurohal naast de reeds gehouden en fel omstreden wapententoonstelling nu een show wordt gehouden met als voornaamste expositiestuk de auto van Hitler. Dit alles, aldus de PvdA-fractie, begint verdacht veel te lijken op een bepaalde tendens van de Eurohal-directie bij haar tentoonstellingsbeleid.

De autotentoonstelling is gepland op 4, 5 en 6 februari.

Drie Limburgers in Aken gepakt met kilo heroïne

AKEN – Met de aanhouding van twee mannen uit Heerlen en Roermond, die donderdagmiddag in het centrum van Aken een kilogramn heroïne probeerden te verkopen, zegt de politie Aken een internationaal opererende bende in verdovende middelen een gevoelige klap te hebben toegebracht.

Donderdagmiddag arresteerde de Kripo Aken aan de Hanseplatz een 32-jarige man uit Heerlen en een 33-jarige Roermondenaar, die een kilo heroïne (in Duitsland een half miljoen gulden waard) in hun bezit hadden. Naderhand werd aan de stadsrand van Aken ook nog een 24-jarige Heerlenaar aangehouden. Hij had bemiddeld in de heroïnetransactie en wachtte op zijn provisie.

MINISTER DE KONING TOT ORGANISATIES:

Drie vrije dagen voor trendvolgers

DEN HAAG – Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) heeft drie vrije dagen en een bescheiden aantal arbeidsplaatsen beschikbaar voor de zogenoemde trendvolgers. Hij heeft dat gemeld aan de organisaties in de gezondheids-, welzijns- en bejaardenzorg en het openbaar vervoer. De bewindsman wil maandag met werkgevers en werknemers in die sector overleggen.

Daarbij gaat het vooral om de besteding van het bedrag van 315 miljoen gulden dat het kabinet beschikbaar heeft in ruil voor het inleveren van de prijscompensatie door ambtenaren en trendvolgers. Meer dan de helft van dit bedrag is bestemd voor de gezondheidszorg. Totaal denkt het kabinet aan 5000 volledige nieuwe arbeidsplaatsen, maar niettemin zullen er ook vele verdwijnen.

Evenals het overheidspersoneel zouden de trendvolgers drie vrije dagen meer kunnen krijgen, zegt De Koning. Hij verwacht ondanks het verdwijnen van werkgelegenheid in de ziekenhuizen als gevolg van de operatie „beddenvermindering" (8000 bedden) een positief effect van 500 tot 1000 arbeidsplaatsen.

Ook in de gezondheidszorg buiten de instellingen (zoals de kraamzorg) kan de werkgelegenheid toenemen. Dat kan een saldo zijn van tussen de 250 en 750 banen. Dit getal is lager dan aanvankelijk was voorzien. Oorzaak: noodzakelijke ombuigingen vooral bij de kraamzorg. Bij de dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen kunnen er dit jaar tussen de 500 en de 750 arbeidsplaatsen bijkomen. In de overige sectoren van de gezondheidszorg, zoals ambulancevervoer en preventieve zorg, wordt een stijging verwacht van 500 tot 1000 banen.

In de welzijnssector is volgens De Koning een vermindering van het aantal arbeidsplaatsen onontkoombaar. In de gezinszorg zullen 2000 tot 2500 banen verdwijnen, bij de bejaardenzorg naar schatting 400 tot 600. In het bibliotheekwerk, het sociaal-cultureel werk, het internaatswerk en de kunsten gaat het om 2500 tot 3500 banen. In de sector justitie (particuliere kinderbescherming, reclassering en rechtshulp) moet het aantal arbeidsplaatsen met 250 tot 400 verminderen.

Walesa geweigerd

GDANSK - Lech Walesa, de leider van de verboden Poolse vakbond Solidariteit, is gistermorgen tevergeefs naar de Leninwerf in Gdansk gegaan om zijn vroegere baan als elektriciën weer op te nemen. De werf bleef voor hem ontoegankelijk. Hij is van plan zich maandagmorgen opnieuw bij de werf te melden.



● De snoeicolleges van Jan van Eijden (links op foto) in de boomgaard van Chrétien Smeets, die zijn ingrepen bij een oude spillegger toelicht.

SNOEICOLLEGES OP KAZEN

KAZEN - Komende weken geeft Jan van Eijden uit Bunde gastcolleges in het Rijnland. Er zitten daar nog „heidenen" onder de fruittelers: boeren met een onderontwikkeling, waarmee in de jaren twintig ook Zuid-Limburg en de Haspengouw was behept. Het was Jan Knops uit Wylré van de Broeders van de Christelijke Scholen - in die dagen directeur van de middelbare land- en tuinbouwschool in St.-Truiden - die tegen die onderontwikkeling ten strijde trok. Met hele schoolklassen trok broeder Jan de fruitweiden in om de jeugd te leren snoeien. Meer dan eens werd hij door godverrende boeren de boomgaarden uitgejaagd, omdat zij vonden, dat broeder Jan teveel hout had weggezaagd. In feite zocht de broeder het evenwicht tussen de groei van de boom en de vruchtdracht; tussen de vegetatieve en de generatieve groei.

Jan van Eijden, in Zuid-Limburg bedrijfsvoorlichter in de fruitteelt, doet in feite hetzelfde. Ook hij beredeneert de snoei. Deze week gaf de amateur Bundenaar college op Kazen in de fruitplantages van Chrétien Smeets en Frans Timmermans, waar dertig jaar historie in bomen en plantverbanden is vervat. Je ziet er de ouderwetse spilleggers zowel als het nieuwerwetse drie-rijensysteem: boompjes van dertig weken zowel als bomen van dertig jaar.

Met eerbied sprak Jan van Eijden over de ouden van dagen. „Wat een vitaliteit heeft de Golden Delicious op 30-jarige leeftijd nog", sprak hij verrukt. „Bekijk de oude spillegger nog maar eens goed en bedenk, dat je er jaren je boterham aan hebt verdiend".

De spilleggers in de boomgaarden van Chrétien Smeets worden gerooid, omdat de Cox's Orange Pippin in het plantverband ram is versleten. De vruchten zijn weinig groter meer dan knikkers en komen niet meer op kleur. Elders worden de spilleggers gerooid, omdat ze teveel ruimte in beslag nemen. Ook voor de fruittelers zijn de kosten aanzienlijk gestegen. Derhalve moet meer per ha. worden geproduceerd. Stonden vroeger 1.100 bomen op een ha., in de nieuwe plantverbanden is dat tot meer dan het dubbele.

„Overigens heeft het drie rijensysteem ook zijn nadelen", concludeerde de klas van Jan van Eijden. „De rij, die de meeste zon krijgt, draagt de meeste en beste vruchten. Het slechtst draagt de middenrij, die het minste zonlicht krijgt".

Bij die vaststelling haalde Jan van Eijden zijn stokpaardjes van stal. „Zorg dat de zon bij de vruchten kan. Van de zon moeten we het hebben. Zij is de bron van alle energie. Verdeel dat licht daarom zo goed mogelijk. Voorkom paraplu's in de boom. Maak openingen in de kruin, opdat het licht ook onder in de boom kan doordringen. Zorg ook dat je een frame in de boom houdt; anders krijg je treurwilgen".

Met schaar en zaag verwijderde de docent takken en scheuten. De vingers van de leerlingen jeukten. Fluks haalden ze de eigen snoeischaar uit de zak „om nog een vieze weg te halen".

„Snoeien kun je het beste met tweeen doen. Aan de ene kant van de boom oordeel je anders dan aan de andere kant. Wat de een niet ziet, ziet de ander", aldus Jan van Eijden. Hij schaamde zich dan ook niet voor de correcties, die zijn pupillen schielijk aanbrachten.

Ook verontschuldigde hij zich voor het materiaal, waarmee hij vanwege bezuinigingen college moet geven. „Wat ik doe is primitief. Waar ik vijf bomen snoei, snoeien de jongens er twintig. De meesten snoeien pneumatisch; met lucht".

Op één ha. zit een fruitteler zestig tot honderd uur; in een perenboomgaard gauw dertig uur meer. Perebomen zijn hoger dan appelbomen. Een ladder is daarom onontbeerlijk.

Onvervaard beklom Jan van Eijden in de perenboomgaard van Frans Timmermans de driepoot. De Conference en de Doyenné du Comice hadden veel schot gemaakt. Genadeloos werd in vereniging gecoupeerd. De meningen botsten. Leo Klinkers, de 35-jarige voorzitter van de afdeling Sittard van de Nederlandse Fruittelersorganisatie, die in Geverik een plantage exploiteert, vond dat alle jonge hout zou moeten worden weggeknipt. „Er blijft dan voldoende over, omdat je toch jong hout over het hoofd ziet". Math Cals uit Schinnen was het daarmee niet eens. "Wij laten bewust enkele jonge scheuten staan", sprak de 77-jarige pomoloog op klompen. Zowel Math Cals als Leo Klinkers plukten afgelopen zomer meer dan 25 ton peren per ha. „Uitzonderlijk", lichtte „hoogle(e)raar" Jan van Eijden toe.

Discussies werden afgerond met weddenschappen, die komende zomer uitgaan. Dan worden de boomgaarden op Kazen andermaal bezocht om te zien tot welke resultaten de ingrepen hebben geleid.

„In feite hoef je deze mensen niet te leren hoe ze moeten snoeien. Het zijn vaklui", aldus Jan van Eijden. „Ze komen om te horen en te zien welke de nieuwste inzichten ten aanzien van boomvorm, snoei en opkweek zijn; om elkaars gedachten en ervaringen uit te wisselen. Al had het twintig graden gevroren, dan nog zouden ze er zijn geweest. Het zijn artiesten".

Artisticiteit kon de boomkappers niet worden ontzegd. In hun grilligheid vonden de coiffures hun schilderachtigheid.

"DE BATAVIEREN" IN HET MOORVELD

MOORVELD - Deze week zaten „De Batavieren" in het Moorveld. Ze snoeiden en zalfden snoeiwonden in de boomgaard van Sjeng Janssen.

Jan van Eijden, in Zuid-Limburg de bedrijfsdeskundige voor de fruitteelt, herdoopte de gebroeders Joep en Wim Boerekamp uit het Brabantse Someren in „Batavieren". Ruig en onverschrokken zijn de Brabanders ontegenzeglijk. Maar van hen kan niet worden gezegd, dat ze hun tijd met dobbelen en jagen doden, zoals de Batavieren deden. Ze werken tien tot elf uur per dag, weer of geen weer. Het grove werk doen ze met een motorzaag, het fijne met een snoeischaar. Ze snoeien in een tempo, dat zelfs met pneumatische snoeitangen en -scharen niet is bij te benen.

Normaal zit een geoefend snoeier zestig tot honderd uur op één ha.; in een perenboomgaard zelfs nog langer. „De Batavieren" snoeien drieëneenhalve ha. per week; vijftig tot zestig ha. per seizoen.

„Wij profiteren van onze snelheid. Dat doet Johan Cruyff ook", gniffelt Wim Boerekamp (42). Daardoor komt het, dat grote fruittelers in toenemende mate gebruik van hun diensten maken. Ook deed Jan van Eijden vorig jaar een beroep op hen, toen een groot fruitteler was overleden en de weduwe met de handen in het haar zat. Van snoeien had ze geen kaas gegeten. Zelfs op zondag gingen de gebroeders Boerekamp door.

door jan van lieshout

Meer dan eens worden ze ontboden als de wildernis de fruittelers boven het hoofd is gegroeid. Ook snijden „De Batavieren" met hun jeremiërende motorzagen kankerplekken weg. De harde heelmeesters nemen per ha. aan. De prijs verschilt al naargelang de hoeveelheid bomen. Vroeger stonden er 1.100 bomen op een ha; in de nieuwe plantverbanden wel 2.500. „Dat maakt wel een verschil", aldus Joep Boerekamp (38).

Volgend jaar vieren „De Batavieren" als loonsnoeiers hun zilveren jubileum.



● *Wim en Joep Boerekamp, in fruittelerskringen beter bekend als „De Batavieren", snoeiden deze week in de fruitplantages van Sjeng Janssen in het Moorveld.*

Met veger en klepel in aanplant



● *Met strokenpoetsers wordt het snoeihout vóór de versnipperaar geveegd, die takken en twijgen tot spaanders klepelt.*

MOORVELD - Het warrige snoeihout is menige fruitteler een doorn in het oog. Met schaven pleegt hij takken en twijgen naar een brandstapel te transporteren. Het vergt veel tijd en veroorzaakt vaak rookoverlast.

Dat zette inventieve geesten aan het denken. Zo kwamen de gebroeders Van Wamel uit Beneden-Leeuwen een jaar of acht geleden met een machine, die het snoeihout versnipperde. Probleem bleef, dat het hout onder de bomen in de zogenoemde zwarte strook bleef liggen. Daarop hebben de werktuigenconstructeurs uit de Betuwe nu iets gevonden. Ze hebben een strokenpoetser in productie genomen, die, gemonteerd op een tractor, alle snoeihout vóór de versnipperaar veegt.

Deze week werd de combinatie in de fruitplantages van Sjeng Janssen in het Moorveld gedemonstreerd. Slechts spaanders bleven van het geklepelde snoeihout over. „In mei is er niets meer van over: alles humus", verzekerde verkoopleider Ton Bulsink.

Kritische kanttekeningen waren er onder meer van Chrétien Smeets van Kazen. „Sporen van kanker blijven zo wel in de aanplant. Bij verbranding van het hout gebeurt dat niet. De hoeveelheid hout, die elk jaar uit een aanplant komt, is niet gering. De behoefte aan kachelhout wordt steeds groter. Ik zie dan ook meer perspectief in een machine, die het snoeihout tot handzame houtblokken briketteert".

Vóór de snoeihoutversnipperaar pleit weer, dat de fruitteler er een maaimachine door kan uitsparen. Met de versnipperaar kunnen ook gazons of ruigtekragen worden gemaaid. Met bijbehorende strokenpoetser komt zo'n snoeihoutversnipperaar aan ongeveer f 9.000,-.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven va[n] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zi[jn] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Weigeraar

In het Limburgs Dagblad las ik een artikel over een totaalweigeraar. Een jongeman, die zich onttrekt aan een hem door onze samenleving opgelegde verplichting en die dan ook terecht door deze samenleving wordt veroordeeld en gestraft. De tendens van het artikel, mede door het interview met de trotse moeder, wekt de indruk dat de krant achter het vergrijp van betrokkene staat. De objectiviteit, die u pretendeert in uw verslaggeving na te streven, gebiedt u nu een gelijkwaardig artikel te plaatsen over een jongeman die zijn verplichtingen ten aanzien van onze samenleving wél nakomt. Eén van de vele tienduizenden. Nog steeds zijn er voldoende vrijwilligers onder de dienstplichtigen voor uitzending naar het Nederlands Detachement Verenigde Naties in Libanon, waar zij een wezenlijke taak hebben voor de vrede op de wereld, meer dan uw totaalweigeraar met een spandoekje voor de poort van AFCENT. Mogelijk vindt u onder uw medewerkers nog iemand die genegen is hieraan aandacht te besteden, zodat er ook eens positieve informatie wordt verstrekt.

BERG en TERBLIJT — A.W.G. Essers

• Slapend?

Als pas afgezwaaide parachutist bij de infanterie wil ik reageren op het Goede Morgen van de hoofdredacteur in het Limburgs Dagblad, waarin stond dat het vaderland waakzaam moet blijven opdat zijn leger niet inslaapt. Tevens stond er in dat vroeger drie maal per dag de balans werd opgemaakt van het inzetbare krijgsmachtpersoneel. Mijns inziens gebeurt dit nog steeds op de Nederlandse kazernes. De discipline bij het legeronderdeel waar ik bij ingedeeld was, kon men bestempelen als „goed". Hier werd drie maal per dag appèl gehouden (en zelfs nog naar rechts gericht, kun je zeggen). De Punt, Wijster, noem ze maar op. Wie stond er paraat om de mensen die gegijzeld w[a]ren te bevrijden?? Wie gaat er na[ar] Libanon om de vrede tussen tw[ee] partijen te handhaven? Wie gaat [de] dijken bewaken als er een dreige[nde] de storm nadert? Wie gaat er help[en] bij grote rampen? Wie moet de v[ei]ligheid van het land bewaken? H[et] is toch de Nederlandse soldaat! [Ik] denk dat een slapend leger dit ni[et] kan doen. Waar zijn de heren d[ie] zeggen dat het leger slaapt? Slape[n] de heren..?

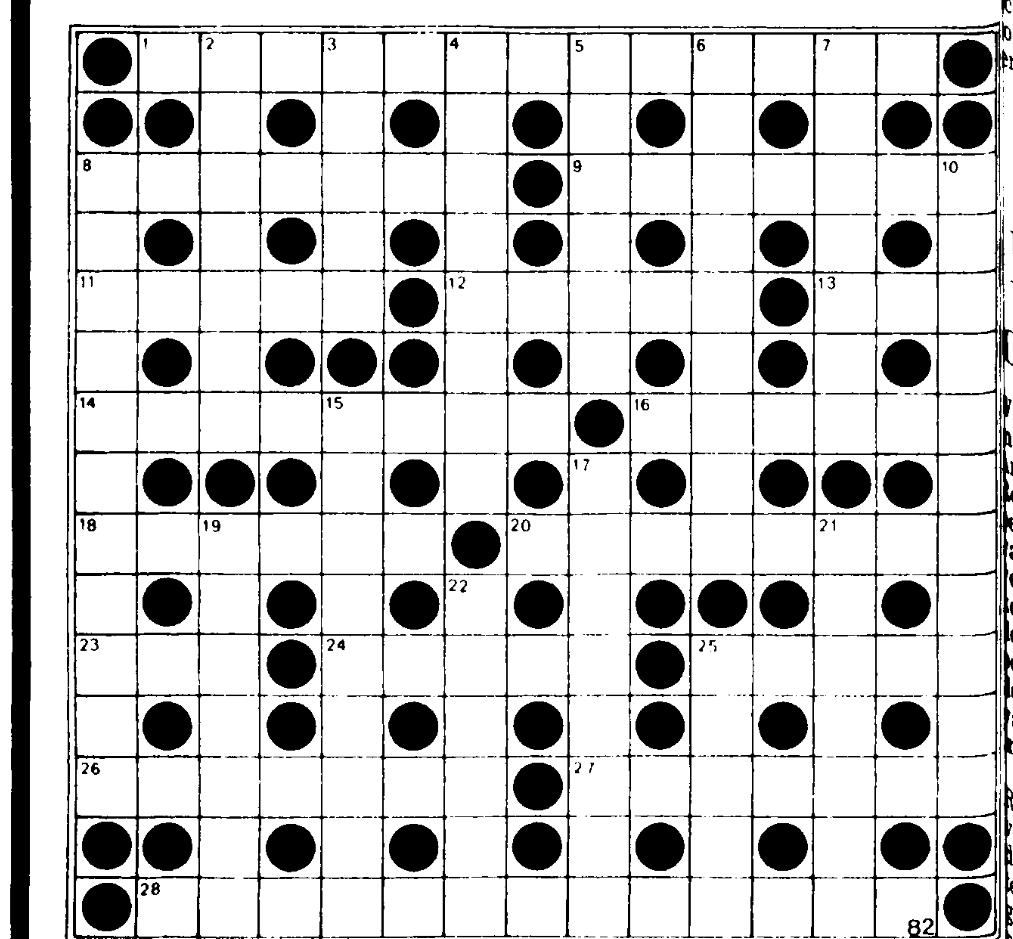
NIJSWILLER — Adry Weijenbe[rg]

• Piraten

In deze rubriek heb ik al eens mij[n] bewondering uitgesproken voor d[e] onbaatzuchtige hulp die enkele r[a]diopiraten uit onze regio verlene[n] aan charitatieve instellingen. Mi[n]der juist vind ik het dat dit voo[r]beeld momenteel door sommige p[i]raten wordt nagevolgd in de vor[m] van inzamelingen voor zieken, g[e]handicapten en andere door het l[e]venslot getroffen personen. Me[n] vraagt de mensen fruitmande[n], bloemstukken etc. bijeen te bre[n]gen, die dan via een loterij worde[n] toegewezen. Alhoewel ik van h[et] standpunt uitga dat de initiatiefne[mers] met de beste bedoelingen be[zield] zijn, wekt zo'n loterij wee[r]stand op bij die radiopiraten die hu[n] "verboden" hobby uitsluitend ui[t]oefenen om de naar hen luisterend[e] medemens, dus ook de zieken, ve[r]pozing te brengen met muziek die j[e] op de erkende radiozenders niet a[l]tijd hoort. Wil men onbekende me[n]sen in ziekenhuizen, kindertehuize[n] enz. toch een geschenkje geven, da[n] bezorge men dat presentje bij die i[n]richtingen. Het personeel zal da[n] ongetwijfeld zorgen dat het, zonde[r] trekken van een lot, bij de hulpbe[hoe]hoevenden terecht komt. Want di[e] mensen hebben al een zwaar lot u[it] de levensloterij getrokken. La[at] hulp aan hen daarom niet afhanke[lijk] lijk zijn van een "nietje" uit een o[f] andere doos. Om materiële hulp aa[n] zieken te verlenen, kent ons land [o]ntrouwens de erkende stichting D[e] Zonnebloem.

HOENSBROEK — M.G. Herme[n]

weekendpuzzel



HORIZONTAAL

1. Hiermee kun je in het kamp de loper van je tent schoonhouden. 8. Hoe daar les wordt gegeven is een vraagteken. 9. Door te gaan zingen maakt Ari het toch wel te bont. 11. 'k Zing een solo voor deze dichter van de tachtigers. 12. Denk eraan als je in het strijdperk treedt. 13. Op Ameland knies ik niet. 14. Hij droop wel af toen hij mis gooide. 16. Na de thee vlieg ik naar Griekenland. 18. Circa een honderdste gulden legde er de nadruk op. 20. Na de val belandde het gezin veilig beneden. 23. Een schat van een tod. 24. Het gewezen paleis lag wel in een andere plaats. 25. Blaakt El niet van gezondheid? Nee, ze rookt te veel. 26. Als de nood het hoogst is, is deze meestal nabij. 27. De ene lier of de andere, dat is onverschillig. 28. Het is gek dat de gasten van het volk hierin moeten klimmen om te weten van welk land ze zijn.

VERTICAAL

2. De paardrijdster zwom in de Zuidamerikaanse rivier. 3. De ets is gebaseerd op die stelling. 4. Dit ros heeft meer lijn dan een gewone, maar is ook veel groter. 5. De bal is mager en ook erg wankel. 6. Dat is een prima tang, zei ze zelfbewust. 7. Ze sloten in een eettent hun verdrag, maar moesten één letter veranderen. 8. Ik heb d'r slijkaarde niet te duur betaald. 10. Op 'n iel kasteel heb je toch een bediende nodig. 15. Als het aan de winden lag, bleef ik doorlopen. 17. Het gaat Bart goed bij de rijke oom van Donald Duck. 19. Hij heeft een deciliter nodig voor de actie aan de stadsvesting. 21. A. werd door de bemoeial weggestuurd, want hij leed aan een aderverstopping. 22. Is ie leeg? Dan zal hij wel beginnen te klagen. 25. Keert hij zich om voor zo'n list?

het bretoense broertje



panda en de nieuwe ijstijd



oplossing van gisteren

- a - - b - a
a b s t r a c t
k r a a i - t
- i m k e r -
- k u - s a k e
f o e t e r e
m o l - n e e
- s - e d - r

Macaroni met sperciebonen

1 pakje Mix voor macaroni en spaghetti, 75 g boter, 2 uien gesnipperd, 300 g gehakt, 250 g champignons in plakjes, 1 l.-blik sperciebonen, knoflookpoeder, zout, peper, 2 eetlepels gehakte peterselie, 350 g Honig macaroni, paneermeel.

Laat de mix voor macaroni en spaghetti met 1½ dl heet water 10 minuten wellen. Smelt 50 g boter in een braadpan en fruit de ui tot deze glazig is. Doe het gehakt hierbij en bak dit bruin onder goed losroeren met een vork. Voeg de gewelde mix en de champignons toe en fruit dit 5 minuten mee. Roer de uitgelekte sperciebonen door het vleesmengsel, breng eventueel op smaak met knoflookpoeder, zout en peper. Roer dan de peterselie erdoor. Bereid intussen de macaroni volgens de gebruiksaanwijzing op het pak, echter zonder zout toe te voegen. Beboter een ovenvaste schotel. Verwarmde grill of de oven op 200°C of gasstand 4 à 5. Leg laag om laag een deel macaroni en vleesgroentemengsel in de schotel en eindig met vleesgroentemengsel. Strooi daarop een dun laagje paneermeel en leg hier en daar de rest van de boter. Plaats de schotel onder de hete grill of in de voorverwarmde oven om er een bruin korstje op te laten komen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

FNV-jongerenbond woedend over voorstel

Jeugdlonen mogelijk 10 procent omlaag

EN HAAG – De vrees voor een verlaging van het minimum-ugdloon per 1 juli voor 19- en 20-jarigen (ook dienstplichti-n) met 10 procent heeft de woede gewekt van de FNV-Jon-renbeweging. Het ministerie van sociale zaken wil die for-verlaging niet bevestigen, maar sluit een korting van 10 ocent op de minimumjeugdlonen niet uit.

het regeerakkoord werd al ge-d dat een verlaging van het mini-mjeugdloon nader zou moeten rden bezien. Met deze maatregel zou het aanstellen van jongeren in bedrijven aantrekkelijker kunnen worden gemaakt. Werkgevers klagen de laatste jaren dat jongeren te duur zijn aan het begin van hun loopbaan. Met name geldt deze belemmering voor het midden- en kleinbedrijf.

Een verlaging van gemiddeld 10 procent op de minimumjeugdlonen zou een bedrag van f 250 miljoen opleveren. In een Tweede Kamerdebat van december heeft minister De Koning (sociale zaken) ook gesproken over een „verlaging in de orde van grootte van 10 procent".

Advies

Volgens het ministerie wordt over deze zaak nu een adviesaanvraag aan de Stichting van de Arbeid opgesteld. Dit overlegorgaan van werkgevers en werknemers zou dan ook nader moeten bezien hoe de vrijkomende middelen moeten worden besteed.

De verlaging komt ook aan de orde in de zogenaamde werkgelegenheidsnotitie, die De Koning de Kamer heeft toegezegd. Dit stuk komt mogelijk aan het einde van deze maand.

Bij de FNV-Jongerenbeweging zegt men inmiddels dat het de overheid om bezuinigingen gaat, waardoor vooral 19- en 20-jarigen het zelfstandig bestaan moeilijker wordt gemaakt.

Goedkoper

Deze jongeren zouden er straks honderd tot honderdvijftig gulden netto op achteruitgaan door een korting van 15 procent. Voor 16- en 17-jarigen en voor 21- en 22-jarigen zouden de verlagingen minder zijn.

De organisatie wijst erop dat er te grote verschillen zullen gaan bestaan in deze lonen. Gevreesd wordt dat werkgevers straks de voorkeur zullen geven aan jongeren beneden de 21 jaar, omdat die goedkoper zijn.

inister Abraham Sharir:

'PLO wilde akkoord met Israël'

L AVIV – De Palestijnse bevrij-gsorganisatie heeft Israël, vóór Israëlische inval in Libanon vo-jaar, een akkoord voorgesteld ,niet-agressie tussen Israël en lestijnse eenheden'. Dat heeft de aëlische minister van toerisme raham Sharir, blijkens bericht in de Israëlische pers gisteren, nderdag in Parijs gezegd.

arir sprak tijdens een bijeenmst achter gesloten deuren van oraanstaande Franse Joden. Volns de minister was het Palestijnse orstel via Amerikaanse diploman overgebracht. Maar Israël had t van de hand gewezen. De Palesnen zouden de Israëlische stellinn in het noorden van het land wel tzien, maar overal elders ,terroristische aanslagen' kunnen plegen, oral op Joodse instellingen buin Israël.

Reagan stelt bondgenoten op hun gemak

ASHINGTON – Tijdens een dramatische persconferentie heeft de merikaanse president Ronald eagan gisteren gepoogd de Europese bondgenoten te verzekeren an zijn ernstig en blijvend streen naar een ontwapeningsakoord met de Sovjetunie. Te zelfer tijd schoof hij de Amerikaanse ers de schuld in de schoenen voor e indruk dat hij als staatshoofd an de machtigste natie ter wereld n alle opzichten tekort schiet.

eagan verscheen onaangekondigd oor een uiterst kritisch forum, met e kennelijke bedoeling een einde e maken aan de groeiende overtuiing dat de VS stuurloos van crisis aar crisis dobberen – een opinie ie zich heeft toegespitst sedert rof. Eugene Rostow op merkwaarige wijze zijn ontslag heeft gekreen als directeur van het onafhankelijke regeringsbureau voor wapenbeheersing en ontwapening.

Kabinet besluit tot bijna-vacaturestop

DEN HAAG – De overheid zal zich de komende tijd „buitengewoon terughoudend" opstellen bij de vervulling van vacatures. Hiermee wordt vooruitgelopen op het verminderen van het aantal rijksambtenaren met 1 procent per jaar. Minister-president Lubbers deelde dit gisteren mee na afloop van de ministerraad.

In het regeerakkoord is afgesproken dat het aantal rijksambtenaren met gemiddeld 1 procent per jaar moet worden verminderd. Dit betekent ongeveer 7500 arbeidsplaatsen per jaar minder.

Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) heeft aan de ministerraad een voorstel gedaan over de verdeling van de pijn over de departementen. In sommige gevallen hoeven de overheidsdiensten minder in te leveren, maar daardoor andere sectoren weer meer dan 1 procent. Zo zullen waarschijnlijk onder meer de politie, de belastingdienst en de militairen voorlopig buiten schot blijven, vanwege het belang dat het kabinet aan deze onderdelen van de overheidstaak toekent.

Het voorstel van de bewindsman is gisteren besproken door de ministerraad, maar er zijn nog geen beslissingen genomen, aldus Lubbers. De knoop zal worden doorgehakt in samenhang met de beslissingen die binnenkort moeten worden genomen over de 2,4 miljard gulden bezuinigingen voor de periode 1983, waarover nog geen harde afspraken zijn gemaakt.



● In Beiroet is gisteren begonnen met het opruimen van de puinhopen, die in de afgelopen acht jaar vol strijdgewoel waren ontstaan. Het 800 miljoen dollar kostende project maakt deel uit van een plan van de Libanese regering om het centrum van de stad, waar sluipschutters lange tijd de straten onveilig maakten en gras op de trottoirs begon te groeien, geheel opnieuw op te bouwen.



Rente

Nu de Nederlandsche Bank via verlaging van het disconto voor de negende maal in twee jaar de rente liet zakken, is de vraag gewettigd of die daling nog verder door gaat. De jongste rentedaling, die wederom van invloed kan zijn op dalingen van kapitaal- en hypotheekrente wordt gemotiveerd door de omstandigheden op de nationale kapitaalmarkt in combinatie met de sterke positie van de gulden ten opzichte van buitenlandse valuta. In drie eerdere gevallen heeft de Nederlandsche Bank uit eigen initiatief vooruitgelopen op een te verwachte rentedaling in de Verenigde Staten en op een rentedaling in West-Duitsland. Dit initiatiefrijke gedragspatroon van de laatste twee jaar valt op, vooral omdat in het verleden vrij sterk werd gekeken naar het gedrag van de Westduitse Bundesbank, die voor de Westeuropese munten toonaangevend was. Dankzij de positie van de Nederlandse gulden is er dus sprake van een echt actief beleid. Niemand minder dan prof. Zijlstra, de vroegere directeur van onze centrale bank, heeft dit beleid van zijn opvolger sterk geprezen. Het promesse disconto, dat nu op 5,5 procent ligt, is van groot belang voor het bedrijfsleven omdat de handelsbanken er niet alleen hun kortlopende kredieten en leningen van af leiden, maar ook de kapitaalmarkt en de hypotheken afgeleid zijn van de hoogte van dit disconto. In feite vormen de disconto verlagingen in serie telkens opnieuw startmogelijkheden om de motor aan de praat te krijgen. De lastenverlichting voor het bedrijfsleven in het algemeen is aanzienlijk. Ook voor de mensen, die een hypotheek hebben, kan er bij een coulante afwikkeling een minder knellend aflossingsschema ontstaan.

Gaat het nu werkelijk nog verder? De aloude vuistregel stelt dat het meest zuivere uitgangspunt voor een rentebepaling, los van een veelheid van nationale en internationale omstandigheden, een optelsom is van een rente van 4 procent plus de helft van de inflatie. Dat zou dan voor Nederlandse begrippen kunnen neerkomen op zo'n 6,5 procent. Maar dan zit men puur vanuit een Nederlands standpunt te kijken. Hoe gaat het in Amerika, waar de teugels van de rente sterk zijn gevierd? Hoe gaat het in West-Duitsland, waar in maart verkiezingen zijn. Hoe gaat het met de Belgische en de Franse franc? Dat zijn de hamvragen. De handelsbanken bewegen zich voorzichtig tussen die marge van 6,5 tot 8 procent in hun prognoses en neigen voorlopig er naar om voor bepaalde vormen van hypotheken tussen de 7 en 8 procent te gaan zitten.

B.R.

„Voldoende andere aanknopingspunten"

Warnke: nul-optie gedoemd te falen

DEN HAAG — De Verenigde Staten hebben bij de onderhandelingen over de Euro-strategische kernwapens in Genève niet voldoende te bieden om de nul-nul-optie eruit te halen. Het zou het beste zijn, nu een tussenoplossing te accepteren waar de Sovjets een aanzienlijk aantal SS-20's vernietigen en de VS de plaatsing van kruisraketten en Pershing-2's uitstellen. Dat zei Paul Warnke, voormalig Amerikaans ontwapeningsonderhandelaar onder president Carter, gisteren tijdens de hoorzitting van de Tweede Kamer over de westerse veiligheidsstrategie.

Volgens Warnke moet er in het kader van de START-onderhandelingen een definitieve oplossing worden gevonden voor de middellange-afstandsraketten in Europa. Bij die onderhandelingen zijn er veel meer mogelijkheden voor het uitruilen van concessies, en daarmee voor succes.

Volgens Warnke moet grondig worden onderzocht of de voorstellen die onlangs zijn gedaan door Sovjetpartijleider Andropov, voldoende aanknopingspunten bieden om deze weg te kunnen bewandelen. Het uitstel van plaatsing van nieuwe kernwapens aan NAVO-zijde mag geen „capitulatie" zijn voor de Sowjets, want dat zou politiek erg slecht zijn voor de NAVO, aldus Warnke.

Mobiel

De Sovjetunie moet wel bereid zijn SS-20's te vernietigen. Alleen terugtrekken achter de Oeral zou niet aanvaardbaar zijn, vindt Warnke, omdat de SS-20 mobiel is, en omdat Amerika rekening moet houden met Japan en zelfs China, die zich door meer SS-20's in Oost-Azië bedreigd kunnen voelen.

Een doorbraak bij de START-onderhandelingen over de grote strategische systemen van de Sowjet-Unie en Amerika, die ook in Genève worden gehouden, zou de weg vrijmaken voor succesvolle onderhandelingen bij andere ontwapeningsforums, zoals die over chemische wapens en de MBFR-besprekingen in Wenen over een vermindering van de troepenmachten in Centraal-Europa.

Over de suggestie van in zogenoemde no-first-use-verklaring, waar beide partijen beloven niet als eerste kernwapens te zullen inzetten, zei Warnke, dat dit slechts betekenis zou hebben als tegelijk de slagveldkernwapens in Europa zouden verdwijnen. Anders zou het niet meer dan een papieren verklaring zijn, zo stelde Warnke.

Politiek

Voor hem is het belangrijkste, dat de politieke samenhang van de NAVO er niet door geschaad wordt. Een no-first-use-verklaring zou slechts goed zijn als alle bondgenoten die zouden accepteren. Dat is overigens niet het geval. Behalve de Amerikaanse regering is met name ook de Duitse bondsregering een zeer sterk en emotioneel tegenstander van dit idee.

Gezondheidszorg vreest verdubbeling werkloosheidsgeld

ZEIST – De Bedrijfsvereniging voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen vreest dat de uit te keren werkloosheidsgelden in de gezondheidszorg binnen enkele jaren zullen zijn verdubbeld als de voorgenomen bezuinigingsmaatregelen worden uitgevoerd. Vorig jaar werd 186 miljoen gulden uitgekeerd, dat was 35 procent meer dan in 1981.

Uit de voorlopige cijfers blijkt dat vorig jaar bij de BVG ruim 29.000 aanvragen voor een werkloosheidsuitkering werden ingediend, 11 procent meer dan in 1981. Deze zeer forse stijging wordt mede veroorzaakt door het feit dat een steeds groter aantal uitkeringsgerechtigden de maximum-uitkeringsduur bereikt.

Het aantal aangegeven ziektegevallen bleef ten opzichte van het voorgaande jaar met 932.000 bijna gelijk. Het uitgekeerde bedrag daalde met bijna 2 procent tot 652 miljoen gulden. Dit wijst op een verdere daling van het gemiddelde ziekteverzuim. Ook bij de arbeidsongeschiktheidswetten is sprake van een zekere stabilisatie; de stijging van het aantal nieuwe uitkeringen bleef gelijk aan die in 1981.

Het aantal mensen dat een arbeidsongeschiktheidsuitkering via de BVG krijgt, was eind vorig jaar ruim 44.000. Het uitgekeerde bedrag steeg met ruim 5 procent tot 882 miljoen gulden. Bij de BVG zijn ongeveer 34.000 werkgevers aangesloten, die samen ongeveer 700.000 werknemers in dienst hebben. Samen betaalden deze instellingen vorig jaar ongeveer f 3,1 miljard aan premie, tegen f 2,7 miljard in 1981.

Benzineaccijns wordt verhoogd

DEN HAAG – Het kabinet is van plan de accijns op benzine te verhogen als tijdelijk alternatief voor tolheffing op rijkswegen. Premier Lubbers zei gisteren na afloop van de wekelijkse ministerraad dat verhoging van de accijns het gat moet dekken, omdat de tolheffing een langere voorbereiding kost. Lubbers zei nadrukkelijk dat de accijnsverhoging een tijdelijke zaak zou zijn.

Over de voorgenomen belastingverhoging wordt al overleg gevoerd met de Benelux-partners, zoals in het verdrag is voorzien. Over de grootte van de verhoging liet hij zich niet uit. Ook wees Lubbers erop dat een verhoging van de wegenbelasting eveneens kan dienen om het gat in de begroting te dekken.

In de tussentijd wil het kabinet het gat dichten via een lastenverhoging voor de auto. Daarbij houdt het kabinet volgens Lubbers rekening met de plannen tot tariefsverhoging voor het openbaar vervoer. In totaal moet de lastenverzwaring nog dit jaar zo'n f 85 miljoen opleveren. Volgend jaar bedraagt de opbrengst f 170 miljoen.

Inmiddels heeft het CDA bekend gemaakt dat de motorrijtuigenbelasting nog eens extra verhoogd dient te worden om de financiering van wegenaanleg en onderhoud veilig te stellen. Dit wil de fractie bereiken door de zogenaamde opcenten op de wegenbelasting jaarlijks te verhogen.



Staatsloten

● Noch bij de PTT noch bij de staatsloterij bestaan plannen om te bevorderen dat de PTT het monopolie krijgt bij de verkoop van staatsloten. Dit heeft minister Ruding van financiën geantwoord op vragen van de Tweede-Kamerleden. De Kamerleden hadden de minister vragen gesteld over een experiment met de verkoop van staatsloten door PTT-ambtenaren op vijf PTT-kantoren. ●In een gezaghebbend Russisch blad is China er van beschuldigd „totaal ongefundeerd" aanspraak te maken op grondgebied van de Sovjetunie. Deze houding verhindert verbetering van de betrekkingen tussen beide landen, aldus een artikel uit het blad „nieuwe tijd". ● De grootste kunstmarkt ter wereld wordt op 19, 20 en 21 augustus van dit jaar in en om het ontspanningscentrum van Philips in Eindhoven gehouden. ● Het Nederlandse Rode Kruis heeft het Russische Rode Kruis rechtstreeks gevraagd ,op humanitaire gronden' te bewerkstelligen, dat de 75-jarige moeder van de joodse dissident Anatoli Sjtsjaranski, die sinds september in hongerstaking is, hem mag bezoeken.

Straf

● Verbied een omroep een tijd lang reclame voor eigen omroep te maken. Deze nieuwe straf stelt de Omroepraad voor aan minister Brinkman van WVC, die anders na een berisping geen andere tuchtmaatregel heeft dan intrekking van zendtijd. ● De piloten van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al hebben de onderhandelingen met de directie van de staatsonderneming in de nacht van donderdag op vrijdag afgebroken. Zij weigeren weer aan het werk te gaan als de directie niet terugkomt van haar beslissing 21 piloten te ontslaan. De staking komt slechts één dag na het hervatten van de vluchten van El Al, dat vier maanden heeft stilgelegen door arbeidsconflicten. ● Na een onderzoek van drie weken heeft de Bredase politie ruim honderd inbraken in woningen, winkels en auto's in die stad opgelost. Er zijn dertien personen aangehouden en de politie rekent op nog meer arrestaties. De buit van de inbraken bedraagt volgens de politie ongeveer 350.000 gulden. De meeste verdachten zijn gebruikers van hard drugs. ● In een kerk van mensen moeten mannen en vrouwen tot hun recht kunnen komen. Een mannelijke kerk is een eenzijdige kerk. Dit zei bisschop J. Bluyssen van Den Bosch gisteren bij de installatie van een werkgroep 'vrouw en kerk' in zijn bisdom. Volgens bisschop Bluyssen heeft de rk kerk niet tijdig genoeg gereageerd op wat vrouwen in deze tijd beweegt en heeft ze de mogelijkheden van vrouwen in de geloofsgemeenschap veronachtzaamd.

Kwaadheid leidt tot hartziekten

TUCSON – Mensen die zich vijandig opstellen lopen een bijna vijf maal zo grote kans op een hartaanval als degenen die zich niet boos maken, zo heeft een psychiater van de Duke Universiteit te Tucson in Arizona, dr. Redford Williams, meegedeeld aan de hand van een onderzoek onder dokters dat 25 jaren heeft geduurd.

GEBLEKEN is dat de opgewonden personen onder hen niet alleen meer gevallen van ziekten aan de hartkransslagader vertoonden, maar ook een vijfvoudig risico liepen op overlijden door allerlei andere oorzaken.

EEN ander onderzoek is verricht onder 1.900 mannen van de middelbare leeftijd in Chicago en omgeving en daaruit bleek eveneens verband te bestaan tussen bij psychologische proeven vastgesteld vijandig gedrag en het risico van hartziekte en grotere sterfte.

KARAKTERISTIEKE vijandigheid lijkt de voornaamste eigenschap te zijn van de „type a"-persoonlijkheid die volgens talrijke onderzoekers een verhoogd risico van hartziekte vertoont.

DE „type a"-persoon is iemand die zeer ambitieus is, altijd haast lijkt te hebben, ongeduldig is en gemakkelijk boos wordt. Williams, die 255 dokters heeft onderzocht in samenwerking met de universiteit van Noord-Carolina, zegt dat enkele factoren in aanmerking genomen moeten worden bij het vaststellen wie vijandig is.

„SOMMIGE mensen worden boos onder omstandigheden waaronder anderen kalm blijven. Praktisch iedereen wordt wel boos als iemand op je af komt en in je gezicht spuugt, maar dat is niet het geval bij bijvoorbeeld een lift dit niet zo snel gaat als je wel zou willen. Slechts bepaalde mensen gaan zich dan opwinden."

Emoties

MENSEN die denken dat anderen het op hen voorzien hebben „ondergaan waarschijnlijk veel meer emoties van kwaadheid dan mensen die over het algemeen die houding tegenover anderen niet innemen."

WAAROM vijandigheid tot hartziekte kan leiden is nog niet bekend. Andere onderzoeken hebben aangetoond dat gevoelens van woede en spanning bloeddrukverhogend werken en tot grotere verhoging dan normaal van bepaalde hormoonspiegels in het bloed leiden.

VVDM in de problemen — „reactionaire" AVNM het grootst

Jan Soldaat is minder radikaal

door Chiel Evers

DEN HAAG – Het gaat slecht met de Vereniging Van Dienstplichtige Militairen. Waren er ooit meer dan 30.000 leden bij de soldatenvakbond aangesloten, nu zijn het er minder dan 8000. En het eind van de terugval is nog niet in zicht. Tegelijkertijd maakt de Algemene Vereniging van Nederlandse Militairen, ruim tien jaar geleden begonnen als gematigde tegenhanger van de VVDM, een forse groei door. Met meer dan 9000 leden is de AVNM nu zelfs de grootste. Jan Soldaat is minder radicaal geworden.

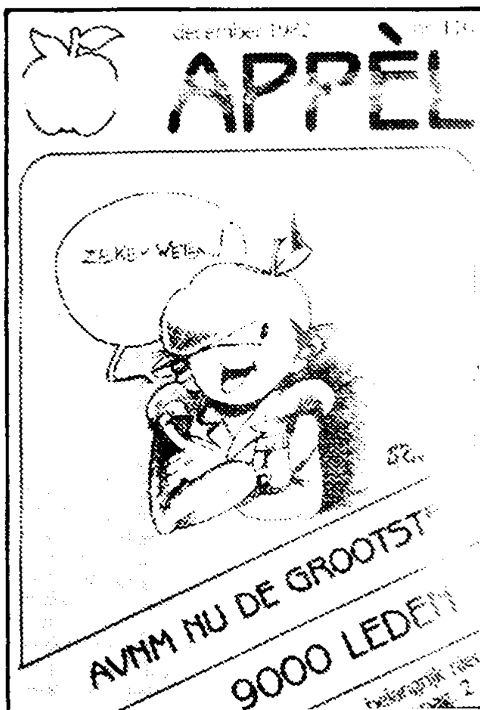
Voor de VVDM moet deze ontwikkeling reden zijn zich grondig op haar strategie te bezinnen, vindt Kees de Kort. Hij baarde vorige week opzien door voortijdig op te stappen als voorzitter van de VVDM. Met zijn daad wilde hij binnen de soldatenvakbond discussie losmaken, wat hem als voorzitter niet was gelukt. Zijn opvolger Abel Smit is van plan de lijn van De Kort voort te zetten.

„Dat aftreden was eigenlijk een zwaktebod, maar ik heb er een signaal mee willen geven dat discussie echt nodig is," vindt De Kort. Volgens hem moet de VVDM zich op haar manier van werken bezinnen. „Ons concept is steeds hetzelfde gebleven. Als dat niet meer blijkt aan te slaan, moet je durven een veranderingsproces te beginnen."

Abel Smit beaamt dat. „De dienstplichtigen veranderen. Verrechtsing wil ik het nog niet noemen, maar er is duidelijk minder vertrouwen in het belang van een vakbond. De houding van: het zal mijn tijd wel duren. Daar moet je op inhaken door te zoeken naar een andere organisatiestructuur".

Kees de Kort hierover: „Het komt ook door de huidige werkloosheid. Men ervaart de dienstplicht niet meer zo erg als een achterstelling. Natuurlijk vindt niemand het leger leuk, maar het is nog altijd beter dan werkloos zijn. En voor een schoolverlater is een wedde van 600 tot 800 gulden mooi meegenomen".

In zekere zin is de VVDM ook slachtoffer van haar eigen vroegere successen, meent Smit. De grote winstpunten zijn binnengehaald (afschaffing groetplicht, vrije haardracht, verbetering wedde), wat nu nog te bereiken valt is veel minder opvallend. „Wat dat betreft is ons bestaansrecht wel wat minder geworden, maar ik ben ervan overtuigd dat het nog steeds overeind staat", meent Kees de Kort.



● *Vol trots meldt de AVNM in het decembernummer van Appèl dat de VVDM is ingehaald.*

Wat het enorme ledenverlies voor de VVDM des te wranger maakt, is de gelijktijdige groei van de AVNM. Werd die vereniging tien jaar geleden nog afgeschilderd als een reactionair clubje en in het geheel niet serieus genomen, nu is de AVNM net iets groter dan de VVDM. „Je zou kunnen zeggen dat zij zich beter aan de veranderende tijden hebben aangepast", zegt De Kort spijtig.

Elke twee maanden is er een nieuwe lichting soldaten. Dat betekent dat er elke twee maanden een hevige concurrentieslag tussen VVDM en AVNM wordt geleverd om leden te werven. „De dienstplichtigen vragen voornamelijk: wat krijg ik ervoor terug", zegt De Kort.

„En daarbij is de AVNM sterk in het voordeel. Die biedt adspirant-leden namelijk een plastic omslag voor het militair paspoort en een gratis ziektekostenverezekering voor in het buitenland. Alleen daaraan schrijf ik tachtig procent van hun groei toe.".

De VVDM heeft het in de werving moeilijker, zegt hij. „Wij bieden solidariteit, maar dat zegt zo weinig. En immateriële standpunten uitleggen kost veel meer tijd.

Wonderlijk

Overigens is de afgetreden voorzitter niet helemaal pessimistisch gestemd over de toekomst van de VVDM. „Eigenlijk is het al wonderlijk dat de vereniging nog steeds bestaat."

„Het is het enige overblijfsel uit de roerige jaren zestig. De studentenbeweging is zo dood als een pier, van de werkende jongeren hoor je niks meer. Als de VVDM het deze tijd heeft kunnen uitzingen, dan komen we ook de nabije toekomst wel door".



● *Hans Janmaat....verkeerd beeld....*

Janmaat over ballotage Centrumpartij

„ZE WILLEN ONS VOLSTOPPEN MET RANDFIGUREN"

van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Onder de opgezette adelaar wil drs. Hans Janmaat beslist niet gefotografeerd worden. Die is al eens op de televisie geweest en toen onmiddellijk in verband gebracht met agressiviteit en nazisme. De leider van de Centrumpartij veronderstelt ook nu weer boze opzet, zoals „de pers" zijn beweging altijd in een verdachte hoek zou willen drukken.

Aanleiding voor het wederzijds als onaangenaam ervaren gesprek is de band die zou bestaan tussen gewelddadige voetbalsupporters en de Centrumpartij. „Het monster van het Laakkwartier", aanvankelijk ten onrechte verdacht van het werpen van een fragmentatiebom in het Ajax-stadion, verklaarde nadrukkelijk lid te zijn van de Centrumpartij. „Figuren die graag knokken en bommetjes gooien, horen in de Centrumpartij niet thuis. Wij vinden juist dat de overheid tegen zulke uitwassen krachtig moet optreden. Wij zijn voor orde en democratie. Juist omdat op ons extra wordt gelet en we moeten oppassen dat we niet in de verkeerde hoek terechtkomen, hebben we een scherpe ballotage", aldus Janmaat.

Linkse tegenstanders zijn er op uit de Centrumpartij te „marginaliseren", beweert het kamerlid dat tevens partijvoorzitter is. „Ze willen ons volstoppen met randfiguren, door ons stelselmatig af te schilderen zoals ze doen, maar zoals we niet zijn. Bij de mensen ontstaat dan vanzelf het idee dat we zijn wat de pers zegt".

Hoewel de inmiddels vrijgelaten supporter van FC Den Haag volhoudt te zijn opgetreden als lijfwacht van Janmaat, blijft deze dat even stellig ontkennen. Ook al tonen recente foto's de ruim twee meter lange Hagenaar meermalen in diens directe omgeving. „Ik wil niet ontkennen dat hij op bijeenkomsten van de partij was, maar als hij mijn lijfwacht was, had ik geen politiebegeleiding hoeven vragen".

Niet streng

De ballotage van kandidaat-leden, die volgens Janmaat zo streng is, blijkt bij enig doorvragen in de praktijk niet erg te functioneren. Van de drieduizend mensen die zich tot op heden als lid hebben aangemeld, moeten er nog duizend worden geballoteerd, zegt hij.

Als Janmaat dan al niet bewust liefhebbers van geweld in de Centrumpartij verenigt, roept hij dan misschien ongewild krachten op die hij niet kan beheersen „Dat denk ik niet. Daar zijn we toch echt te klein voor", zegt hij. De toon verraadt naast geruststelling ook spijt. Wat overheerst, valt niet te peilen.

Hitler kwam 50 jaar geleden aan de macht

De Führer nog niet vergeten in Beieren



● *Hitler in Berchtesgaden*

BERCHTESGADEN – „De dertigste januari 1933 kan ik me nog heel goed herinneren", zegt de 80-jarige Josef Aschauer in zijn met echte barokke kasten ingerichte huis in Berchtesgaden aan de grens met Oostenrijk. „Op die dag was er een vergadering van de jonge bergbeklimmers uit de afdeling Berchtesgaden. En toen de mededeling door de radio kwam dat Hitler dus aan de macht was gekomen, heerste er grote vreugde".

Berchtesgaden, waar Aschauer altijd heeft gewoond, ligt aan de voet van de Obersalzberg. Daar had Adolf Hitler al voor de machtsovername in 1933 een vakantiehuis. Tijdens het Nazi-rijk was de Obersalzberg een soort vesting, waar partijbonzen als Hitler, Goering en Bormann eigen huizen hadden. Verder een hotel, verblijven voor personeel en de SS, talloze bunkers en het 'beroemde' Adelaarsnest.

Op de Obersalzberg is er nog maar weinig dat herinnert aan de tijd dat Adolf Hitler daar een groot deel van zijn tijd doorbracht. Met uitzondering van een paar gebouwen is vrijwel alles door bombardementen weggevaagd.

Fascinatie

Josef Aschauer vertelt dat hij een keer aan Hitler is voorgesteld en toen gefascineerd was door diens blauwe ogen. „Daar moest ik naar kijken. Ja, er ging een fascinatie van hem uit, hoewel ik hem eigenlijk vrij klein vond". Aschauer had de Führer een hand mogen geven, omdat onder zijn leiding twee bergbeklimmers waren gered.

Josef Aschauer kreeg als leider van de Alpinistenbrigade een foto van Hitler met diens handtekening erop. Zijn vrouw heeft dat relikwie in 1945 om „begrijpelijke reden" verbrand.

Aschauer was geen overtuigde Nazi, wel een meeloper. Omdat hij als chef van de Alpenverein niet verplicht werd om toe te treden tot de Nationaal Socialistische Partij, zegt hij nu dat hij geluk heeft gehad. „Ik was niet tegen de Nazi's. Maar ik dacht, als ik bij de partij ga, is het met mijn rust gedaan, dan moet je toch aan allerlei optochten met fakkels en weet ik al niet meer meedoen. Weet u, de Alpen en politiek, dat gaat niet samen".

Sportief

Met Goering, die volgens Aschauer zeer sportief was en zo dik was vanwege een ziekte, heeft de berggids uit Berchtesgaden vele tochten ondernomen. „Een aardige man, waar ik nogal eens mee at. Nee, dan werd er nooit een woord over politiek of zoiets gesproken".

Mijn bezoek aan Josef Aschaer is tot stand gekomen met behulp van Renate, een vriendin uit Bonn. Zij is in 1942 op de Obersalzberg geboren. Haar vader was arts, lid van de SS. Renate wil niet graag over haar herinneringen en haar ouders praten. „Ik schaam me ervoor".

Tijdens het gesprek met Aschauer trekt zij een paar keer bijna wit weg. Bijvoorbeeld als die zegt dat haar vader toch niets anders kon doen dan bij de SS gaan. Of als Aschauer vertelt dat het hele dorp Berchtesgaden natuurlijk wist dat er twee joodse vrouwen spoorloos waren verdwenen. Maar wat er met die medebewoonsters echt was gebeurd, interesseerde de meeste inwoners van Berchtesgaden kennelijk niet.

Sprookjes

Renate heeft het aan haar inmiddels 80-jarige moeder gevraagd, die in een dorpje op twintig kilometer afstand van de Obersalzberg woont. De moeder wist het niet.

Kom maar, zegt Renate, mijn moeder gelooft dat veel verhalen over de moord op de joden sprookjes van de Amerikanen zijn. „Bij ons thuis werd na de oorlog nooit over de Nazi-tijd geproken. Op school hoorden wij ook niets. Ik zat al in de tweede klas van het gymnasium, toen een klasgenote een boek liet zien met foto's van de Nazi-misdaden. Dat was een verschrikkelijke schok".

Na gereedkomen privacy-reglementen

Groen licht voor politiecomputers

door jan a.c. de klerk

HEERLEN – Met een paar regelingen van minister mr. F. Korthals-Altes van justitie om al te diep ingrijpen in de persoonlijke levenssfeer te voorkomen is het licht op groen gezet voor gebruik van computers voor het 'Automatisering-Systeem-Processen-Verbaal' (ASPV) van de afdelingen verkeers-, water- en luchtvaartpolitie van de rijkspolitie en van het 'Bekeuringen-Afhandelings-Systeem' (BAS) van de landdistricten van het korps. Dat laatste computersystemen met bijbehorende tekstverwerker is samen met de computers voor financiëel, materiëel en personeel beheer van het Korps Rijkspolitie ondergebracht bij het Computer-Centrum Limburg (CCL) in Heerlen.

De automatisering bij het korps rijkspolitie kan nu voluit worden aangepakt. „De apparatuur en de programmatuur was al enige tijd gereed. Het wachten was op de regelingen om de privacy van de betrokkenen te beschermen", aldus een woordvoerder van de algemene inspectie van de rijkspolitie.

Het privacyreglement van het systeem van de landelijke politiediensten schrijft dwingend voor dat geen gegevens over politieke gezindheid, geloofsovertuiging, ras, sexuele gezindheid of andere irrelevante gegevens mogen worden opgeslagen. Het privacyreglement voor het BAS-systeem van de landdistricten kent deze bepaling niet.

Overtredingen

Het Automatiserings-Systeem-Processen-Verbaal is een gecomputeriseerde registratie van gegevens voor de behandeling van overtredingen van een 25-tal bijzondere wetten die worden geconstateerd door de landelijke diensten van de rijkspolitie. Het rekencentrum van dit systeem staat in Bilthoven bij de Algemene verkeersdienst.

Het BAS-sysyeem is bedoeld om gegevens te verzamelen voor afhandeling van bekeuringen wegens uitsluitend overtredingen die aan de hand van kentekens zijn gemaakt. Aan dit systeem is een tekstverwerker gekoppeld die volledig automatisch de girobetaalkaarten voor het betalen van de boeten schrijft.

Getuigen

Niet alleen van verdachten van overtredingen, maar ook van getuigen worden in de computers gestopt. Alle betrokkenen worden erin vermeld met naam, voornaam, land, plaats en datum van geboorte, nationaliteit, beroep, volledig adres, telefoonnummers en kenteken, merk, type en kleur van voertuigen.

Ook de afgelegde verklaringen van verdachten en getuigen worden in de computerregistratie opgenomen. Van de verbaliserende politiefunctionarissen worden daarbij naam, rang, dienstonderdeel en -nummer en gegevens over ambtseed, wachtwoord en autorisatie vermeld. De vermeldingen in het ASPV-systeem moeten al na een half jaar uit de registratie worden verwijderd.

De gegevens in het BAS-systeem moeten uiterlijk zes maanden na de transactie of het seponeren worden gewist en mogen hooguit een jaar worden bewaard.

Uit beide systemen mogen gegevens ter beschikking worden gesteld aan het Centraal Bureau Motorrijtuigenbelasting. Beide systemen kunnen – na ontdaan te zijn van al te persoonlijke antecedenten – ook worden benut voor beleidsanalyses en statistieken.

Iedereen van wie gegevens in de computers zijn opgeslagen heeft het recht daarvan inzage te wensen en krijgt op zo'n verzoek een afdruk van de gegevens te zien. Een afschrift daarvan wordt evenwel niet gegeven. Voor beide politiecomputersystemen is een commissie van toezicht van elk vijf leden in het leven geroepen.

Het 'joppie' van firma Wijsmuller

van onze correspondent Henk Dam

FELIXSTOWE – Daar ligt-ie dan, de European Gateway, op z'n kant in het grauwe Noordzeewater, als een gestrande reuzenvis. Het is een merkwaardig gezicht. Vrijwel alle vrachtwagens die de veerboot aan boord had toen het schip kapseisde, zijn op het dek gebleven, castgebonden met zware kettingen als ze waren. Het lijkt wel een scène uit een surrealistische film.

Snel keert de werkelijkheid tot ons terug. Bij nadere beschouwing blijkt een half dozijn in het geel gehulde mannen op en in de onfortuinlijke European Gateway te werken. Het zijn de stoottroepen van de firma Wijsmuller die er op karwei is. 'Een joppie doen', heet zoiets in kringen van bergers.

We varen om het schip heen en zien dan wat dat in de praktijk allemaal met zich meebrengt. Langszij de European Gateway ligt, naast een werkplatform, de Titan. Tweehonderd meter verderop ligt de waarlijk gigantische Super Servant 3, een soort varend voetbalveld of, in officiëlere bewoordingen, een afzinkbaar zware-ladingschip.

Het 'joppie', de European Gateway weer rechtop zien te krijgen, provisorisch te repareren en naar een werf te slepen, betekent tot eind februari werk voor 45 werknemers van Wijsmuller BV uit IJmuiden.

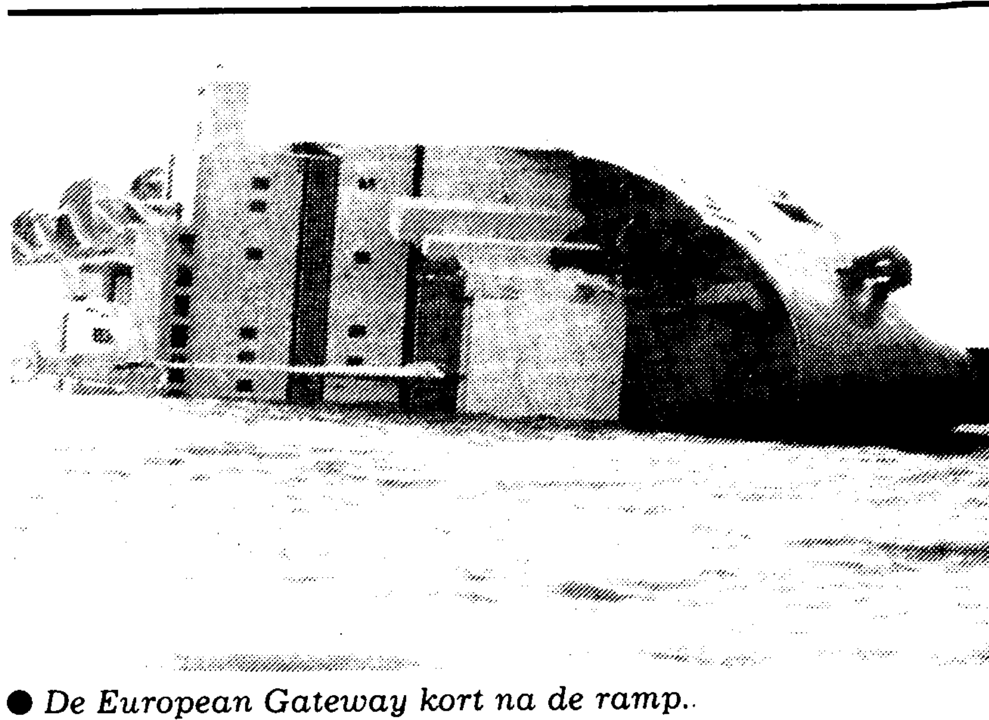
Geschiedenis

Op zondagavond 19 december kwam aan de vaart van de nog vrij nieuwe vrachtveerboot European Gateway, die met 46 vrachtwagens en hun chauffeurs nog maar net de haven van het Oostengelse plaatsje Felixstowe had verlaten op weg naar Rotterdam, een even ruw als onverwacht einde.

Het schip werd aan stuurboordzijde midscheeps geraakt door een andere veerboot, de Speedlink Vanguard. De verminkte European Gateway maakte daarna aan die kant snel water, en kapseisde. Op z'n kant kwam het schip in het ter plaatse acht meter diepe water te rusten, slechts enkele kilometers buiten de kust. Zes mannen kwamen bij deze scheepsramp om het leven.

Geen cent

Besloten werd de 4263 ton metende vrachtveerboot te laten bergen. De klus ging naar de firma Wijsmuller, omdat dit bedrijf, als enige, bereid bleek het karwei op 'no cure no pay' basis te verrichten. Dat betekent dat Wijsmuller geen cent krijgt als de berging niet lukt. Er zijn sindsdien zure geluiden van concurrerende bedrijven gehoord die zeggen dat de IJmuidenaren een onverantwoord groot risico hebben genomen.



● *De European Gateway kort na de ramp..*

Is dat zo? We praten hierover aan boord van de Super Servant 3 met directeur Nan Halfweeg van Wijsmuller. Hij erkent dat er risico's zijn, maar acht die niet zo erg groot. De berging zal wel lukken, maar de risico's hebben in de eerste plaats te maken met de vraag wat Townsend Thoresen met de 'European Gateway' aan wil, als dat schip eenmaal gelicht is, zo horen we.

Halfweeg: „Wij hebben het werk aangenomen op basis van de zogenaamde Lloyds Open Form. Dat betekent dat een arbiter zal bepalen wat wij voor onze moeite krijgen. In de praktijk gaat het om een percentage van de geborgen waarde van het schip".

„Nou, als Townsend Thoresen, als wij klaar zijn, zou zeggen: breng het schip maar naar de sloper want we vinden de schade eraan te groot, ja, dan zou het niet zo leuk voor ons zijn. We hebben uiteraard het idee dat de rederij het schip wél wil laten repareren, en dan is het een ander verhaal', aldus de directeur van Wijsmuller.

Wat krijgt u dan in handen? Halfweeg wil zich daarover niet in directe bewoordingen uitlaten. „Het schip heeft een verzekerde waarde van 13,6 miljoen pond, en een echte waarde van ergens tussen de 10 en 12 miljoen. Zoals ik al zei, krijgen wij ons percentage van de geborgen waarde, en hoe hoog die is, zal er dus nog van afhangen".

Na verder aandringen: „Laat ik er dan dit van zeggen: ik schat onze kosten op zeker een miljoen pond (ruim vier miljoen gulden), en dan willen we natuurlijk ook nog wel iets verdienen', zo zegt Halfweeg.

Puntmutsen

Hij is voorlopig eerst meer geïnteresseerd in het overeind krijgen van de 'European Gateway'. Bergingsinspecteur Harry Hopman vertelt op de hoge brug van de Super Servant 3 hoe gecompliceerd

„Wat we eerst hebben gedaan, is acht bevestigingspunten vastmaken aan de bakboordzijde van de European Gateway, de kant dus die boven water ligt. Zie je die pyramidevormige uitsteeksels? Puntmutsen noemen we ze hier".

„Nou hebben we hier op de Super Servant 3 acht winches (een soort lier red.). We spannen kabels tussen de winches en die puntmutsen, en dan draaien we de kabels langzaam naar binnen". Het gevolg is, als alles loopt zoals het moet lopen, dat de European Gateway geleidelijk terugkantelt naar een positie waarin het schip weer gewoon recht ligt.

Dan worden de vermoedelijk twee gaten aan de stuurboordzijde gedicht, en dat is dan dat. Het klinkt allemaal erg eenvoudig, maar in de praktijk komt er bij deze berging natuurlijk nog heel wat kijken. Zo moet worden voorkomen dat het schip over de zeebodem gaat glijden, als er aan de kabels naar de Super Servant 3 wordt getrokken.

Kan er eigenlijk niet erg veel fout gaan Hopman: „Nou, dat valt wel mee, hoor. Er kunnen natuurlijk kabels breken, het weer kan ons in de weg zitten, en dat zijn zaken die tijd kosten. Maar uiteindelijk moet het lukken.

Zelfs fanatieke aanhangers leggen zich bij besluit neer

DS'70: het einde van een politieke splinter

Van ozne parlementaire redactie

N HAAG – Vrijwel op de kop af dertien jaar nadat zij werd opgericht, DS'70 vandaag, naar verwacht wordt, besluiten zichzelf op te heffen. rmee komt een vrij roemloos einde aan het bestaan van een partij, slechts gedurende drie jaar echte politieke invloed heeft gehad. Al af de totstandkoming van het kabinet-Den Uyl in 1973 deed DS'70 welijks meer dan vegeteren aan de rand van de Nederlandse politiek.

...hts enkele malen daarna kon de egenwoordiger van DS'70 in de ede Kamer van zich doen spreken. Dat was bij debatten, zoals over abortus en de olieboycot van d-Afrika, waarbij de stem van de ocratisch-socialist Ruud Nijhof doorslag leek te kunnen geven. eindelijk zou het voortbestaan het kabinet-Van Agt-Wiegel niet van zijn steun afhankelijk ken te zijn.

der dergelijke omstandigheden het vooral nuchter en realis- van de partijtop (om een 70-opvatting over zichzelf aan te n) het doek definitief te laten en. Twee verkiezingsnederlagen en rij in nog geen anderhalf jaar hebben aangetoond dat de par- op lange termijn geen toekomst ft. Zelfs de meest fanatieke 70-aanhanger lijkt hiervan indels te zijn overtuigd. In okto- van het afgelopen jaar besloot partijkader het voorstel te doen DS'70 op te heffen. Vandaag eten de nog overgebleven leden besluit tijdens een bijzonder gres ratificeren. Stemt het cons met het voorstel in, dan zal '70 op 31 maart ophouden te bestaan.

roei

rtien jaar geleden geloofden de iatiefnemers nog dat het nooit er zou komen. Terwijl het verzet, binnen de PvdA, tegen de koers Nieuw Links binnen de sociaen groeide, besloten de Eindhose PvdA-wethouder drs. A. van yvenberg en vijf raadsleden de dA te verlaten. In Rotterdam, den, Gorkum en Zeist werd hun rbeeld vrij snel door andere dA-leden gevolgd. In mei en juni 0 kon de nieuwe partij fors eien, nadat het Democratisch pèl in de PvdA eveneens beslo- had de band met de moederpar- te verbreken. Dat leidde voor '70 tevens tot een platform in de eede Kamer omdat twee zittende dA-kamerleden, F.J. Goedhart W.J. Schuytemaker, een eigen ctie gingen vormen. Niet veel la- werd deze groep-Goedhart uitgeeid tot drie leden, nadat DS'70- npathisant mevrouw Ph. van enendal ondanks zware druk van de kant van de PvdA toch een opengevallen socialistische zetel ging bezetten.

In Democratisch Appèl, opgericht in 1968 als tegenhanger van Nieuw Links, waren vooral socialisten van het oude stempel verenigd. Meijer Sluizer behoorde ertoe, maar ook de oud-voorzitter van de Eerste Kamer, prof. dr. ir. J. Mazure, het oud-kamerlid J. de Kadt en mr. J. Drees jr., een van de zoons van de oud-premier. Met hen zegden in totaal 2300 Appèl-leden gelijktijdig hun PvdA-lidmaatschap op. Zij voelden zich aangetrokken tot de beginselen van DS'70, die nadrukkelijk zowel rechtse dictaturen als ondemocratisch socialisme en anarchistische stromingen verwierp. In de beginselverklaring koos de partij verder voor een „maatschappij met een menselijk gezicht, waarin noch blinde economische drijfveren, noch de staatsalmacht de toon aangeven". Solidariteit met de sociaal-zwakken vormde een derde hoofdpeiler voor het beleid van de partij.

„Soberheid"

Maar in de politiek wordt een partij meestal beoordeeld aan de hand van de opvattingen van de voorlieden. Voor DS'70 zou dat de thesaurier-generaal van het ministerie van financiën, dr. W. Drees jr. worden. In een verkiezingscampagne van 1971 hamerde hij voortdurend op soberheid bij de overheid. DS'70 werd onder zijn lijsttrekkerschap de partij van belastingverlaging, vermindering van de overheidstekorten en invoering van het profijtbeginsel. Uiteindelijk zou zijn campagne leiden tot een fractie van acht zetels en (nog weer later) regeringsverantwoordelijkheid. Daarbij is het onduidelijk in hoeverre de magische man Drees de nieuwe partij een extra steun in de verkiezingen verleend heeft.



● *W. DREES JR. – acht zetels –*



● *RUUD NIJHOF – de laatste –*

Vooral door de bereikte regeringsverantwoordelijkheid zou DS'70 belangrijk worden. Zonder de nieuwe partij konden confessionelen en liberalen, die hun meerderheid hadden verloren, geen regering vormen. Voor DS'70 betekende dat, dat zij vrijwel onmiddellijk haar uitgangspunten in de praktijk kon brengen. Dat leidde nog geen anderhalf jaar na het totstandkomen van het kabinet-Biesheuvel tot de val ervan, want met Drees als minister van verkeer en waterstaat en jhr. De Braauw (nu lid van D'66 en voorzitter van de Brede Maatschappelijke Discussie over kernenergie op wetenschapsbeleid) had DS'70 een flinke vinger in de pap.

Conflicten

Conflicten over de verdeling van de bezuinigingen in de begroting voor 1973 leidden halverwege 1972 tot de val van het kabinet. De nieuwe verkiezingen die noodzakelijk werden doordat lijmpogingen mislukten vormden, terugkijkend, het begin van het einde DS'70. Want hoewel de uitslag (zes zetels) niet ongunstig was voor de afgesplitste socialisten, moest de partij met lede ogen toezien hoe Den Uyl zijn kabinet met KVP en ARP ging vormen.

Door de rooms-rode coalitie verdween de eigen plaats van DS'70 in het politieke spectrum. Links van het midden moest nu betwist worden met regeringspartijen als D'66 en de PvdA. In plaats van de linkervleugel te vormen van het centrumrechtse kabinet-Biesheuvel werd DS'70 gemangeld tussen een aantal veel grotere partijen.

De kiezers velden in 1977, maar ook al bij tussentijdse verkiezingen, hun oordeel hierover. Als plaatsvervanger van Drees jr., kreeg alleen Nijhof nog een zetel in de kamer. Drees zelf geloofde op deze basis niet goed te kunnen functioneren. Hoewel Nijhof zijn best deed, tijdens het kabinet-Van Agt-Wiegel bevestigde zijn tamelijk machteloze positie al snel de opvatting dat een eenmansfractie politiek te weinig gewicht in de schaal legt.

Te concluderen valt dat vanaf 1977 DS'70 zichzelf overleefd heeft. Het enthousiasme van Nijhof en zijn jonge aanhang alleen bleken niet voldoende om het voortbestaan van de democratish-socialisten te kunnen rekken. Op 31 maart zal het doek voor DS'70 terecht voorgoed vallen.



Reagan

De Amerikaanse president Ronald Reagan loopt bij het nemen van de politieke beslissingen over zijn begroting voor 1984 niet voorop. Hij heeft commissies benoemd, met vele experts van buitenaf, om te beslissen over zulke cruciale zaken als de toekomst van de MX en de bijna failliete sociale zorg. Hij staat, aldus een politiek commentator, voornamelijk als toeschouwer terzijde, terwijl de realiteit zijn politieke filosofie verplettert. Wat begon als een proces van delegeren, nadert snel tot het doen van afstand.

Deze maand moet de nieuwe begroting verschijnen en zal Reagan het Congres informeren over de stand van zaken in de traditionele State-of-the-Union-toespraak. Maar Reagan is niet, zoals Carter, een tomeloze werker. Hij laat de veldslag om de miljarden over aan zijn medewerkers. Die staan voor een vrijwel hopeloze taak. Zulke gegevens als de ten onrechte verlaagde belastingen, enorme werkloosheid met grote uitkeringen, ongekende uitgaven voor defensie, een te dure dollar die de exportmarkt aanvreet, behoren tot de „reaganomics", waarvoor momenteel de necrologieën worden geschreven.

Het conflict tussen de borrelpraat-politiek waarmee Reagan zich tot staatshoofd heeft kunnen opwerken en de voorspelling dat er begrotingstekorten van grote omvang zullen blijven, heeft tot een bestuurlijke chaos geleid. Minister Weinberger van defensie maakt bekend dat de overheidssalarissen zullen worden bevroren. De minister van handel laat weten dat er van een economische opleving weinig sprake kan zijn, omdat het zakenleven minder zal investeren dan Reagans economie beloofde. En de begrotingstekorten dreigen elke economische opleving de nek om te draaien, omdat overheid en zakenleven op de geldmarkt elkaars concurrenten worden.

Reagan daarentegen blijft onbekommerd afreizen naar zijn diverse ontspanningsoorden, opgewekt wuivend naar de achterblijvers, die de brokken van een beleid bijeen moeten vegen. Hij heeft daartoe weinig reden, want opiniepeilingen wijzen uit dat hij van de Democraten Mondale en Glenn zou verliezen bij verkiezingen nu. Een van de bekwaamste Amerikaanse politici, de Republikeinse fractieleider in de senaat, Howard Baker, heeft laten doorschemeren dat hij een gooi naar het Witte Huis zal doen, als Reagan zelf mocht besluiten af te treden. Dat is een motie van wantrouwen, hoe beleefd ook verpakt. De Republikeinen vrezen dat indien Reagan te lang wacht met de bekendmaking van zijn eigen verkiezingsplannen, de partij grote schade oploopt, en het is niet twijfelachtig dat de Republikeinse voormannen in Reagan geen leider voor de toekomst meer zien.

De president van de VS beschikt nog steeds over belangrijke macht. Hij is bovendien nog tamelijk populair. De 175 dagen afwezigheid uit het Witte Huis in de eerste jaren van zijn presidentschap worden hem niet eens misgund. Maar men moet zich beter niet voorstellen wat er zou kunnen gebeuren, als in de VS niet heel veel mensen zouden rondlopen met een breder blikveld, die de revolte tegen Reagans bedenksels tot een beleid proberen te bundelen.

Bedrijven maken nog verschil tussen mannen en vrouwen

Van onze correspondent

DEN HAAG — Bedrijven maken nog steeds op grote schaal verschil tussen mannelijke of vrouwelijke werknemers, al gaat het in de onderzochte periode 1980-1981 iets beter dan de jaren daarvoor. Die conclusie laat zich lezen in een onderzoeksverslag van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid.

Veel bedrijven geven de voorkeur aan mannen in de hogere functies en hebben liever vrouwen in administratieve en lage functies. In vijftig procent van de onderzochte bedrijven wordt al in advertentieteksten onderscheid gemaakt. Later bij het werkelijke aanname- en selectiebeleid maakt tweederde van de bedrijven verschil. De beloning is in 80 procent van de gevallen ongelijk. Het loonverschil is voor de helft te verklaren uit een verschil in functie en of ervaring. In 22 procent van de gevallen waarin man of vrouw ongelijk betaald worden is echter aantoonbaar in strijd gehandeld met de Wet Gelijk Loon voor mannen en vrouwen. De conclusies zijn gebaseerd op twee onderzoeken in 1980 en in 1981 van de Loontechnische Dienst van het ministerie. Er werden 783 bedrijven, verdeeld over alle bedrijfstakken, door de Loontechnische Dienst bezocht.

Dries van Agt commissaris van bouwbedrijf

Van onze correspondent

JSSEN — Oud-premier Van Agt rdt president-commissaris van ssels bouwbedrijf in Rijssen. ze week bracht Van Agt een rkbezoek aan het Rijssense bejf, keek rond, bestudeerde enke- bescheiden en stemde vervolns in met het commissariaat.

ssels bouwbedrijf heeft ongeveer 0 werknemers, een jaaromzet van er dan 100 miljoen gulden, vestigen in Drachten, Coevorden, Allo, Haaksbergen en Apeldoorn, Rijssen. Directeur Dick Wessels nde zich bijzonder tevreden over t besluit van Van Agt. „Persoonkende ik hem niet, maar ik heb t relaties in het CDA en heb hem hriftelijk uitgenodigd". Maandag de aandeelhoudersvergadering, ar het valt niet te verwachten dat benoeming van Van Agt daar op oblemen zal stuiten.

Herbegrafenis Argentijnen

ONDEN – Een Britse begrafenisdenemer is met twee grafdelvers de Falkland-eilanden aangekon om ongeveer 250 gesneuvelde gentijnen een militaire herbeafenis te geven op een speciaal rkhof.

n woordvoerder deelde mee dat opdracht bij openbare inschrijg is gegund aan de begrafenisonrnemer Baker-Britt Ltd.

directeur van de onderneming, ul Mills, vertrok donderdag met ee grafdelvers aan boord van een its militair transportvliegtuig. ht andere grafdelvers zullen zich er bij hen voegen. Mills heeft eerr de begrafenis verzorgd van Britmilitairen, die tijdens de 74 dagen rende oorlog op de eilanden zijn sneuveld.

woordvoerder van het ministerie rklaarde dat de gesneuvelde Arntijnen zullen worden herbegran overeenkomstig de Conventie n Genève.

CARSTENS WILDE UITSTEL VAN WESTDUITSE VERKIEZINGEN

Zesde maart dag van de waarheid

door frits schils

AKEN/BONN – De Westduitse bondspresident Karl Carstens heeft tot het laatste moment geprobeerd de vervroegde parlementaire verkiezingen in de Bondsrepubliek op een latere datum dan zondag 6 maart doorgang te laten vinden. Enkele Westduitse dagbladen hebben dit uit betrouwbare bron vernomen. Het staatshoofd stond op het standpunt dat, indien de ontbinding van de bondsdag onvermijdelik zou blijken te zijn, de verkiezingen in elk geval op een later tijdstip zouden moeten plaatsvinden. Zoals eerder gemeld waren de coalitiepartijen CDU, CSU en FDP in gemeenschappelijk overleg overeengekomen de eerste zondag van maart als verkiezingsdatum vast te leggen.

Het voorstel van Carstens kreeg niet de instemming van CDU/CSU en FDP. Zowel bondskanselier Helmut Kohl als minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher, drongen er met klem bij het staatshoofd op aan, niet aan de afgesproken datum te tornen. Pas na deze afwijzing zou de president zich bereid hebben verklaard de bondsdag terstond te ontbinden om de gewenste vervroegde verkiezingen mogelijk te maken.

Bezwaren

In de manoeuvre van Carstens zien politieke waarnemers het bewijs van de grondwettelijke bezwaren, die de president ten aanzien van het tijdstip van de verkiezingen (aanvankelijk) opperde. Carstens vreesde dat de afspraak van de coalitiepartners aanleiding zou kunnen zijn tot een gedragslijn, die zou kunnen worden uitgelegd als zijnde strijdig met de letter en de geest van de constitutie. Van hun kant hebben de leiders van de coalitiepartijen er bij de president de aandacht op gevestigd dat hun geloofwaardigheid onherstelbaar zou worden geschaad, als in tegenstelling tot de aanvankelijke belofte de verkiezingen niet of pas veel later zouden doorgaan.

De wijze waarop naar de nieuwe verkiezingen toegewerkt is, heeft in West-Duitsland nogal enige deining veroorzaakt, vooral onder politici en juristen. Bondskanselier Kohl heeft namelijk een beroep gedaan op artikel 63 van de grondwet. Met behulp van dit artikel kan de regeringsleider het staatshoofd om ontbinding van het parlement verzoeken, als hij bij het stellen van de vertrouwenskwestie in de bondsdag niet meer blijkt te beschikken over een regeerbare meerderheid. Medio december van het vorig jaar hebben de regeringspartijen doelbewust naar zo'n situatie toegewerkt. Met andere woorden: Kohl kreeg niet het vertrouwen van het parlement, terwijl hij feitelijk gezien wel over een meerderheid (van zeven zetels) beschikte.

Wie zich over deze merkwaardig aandoende gang van zaken verbaast, moet echter wel in gedachten houden dat de naoorlogse bondsrepublikeinse grondwet het bijzonder moeilijk om niet te zeggen onmogelijk maakt, parlementen te ontbinden en regeringen de laan uit te sturen. Die veiligheidsklep is opzettelijk ingebouwd om een herhaling van de wanordelijkheden ten tijde van de Weimarer republiek te voorkomen.

FDP 'ontziet' Strauss en richt pijlen op Vogel



KARL CARSTENS – bezwaren opzijgezet –



HANS-JOCHEN VOGEL – in de lift naar boven –



HANS-DIETRICH GENSCHER – op alle plakkaten –

Verschuiving

Overigens valt te bezien of de regeringspartijen de verkiezingen nog wel con amore nastreven. In de bondsrepubliek is momenteel namelijk een niet onbelangrijke verschuiving in het kiezersgedrag gaande. De sociaal-democratische partij SPD die een jaar geleden werkelijk nog in de vernieling zat, beleeft – thans onder het lijsttrekkerschap van de politicus-jurist Hans-Jochen Vogel – een opmerkelijk herstel. De uitslagen van de laatste deelstaatverkiezingen in Hamburg, Beieren en Hessen getuigen daarvan. Tegelijkertijd heeft het er alle schijn van dat de eerdere opmars van de CDU tot stilstand is gekomen. Bij de recente „Bürgerschaftswahl" van Hamburg moesten de christen-democraten zelfs een gevoelige nederlaag incasseren.

Genscher

Een hoofdstuk apart blijft de FDP. In enkele deelstaten komen de liberalen niet langer in het parlementaire stuk voor. De allesoverheersende vraag is of de Vrije Democraten onder de last van hun zware identiteitscrisis ook op het Bonner parket onderuit zullen gaan. Nog niet zeker, maar beslist wel mogelijk is de entree van de radicale milieupartij (Groenen) in de bondsdag. Een liberaal echec bij de verkiezingen van de zesde maart verhoogt de kans op een patstelling in die zin, dat de bondsrepubliek tot op zekere hoogte onregeerbaar kan worden.

De liberale partijvoorzitter Hans-Dietrich Genscher in wie velen de inspirator voor de „partnerruil" van de FDP zien, blijft alle kritiek van binnen en buiten de partij ten spijt nr. 1 en „eyecatcher" in de verkiezingsstrijd. Op duizenden plakkaten in heel West-Duitsland zal zijn portret tentoongesteld worden. Volgens de secretaris-generaal van de Vrije Democraten, Irene Adam-Schwätzer, maakt de liberale partij zich op voor een harde verkiezingsstrijd naar twee kanten. Op de voorgrond staan uitsluitend substantiële kwesties. De FDP wil in het bijzonder aandacht schenken aan de bestrijding van de werkloosheid, de consolidering van de overheidsuitgaven, de eerbiediging van de rechten van de mens, de bescherming van minderheden alsmede de buitenlandse en veiligheidspolitiek. De liberalen willen een directie confrontatie met Franz-Josef Strauss uit de weg, hoewel de bonkige Beier de Vrije Democraten zwaar op de maag ligt. Daarentegen zijn de liberalen vastbesloten een frontale aanval in te zetten tegen SPD-lijsttrekker Vogel, in de ogen van huidige „eerste violisten" van FDP „een politicus die zijn aanvankelijke principes overboord heeft gezet en de Groenen naar de mond praat". De slogan waarvan de liberalen zich tijdens hun aanloop op de verkiezingen bedienen, luidt: „Duitsland heeft de liberalen nodig; geen vrijheid zonder moed".

Aken

Aken is komende maandag het vertrekpunt van een extra trein in de blauwgele partijkleuren. De trein rijdt kris-kras door de bondsrepubliek en zal in 22 steden stoppen. Meereizende FDP-politici zullen onderweg in totaal 270 verkiezingsspeeches houden. De kosten van deze spectaculaire verkiezingsexpeditie: DM 400.000. Voor hun totale campagne hebben de liberalen, evenals in 1980, elf miljoen mark uitgetrokken.

Verbale krachtpatserij kenmerkt de eerste pro-electorale schermutselingen. Het bontst maakte het tot nu toe de secretaris-generaal van de CDU, Geissler. In een aanval op de SPD citeerde Geissler Brecht als volgt: „Wie de waarheid niet kent, is slechts een dommerik. Wie de waarheid kent en haar een leugen noemt, is een misdadiger." Geissler en de hele CDU hadden zich nogal opgewonden over de SPD, „die tegen beter weten in door middel van vlugschriften onder huurders in de sector van de sociale woningbouw de indruk had laten ontstaan dat de huren in de betrokken categorie met 30 procent zouden stijgen." Volgens Geissler: „Die grosse Mietlüge."

Vakantie en Rekreatie

TOUROPA SCHARNOW TRANSEUROPA



◆◆◆

VLIEGREIZEN VANAF DÜSSELDORF

Mallorca, Ibiza, Formentera, Menorca, Costa Brava, Golf van Almeria, Costa del Sol, Costa de la Luz, Gran Canaria, Tenerifa, Lanzarote, Fuerteventura, Algarve, Madeira, Golf van Sorrento, Calabrië, Sardinië, Sicilië, Adriatische Riviera, Corsica, Athene, Aegina, Mykonos, Milos, Naxos, Skiathos, West-Peloponnesus, Chalkidiki, Corfu, Kreta, Rhodos, Samos, Cyprus, Agadir, Tunesië, Djerba, Istrië, Midden-Dalmatië, Dubrovnik, Montenegro, Roemenië, Bulgarije, Sri Lanka, (Ceylon), Thailand, Kenya, Togo, St.-Lucia, Brazilië, Florida.

◆◆◆

Reisbureau van de Burgt
Passage 5 Heerlen tel. 045-718400

O wilde en onvervalste pracht der duinen aan de waterkant, vlakte, water, zand, wind, rust in het drukke Nederland...

Atlantic Hotel - Zeehaghe Hotel  Kijkduin

biedt u een speciaal arrangement tijdens de carnavalsperiode

APPARTEMENTEN,
max. 5 personen, per app. *f* **100,–**

STUDIO'S,
max. 3 personen, per studio *f* **95,–**

- bovenstaande prijzen, excl. ontbijt en per dag
- de hotels bevinden zich op 50 meter van de vloedlijn
- unieke wandelmogelijkheden in aangrenzend bos- duin- en strandgebied
- goede busverbinding met centrum Den Haag, 15 minuten
- het Atlantic hotel beschikt over zwembad, sauna, fitness centre (ook voor gasten Zeehaghe hotel)

Uw gastheer aan de kust
Voor alle reserveringen 070-686857

Atlantic
appartementenhotel

Deltaplein 200
2554 EJ Den Haag/Kijkduin



REMIGIUS HOEVE
Klein Haasdal 63, Schimmert, tel. 04404-2057
Gespecialiseerd in het verzorgen van uw partijen, bruiloften, recepties, zakendiners, familiefeesten. Voor gezelschappen van 10 tot 300 personen.

ZEELAND

Camping Domburg
500 m van zee
ANWB: 2x4 sterren
Vraag folder en reserveer nú. Tel. 01188-1679.

- **Polyester dakverhogingen**
- **Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer**
- **Alle soorten spuitwerk.**

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

TIJDENS KARNAVAL OP REIS!

PARIJS:

3 dagen, vertrek zaterdag 12 februari	f 259,-
3 dagen, vertrek zondag 13 februari	f 259,-
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari	f 349,-
4 dagen, vertrek zondag 13 februari	f 349,-
5 dagen, vertrek zaterdag 12 februari	f 399,-
3 dagen, vertrek vrijdag 18 februari	f 259,-

Luxe hotel Mediterranee en Penta-Paris. Reizen inklusief diverse rondritten.

LONDEN:
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari f 395,-
Luxe hotel London International, inklusief rondritten en overvaarten per Sealinkboot.

BERLIJN:
4 dagen, vertrek zaterdag 12 februari f 395,-
Luxe hotel Penta-Berlijn, inklusief rondrit West- en Oost-Berlijn.

NICE-MONACO:
7 dagen, vertrek zaterdag 12 februari f 595,-
Luxe hotel Hyatt Regency, inklusief rondrit Cannes-Nice-Monaco-St. Paul de Vence.

SCHWARZWALD:
7 dagen, vertrek zaterdag 12 februari f 695,-
Luxe hotel Eden, inklusief rondritten.

OOSTENRIJK:
10 dagen, vertrek vrijdagavond 11 feb. f 595,-
Luxe hotel Bellevue-Seeboden. Ski-Langlauf Goldeck-Katschberg-Bad Kleinkirchheim.

WINTERSPORT SKI-BUS:
10 dagen, vertrek elke vrijdagavond in januari, februari en maart naar: ZELL AM SEE,
HOTEL KRONE KRISTALL vanaf f 499,-
FUSCH, GASTHAUS HOLLAUS vanaf f 399,-
SKIGEBIED 756-3029 m. EUROPA SPORT-REGION

Het Zuiden Touringcars
anvr
Vraag folder, bel **04406-15252**
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?
met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk!

12 DAGEN ZELL AM SEE *f* 695,–
Vertrekdata 8 en 22 juli.
Iedere reis met 2 weekends, incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse)
Inlichtingen/boekingen:
REISBUREAU PAASEN
Hermelijnstraat 30
Heksenberg/Heerlen - Tel. 045-214169

STUNTREIS

Wegens enorm succes 1982

CARNAVAL
12-2 luxe touringcarreis met minimaal bar-toilet Loret de Mar, kamer met bad, douche, wc, balkon
8 dagen volpension f 299,–
12-2 vliegreis Benidorm
8 dagen volpension f 679,–

ARAC-REIZEN 04759-3434 04493-2600
Ook buiten kantoortijden

Parc Les Résidences "Le Vieux Sart"

LUXE RUST IN HET HART VAN DE ARDENNEN

Het hele jaar komfortabele bungalows te huur in nieuw klein partikulier park op ca. 1½ uur uit Brabant. Prachtig gelegen in Coo tegen zuidhelling met uitzicht op het dal van de Ambleve. Reservering via Vrij Uit BV. 02968-1300 of via Nederlands sprekende beheerder in het park 09-3280684448. Ook mogelijkheid tot koop.

NU GRATIS WEEKEND **VAKANTIE IN NEDERLAND**

Boek vóór 1 maart uw vakantie 1983 op Texel, in Andijk (5-sterren park met verwarmd overdekt zwembad), Voorthuizen (Veluwe), Boschberg (Veluwemeer), Drentse en Friese bossen of Yerseke en u krijgt tot 26 maart een gratis weekend naar keuze in een van onze bungalowparken.

Jarino Rekreatie 05908-16866.

BOEK NU OOK VOOR HET VOORJAAR
NIEUW! In 1983 óók in Drentse en Friese bos
60+ en WAO 25% kor

Telefonische advertentieverkoop **045-739388**
045-739388
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

Vakantie

HOOG-SAUERLAND, eigen woning v.a. 29-1-1983, 4-6-pers., 12 DM p.p., bosrijke omg. Tel. 045-310839.

TOURCARAVAN te k., 3 à 4-pers., nw. kussens en gordijnen, vr.pr. *f* 1500,-. Te bevr. 045-259112.

Te k. Kip CARAVAN, 5-pers., 4 mtr. lang met ijskast, kachel, voortent dubb. ramen. Pr. *f* 5500,–, tel. 045-216100.

Te h. STACARAVAN, douche en w.c. in bos omg. Beeringenzand. tel. 04490-10780.

Knaus CARAVAN te koop, pr. *f* 3000,-. Tel. 313835.

Te k. stalen WEEKEND-BOOT, 12 m, type Wester, met stalen opbouw. Met origineel Scandia dieselmotor. Vr.pr. *f* 12... Dr. Poelsstr. 26, Einighausen.

Moeten uw SKIES gerepareerd of gewachst worden? Bel dan. 04754-3...

OPRUIMING

Honderden lampekappen
wand- en hangverlichting
staande lampen

TOT 60% KORTING

ANITA VERLICHTING

Rötscherweg 52
Ubach over Worms
Telefoon: 045-312873

Geopend: elke dag van 9.00 tot 18.00 uur zaterdags tot 16 uur

---

Z.-HOLLAND

Noordwijk aan Zee
Vakantiehotel „De Branding"
Voor een fijne verz. gezinsvakantie van *f* 235 tot *f* 260 p.p. week. Volpension, flinke kinderkorting. Bel of schrijf voor zomerfolder, fam. Klein, Rembrandtweg 26, tel. 01719-12425. (Z.H.)

Miljonair
hoeft u niet te zijn. Bij ons 1 week vakantie met volpension *f* 230 p.p. 1 minuut van strand. Ideaal voor gezinnen. Bel nu voor een folder 01719-12919. Vakantiehotel „Aan Zee". Fam. Zonneveld, Parallelboulevard 206, Noordwijk aan Zee. (Z.-H.)

DIVERSEN

SKI'S uitverkoop. 10 tot 40% korting op ski's, bindingen, schoenen, stokken, jacks, bodywarmers. Tevens doen wij het onderhoud zoals repareren bindingen, afstellen, slijpen en waxen. Jongen BV, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

GRIECHENLAND/ Ostpeloponnes
Achtung junge Leute, noch Plätze frei für die Osterreise v. 18.3. - 5.4.83! 3 Wo. ÜF 1100,- DM inkl. Bus- und Schiffsreise sowie 3 Exkursionen. Weitere Termine auf Anfrage. Angela Papazissis, Tel.: 09-49-241/33839, tägl. von 16-18 Uhr.

Vakantie

Schout Caravaning, off. dealer van De Reu, Galant GT, Digue TOERCARAVANS en Camplet vouwwagen. Nog enkele modellen '82 met hoge korting. Ook voor reparaties en onderhoud en accessoires. Bovag-lid. Nu nieuw, bij ons tuinmeubels, collectie '83. Schout Caravaning B.V., Julianastr. 5, Merkelbeek. 04492-1870.

TENTENHUIS HANS STASSAR RUIMT OP!

Op alle showmodellen:
- bungalowtenten
- huttenten
- lichtgewichttenten

15% KORTING

Tevens nog div. maten overjarige caravanvoortenten tot

500,– korting
wie het eerst komt, wie...

Natuurlijk weer:
Tentenhuis Hans Stassar
Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Voor totale rekreatie. De olde CARAVAN B.V. Uw adres voor kachels; C.V.-benodigdheden, koelkasten, inbouwramen, warmwatersystemen, watertanks, waterpompen, tafelpoten, dakluiken, voortenten, slaapzakken, campingtoiletten, verder alle inbouwmaterialen voor kampeerbussen, caravans, toebehoren voor tenten en fietskampeerders. Dealer van C.I. Wilk en AB I Bijerland, tourcaravans. Walker en Raclet, vouwwagens, bungalow bivak en huttenten. Alle reparaties en onderhoudswerkzaamheden. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, 04490-13634.

Campeerauto's en motorhomes, wij zoeken voor onze verkoop- en verhuurbemiddeling goede KAMPEERAUTO'S. Handelscentrum Bergerweg, Handelstr. 24, Sittard, tel. 04490-26607/04493-2013.

Te k. ALPENKREUTZER, bwj. '80, *f* 2750,–, tel. 045-253190.

Vakantie

CARAVANWINTER-STALLING *f* 25,– p.mnd., caravanverhuur *f* 250,– p.w. Ubachs, Eygelshovergracht, Kerkrade, tel. 045-460525.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu *f* 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanoccasions v.a. *f* 1750,–. Dag. geop. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910. Reserveer tijdig.

Te k. TOURCARAVAN, Tabber Prinses, 4.70 m lang, bj. '81. Tel. 04490-18164.

Let op campeerauto's, motorhomes huren nu ook bij huis, goede concurrerende prijzen. HANDELSCENTRUM BERGERWEG, Handelsstr. 24, Sittard, tel. 04490-26607.

WIJ VINDEN HET ERG VERVELEND ...



... maar wij worden gedwongen om plaats te ruimen voor de nieuw binnengekomen Woonkultuur meubelkollektie 1983.
Het vervelende is echter dat plaatsruimen bij ons geen opruimen betekent. Kwaliteit laat zich nu eenmaal niet opruimen.

Maar onze nieuwe meubelkollektie 1983 moet de plaats krijgen die haar toekomt!
Vandaar dat wij klassieke en moderne meubelen een VERRASSEND LAGE PRIJS hebben gegeven (mèt de gekende Woonkultuurservice) waarvan iedere meubelliefhebber kan profiteren.

Bestaat er iets heerlijker dan mekaar helpen? Daarom, kom ons helpen plaats ruimen en U zult er een ruim genoegen aan beleven.

WOONKULTUUR
een gastvrije plaats
voor meubel en meubelvrienden.

woonkultuur wm meubel **zutendaal**

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

maaseik, genk, hasselt, zutendaal, lanaken, bilzen, st.-truiden, maastricht, tongeren, vulk

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur
Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

• Parts Bank International B.V.

Parts Bank International B.V. is een internationaal opslag- en distributiecentrum voor hoogwaardige technologische onderdelen, componenten en eindprodukten, gevestigd op de luchthaven Zuid-Limburg. De onderneming is werkzaam voor diverse binnen- en buitenlandse opdrachtgevers als verlengstuk voor hun ondernemingen binnen Europa.

Voor het coördineren van opslag- en distributie-activiteiten zoeken wij op korte termijn een:

Operations manager

Voor deze dynamische en perspectief biedende functie gaan de gedachten uit naar kandidaten van 25-35 jaar, die voldoen aan de volgende eisen:

- ervaring als declarant/inspecteur
- volledig zelfstandig kunnen werken
- bereid zijn om op onregelmatige tijden te werken
- beheersing van de moderne talen in woord en geschrift
- ruime ervaring op het gebied van de internationale transportproblematiek
- optimaal gevoel voor dienstverlening

De arbeidsvoorwaarden zijn uiteraard in overeenstemming met het niveau van de functie.
Indien u voor deze vacature interesse heeft, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan:
Dhr. F. Timmerman,
p/a postbus 800,
6200 AV Maastricht
Uw sollicitatie zal vertrouwelijk worden behandeld.

Voor de commercieel-technische sectie van onze afdeling BEDRIJFSECONOMISCHE ZAKEN EN INFORMATICA zoeken wij een

technisch commercieel medewerker

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met 1600 personeelsleden, dat de electriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De taken van bovengenoemde sectie omvatten:
A. De beleidsvoorbereiding op het gebied van de tariefstructuur,en o.a. het beoordelen van nieuwe ontwikkelingen op financieel-economische gevolgen.
B. Het voorbereiden van en deelnemen aan onderhandelingen met grote afnemers over aansluitkosten en toe te passen tarieven en leveringsvoorwaarden. Deze onderhandelingen hebben betrekking op leveringen, reservestelling en terugleveringen door zelfopwekkers.
C. De energie-uitwisseling in landelijk verband (L.E.O.).
D. De programmering van de energieproductie in overleg met de betrokken afdelingen.
E. Het calculeren en factureren van het verbruik van grote afnemers.
F. De vastrechtadministratie.

Binnen het geheel van dit takenpakket zal de aan te trekken medewerker zich moeten gaan specialiseren op de onder B genoemde taken.
Tevens zal hij, na een inwerkperiode, volledig op de hoogte moeten zijn van de onder E genoemde werkzaamheden en hierbij in voorkomende gevallen assisteren.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- Opleiding HTS (electrotechniek-sterkstroom).
- Belangstelling voor bedrijfseconomie.
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Leeftijd: 25 tot 35 jaar.

Standplaats: Maastricht.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk BZI-M, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de personeelsconsulent, de heer P.M.H. Roeden, tel. 043-848888 toestel 2290.
Onze vacatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220 6201 MP Maastricht

arkt & veiling

ubbenvorst CVV

BBENVORST – Prijzenover- van geveilde produkten op 14 ja- i 1983 op de CVV te Grubben- t.

la poly (aanvoer 8.200 kolli): A 21), A 19,44, A 17 37,30, A 31,30, A 13 0, B 21 49,30, B 19 46,00, B 17 37,30, 30,90, B 13 24,80, B 12 14,40. Kass- at (aanvoer 3.500 kolli): A 21 64,40, 62,70, A 17 55,40, A 15 31,30, B 23), B 19 60,80, B 17 51,30. Witlof zon- dekaarde (aanvoer 14.400 kg): 1 1 174,00, 1 lang 188,00, 1 kort 00, 1 lang 178,00, 2 kort 163,00, 2 152,00, 3 A 125,00, 3 B 108,00, 3 C). Witlof met dekaarde (aanvoer) kg): 1 kort A 178,00, 1 lang A 00, 1 kort 170,00, 1 lang 178,00, 2 163,00, 2 lang 129,00, 3 A 120,00, 3 8,00, 3 C 68,40. Geforceerde asper- aanvoer 200 kg): AA 1 wit 28,00, A t 25,30, B 1 wit 20,60, 3 grof 16,50. (aanvoer 140.000 kg): blok 102 00, blok 1 91,60, blok 2 82,00, blok 6,30, blok 11 42,90. Rabarber: 1 40 os 3,60-4,10. Spruitkool (aanvoer 00 kg): A 1 71,90, A 62,20, A 2 41,00, 36,90, B 72,20, B 2 34,20, D 1 109,00, 1,90, D 2 18,60.

nmerprodukten: ijvie 1 1,82-1,90, boerenkool 0,15- , broccoli 3,70, bieten A 1 0,34-0,37, kool A 0,36-0,44, savooie kool -0,42, witte kool 0,09-0,31, peen A -0,24, B 0,31-0,64, C 0,39-0,51, radijs er bos 0,71-0,99, rettich 1 50 0,16- , schorseneren A 1 0,74-1,08, knol- lerij 0,50-0,98, uien 0,15-0,51, velds- 90-2,10. mpignonveiling d.d. 13 januari : en) 1 fijn 3,50, 1 fijn C 3,38, 1 M , 1 M C 3,21, 1 X fijn 3,03, 1 X grof (4 kg-bakken) 1 X grof 2,81, 2 2,44, 2,17, B 3 1,94.

emenprijzeen d.d. 14 januari 1983: denprijzen en hoogste prijzen: anjer 37,55-54,00, chrysant jrrnd. cassa 93,36-107,00, chrysant jrrnd. horim w 99,11-114,00, chrysant nd. tros japanerin wit 91,70-94,00, ysant jrrnd. tros regolt 110,73- 00, freesia enkel aurora 20,12- 0, freesia enkel ballerina 29,50- 0, gerbera 103,46-127,00, iris apollo 3-54,00; narcis carlton 13,04-16,00, cis overige 13,01-15,00, roos groot succes 87,15-136,00, roos groot so- 69,79-86,00, roos klein coronet 1-44,00, roos klein carona 54,01- 0, roos klein motrea 50,00-59,00, apeldoorn geel 19,74-23,00, tulp ldoorn rood 19,38-22,00, tulp lusti- witwe 18,35-23,00, tulp mirjoran 8-21,00.

roenteveiling Venlo

NLO– Prijzenoverzicht Venlose enteveiling V.G.V. Venlo 14–1–'83.

ijs: kas 82–1.06; Bieten: A 26, B Prei: AI 81–1.02, BI 77–80, AII 59, BII 35, AIII 41; Knolselderij: 8 st. 67–81, 10 st. 63, 12 st. 31–52, 57; Veldsla: I 1.50–2.50; Savoye- l: A 45–53; Rode Kool: A 26–29; te Kool: I 8–18; Chinese Kool I: 73; Peen AI: 28, BI 70, CI 55, AII BII 27, CII 16; Witlof: I kort –1.90, I lang 1.50–1,90, II kort –1.60, II lang 1.00–1,20, III 1,20; Bloemkool: II 8 st. 90, II 12 st. III 8 st. 60. per kg: AI 0.810, A 2 0.490, A3 0, A2 (lang) 0.540, B2 (lang) 0.460, .778, B2 0.350; Kassla per st. (krat- : A12 (30 st.) 0.234, A15 0.382, A17 1, A19 0.622, A21 0.681, B12 (30 st.) 5, B15 0.419, B17 0.485, 12 kg. II (30 0.150, CI (30 st.) 0.154, kassla per st. st. per poolbak) A19 0.516; sprui- per kg.:AI 0.890, BI 0.925, A 0.725, .770, D 0.677, E 0.510.

emarkt Leeuwarden

EUWARDEN – Totaalaanvoer 4672 ren, waaronder 1829 gebruiks- en htvee, 56 kalveren (gras en vette), 4 nuchtere- en mestkalveren, 1608 apen en lammeren, 11 paarden en lens en 34 bokken en geiten. Prij- in gulden per stuk: nieuwmelke eien 1700-2550, nieuwmelke vaar- 1600-2350, kalfkoeien 1700-2800, fvaarzen 1750-2750, guste koeien 0-1500, pinken 1050-1475, enterstie- 1000-1550, graskalveren 550-1050, stkalveren 125-400, slachtkalveren 50; fokschapen 200-280, weidelam- ren 150-210 en geiten 20-120. jzen in gulden per kg: slachtkoeien kwal. 7,15-7,60 en 2e kwal. 6,25-6,90, rstkoeien 5,50-6,50, jonge stieren 0-8,60, oudere stieren 7,00-8,00, skalveren 8,00-8,40, vette schapen 0-6,75, lammeren 8,50-10,00 en gei- 4,00-7,00. erzicht (resp. aanvoer, handel en jzen): gebruiksvee minder - vlot - ijshoudend; stieren (enters en oude- gelijk - rustig - nauwelijks prijshou- nd; slachtvee minder - gedrukt - la- r; kalveren (gras en vette) meer - stig - gelijk; nuchtere- en mestkalve- n minder - traag - lager; schapen en mmeren meer - goed - prijshoudend; kken en geiten meer - vlot - ruim ijshoudend.

ardappeltermijnmarkt

MSTERDAM – In bintje 35-50mm amen 10 contracten tot stand voor ering april tegen ƒ 17,20. De stem- ng was kalm. Voor bintje 50mm rden 25 contracten opgemaakt voor ering april bij een prijs van ƒ 19,90 t ƒ 20,10 per 100 kg en 16 contracten or levering mei tegen ƒ 20,30 tot 0,00. De stemming was kalm.

ardappelprijzen Leeuwarden

EEUWARDEN – Prijzen in gulden er 100 kg: bintje 15,50-17,00, Irene ,00-29,00, Eigenheimer 29,00-32,00 n voeraardappelen 8,00-9,00. De han- el was kalm.

aasmarkt Alkmaar

LKMAAR – Commissienoteringen gulden per kg: fabrieksedammer 19; middelbare 6,24 en Goudse vol- tte 6,39.

eemarkt Zwolle

WOLLE – Aanvoer: runderen 2036, askalveren 88, nuchtere kalveren 96, schapen en lammeren 2036, var- ens 282, paarden 15, geiten 46, totaal 99. Prijzen: (in gulden) neurende versgekalfde koeien 1875-3000, urende vaarzen 1825-2950, neuren- pinken 1400-2200, slachtkoeien 75-8,20, guiste koeien 1450-1950, orstkoeien 5,70-6,70, guiste vaarzen 25-1925, guiste pinken 1125-1575, askalveren 775-1175, nuchtere kal- eren 125-570, geiten 65-175, vette hapen 180-255, lammeren 140-200, tte lammeren 200-265, slachtzeugen 65-3,10, slachtvarkens 2,90-3,30, stie- n 7,75-9,30. verzicht: (resp. handel en prijzen) ge- uiksvee, guiste koeien en pinken lm, onveranderd; varkens slecht, la- er; graskalveren rustig, onveranderd; uchtere kalveren slecht, lager; chtkoeien traag, lager.

E.Z. geeft ƒ 149.000 subsidie

Binnenkort proef twee-weg-kabel

HEERLEN – Niet alleen Maastricht, maar ook Kerkrade maakt kans op een eerste proef met het twee-weg-kabelsysteem. Met de start van een proefprojekt kan DeltaKabel uit Gouda binnen een tot twee maanden starten. Het ministerie van Economische Zaken heeft aan dit bedrijf een subsidie verleend van 149.000 gulden voor het proefprojekt.

De proef, waaraan de PTT al haar medewerking heeft toegezegd, omvat honderd aansluitingen op het kabelnet. De kosten van het proefprojekt bedragen volgens directeur P. Jelgersma van DeltaKabel rond 300.000 gulden. De gemeente, die uiteindelijk het proefprojekt krijgt, zal een deel van de kosten moeten dragen, terwijl het DeltaKabel ook wel wat waard is om de primeur in Limburg te krijgen. De DeltaKabel-apparatuur werd overigens eerder al in Dordrecht geinstalleerd.

In kabelnetten, uitgerust volgens het zogeheten mini-ster principe, verleent de DeltaKabel kiesapparatuur aan de normale coax kabels twee-wegfunkties. Door deze tweeweg funkties kunnen langs de kabel nieuwe dienstverleningen ontwikkeld worden zoals verkeersbewaking, alarmering door bejaarden, winkelen of bankzaken doen op afstand, transport van informaties van allerlei instellingen.

De proef met het twee-weg kabelsysteem gebeurt in Limburg onder auspiciën van de vorig jaar opgerichte stichting Nieuwe Diensten Limburg. Deze had in eerste instantie (op 9 december) Maastricht de primeur van het proefprojekt willen geven.

President in nieuwjaarsrede:

"BIJSTELLINGEN" BIJ PHILIPS NODIG

EINDHOVEN – Bij het Philips-concern lijken nieuwe herstructureringen in het vooruitzicht. President dr W. Dekker heeft dit deze week in zijn nieuwjaarstoespraak aangekondigd. Hoewel de situatie van het concern als geheel niet ongunstig is, zullen „bijstellingen" onontkoombaar zijn. Hij gaf geen getallen over mogelijk verlies van arbeidsplaatsen.

De Philips-topman zei dat veel beleidsbijstellingen noodzakelijk zullen zijn om een redelijk winstcijfer te garanderen. „Voortgaande aanpassingen en herstructureringen kunnen niet uit de weg worden gegaan en zoals de onderneming er nu voorstaat, zullen de in gang gezette en bijna voltooide herstructureringen niet voldoende zijn, tenzij het economisch getij snel keert", aldus Dekker.

Een woordvoerder van het concern zei gistermorgen dat daaraan niets toe te voegen valt. De herstructureringen zullen inderdaad voortgaan, ook dit jaar, zo mag men uit de toespraak opmaken, maar concrete cijfers zijn niet te geven. In dat opzicht wordt uitgezien naar plannen van de raad van bestuur, die spoedig te verwachten zijn.

Dekker zei verder dat Philips redelijk tevreden kan zijn over het afgelopen jaar. Zijn indruk was dat Philips „de economische storm heeft doorstaan". De omzet is gegroeid, hoewel minder dan gepland, maar beduidend meer dan de zeer bescheiden groei van de wereldhandel. Het concern heeft hier en daar zijn posities verbeterd, niet alleen in Europa, maar ook in de VS en Japan.

● Werknemers en vrouwen van werknemers van de ten dele met sluiting bedreigde ADM-scheepswerf in Amsterdam hebben gistermorgen aan staatssecretaris De Graaf een petitie aangeboden voor het openhouden van de werf. Rijk, provincie Noord Holland en de gemeente Amsterdam hebben botje-bij-botje gelegd in een poging het voortbestaan van het bedrijf gedeeltelijk te redden. Dit betreft een bedrag van 18,5 miljoen gulden. Volgens premier Lubbers is dit wel een reëel bedrag, maar nog niet toereikend om het bedrijf te redden. Het laatste woord is nu aan directie en aandeelhouders.

Meer omzet bij Vereenigde Glasfabrieken

SCHIEDAM – Vereenigde Glasfabrieken heeft in 1982 een 4,7 pct hogere omzet van ƒ 360 miljoen behaald. Hoewel de uiteindelijke cijfers nog niet definitief bekend zijn handhaaft de directie haar in september vorig jaar uitgesproken verwachting dat de winst over 1982 niet lager zal uitkomen dan die over 1981 (nettowinst ƒ 8,8 miljoen).

Gemiddelde prijs naar ƒ 138.000

Meer vraag naar koopwoningen

DEN HAAG – De Nederlandse Bond van Makelaars NBM heeft vorig jaar een toeneming van het aantal onroerend-goedtransacties geconstateerd met 31 procent. Voorzitter G. Smit verwacht dat 1983 een goed jaar voor de koopwoningmarkt wordt. Hij heeft dit gisterengezegd op de nieuwjaarsreceptie van de Haagse afdeling van de NBM.

Het aanbod van te koop staande woningen is vorig jaar gedaald van ruim 39.000 tot 37.000. De koper zag zijn gemiddelde keuzemogelijkheid teruglopen van twaalf woningen in 1981 naar gemiddeld 9,5 woningen in 1982.

Het gemiddelde prijsniveau schommelde in 1982 ronde de 138.000 gulden. In 1981 was dat nog 153.500 gulden en in 1978 zelfs 198.800 gulden. Volgens Smit mag hieruit niet worden geconcludeerd dat de huizen vorig jaar in waarde zijn gedaald. Het betekent wel dat meer transacties in de lagere prijsklassen plaatsvonden.

Dat de huizenmarkt aantrekt komt volgens Smit onder meer door het aangekondigde regeringsbeleid. Kritiek heeft hij echter op de aftrekregeling voor onderhoudskosten. Door het schilderwerk niet in de regeling op te nemen, premieëert de overheid in feite nalatigheid van onderhoud. Immers, aldus Smit, als na verloop van tijd kozijnen wegens verrotting moeten worden vervangen, is die vervanging fiscaal wel aftrekbaar.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14 januari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 39.950-ƒ 40.750, vorige ƒ 40.310-ƒ 41.110; bewerkt verkoop ƒ 42.790, vorige ƒ 43.170.

ZILVER: onbewerkt ƒ 995-ƒ 1065, vorige ƒ 1005-ƒ 1075; bewerkt verkoop ƒ 1120, vorige ƒ 1130.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.54	2.64
Engelse pond	3.94	4.24
Belgische frank (100)	5,09	5,39
Duitse mark (100)	108.50	111.50
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2.10	2,80
Canadese dollar	2,07	2,17
Franse franc (100)	37,50	40,50
Zwitserse franc (100)	133,00	136,00
Zweedse kroon (100)	34,25	37,25
Noorse kroon (100)	35,50	38,50
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,60	15,90
Spaanse peseta (100)	1,92	2.22
Griekse drachme (100)	2,60	3.40
Finse mark (100)	47,50	50,50
Joegoslav. dinar (100)	2,60	4,00
Ierse pond	3,52	3,82

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,59875-60125
Pond Sterling	4,0975-1025
Duitse mark	110,215-265
Franse franc	38,850-900
Belgische frank	5,6075-6125
Zwitserse franc	134,180-230
Japanse yen	112,75-85
Italiaanse lire	19,135-185
Zweedse kroon	35,765-815
Deense kroon	31,195-245
Noorse kroon	37,175-225
Canadese dollar	2,12425-12675
Oostenr. schilling	15,6950-7050
Ierse pond	3,6450-6550
Spaanse peseta	2,0690-0790
Austr. dollar	2,5675-5775
Antill. fls.	1,4350-4550
Surin. fls.	1,4400-4700
Saoedi riyal	75,45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	107,30	106,20
Algemeen-lokaal	106,40	105,10
Internationals	108,30	107,40
Industrie	92,20	91,00
Scheep- en luchtvaart	129,10	127,00
Banken	193,90	191,80
Verzekering	206,40	207,50
Handel	81,70	81,40
CBS-oblig. index	106,80	106,50
Rendem. staatslening	7,40	7,44
waarvan 3-5 jaar	7,37	7,44
5-8 jaar	7,29	7,28
8 jaar en langer	7,60	7,60
nieuwste drie	7,75	7,75
rend. BNG-leningen	7,41	7,44
rend. bankleningen	7,53	7,54
rend. spaarbrieven	7,88	7,85

Koersval

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Op het Damrak heeft zich vrijdag een grotere koersval voorgedaan dan op basis van de daling in Wall Street zou kunnen worden verwacht. Over een breed front gingen de koersen door onder meer winstnemingen omlaag, vaak zelfs erg fors. De obligatiemarkt reageerde nauwelijks op de discontoverlaging en was nagenoeg onveranderd.

De banken waren zeer flauw gestemd met een verlies voor ABN van ƒ 5,50 op ƒ 301,50 en voor NMB van ƒ 5 op ƒ 118. Amro Bank zakte bijna ƒ 1 naar ƒ 46,30.

Bij de internationals was KLM rond het middaguur ƒ 3,50 lager op ƒ 147,50. Koninklijke Olie, die donderdagmiddag even had kunnen proeven aan de ƒ 100-grens, zakte ƒ 1 weg op ƒ 99,40. Akzo was ƒ 0,50 lager op ƒ 38,70 en Unilever ƒ 1 op ƒ 196,50. Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 15,30.

Ook de hypotheekbanken zakten wat terug. Bij de uitgevers liep VNU uit de pas met een winst van ƒ 1 op ƒ 63. Elsevier-NDU daalde ƒ 5 naar ƒ 197. Bij de bouwers was het grootste verlies weggelegd voor HBG, die ƒ 1 omlaag ging naar ƒ 97. De scheepvaartwaarden konden zich net niet handhaven. Ahold moest ƒ 2 prijsgeven op ƒ 136,50, terwijl Gist-Brocades snel ƒ 2,70 wegzakte naar ƒ 131,30. Heineken zag zich ƒ 2,70 ontglippen op ƒ 107,60 en Oce-van der Grinten ƒ 3 op ƒ 187.

Lokaal

Op de lokale markt was over het geheel genomen de situatie wel wat beter, maar er viel weinig lijn in de markt te ontdekken. De verschuivingen naar beide zijden vielen vaak fors uit. Zo ging Burgman-Heybroek ƒ 40 vooruit naar ƒ 880, RSV ƒ 2 naar ƒ 14, Unikap ƒ 4 naar ƒ 24 en Sanders Behang ƒ 3 naar ƒ 87,50. Wyers voegde ƒ 2 aan de koers toe op ƒ 29 en Twijnstra Gudde ƒ 1 op ƒ 27. Schuitema kon op ƒ 76 het verlies van donderdag geheel wegwerken. Twentsche Kabel haalde op een onveranderde koers van ƒ 175 in een keer het gehele interimdividend van ƒ 6 in. Ook Hoek steeg verder.

Gelatine-Delft was nog eens ƒ 8 lager op ƒ 180 onverkooppaar. Uitgever Audet viel ƒ 4 terug naar ƒ 92. ACF moest nu ƒ 3,50 prijsgeven op ƒ 107. Buhrmann-Tetterode zakte ƒ 1 naar ƒ 35. Ook Van Dorp en Desseaux zaten in de verkeerde hoek.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	138,10	136,00
Akzo	39,00	38,40
ABN	304,00	301,50
Amev	107,00	107,80
Amro-bank	46,50	46,50
Bos Kalis Westm.	32,80	33,00
Dordtsche Pr.	94,40	94,40
Dordt. Petr. pref.	93,60	93,80
Elsevier-NDU	202,00	195,50
Ennia	137,50	137,00
FGH	42,00	41,60
Gist Brocades	134,00	130,20
Heineken	110,00	107,20
Heineken Hld.	99,50	97,90
Holl. Betongroep	98,00	96,50
Hoogovens	15,10	15,30
KLM	151,00	147,70
Kon. Olie	99,70e	99,60
Nat. Ned.	126,50	128,00
NedLloyd groep	98,50	97,00
NMB	122,00	119,00
Océ-Gr.	190,00	187,50
Van Ommeren	20,40	20,20f
Pakhoed Hold.	42,60	42,50
Pakhoed cert.	41,00	40,60
Philips	31,40e	30,10
Robeco	254,00	254,00
Rodamco	123,70	123,80
Rolinco	238,00	238,50
Rorento	182,10	182,40
Unilever	197,40	196,50
Ver. Bezit VNU	62,00	62,00
Volker Stevin	30,80	29,50
Westland U.H.	89,00	88,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	136,80	136,50
12.50 id 81-91	125,20	125,00
12.25 id 81-88	116,90	116,60
12.00 id 81-91	121,40	121,00
12.00 id 81-88	114,60	114,40
11.75 id 81-91	115,40	115,40
11.50 id 80	116,20	116,10
11.50 id 81-91	118,90	118,80
11.50 id 81-92	120,70	120,30
11.50 id 82-92	121,00	120,60
11.25 id 82-92	119,90	119,50
11.25 id 81-96	122,80	122,80
11.00 id 81-88	111,90	111,90
11.00 id 82	119,10	118,70
10.75 id 80	116,50	116,60
10.75 id 81	115,40	115,20
10.50 id 74	107,40	107,40
10.50 id 80	123,20	123,20
10.50 id 82-89	112,20	112,00
10.50 id 82-92	116,00	116,60
10.25 id 80-90	119,00	119,00
10.25 id 80-87	108,70	108,70
10.25 id 82-92	120,00	120,10
10.00 id 80	110,40	110,40
10.00 id 82-89	109,50	109,50
10.00 id 82-92	113,80	113,60
10.00 id 82-92-2	114,40	114,20
9.75 id 74	106,30	105,80
9.50 id 76-86	105,20	105,00
9.50 id 76-91	106,00	106,00
9.50 id 80-95	108,80	108,80
9.25 id 79-89	107,00	107,00
9.00 id 75	103,10	103,10
9.00 id 79-94	106,60	106,80
8.75 id 75-1	103,60	103,60
8.75 id 75-2	104,00	103,80
8.75 id 76-96	104,50	104,50
8.75 id 79-94	104,40	104,40
8.75 id 79-89	104,90	107,70
8.50 id 75-90	103,20	103,00
8.50 id 75-91	103,00	102,50
8.50 id 78-93	104,40	104,00
8.50 id 78-89	103,80	103,40
8.50 id 79-89	103,00	102,60
8.25 id 76-96	103,00	103,00
8.25 id 77-92	103,80	103,40
8.25 id 77-93	103,00	102,80
8.25 id 79-89	102,80	101,90
8.00 id 69	102,20	100,80
8.00 id 70-95	101,10	100,90
8.00 id 71-96	101,20	102,60
8.00 id 70-1	102,60	102,00
8.00 id 70-2	102,00	103,00
8.00 id 70-3	103,00	100,60
8.00 id 76-91	101,10	101,50
8.00 id 77-97	101,60	102,80
8.00 id 77-87	103,20	101,50
8.00 id 78-88	101,90	100,00
7.75 id 71-96	100,30	100,00
7.75 id 73-98	100,30	100,60
7.75 id 77-97	101,90	100,00
7.75 id 77-92	100,50	101,50
7.75 id 82-93	101,80	99,70
7.50 id 69-94	100,00	99,50
7.50 id 71-96	99,80	99,30
7.50 id 72-97	99,90	99,50
7.50 id 78-93	99,80	100,00
7.50 id 78-88-1	100,20	100,60
7.50 id 78-88-2	100,80	99,90
7.20 id 72-97	99,90	99,60
7.00 id 66-91	99,60	99,50
7.00 id 66-92	99,60	97,70
7.00 id 69-94	99,50	98,10
6.75 id 78-98	97,70	97,60
6.50 id 68-93-1	98,10	97,40
6.50 id 68-93-2	97,60	97,30
6.50 id 68-94	97,40	96,40
6.25 id 66-91	97,30	96,10
6.25 id 67-92	96,40	96,80
6.00 id 67-92	96,10	95,80
5.75 id 65-90-1	96,80	95,00
5.75 id 65-90-2	95,80	95,20
5.25 id 64-89-1	95,00	92,70
5.25 id 64-89-2	95,20	99,70
5.00 id 64-94	92,70	96.40
4.50 id 58-83	99,80	98,70
4.50 id 59-89	96,40	94,20
4.50 id 60-85	98,70	91,50
4.50 id 60-90	94,20	98,10
4.50 id 63-93	91,70	92,80
4.25 id 59-84	98,10	94,30
4.25 id 60-90	92,60	92,50
4.25 id 61-91	94,30	92,40
4.25 id 63-93-1	92,20	97,10
4.25 id 63-93-2	92,00	93,80
4.00 id 61-86	97,10	91,50
4.00 id 62-92	94,00e	92,90
3.75 id 53-93	91,80	98,60
3.50 id st.47	92,90	97,00
3.50 id 53-83	98,60	87,50
3.50 id 56-86	97,00	94,30
3.25 id 48-98	87,50	91,10
3.25 id 50-90	94,30	90,10
3.25 id 54-94	91,10	96,50
3.25 id 55-95	90,10	129,20
3.25 id 55-85	96,50	106,20
12.00 BNG 81-06	129,40	129,40
11.00 id 74-84	106,20	106,20
11.00 id 81-06	120,40	120,10
9.50 id 74-99	105,80	105,30
9.50 id 75-85	104,80	104,80
9.50 id 76-01	112,00	110,30
9.00 id 75-00	106,50	106,10
8.75 id 70-90	103,60	103,40
8.75 id 70.95	104,10	104,10
8.75 id 75.00	104,60	104,50
8.75 id 77-02	104,80	104,40
8.50 id 70-85	104,30	104,20
8.50 id 70-95	103,00	102,90
8.50 id 73-98	102,70	102,10
8.25 id 70-85	103,10	103,10
8.25 id 70-96	102,40	102,10
8.25 id 76-01	103,50	103,50
8.00 id 69-94	101,80	101,70
8.00 id 71-96	101,90	101,70
8.00 id 72-97	102,00	101,80
8.00 id 73-83	101,00	101,00
8.00 id 75-00	102,00	101,90
7.60 id 73-98	99,60	99,80
7.50 id 72-97	100,10	100,10
7.25 id 73-98	99,40	99,20
7.00 id 66-91-1	98,80	98,70
7.00 id 66-91-2	98,60	98,70
7.00 66-4	98,80	98,60
7.00 id 72-97	97,80	97,80
6.75 id 67-92	97,50	97,30
6.75 id 68-93	97,50	97,20
6.50 id 67-92	97,00	97,00
6.25 id 67-92	95,90	96,20
6.00 id 65-90-1	96,30	96,30
6.00 id 65-90-2	96,50	96,30
5.75 id 65-2	95,60	95,60
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	95,80	95,80
5.25 id 65-90	95,40	95,40
5.00 id 58-88	96,00	96,00
5.00 id 64-89	96,30	96,30
4.75 id 58-88	95,20	95,20
4.50 id 58-89	94,80	94,90
4.50 id 59-84	97,70	97,70
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	92,10	92,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,00
8.75 ABN	105,00	105,00
6.75 Amro 73	98,00	97,50
5.50 Amro 69	150,00	150,00
8.50 Boskalis	90,20	90,20
6.25 Buhr T	102,00b	102,00b
4.00 Elaion	91,90	91,10
8.75 Elsev.-NDU	95,50	95,00
7.25 Furn. 73	93,50	94,50b
5.75 Gist-Br.	204,00	210,00
5.25 Hoogovens	—	–
7.25 Kappa 73	89,00	89,50
8.75 KNSM	100,20	99,00
8.75 KBB	40,00	40,00
7.75 K.N. Pap.	95,50	95,50
7.25 M'intosh	106,90	107,50
9.00 Meneba	101,50	102,20
7.00 NMB-B	33,00	30,00
7.75 Nutricia	102,30	102,00
8.00 Nijverd.	100,00	99,50
6.50 Océ-Gr.	119,00	118,00
4.75 Philips	103,25	101,25
10.00 Pont	—	90,00b
7.50 Proost B.	94,00	94,00
6.50 Rollinco	80,00	80,00
6.50 id. 1000	84,00	84,50
8.00 Sanders	99,50	99,50
8.75 Schuitema	97,00	97,00
7.00 Slav. Bk.	95,00	95,00
8.75 Stev. Gr.	93,50	93,50
9.00 VMF-St.	91,10	91,40
8.25 Vih. But	—	15,00
8.50 Volk. Stev.	90,50	90,00
7.00 W'have	108,00	108,50
7.00 W'sanen	99,50	99,00
8.75 W.V.Hyp.	100,00	100,00

Binnenlandse aandelen

ACF	110,50	107,50
AMFAS	82,60	82,10
Asd. Rubber	2,55	2,55
Asd. Rijtuig	166,00	172,00
Ant. Brouw	185,00b	185,00b
Ant. Verf.	238,00a	–
Ass. St. R'dam	70,00	69,80
Audet	96,00a	92,00
Aut. Ind. Rt.	770,00	770,00
Ballast-N.	—	81,00
Bam	34,30	34,30
Batenburg	406,00	402,00
Beek van	65,00	63,00
Beers	118,00	117,00
Begemann	53,00	53,00
Belindo	383,60	385,00
Berkel P	19,80	19,20
Blydenst. C	—	815,00
Boer Druk	71,50	69,50
Bols	75,60	75,80
Borsumij W.	118,60	119,00
Braat Bouw	78,50	79,00
Breevast	193,50	191,00
Breevast (cert.)	195,00	191,00
Bredero	176,50	176,00
Bredero (cert.)	167,50	167,00
Buhrm. Tett.	35,70	35,00
Cal. hold NV	30,20	29,50
Calvé-D. cert.	260,00	262,00
id. 6 pct. cert.	1641,00	–
Centr. Suik.	109,00	106,00
id. cert.	106,50	105,00
Ceteco	178,20	178,50
id. cert.	179,20	178,00
Chamotte	13,10	13,20
Cindu-Key	12,50	12,00
Claimindo	388,00b	390,00e
Deli mij.	60,80	60,60
Desseaux	61,80	60,20
Dorp en co.	72,00	69,50
Douwe Egb.	78,00	77,00
Econosto	48,10	49,80
Emba	108,50	108,00
Eriks	77,00	77,20
Fokker	23,50	22,80
Furness	37,50	37,50
Gamma H.	61,40e	61,50e
id. 5 pct.	18,00	18,30
Gel. Delft c.	188,00	180,00a
Gerofabr.	—	68,00
Giessen	84,50	85,50
Goudsmit	47,50	51,00
Grasso	74,80	74,80
Hagemeijer	26,20	26,60
Hoek's Mach.	57,00e	59,30
NV Holdoh.	142,00	138,50
Holec	46,50	46,00
HALL Trust	227,00	229,00
Holl. Kloos	113,00	112,00
Holl. Sea Searc.	3,60	3,50
Hunt. Douglas	12,50e	12,00
HVA Mijen crt.	85,00e	85,00
IHC-Inter	78,00	77,50
Ind. Maatsch.	83,00	78,00
IBB Kondor	147,00	148,00
Internat. M.	19,60	19,60
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	280,00e	287,00
Kluwer	71,00	71,00
KBB	17,00b	18,00b
id. cert.	14,60	14,20e
id. 6 cum.	4,00	5,00
KNP	29,80	29,50
Krasnap.	89,50	89,00
Kwatta	10,80	10,90
Landre Gl.	114,50	114,50
Leids. Wol.	111,60	110,50
Macintosh	96,20	99,50
Maxw. Petr.	231,00	232,50
Meneba	64,20	63,70
MHV A'dam	—	11,60f
Moeara En.	430,00e	430,00
id. 1-10	5500,00	5510,00
id. 1-4	1125,00	1100,00
Mulder	480,00a	–
Mijnb. W.	285,00	285,00
Naarden	26,30	27,00
Naeff	—	–
Nagron	23,50e	24,00
NBM-Bouw	5,30	5,30
Nedap	155,00e	154,00
Ned. Crediet	26,10	26,10
Ned. SHB	235,00	231,00e
Ned. Springst.	4570,00	4550,00
Nierstrasz	650,00	–
Norit	76,30	76,30
Nutricia GB	64,50	63,50
Nijverdal	63,00e	62,00
Orenstein	158,00e	158,00e
Otra	56,50	57,00
Palembang	—	60,00
Palthe	41,00	41,00
Pont Hout	40,50	42,30
Porcel Fles	140,00a	140,00a
Proost en Br.	63,00	64,90
Rademakers	—	–
Ravast NV	—	–
Reesink	212,00	212,00e
Riva	465,00	465,00
id. cert.	465,00	465,00
Rohte en Jisk	—	80,00
Rommenholl.	375,00	375,00
Rijn-Schelde	12,00	14,00
Sanders	84,50	86,00
Sarakreek	79,00	79,50
Schlumberger	635,00	620,00
Schuitema	73,50	76,00
Schuppen	150,00	150,00
Schuttersv.	33,00	35,00
Slavenb. Bn.	75,00	75,00
Smit Intern.	55,50	53,60
Telegraaf	95,90	95,00
Textiel Tw.	54,00	54,00
Tilb. Hyp. bk.	1,60e	1,60e
Tw. Kabel h.	175,00b	175,00g
Twynstra en G.	28,00	27,00
Ubbink	86,00	89,00
Ver. Glasf.	180,00	170,00
VMF-Stork	65,20	64,50
Verto cert.	48,00	48,00
VRG Gem. Bez.	36,40	34,00
Wegener cert.	20,50	21,50
Wessanen	104,00	102,70
Westhaven Asd.	165,00	165,00
Wolters Samson	74,80	75,00
Wyers	27,00e	30,00e
Wijk en Her	65,50	66,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	171,60	171,50
Alg. Fondsenb.	125,00	124,00
Alrenta	125,20	125,60
Alvamy	126,00	126,50
America Fnd.	187,50	187,00
Binn. Belf. VG	142,50	142,50
B.O.G.	168,00	169,50
Goldmines	1440,00	1410,00
Holland F	128,00	129,00
Interbonds	563,00	563,00
Leveraged	345,00	350,00
Obam	89,80	89,30
Sumabel	45,50	45,50
Tokyo PH(S)	167,00	166,00
Tokyo PH	230,00	228,50
Uni-Invest	114,00	114,00
Viking	111,00	111,20
Wereldhav.	115,00e	115,00
Concentra	199,00	196,00
Unifonds	337,00	334,00
Chemical F	26,40	26,30
Col. Growth.	21,80	21,80
Japan Fund	29,80	29,00
Technology F	32,90	33,00
Vance. Sand.	15,80	15,80

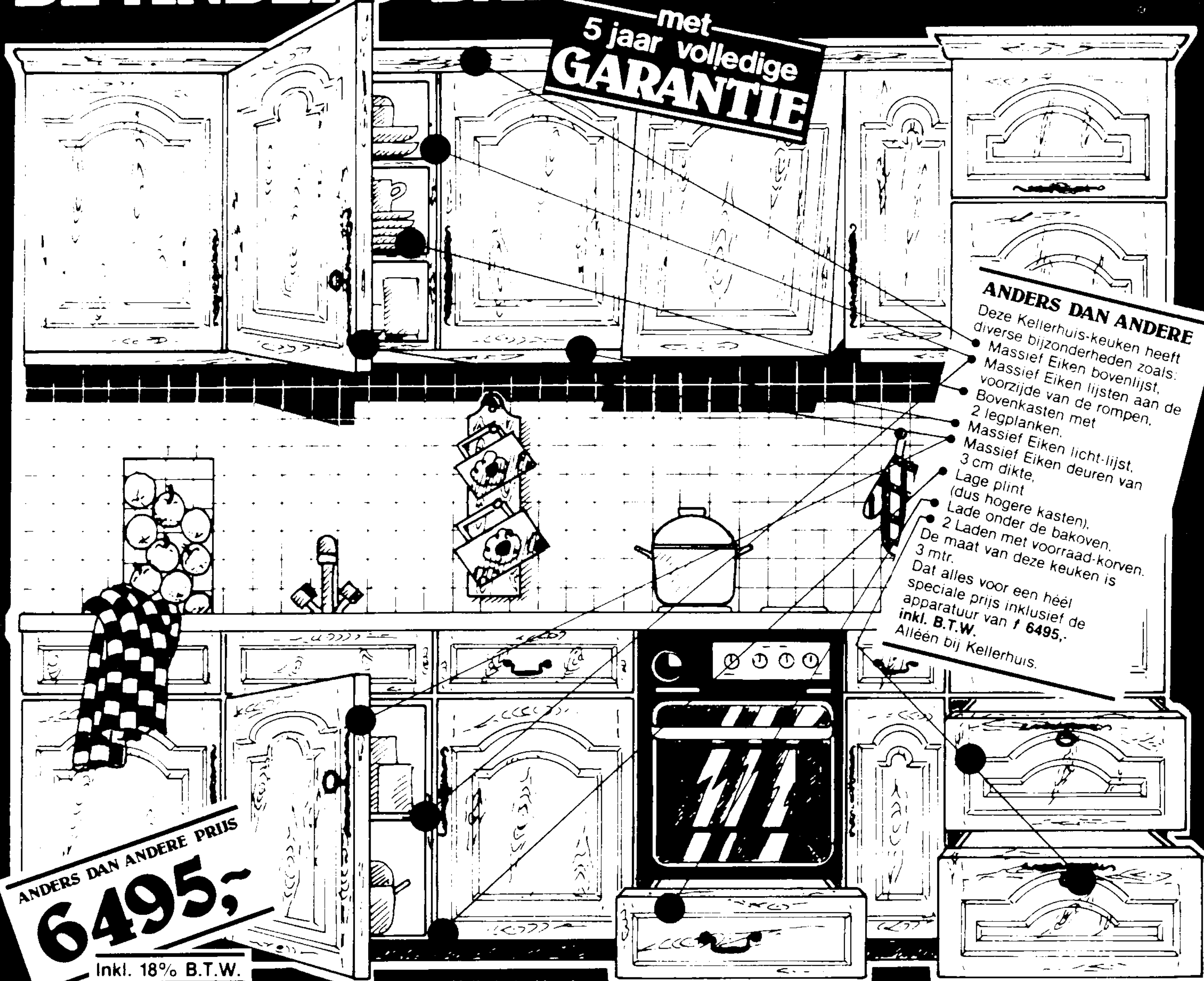
Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	64,70	65,50
Am. Express warr.	—	-
Am. Motors	7,65	7,45
Am. Tel. & Tel.	64,75	65,85
Asarco	34,60	–
Atl. Richf.	45,90	44,40
Beth. Steel	21,55	20,80
Boeing Comp.	36,30	36,60
Burroughs	45,60	45,25
Citicorp.	36,30	35,70
Cities Serv.	—	-
Colgate	—	19,50
Cons. Foods	—	-
Control Data	39,40e	41,20
Down Chemical	29,80	28,50
Du Pont	42,30	41,50
Eastman Kodak	85,40	83,10
Exxon Corp.	30,75	30,60
Fluor Corp.	25,00	24,20
Ford Motor	39,80	39,00
General Electr.	97,80	97,20
General Motors	64,60	63,65
Getty Oil	55,70	56,90
Gillette	—	-
Gulf Oil	31,00	30,50
IBM	98,00	98,55
Intern. Flavor	27,40	27,40
Intern. Paper	51,75	51,80
Intern. Tel.&Tel.	31,80	31,60
Litton Ind.	56,75	57,20
Lockh. Aircraft	81,70	-
LTV Corp.	14,30	13,60
Mobil Oil	25,75	25,70
North Am. Phil.	53,20	54,00
Occ. Petr. Corp.	21,00	20,80
Pepsico	36,10	35,75
Philip Morris	57,10	57,30
Philips Petrol.	35,00	33,00
Polaroid Corp.	28,00	28,10
Quaker Oats	—	-
RCA	23,20	22,55
Rep. Steel	17,80	17,00
Schlumberger	49,20	48,50
Sears Roebuck	29,00	28,40
Shell Oil	40,80	40,40
Sperry Corp.	34,10	34,00
Stand. Oil of Cal.	33,50	32,25
Tandy	49,40	50,40
Texaco	31,50	31,60
Texas Instruments	135,10	137,40
Union Carbids	58,80	58,80
Union Pacific	—	51,00
U.S. Steel	21,30	20,95
Warner Lambert	26,80	26,00
Westingh. El.	43,90	43,70
Woolworth	24,30	23,00
Xerox Corp.	40,30	41,00

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	530,00	540,00
Br. Petrol	515,00	515,00
Gevaert Ph.	—	-
Hoechst	124,00	123,00
Hoesch	35,00	34,00
Imp. chem.	—	-
Petrofina	—	-
Solvay	—	-
Alcan	74,00	75,50
Am. Cyanam	94,00	92,00
Am. Standard	82,80	84,00
Bell Teleph.	50,20	50,00
Can. Pacific	77,90	78,20
Celanese	139,00	135,00
Chrysler	44,00	41,50
Columb. Gas	76,20	76,00b
Cons. Edison	52,00	52,50
Curtiss W.	113,50	112,50
Easy Airl.	20,60	20,50
Gen. Foods	103,40	100,10
Goodrich	90,00	90,00
Goodyear	90,50	89,50
Hysky Oil	19,20	18,90
Imperial Oil	63,00	60,20
Inco	33,00	32,50d
Mc. Donnell	111,00	110,00
Merck Co.	220,10	224,50
Minnesota	200,00	198,00
Nabisco Brands	91,50	94,00
National Can.	60,10	58,20
Nat. Dist & C.	69,20	68,00
NCR Corp.	231,00	233,00
Procter & C.	297,50	286,00d
Reynolds I	133,50	131,50
Shell Can.	48,20	45,70d
Sterling Dr.	61,00	60,10
Sun Oil C.	87,50	88,00
Transam C.	59,20	59,50
U. Brands	21,00	21,50
Dai-Ichi K.	525,00b	525,00g
Nippon Elec.	—	-
Pioneer El.	245,00	240,00
Sanyo Electr.	240,00	235,00
Sony Corp.	741,00	[illegible]01,00

DE ANDERS DAN ANDERE KEUKEN



Kellerhuis Heerlen Gelegen aan de rotonde Heerlen-Hoensbroek. Kellerhuis Geleen Richting Lindenheuvel

Kellerhuis Heerlen Sittarderweg 162, Tel. 045-721429. **Geleen** Ringovenstraat 1, Tel. 04494-47905.

Láát uw administratie verzorgen!

D.A.C. beschikt over volledig geautomatiseerde verwerkingssystemen en kan u daardoor een uitgebreid dienstenpakket aanbieden, zoals b.v.:

- *Financiële administratie (met evt. budgetvergelijking)*
- *Debiteuren- en crediteurenadministratie*
- *Loonadministratie*
- *Fiscale aangiften*
- *Jaarstukken en verslaglegging*
- *Advisering*

Foutloos, snel en betaalbaar (voor onderneming en vereniging).

D.A.C. Z.O.L. BEDRIJVEN
Bel vrijblijvend voor uitvoerige informatie met de heer Pijls, tijdens kantooruren: 045-710615;
na 18.00 uur: 04406-41033.

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

Eind januari '83 starten wij met de volgende opleidingen:

S.P.D. I herhalingsopleiding
S.P.D. II
(staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
nieuwe en herhalingscursussen.

25286

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
J.F. v. Mierlo
Schoutstraat 8
6343 CS Klimmen
Tel.: 04459-1782
045-412749

U wilt één van de goed lopende zaken in 't Brukske zijn...?

DAT KAN!

't Brukske

in Venray

Een winkelcentrum dat ingrijpend gerenoveerd is. Om het nog aantrekkelijker, praktischer, gezelliger te maken voor z'n talrijke bezoekers uit Venray en uit de wijk (6000 inw.) 't Brukske in het bijzonder. Die renovatie ging natuurlijk niet voorbij aan het winkelassortiment. Ook dat is veranderd en aangepast. In verband daarmee biedt 't Brukske vooral uitstekende vestigingsmogelijkheden aan:

. een zaak in huishoudelijke artikelen,
. een poelier,
. een viszaak,
. een hakkenbar,
. een fietsen + reparatiezaak,
. een stoffen- en fournituurenzaak,
. een gekombineerde boeken-, grammofoonplaten-, fotozaak.

Zij kunnen rekenen op winkelunits vanaf 60 m².
Informeer direkt naar alle bijzonderheden bij:

vb&t makelaarskantoor b.v.
Wilhelminaplein 12, Postbus 412, 5600 AK Eindhoven,
telefoon 040-441655.

winkelcentrum
't Brukske

WIJ RUIMEN OP!

10-20-30-40% KORTING OP

BANKSTELLEN - BERGMEUBELEN - EETKAMERS - SLAAPKAMERS - KLEINMEUBELEN - SALONTAFELS

verkoop is van 13 januari t/m 3 februari

EIKEN WANDMEUBELS
verkrijgbaar Honigmanstraat 47

- **Eiken 4-drs. kast** (2-drs. 2 laden 2 deuren) 1495,– nu **998,–**
- **Eiken kast** toogmodel massieffront 2475,– nu **1990,–**
- **Eiken toogkast** 2-drs. 1475,- nu **1198,-**

Eiken toogkast geheel massief front 1675,– nu **1369,–**

- **Eiken wandmeubel** 200 cm breed 2775,– nu **2285,–**
- **Eiken wandmeubel** donker kleur 3450,– nu **2349,–**
- **Eiken wandmeubel** 245 cm breed 3925,– nu **3495,–**
- **Eiken wandmeubel** 300 cm breed nu **3680,–**
- **Wandmeubel** zwaar massief front 290 cm breed 4650,– nu **3975,–**

EIKEN KLEINMEUBELEN
verkrijgbaar Honigmanstraat

- **TV-kastje met schuif** 285,– nu **239,–**
- **TV-kastje eiken** 2-drs. 390,– nu **348,–**
- **TV-kastje eiken** open vak + 2-drs. 445,– nu **395,–**
- **TV-kastje eiken** 2-drs. + lade 495,– nu **429,–**
- **Mimiset eiken** geheel massief 189,– nu **129,–**
- **Eiken lektuurtafel** met lade 259,– nu **189,–**

EIKEN EETKAMERS
verkrijgbaar Honingmanstraat

- **Eiken eethoeken** tafel uitschuifbaar + 4 stoelen 1475,– nu **1095,–**
- **Eiken eethoek** plavuistafel + 4 stoelen 2175,– nu **1785,–**
- **Eiken eethoek** geheel massief, tafel 85x145 + 4 stoelen 2150,– nu **1795,–**

Diverse 2-zits bankjes met 20% korting

10% korting op alle niet-afgeprijsde artikelen

EIKEN + KLASSIEKE BANKSTELLEN
verkrijgbaar Honigmanstraat

- **Eiken bankstel 3-1-1** massief eiken met koudschuimkussens 2450,- nu **1990,–**
- **Eiken bankstel 3-1-1** met dralon velours 2575,– nu **2178,–**
- **Eiken bankstel** met losse kussens 2895,– nu **2469,–**
- **Klassiek bankstel** bloembekleding 2995,– nu **2495,–**

Eiken bankstel met echt leder bekleed 3+2-zits nu **2649,–**

- **Bankstel klassiek** 3-1-1 interieurvering 3675,– nu **2975,–**
- **Eiken bankstel** 3-1-1 echt leder 3975,– nu **3395,–**

MODERNE BANKSTELLEN
verkrijgbaar in onze zaak Heerlerbaan 235

- **3+2-zits bank** berberstof 1895,– nu **1375,–**
- **3+2-zits bank** grenen met rode streepstof 1850,– nu **1439,–**
- **Bankstel 3+1+1** in ribvelours 2075,– nu **1795,–**
- **Bankkombinatie** 3+2-zits 2095,– nu **1689,–**
- **Bankstel 3+1+1** met interieurvering 3095,– nu **2395,–**
- **Bankstel 3+2-zits** in blauwe platweefstof 3645,– nu **2475,–**
- **Hoekbankstel** 3-zits-hoek-2-zits + fauteuil 3635,– nu **2895,–**
- **Bankstel 3+2+1** grijs-blauwe velours 4065,– nu **3395,–**
- **Bankstel 3+2-zits** echt leder 3345,– nu **2875,–**
- **Bankstel 3+2+1** warm bruin, echt leder 5398,– nu **4790,–**
- **Bankstel 3+2+1** echt leder prachtstuk 6698,– nu **5389,–**
- **2-zits bankje modern** bloemstof 950,– nu **489,–**
- **2-zits bankje manou** 995,– nu **598,–**
- **2-zits bankje** echt leder 1595,– nu **875,–**

34106

MODERNE MEUBELEN
verkrijgbaar Heerlerbaan

- **Wandmeubel** 230 cm zwart/blank essen 1975,– nu **1365,–**
- **Wandmeubel** 250 cm breed balibruin 1798,– nu **1498,–**

Bankstel 3+2-zits echt lederbekleding van 3345,– nu **2875,–**

SLAAPKAMERS
verkrijgbaar Heerlerbaan en Honigmanstraat

- **Slaapkamer** licht eiken folie 4-drs. kleerkast, 2 nachtkasten, toilettafel + spiegel, bed + ombouw 140 of 180 breed nu **1395,–**
- **Slaapkamer** (Honigmanstraat) Eiken 4-drs. kleerkast, bed 180x200 ombouw + spiegel 2475,– nu **1998,–**
- **Slaapkamer** (Heerlerbaan) 4-drs. kleerkast, bed 140x190, achterbouw met verlichting, 2 nachtk., toilettafel + spiegel 2895,– nu **2295,–**

VEGERS MEUBELEN

Honigmanstraat 47 Heerlen - Heerlerbaan 235 Heerlen

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 15 januari 1983 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
'FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

ejat

iemeenteraadslid Huub twegel uit Heerlen, fractieer van D'66, voelt zich berlijk gedupeerd. Een hem ekend persoon heeft donderuit zijn auto, die nabij de rlense schouwburg geparrd stond, alles gestolen wat 'ekking heeft op de pretkplannen in Terworm. „Ik behoorlijk gedupeerd. Ik echt niet alle stukken en 'ven uit m'n hoofd. Ik hoop de man die dit gedaan heeft tukken weer bij me terug bed". is de noodkreet van ib Oostwegel. Zijn telefoonmer is 226118 in Heerlen en gsturen kan naar Postbus ? in Heerlen. Leuke bijzonieid: inplaats van de Term-papieren was de auto k versierd met confetti. En is toch ook een uiting van

'atch 3

Iou, die van Rumpen hebde winterstop blijkbaar goed benut. Met „die van npen" bedoelen we de berde kaarters uit de betrefle wijk in Brunssum die bedecember zo rigoreus de t in zijn gegaan bij de laatwedstrijd tegen de grote ril Fatima. Maar nu hebben Rumpeners toch even revangenomen door de tegenstanmet 20,5 tegen 11,5 punten erslaan. „Ze maken elkaar vertelde de insider die ons w op de hoogte houdt van kaartverrichtingen. Het ijnt echter dat de kaarters Fatima ook al een zondevoor hun verlies hebben geden. En wel in de persoon hun leider en aanvoerder, 9-jarige Hub Verkoyen. Tja, e leider bent, ben je een hoge m. En die vangen veel wind!

e koop

n onze krant van gisteren u lezen dat de Provinciale nologische Dienst, die het vinciaal bestuur van advies nt, onderzocht heeft waar in nburg een geschikte plek zou jen om een pretpark neer te nten. Dat onderzoek van de D is geen geheim stuk (meer), ar is openbaar. Wie wil wewat erin staat kan terecht de voorlichtingsdienst van Provincie Limburg in het uvernement te Maastricht, of de afdeling Voorlichting n de gemeente Heerlen in het dhuis aan het Raadhuisin. Het PPD-rapport is ook oop en kost de belangstellendan vijf gulden. Bestellen n bij de provinciale voorlichg in Maastricht.

eceptie

Van alle recepties van carpalsprinsen hebben wij u in loop van deze week op de gte gesteld behalve van één. heel belangrijke nog wel, minste zo mogen we stadsns Léon de Tweede van erlen wel betitelen. Deze uwe Winkbülle-prins houdt dag tussen 19 en 21 uur retie in de „Sjpassemiger Nartempel", ofwel in de Stadsouwburg.

ialekt

De kaart waarop wij werden genodigd voor de receptie n de Heerlense stadsprins is opgesteld in Heerlens diat. Een loffelijk idee, want rnaval is een Limburgse ak en moet ook in de Limrgse taal verkondigd worn. Helaas drukte deze uitnoging ons weer eens op het feit, t in Heerlen twee dialecten taan: het min of meer officiëdialect in de vele jaren genteerde spelling van onder dere de vereniging Veldeke het dialect, zoals dat gespeld rdt door kunstenaar en diakenner Cor Driessen. In de lling van Driessen krijg je orden als 'shtadsprins', passemig' en 'oeht'. Driessen dt dat je met deze schrijfwijde uitspraak zoveel mogelijk adert. Voor het oog veel duiijker en begrijpelijker is echde schrijfwijze 'sjtadsprins', passemig' en 'oet'. Cor Driessen zal het niet met ons eens n, maar zijn schrijfwijze vinwij toch verwarrend. Oveens: de uitnodiging was in spelling-Driessen gesteld.

Gewapende overval tankstation rotonde



● *Het tankstation bij de rotonde dat werd overvallen, met rechts op de foto de vrouwelijke pompbediende, die met een mes werd bedreigd.*

HEERLEN – Een onbekende jongeman heeft gisteravond rond vijf voor zes bij een gewapende overval op een Elf-tankstation onder aan de Heerenweg, nabij de rotonde, in Heerlen een leren geldtas met 160 gulden buitgemaakt.

De naar schatting 20-jarige jongeman droeg de vrouwelijke pompbediende, de 21-jarige M.W., onder bedreiging van een mes op de tas te overhandigen. De jongeman vluchtte de steile berm op naast het tankstation (vanaf de rotonde gezien aan de linkerkant) en wist door het weiland en tussen de Schelsberg en de Heerenweg te ontkomen. De overvaller had kort geknipt, zwart haar en droeg een bruinleren jasje en een spijkerbroek. De Heerlense politie vermoedt dat de jongeman ter hoogte van groothandel Hendriks uit het weiland is gevlucht. Eventuele getuigen van de overval of de vluchtpoging worden verzocht contact op te nemen met de Heerlense politie, tel. 712511.

Problemen para-commercie blijft actueel

Gemeenschapshuizen en horeca blijven ruzieën

HEERLEN – Voorzitter F.Niemark van Horeca Nederland afdeling Heerlen vindt dat het gemeentebestuur van Heerlen moet proberen om de kibbelende horeca-ondernemers en de besturen van gemeenschapshuizen en dergelijke instellingen aan te tafel te krijgen. „Wij vinden dat die uitnodiging van wethouder Andriesma moet uitgaan. De gemeente heeft een taak als bemiddelaar en scheidsrechter", vindt de heer Niemark.

Leek de strijd over het bedrijven van paracommerciële activiteiten in gemeenschapshuizen, kantines en jeugdgebouwen in Heerlen een tijd geleden geluwd, die strijd is nu weer helemaal opgelaaid. Daar zijn enkele oorzaken voor aan te wijzen. De overeenkomst tussen horeca en het bestuur van gemeenschapshuis Caumerbron op de Heerlerbaan is vorig jaar beëindigd. Het ziet er nu niet naar uit dat de gesprekken hervat zullen worden, want tussen beide partijen zijn nieuwe geschilpunten gerezen.

Tussen de horecabond en het bestuur van gemeenschapshuis Corneliushuis in Heerlen is alle contact verbroken. Volgens secretaris H.Huyts is dat gekomen door een boze brief van de horecabond en door publicaties in het Limburgs Dagblad.

Fricties

Wethouder Jo Andriesma van Heerlen is op de hoogte van de fricties, die opnieuw ontstaan zijn tussen de gemeenschapshuisbesturen en de horeca-ondernemers. In de donderdag gehouden commissievergadering Welzijn is men accoord gegaan met een – overigens uit 1976 daterende – leidraad van het ministerie voor activiteiten in gemeenschapshuizen. Richtlijnen, waar de horecabond in principe ook achter staat.

„Maar je moet de zaak wel van wijk tot wijk bekijken", vindt wethouder Andriesma. „In wijken waar geen horecabedrijven gevestigd zijn moet je de regeling wat soepeler kunnen toepassen dan in andere wijken met veel horecabedrijven. De problemen ontstaan meestal over grensgevallen, zoals schoolfuiven, feesten van mensen die nauwe binding hebben met het gemeenschapshuis, enzovoort. Het gemeentebestuur is van mening dat er goed overleg moet komen tussen de beide betrokken partijen", aldus Andriesma.

Nog ingewikkelder lijkt de verhouding tussen horecabond en sportkantines. Want ook de activiteiten in kantines zijn voor de echte horecamensen vaak een doorn in het oog. Een bevredigende regeling voor kantines echter is een zaak, die meerdere wethouders aangaat. Dat in sommige Heerlense kantines uitwassen voorkomen, die eigenlijk niet te tolereren zijn, is voor wethouder Andriesma duidelijk.

Commissievergadering wel openbaar

Fractieoverleg Terworm achter gesloten deuren

HEERLEN – Om de belemmeringen weg te nemen voor een overleg over het pretpark Terworm tussen alle fracties in de Heerlense gemeenteraad, hebben de kleine linkse partijen, SP, CPN en PPR, gisteren voorgesteld om deze bijeenkomst maandagavond achter gesloten deuren te houden. Deze drie partijen hadden de overige fracties opgeroepen mee te werken aan zo'n vergadering, niet om een inhoudelijke discussie uit te lokken, maar om voorwaarden te scheppen voor het nemen van de belangrijke beslissing over Terworm.

Veel animo voor dit fractieoverleg was er echter niet ; zo waren B en W bang voor een openbare demonstratie tegen de pretparkplannen in de raadszaal. In de hoop hun collega-raadsleden daarmee in hun bezwaren tegemoet te komen, hebben Jan de Wit (SP), Peter Polman (PPR) en Frits Dragstra (CPN) tot een besloten vergadering opgeroepen. „De belangen die met het onderwerp pretpark zijn gemoeid zijn veel te groot. Een besloten bijeenkomst heft voor elke fractie mogelijke belemmeringen op. Hiermee wordt ook het bezwaar van B en W opgeruimd en kan de raadszaal ter beschikking worden gesteld", aldus het trio. In hoeverre de overige raadsfracties gehoor zullen geven aan de oproep was gisteravond niet bekend.

Commissie

Woensdag 19 januari zal de vestiging van een pretpark in het gebied Terworm nabij Heerlen besproken worden in de raadscommissie ruimtelijke ordening van de gemeente Heerlen. Deze commissie zal uiteindelijk aan B en W van Heerlen adviseren de plannen te laten doorgaan of niet. Ook in deze vergadering is ruimschoots tijd ingeruimd voor het publiek om standpunten over de plannen toe te lichten. De vergadering van de commissie begint om 17.30 uur. De eerste twee uur zijn gereserveerd voor het publiek. Vanaf 19.30 uur zullen de leden van de raadscommissie over Terworm beraadslagen. Deze vergadering is openbaar.

Schaesbergenaar maakt geheel eigen plan

Verkeersplan Van Hulst alternatief voor VCP

LANDGRAAF – Nog deze maand wil Schaesbergenaar Maarten van Hulst zijn eigen verkeerscirculatieplan (VCP) voor de gemeente Landgraaf aan het college van B en W presenteren. Van Hulst, voormalig raadslid in Schaesberg en lid van de commissie Ruimtelijke Ordening, heeft geen vertrouwen in de visie die uit het VCP van B en W spreekt. „Ik denk dat mijn plan meer een structurele visie geeft op het probleem. Het plan van het college praat over marginale zaken," aldus Van Hulst.

In het plan van Van Hulst, dat de titel Landgraaf in Opgang draagt, wordt definitief afgezien van de grote randwegen. Evenals het college is Van Hulst van mening dat deze wegen voorlopig niet te verwezenlijken zijn. Maar Van Hulst past de rest van zijn plan daarbij aan, terwijl het plan van B en W toch er vanuit blijft gaan dat ooit deze randwegen er zullen komen.

Stadscentrum

Van Hulst houdt in zijn achterhoofd de gedachte dat Landgraaf toch een soort stadscentrum zal krijgen, in het gebied Op de Kamp. Daaraan is het plan aangepast. Verder wil hij de Pasweg, de Heerenweg en de Streep zo goed als helemaal verkeersvrij maken. Van Hulst houdt vast aan een zogenaamd Landgraaftracé; het omleiden van verkeer op de Hoofdstraat naar de Landgraaf. Toegang tot het tracé is een randweggetje ten zuiden van het gebied De Streep.

In eerste instantie ziet hij echter de realisatie van een zuidelijke randweg rond de gemeente. Deze weg ontlast de Heerlenerweg en voert achter langs de Draf- en Renbaan richting Nieuwenhagen. Van Hulst ziet daarin geen onoverkomelijke bezwaren. Verder wordt in het plan van Van Hulst Rimburg helemaal niet meer opgenomen in het VCP. Dat betekent dat in Rimburg uitsluitend nog een lokale wegstructuur voorzien is. Daarvoor komen grensovergangen in Waubach en tussen Rimburg en Eygelshoven in de plaats.

Van Hulst hoopt dat een deel van zijn ideeën door het college overgenomen zal worden. Het plan wordt verder met allerlei plaatselijke groeperingen doorgesproken en zal in de nieuwe inspraakronde voor het VCP naar voren gebracht worden.

Meisje overvalt bejaarde vrouw

HEERLEN – Gistermiddag rond 14 uur is een 77-jarige vrouw op de Gravenstraat in Heerlen door een meisje van haar handtas beroofd. Het meisje liep naar haar slachtoffer toe, rukte haar de tas uit handen en rende naar een personenauto die ongeveer veertig meter verderop met draaiende motor stond te wachten. De overvalster stapte in, waarop de man die achter het stuur zat te wachten wegreed. Het meisje was ongeveer 1.65 meter lang, had blond krullend haar en was gekleed in blauwe jas en spijkerbroek. De vluchtauto was oranjekleurig.

Eergisteravond probeerde een jongeman op de Palemigerboord een 65-jarige vrouw van haar handtas te beroven. De vrouw liep rond twintig over vijf in richting Meezenbroek, toen ter hoogte van de flats aan de Edisonstraat een jongeman voor haar opdook, die haar tas beet pakte en met kracht eraan trok. De vrouw hield de tas echter stevig vast en begon te gillen. De dader slaagde daardoor niet in zijn opzet en vluchtte richting flats. Kort daarna werd hij op Palemigerboord gesignaleerd. Hij is naar schatting 16 tot 18 jaar oud, heeft een slank postuur en droeg donkere kleding met een wit motief en gymschoenen. De vrouw kwam door deze poging tot overval ten val, maar liep geen noemenswaardig letsel op.

Gewonde bij aanrijding

SCHAESBERG – Na een botsing donderdagavond op de kruising Hoofdstraat-Oranje Nassaustraat in Schaesberg, moest V. uit Schaesberg gewond naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht. Bromfietser V. werd rond 22.20 uur aangereden door automobilist H.L. uit Kerkrade, die geen voorrang had verleend.

Drachtig ree dood in strik

LANDGRAAF – Wandelaars hebben donderdag in het natuurgebied Strijthagen een dood ree in een strik aangetroffen. Onderzoek wees uit dat het ree drachtig was en reeds meerdere dagen in de strik hing. Bij een speurtocht in Strijthagen werden nog meer uitgezette strikken ontdekt. De politie is een onderzoek naar de plaatsing van de strikken gestart.

Vele ongevallen door gladheid

HEERLEN – Als gevolg van de gure weersomstandigheden vonden gisteren in Heerlen tal van kleine ongelukken plaats. De politie moest zeventien keer uitrukken bij aanrijdingen veroorzaakt door de gladheid en de stevige wind. Het zwaarste ongeval gebeurde rond 16 uur op de autoweg Heerlen-Aken (Keulse weg) ter hoogte van de afslag Heerlen-Zuid.

Automobilist P.T. uit Heerlen wilde een andere personenauto inhalen, raakte daarbij in de slip door de dunne sneeuwlaag die op het wegdek lag en botste tegen de dikke poot van een wegwijzer. T. raakte bekneld in zijn auto, doordat de portieren niet meer open gingen en de brandweer moest eraan te pas komen om deze open te knippen. De Heerlenaar liep een snijwond aan het hoofd op en kon na behandeling in het Heerlense ziekenhuis naar huis. De auto is total-loss.



● *De brandweer moest de portieren openknippen om de automobilist te ontzetten.*

GEBOREN
Janine
Dochter van Marjo en Bert Wijsen
Kerkrade, 13 januari 1983
Zonstraat 64

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO, klein mankement, geen bezw. tel. 045-318010.

Te k. AUDI 80, bwj. '73; Mercedes 190 D '64, inruil mog., 045-316096.

Te k. OPEL Ascona automatic, prijs ƒ 2250,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, Kakert, tel. 045-320937.

GEBOREN

Manon, dochter van B. Spee-Gerardu, Glazeniersdreef 42a, Maastricht, 6216 NX Maastricht. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. b4, kamer 4.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende belangstelling bij mijn 25-jarig onderwijsjubileum zeg ik hierbij dank aan familie, schoolbestuur, collega's, (oud)leerlingen, ouders, ouderver., buren, kennissen en de vele Heihofvrienden voor alle gelukwensen, bloemen en cadeaus!

M. Geerts-Heuts en echtgen.

Keizerstraat 63
Schaesberg

Op zaterdag 22 januari zijn onze ouders en grootouders

Karel Boshouwers
en
Jeannette Boshouwers-Huynen

40 jaar getrouwd.

Om 19.00 uur zal uit dankbaarheid in de H. Hartkerk te Mariarade Hoensbroek een plechtige h. mis worden opgedragen.

Gelegenheid tot feliciteren van 20.00-21.00 uur in het gemeenschapshuis Mariarade.

Hun kinderen en kleinkinderen

Hommerterweg 136
Hoensbroek

Onze wittebroodsweken zijn verstreken,
Alle cadeaus goed bekeken.
Planten en bloemen in ons huis,
Voelen zich al heel goed thuis.
In onze herinnering blijft 'n dag vol zon,
Waarmee ons „huwelijksleven" begon.

Ook u hartelijk dank voor deze onvergetelijke dag!!

Franci en Jos Horsch-Lubberdink

Hartelijk dank voor de belangstelling, bloemen, en felicitaties bij het 50-jarig huwelijk van onze ouders en grootouders

W. Hoogeboom
en
D. Hoogeboom-Pebesma

Het was voor hen en voor ons als kinderen een onvergetelijke dag.

Kinderen, klein-, achterkleinkind

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze lieve moeder en oma

Anna Bervoets
weduwe van
Harry Geurten

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Chr. H. Geurten**
M. Geurten-Vanderheiden
Roger en Lilian
Armand
Ubachsberg: **A. Geurten**
Hulsberg: **P.C.H. Geurten**
M. Geurten-Schiffelers
Patrick
Vivianna

Ubachsberg, 11 januari 1983
Dirkstraat 11

Op wens van de overledene vindt de begrafenis in stilte plaats.

In de leeftijd van bijna 79 jaar is van ons heengegaan mijn dierbare man, onze goede vader en lieve opa

Cees Aalders
echtgenoot van
Jo van Enk

Brunssum: **J. Aalders van Enk**
Brunssum: **Ben en Ali**
Kees, Bernardine, Gert en Hank
Brunssum: **Wil en Kees**
Bas en Kees
Amsterdam: **Jan en Ferial**
Vaesrade: **Marijke en Toon**
Ellen en Margreet
Familie Aalders
Familie van Enk

6444 CW Brunssum, 13 januari 1983
Kruisberghof 1

De crematie, voorafgegaan door een korte overdenking door ds. Van de End, zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari a.s. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg.

Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.

Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid in de koffiekamer.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Hein Schepers
echtgenoot van
Mia van Haaren

op de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering
Mia Scheepers-van Haaren
Ger
Riekie
Familie Schepers
Familie van Haaren

6371 HD Schaesberg, 13 januari 1983
Kerkveldstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 januari om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw v.d. Carmel Berg te Leenhof-Schaesberg, gevolgd door de begrafenis op de dekenale begraafplaats.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32. Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 18.15-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de eenvoud van mijn hart
heb ik blij u alles te offer
gebracht.

In de vrede van Christus overleed heden vrij onverwacht onze dierbare medezuster, zus, schoonzus en tante

zuster M. Laetitia
Maria Catherina
Willen

Zuster Laetitia bereikte de leeftijd van 67 jaar en was ruim 45 jaar lid van de Congregatie der Arme Dienstmaagden van Jezus Christus.
Wij gedenken zuster Laetitia tijdens een eucharistieviering in onze kloosterkapel aan de Geenstraat te Geleen op maandag 17 januari a.s. om 14.00 uur, waarna wij haar begeleiden naar haar laatste rustplaats op ons kerkhof.
Zondagavond om 17.30 uur zal in bovengenoemde kapel een heilige mis worden opgedragen, waarin wij haar bijzonder gedenken.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Familie Willen
Zusters Arme Dienstmaagden van Jezus Christus

6162 XZ Geleen, 13 januari 1983
Geenstraat 30

†

Dankbaar voor alles wat hij heeft betekend voor onze familie, onze congregatie en voor de velen, die in Nederland, Suriname, Haiti en Moresnet aan zijn zorgen waren toevertrouwd, geven wij met leedwezen kennis van het overlijden van

Pater Willy Deliège

Oblaat van Maria

☆ 18 - 10 - 1912 † 13 - 1 - 1983

namens de familie:	namens zijn confraters:
Kinderen Niks	**W.A. Kusters omi**
Fam. Deliège	**Provinciaal overste**
Vijlenerstraat 41	Grotestraat 41
6294 BA Vijlen	5431 DH Cuyk

De plechtige Eucharistieviering, waarbij wij zijn afscheid vieren, zal gehouden worden in de kapel van het klooster van de Paters Oblaten te Valkenburg, Ravensbos 1, op dinsdag 18 januari a.s. om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Avondmis maandag 17 januari a.s. om 18.30 uur in Huize Regina te Moresnet (België).

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

†

Heden overleed, tengevolge van een noodlottig ongeval, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Karel Joseph Thomas
echtgenoot van
Johanna Bernardina Lentjes

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **J.B. Thomas-Lentjes**
Breda: **Lieske Reinartz-Thomas**
Joh. Reinartz en kinderen
Eindhoven: **Jan Thomas**
Stien Thomas -van Akkerveken
kinderen en kleinkind
Elsloo: **Diny Goossen-Thomas**
Jo Goossen en kinderen
Ubach o. Worms: **Wim Thomas**
Gerda Thomas-van Espen en kinderen
Familie Thomas
Familie Lentjes

6372 EZ Schaesberg, 14 januari 1983
Kerkplein 23

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen, op dinsdag 18 januari as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op maandag 17 januari om 18.45 uur, in bovengenoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Geheel onverwacht is, in de kliniek Genolier te Genève, van ons heengegaan op 76-jarige leeftijd

de heer

Leo Marquet
echtgenoot van
Rie Meulenkamp

Yvonne, Katinka en Saskia
Redy en Jack, Vincent en Patricia
Fred en Nellies, Wessel en Remco

6418 XX Heerlen, 11 januari 1983
Peter Schunckstraat 718

De eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 18 januari om 11.00 uur in de St.-Josephkerk aan de Heerlerbaan te Heerlen, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Condoleren, alleen schriftelijk, achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend heeft op 66-jarige leeftijd, gesterkt door het h. sacrament der zieken, namen wij afscheid van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Bertram Laarmans
echtgenoot van
Maria Simons

Geleen: **M. Laarmans-Simons**
Schipperskerk: **Joke Koenen-Laarmans**
Theo Koenen
Maarten en Wouter
Nieuwegein: **Frans Laarmans**
Annemie Laarmans-Vallenga
Ruud
Familie Laarmans
Familie Simons

6162 ER Geleen, 13 januari 1983
Groenstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus, Rijksweg-Noord 35, waarna de begrafenis op het kerkhof Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze werknemer en collega

W.G.J. Jansen

Wij verliezen in hem een collega aan wie wij een sympathieke herinnering zullen bewaren.

Natuurmonumenten
zijn directe medewerkers.

OVERLEDEN

† **Ernest Verwoord,** echtgenoot van José Wouters, oud 76 jaar. Joep Nicolaasstraat 306, 6041 JZ Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 17 januari as. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Sjra Beurskens,** echtgenoot van Tina Tholen, oud 78 jaar. Pr. Margrietstraat 32, 6096 AX Grathem. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Severimus te Grathem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jozef de Vries,** oud 69 jaar. Mauritsstraat 9, 6043 EJ Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben, maandag 17 januari as. om 13.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur in de kerk.

† **Petronella Geelen,** weduwe van Leonard Bakkes, oud 87 jaar. Vlodrop. Corr.adres: Europalaan Oost 50, 6075 ED Herkenbosch. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop, geen condoleren.

† **Herman Gustaaf Antoine Haase,** oud 75 jaar, weduwnaar van Gertrude Berest, echtgenoot van Francisca van Helden, Kast. Exaetenstraat 15, 6043 HN Roermond. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Frans Theunissen,** echtgenoot van Maria Clout, oud 80 jaar, Eikenstr. 10, 6067 AV Linne, de eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Helena Maria Margaretha Neelen,** echtgenote van Johannes Gerardus Hubertus Geraets, oud 78 jaar. Bergerstraat 2, 6086 BM Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben, maandag 17 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Johanna Wilhelmina Houben,** weduwe van Peter Joannes Aarts, oud 74 jaar. Burg. Mertensstraat 19, Heythuysen. Corr.adres: Ridder v. Assenrodeweg 5, 6042 LG Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben, maandag 17 januari as. om 15.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.

† **Trees Asselmans,** echtgenote van Breur Minses, oud 55 jaar, 6226 AB Maastricht, Frankenstraat 33. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag om 14,00 uur in de parochiekerk van de H. Guilielmus, Oostermaas-Maastricht.

† **Antoiane Marchand,** echtgenote van wijlen Wilhelmus Claessen, ouD 86 jaar, Maastricht, Huize Molenhof. Corr.adres: Cantecleerstraat 38. 6217 BX Maastricht. De uitvaartdienst is heden, 15 januari om 11 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht.

Auto's en motoren

Autocentrum Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: Ford Taunus 1.6 L, kl. bruinmett., LPG en veel extra's ass. bj. '80 ƒ 9250,–, Taunus 1.6 L luxe, stationca, kl. rood, nw. mod. '80, ƒ 8750,–, Taunus 1.6 L luxe stationcar, kl. ivoor, bj. '79, ƒ 6750,–, Taunus 1.6 L kl. blauw, bj. '79, ƒ 6750,–, Taunus 1.6 L div. '78, met of zonder LPG vanaf ƒ 4500,–, 2-drs., 4-drs. en stationcar, Datsun Violet Sedan, kl. bleumett., 11-789, ƒ 5900,–, Honda Accord Sedan, kl. zilvergroenmett., bj. '79, in showroomcond. ƒ 8900,–, Citroën 2 CV Club, kl. beige, 23.000 km, bj. '80 ƒ 5900,–, Opel Manta i.g.st. autom. met gas, kl. rood 11-77 ƒ 5900,–, Mini div. '75 en '76, '77 vanaf ƒ 1500,–, Ford Consul en Granada, div. met LPG '76, '75 vanaf ƒ 1500,–, Escort 1.3 luxe stationcar met automatic, kl. rood, bj. '78, Triumph Spitfire, kl. bruin, bijna ƒ 5900,–, Peugeot 504 automaat, kl. goudmett., bj. '77, ƒ 4500,–, div. 605 vanaf ƒ 3500,–, Mazda 323 1300 bj. '79, spatb.schade, ƒ 5230,–, Mercedes 280 S nieuw type, '73, met gas ƒ 4750,–, Dodge kl. am. bus 6-cyl autom. voor camper e.d. ƒ 5500,–. Enkele inruilers vanaf ƒ 750,–, inruil mog. snelle financ., garantie en onderhud. Autocentrm Kerkrade, Kerkradesteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade.

Te k. nieuw model MERCEDES 230 4 op gas, bj. '77, zeer mooi, pr. ƒ 11.250,–, inruil mogelijk. Locht 36, Heerlerbaan.

RENAULT diesel 20 GTS, bj. 1981, n.pr. ƒ 34000,– nu v. ƒ 9000,–. 045-323332.

Te k. CITROËN ACA Diane (besteleend), 1981, t.e.a.b. Tel. 04457-1695.

Te k. DAF 33, bj. '72, pr. ƒ 450,–. Gulperstr. 1J, Kerkrade, tel. 045-461444.

Te k. SLOOPAUTO Opel Kadett, bwj. '73, motor 100%, tel. 045-318033.

Te k. CITROËN bwj. '73, Audi 100, bwj. '74, gas, Industriestr. 191, Kerkrade-West.

FORD 1600 L 4-drs., '80 nieuw type, Ford 1600 GL '79, met gas. Galant GL 2000 5 bak met gas '79, Galant GLX 2000 5 bak '78, Mazda 626 1600 L 4-drs., '79, Ford Escort 1300 L '79, Fiat Ritmo 1300 L '80 als nieuw, Alfasud 1500 5 bak '80, Alfa GTW 2000 5 bak '78, Renault R 18 TS 80, Ford Granada 2000 '79, Datsun Cherry 3-drs., '79. Inruil en financ. garantie. Autobedr. P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

MERCEDES 307 D, open bestel- en meubelwagen; Mercedes 206 D, bestel- en pers.vervoer; Opel Blitz; Hanomag F 55, F 66; Mercedes 240 D, 1978. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

BMW - BMW - BMW. Uit voorraad leverbaar, 3-, 5- en 7-serie, alle met volledige garantie, verder alle onderdelen, onderhoud en reparaties aan uw BMW. Garagebedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

RENT A CAR Molbielen met bovag-garantie: BMW 728 I '81; BMW 525 '81 m. alle extra's; BMW 316 '80; Honda Prelude 2x 1 autom.; Golf diesel '80; Pontiac Formula '78; Toyota Tercel coupé '80; Taunus 2 ltr. '80. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. FIAT 132, 2000 LPG bj. '78, vr.pr. ƒ 5800,-. Tel. 04405-2437.

Te k. MITSUBISHI Galant '77, ƒ 3250,-. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. DAF 66 '74 ƒ 1375,-; Daf 66 coupé '73 ƒ 1275,-; Daf 55 coupé '72 ƒ 975,-; Daf 33 '74 ƒ 875,-. Tel. 04750-26298.

TOYOTA Carina, aug. '77, i.g.st., ƒ 4100,-. St.-Hubertusstr. 23, Eygelshoven, tel. 045-352132.

Te k. BMW Sport 30 CS aut., pracht., ƒ 8700,-. Tel. 04402-4584.

Te k. van part. PEUGEOT 504 GL, in zeer goede staat. Prof. Lambertstr. 27, Heerlen, tel. 045-716345.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. '77, radio-cass. Kloosterstr. 16, Ubach over Worms.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Gevr. auto's m. schade, v.a. '75. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.).

Te k. z.g. onderh. LADA 1300 S, km.st. 45.000, bj. '78, nw. accu, banden. St.-Gregoriuslaan 80, Brunssum, t.o. ziekenhuis, tel. 045-257216.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, ƒ 4500,-; Opel Ascona, '75, ƒ 1950,-; Honda Civic, '76, ƒ 3250,-; Opel Manta, op gas, '76, ƒ 4750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Strafmaat wordt vandaag bepaal

Krijgsraad Wildenrath: Britse vliegers schuldig

door jos van cann

WILDENRATH/ROERMOND – Na een beraad van 14.47 tot 19.15 uur kon krijgsraad-president kaptein Don Oakden vrijdagavond op de RAF-basis Wildenrath pas het antwoord van die raad geven op de schuldvraag van de twee terechtstaande Britse luitenant-vliegers. Het luidde: schuldig aan de ten laste gelegde achteloosheid bij het gebruik van een vliegtuig en het daardoor verloren laten gaan van een vliegtuig.

Voordat het zover was, kwam vrijdagmorgen eerst de verdediging van de bemanning van de Phantom-bommenjager die 25 mei verleden jaar met een hittezoekende Sidewinderraket een Jaguar-jager van RAF-Brüggen neerschoot aan het woord. Raadsman John Smith begon met de constatering dat het bewijs voor alle aspekten van de zaak, zonder dat er sprake is van redelijke twijfel, geleverd moet worden door de openbare aanklager. „Dit geval is veroorzaakt door een gecompliceerde serie omstandigheden, die begon bij het missen van de briefing", hield de verdediger van piloot Roy L. (35) de krijgsraad voor.

„Voor de veiligheid waren ook andere instanties verantwoordelijk: de grondradio en de technici die tape moesten plakken op de wapenkeuzeschakelaar". Mr. Smith vond dat er geen sprake was van een serie vergissingen, maar van een verkeerde opvatting, aldus de Schotse raadsman, die aan het slot van zijn pleidooi om niet bewezen verklaring en vrijspraak vroeg.

Begrip

Raadsman Ross Harper van navigator Alistair I. (38) vond dat de beoordeling plaats moest vinden met inachtname van de hitte van het moment toendertijd in de Phantom-cockpit. „Zelfs met gezond verstand kon I. niet weten dat zijn captain een gat in zijn geheugen had toen hij vuurde, dat de circuitonderbreker niet goed werkte en dat de grondradio niet wist dat hun toestel met scherpe munitie gewapend was", pleitte de eveneense van Schotse afkomst zijnde Harper. Zijn bewijs voor onschuld van de navigator haalde hij uit verklaringen in het bewijs van de getuigen van openbaar-aanklager kaptein C. Eadie, die volgens de Schot, teveel verantwoordelijkheid legde op de schouders van de navigator. Na zijn verzoek om vrijspraak vroeg de raadsman de krijgsraad „om begrip, niet om s pathie".

De Britse krijgsraad zal zich daag beraden over de op te le straf. Deze kan in zeven tra oplopen van een reprimande twee jaar gevangenis. De s maat zal, naar verwacht w ook vandaag bekend gemaakt den.

Weer aversie tegen show op vliegveld Beek

BEEK – In Beek is opnieuw av gerezen tegen het doorgaan va Bicentennial Airshow op de lu haven Zuid-Limburg. Het v naamste argument van de te standers geldt de veiligheid r om de luchtvaartshow. Er w gewezen op rampzalige onge ken die in het verleden met n in Parijs en Hasselt hebben pl gevonden tijdens dergel shows. Directeur Wim Jenssen de luchthaven liet tijdens Nieuwjaarsrede weten dat hij de luchtshow de geslaagde face van het vliegveld wil vieren. name de raadsfractie Progre Beek kant zich fel tegen de ge de luchtvaartshow die vorig na oppositie uit dezelfde eveneens als ongewenst werd teld.

„Er is in het verleden bij soort ke shows gebleken dat de ka ongelukken erg groot is. Aang de luchthaven in een zeer dic volkt gebied ligt en in de nabi van een groot chemisch com vinden wij het onverantwoord een dergelijke show op de luc ven Zuid-Limburg te organis Om nog maar niet te spreken v geluidsoverlast," aldus Progre Beek in een brief aan het dag bestuur van Beek.
De fractie verwijst ook naa raadsvergadering van 12 aug vorig jaar waarin de show te cussie stond. De fractie wil we er al een verzoek van de luchth binnen is om mee te werken a show en of er al een vergunni aangevraagd. Bovendien wi frac= tie het standpunt van he lege vernemen.

Heerlenaar wil De Gaulle in straatnamen

door rob peters

SITTARD/HEERLEN – „In Nederland zijn ontelbaar veel gemeenten met een Rooseveltstraat of een Churchill-laan, maar de naam van Charles de Gaulle komt vrijwel nergens in de stratenplannen voor. Uit historisch oogpunt is dat een onjuiste zaak, omdat ook hij een geallieerde opperbevelhebber was. Vandaar dat ik nu probeer zoveel mogelijk gemeenten in Nederland ertoe te brengen alsnog een Charles de Gaullestraat of -plein op te nemen", dat zegt de Heerlense advocaat mr. A. J. Hammerstein, die de afgelopen weken een groot aantal Nederlandse gemeenten een brief stuurde met zijn ideeën.

Zelf schat hij dat hij 75 Nederlandse gemeenten heeft aangeschreven. De brieven die aan de gemeenteraden zijn gericht, zijn vrijwel zonder uitzondering in behandeling genomen. In Sittard,een van de aangeschreven gemeenten, zal de commissie straatnaamgeving zich over het idee buigen. Mr Hammerstein:„ Van eén gemeente heb ik al antwoord gekregen. De gemeente Delft wees mijn verzoek af maar dat kwam omdat men daar al een De Gaulle-laan bleek te hebben, maar dat wist ik niet. Voor de rest is men erg welwillend, dus ik verwacht hier en daar wel succes te hebben".

In Limburg is zover bekend geen posthuum eerbetoon voor generaal en president De Gaulle in de vorm van een straatnaamgeving gedaan.

Discontoverlaging geen direkt effek op hypotheekrente

GELEEN – Direkteur Tim mans van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten ver niet dat de hypotheekrente o te termijn verder zal dalen Nederlandse Bank het dis met een half procent heeft laagd. Wel zal deze disconto ging op langere termijn ku doorwerken op de hypotheek De direkteur van het bouw wijst erop dat de disconto ging op de geldmarkt betrel heeft terijl hypotheken behore de kapitaalmarkt.

De algemene opinie in geldm kringen is dat het disconto i derland nog verder kan dalen. was een daling van één procen wacht, terwijl slechts een ver van een half procent uit d kwam.

Officiële mededeling

GEMEENTE MEERSSEN

Bekendmaking

1e. dat een ontwerp van de in ge het Reglement op de Wat singen in Limburg opgemaakt gers van de voormalige gem Ulestraten met bijbehorende ken op de afdeling openbare ken der gemeente Meerssen, K terweg 9 te Bunde tussen 11 12.00 uur, voor een ieder ter i wordt nedergelegd van 17 ja tot 26 februari 1982;
2e. dat gedurende voormeld vlak bezwaarschriften tegen ontwerp bij burgemeester en houders kunnen worden inged

Meerssen, 4 januari 1983

Burgemeester en wethou van Meerssen voornoem
De burgemeester,
w.g. drs. J.H.H. Mans
De secretaris,
w.g. L.J.G. Cortenraad

Preitelers waren winterse buien voor

door Jan van Lieshout

UBBENVORST – Preitelers den de winterse buien duide- vervacht. IJlings hadden ze te hoeveelheden prei vei- gklaar gemaakt. Na een ieuw- en vorstperiode moet rgaans meer blad van de achten worden gehaald. Niet nder dan 136 ton prei werd teren in Grubbenvorst voor de k gebracht. In plastic poolbak- bracht de prei ƒ 0,80 tot ,95 de kilo op, in netzakken ,01 tot ƒ 1,08. yaal was ook de aanvoer van dsla die niet meer dan ƒ 1,00 tot ƒ 2,00 de kilo opbracht. De prijsvorming van sla was rede- lijk. Zij deed vier tot zes dub- beltjes per krop. Andijvie kostte ƒ 1,80 tot ƒ 1,90 de kilo. Goedkoop was het witlof dat mo- menteel uitzonderlijk mooi oogt. De beste kwaliteit deed ƒ 1,80 tot ƒ 2,00 de kilo. De dagaanvoeren schommelen tussen 20 en 25 ton. De koolsoorten daalden in prijs; De koolsoorten daalden in prijs; boerenkool het sterkst. Het ge- kroesde groen, dat pas bij vorst in de gratie van keukenprinses- sen pleegt te komen, bracht niet meer dan 15 tot 23 cent de kilo op. De spruiten kenden een hoogste

Rond de klok

druk van negen dubbeltjes en een laagste druk van zeven dub- beltjes de kilo. Witte kool kostte 9 tot 31 cent de kilo, savooiekool 22 tot 42 cent, rodekool 36 tot 44 cent en Chinesekool twee tot drie kwartjes. De geforceerde kas-teelten leggen de telers geen windeieren. De prijs van rabarber - vorige week ƒ 3,00 de kilo - steeg tot ƒ 4,10; die van asperdeed zes à zeven dubbeltjes, verpakt tot drie kwartjes. De Cox's Orange Pip- pin stevende met een prijs van ƒ 1,47 de kilo Jonagold voorbij. De prijs voor Jonagold vertoonde grote verschillen. De dikke, goed gekleurde vruchten brachten gis- teren ƒ 1,35 de kilo op. Hoe beter gekleurd des te beter de smaak. Karmijn, een nieuw ras met Cox's aroma, is aan een opmars begonnen. De prijs - weken bars- lecht - trok aan tot acht dub- beltjes de kilo. De aanvoer van Gloster, de appel die het langst hing, begint op gang te komen. De prijs varieert van zes tot ze- ven dubbeltjes de kilo. De peren worden duurder. Of- schoon van tweede kwaliteit kost- te de Doyenné du Comice nog ƒ 1,30 de kilo. De Conference deed ƒ 1,20 tot ƒ 1,47 de kilo.

Sluiting steeds dreigender

Beroep om hulp voor Radium

MAASTRICHT – De Maastrichtse PvdA-raadsfraktie heeft schrifte- lijk een dringend beroep gedaan op de Pvda-fraktie in de Tweede Ka- mer er bij de minister van Econo- mische Zaken op aan te dringen de benodigde financiële steun te ver- lenen voor het verplaatsen van de regeneraatafdeling van Radium- Vredestein in Maastricht, die met sluiting wordt bedreigd wegens ernstige overtreding van de Hin- derwet.

Er wordt op gewezen dat de officier van justitie tegen het bedrijf, dat volledig staatseigendom is, op- nieuw een proces wegens deze voortdurende overtreding voorbe- reidt. Bovendien dient binnenkort bij de Raad van State een beroeps- schrift, waarin wordt verzocht de ge- wraakte regeneraatafdeling te sluit- ten.

Vredestein heeft reeds laten weten dat bij sluiting van deze afdeling het gehele filiaal in Maastricht dicht moet, met gevolg dat er 600 directe en zo'n 200 indirecte arbeidsplaat- sen verloren zouden gaan.

Opheffing LSO catastrophaal

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Giel Broncø kers, directeur van het Lim- burgs Symphonie Orkest, zag afgelopen week de donkere bui uit Den Haag al hangen.

Nu minister Brinkman plan- nen om de subsidiekraan dicht te draaien kenbaar heeft gemaakt, zei de LSO-di- recteur: „Afgelopen dinsdag hebben wij met het overleg- orgaan van Nederlandse Or- kesten met de bewindsman een gesprek gevoerd.

Hij zei toen letterlijk er niet veel voor te voelen overal te knippen en te scheren. Dat uit die woorden ge- concludeerd moest worden dat, met name de subsidie aan het LSO zou worden stopgezet, lag niet voor de hand. Recentelijk heeft de Raad van de Kunst de minister nog geadviseerd het LSO en het Bra- bants Orkest zelfstandig te laten voortbestaan".

In zijn schrijven aan de subsidiën- ten (gemeenten en provincie) wijst minister Brinkman er op dat hij bij de herstructuring uitgaat van een juiste landelijke spreiding van or- kesten met voldoende omvang en kwaliteit en met een ruim verzor- gingsgebied. Van de orkesten die hij in stand wilt houden, zullen de salarissen van de musici volledig en de exploitatiekosten gedeeltelijk door het rijk worden gedragen. Giel Bronckers: „Ik zie niet hoe het mi- nisterie het klaar speelt zodoende negen miljoen gulden te bezuini- gen. Ook is het onmogelijk dat het Brabants Orkest alléén de gehele zuidelijke regio van muziek kan gaan voorzien. De plannen van de minister hebben voor het Limburg- se muziekleven werkelijk catastrop- hale gevolgen".

Fusie irreël

De aanvankelijke plannen van het ministerie tot een fusie tussen LSO en Brabants Orkest zouden, nu het LSO in zijn geheel dient te verdwij- nen, voor het Limburgs orkest be- duidend gunstiger zijn geweest. Bronckers echter: „Deze fusie was een irreël voorstel. De argumenten tegen, verlies van zesenvijftig ar- beidsplaatsen en dus een culturele kaalslag, blijven ook nu helemaal overeind". In zijn brief beklemtoont de bewindsman dat gelijkmatig be- zuinigen over alle thans bestaande orkesten zou leiden tot het in stand houden van een, naar zijn oordeel, te groot aantal orkesten die door hun gering(re) omvang niet meer in staat zouden zijn het symphoni- sche repertoire uit te voeren. Depu- té L.Stals echter: „Het moet de mi- nister bekend zijn dat Limburg er erg veel aan gelegen is dat het LSO blijft bestaan. Ook dit jaar zijn de meeste subsidienten weer toegetre- den tot de gemeenschappelijke sub- sidieregeling. De zaak wordt echter anders wanneer het rijk de subsidie intrekt".

Overigens komen de beleidsvoor- nemens van minister Brinkman pas op 9 februari in de Kamer. De- puté Stals: „Wij zullen er alles aan doen om de minister op andere ge- dachten te brengen". Er is nog gele- genheid tot overleg tussen provin- cie en minister, bovendien zal er nog een gesprek met de vaste Ka- mercommissie plaatsvinden. Maar het sein staat duidelijk en drei- gend op vuurrood.

"Bedreiging voor Valkenburg"

LOZO betwijfelt haalbaarheid MEC

LO – De LOZO heeft een ort uitgebracht, waarin ige twijfels worden at over de haalbaarheid het MEC in Maastricht.

LOZO meent dat in de po- ve uitspraak van de on over het bestemmings- Randwyck op een aantal en een duidelijke waar- wing gegeven wordt en ndaarbij aan dat aan aantal onderdelen goed- ing onthouden wordt.

belangrijkste waarschu- beschouwt de LOZO dat niet vaststaat of het nieu- congrescentrum een rede- aandeel van de interna- ale congresmarkt zal ver- en en dat men daarom al zal proberen nationale ressen te verwerven. Dit t de LOZO een directe be- ging voor de bestaande mmodatie in Valken-.

LOZO voert voorts aan dat een bij een congrescentrum gesitueerd hotel - zoals volgens de plannen bij het MEC het geval zal zijn - slechts in zeer beperkte mate functioneert op basis van overnachtingen, die uit congressen voortvloeien. Gebleken is dat in Luik en in het Holliday Inn hotel dit aantal zelfs minder dan vijftien procent bedraagt.

In het LOZO-rapport wordt er op gewezen dat de Kroon ook goed- keuring onthouden heeft aan de in het bestemmingsplan voorziene winkels, namelijk in die zin dat er allereerst inzicht in de behoefte, de aard en de omvang van de distri- butieve voorzieningen moet be- staan. Volgens de LOZO betekent dit in concreto dat er allereerst een distributie-planologisch onder- zoek zal moeten plaatsvinden alvo- rens dergelijke voorzieningen in het bestemmingsplan kunnen wor- den opgenomen.

Minimaal

De LOZO komt tenslotte tot de conc- lusie dat de als gevolg van de uit- spraak van de Kroon niet meer vol- daan wordt aan de minimale eisen die door de gemeente en provincie aan het "MEC eerste tranche" wor- den gesteld op basis van diverse rapporten, waarin deze eerste tran- che als het minimum wordt gesteld om " het vierde generatiekarakter" van het congrescentrum volledig in stand te kunnen houden.

De Kroon doet volgens het LOZO- **rapport met haar uitspraak echter duidelijk afbreuk aan dit minima- le eisenpakket, hetgeen tot de con- clusie moet leiden dat het MEC- -project als internationaal con- grescentrum van de vierde genera- tie niet meer haalbaar is.**

„Wetenschaps Industrie Limburg"

Rector RL stelt oprichting van de „WIL" voor

MAASTRICHT – Als het aan de rector-magnificus van de Rijksuniversiteit, prof dr Coen Hemker ligt, gaat de in- stelling een onderneming op- richten die zich op de manier van een commerciëel weten- schappelijk laboratorium gaat bezig houden met weten- schappelijk onderzoek.

De Wetenschaps Industrie Limburg (WIL) heeft al een voorloper in het Biomedisch Centrum (BMC) van de universiteit, dat onder Hemkers lei- ding reeds geheel op de leest van het commerciële laboratorium is ge- schoeid. „Waar een WIL is, is een weg," zei de rector in de rede, die hij gistermiddag uitsprak tijdens de viering van de zevende Dies Natalis van de RL.

Voor een universitaire onderne- ming als door Hemker bedoeld zijn een goede kwaliteit en wil tot sa- menwerking een eerste vereiste, maar, aldus Hemker, beslist niet voldoende. Ervaringen elders la- ten zien dat er wel verbetering mo- gelijk is. Het wetenschappelijk on- derzoek zoals dat is georganiseerd aan de RL biedt een beter uit- gangspunt voor het aangaan van opdrachten voor contractresearch met het bedrijfsleven dan op ande- re universiteiten, waar men voor- namelijk een verzameling vak- groepen aantreft.

Acquisitie

„Het moet mogelijk zijn een 'acqui- sitiebureau voor toegepast onder- zoek' op te richten voor alle takken van wetenschap die op de RL wor- den beoefend," meent Hemker. „Dit zou kunnen uitgroeien tot een ad- viesbureau voor onderzoek, voor- eerst op medisch en paramedisch gebied." Zelfs, aldus prof Hemker, is het mogelijk te denken aan een 'science park' waarin kleine en mid- delgrote ondernemers ruimte bin- nen de muren van de universiteit krijgen aangeboden om, in samen- werking medewerkers van de uni- versiteit, een start te maken met een nieuwe onderneming. Daarbij valt dan bijvoorbeeld te denken aan de produktie van biochemicaliën. „Het gaat daarbij niet om lucht- kastelen," aldus de rector, „Zonder gerichte acquisitie heeft de RL in 1982 voor drie miljoen gulden aan onderzoek van buiten aangetrok- ken. Daarmee zijn zeker dertig ar- beidsplaatsen gemoeid."

Departement

In zijn rede had Hemker ook nog plaats voor kritiek op het beleid van het ministerie van onderwijs. De verantwoordelijkheid voor de be- zuinigingen zou beter aan de instel- lingen kunnen worden overgelaten, aldus Hemker, omdat daar negentig procent van het denkvermogen, no- gal van dit soort zaken, aanwezig is, en op het ministerie nog niet één procent. „Het is dan ook nauwelijks te verwonderen dat één plan voor een grote bezuiniging aan de aan- dacht van de minister is ontsnapt: eenvoudigweg halveren van het mi- nisterie. Zoiets heeft ook een indi- reect nuttig effect: aan de instellin- gen zullen honderden mensen tijd krijgen voor onderwijs en onder- zoek, en niet meer op zinloze bu- reaucratische wijze worden belg- gezonden door overleg met het de- partement."

Man bezweken aan verwondingen

AESBERG – De 76-jarige K. mas uit Schaesberg is donder- acht in het Heerlense zieken- bezweken aan de verwondin- die hij bij een verkeersongeval januari had opgelopen. De sbergenaar kwam toen met fiets in botsing met een motor- op de Hoofdstraat in zijn plaats.

EXAMENS

EEN – Aan de Katholieke Ho- ool in Tilburg slaagde Hans mers uit Geleen voor zijn docto- examen sociologie.

Radarstations wijken af van route: NAVO benaderd

MAASTRICHT – De Interim Be- commissie AWACS Limburg is in contact getreden met be- de NAVO-instanties ten einde eldering te verkrijgen over het schijnsel dat vliegende radar- ons van de Navo Airborne Ear- arning Force (NAEWF) van de Geilenkirchen/Teveren zich hun oefen- en operationele nten niet altijd aan de over- ekomen routes houden. Vooral ende E-3A-vliegtuigen ings-707/320B) zouden nogal de bekend veronderstelde afwijken.

J. Reinking, voorzitter van de n Beleidscommissie AWACS burg, heeft dit meegedeeld in oord op een vraag uit Provin- Staten. Aangezien destijds met trokken Navo-instanties dui- afspraken over de uit- en in- routes zijn gemaakt, is de rdatlantische Verdragsorgani- thans opnieuw benaderd in de wachting, dat de overeengeko- routes voortaan zullen worden ud. NAEWF-Boeing moet, volgens afspraak, direct na de start, op een bepaalde hoogte, een koerscorrectie uitvoeren die het toestel vier graden naar links doet draaien, waardoor het precies tussen Schinveld en Brunssum door vliegt in plaats van over de kom van Schinveld. Ogge- tuigen hebben herhaaldelijk vastge- steld dat de toestellen dat vaak niet doen. Het ministerie van defensie heeft nu uitdrukkelijk de aandacht van de autoriteiten in Teveren ge- vraagd voor deze zaak.

„Natuurlijk moeten piloten de be- voegdheid houden om in geval van nood van de procedure af te wijken. Maar deze procedure is ooit door deskundige vliegers opgesteld, en is onder vrijwel alle omstandigheden uitvoerbaar. Dan moet men zich daaraan ook houden", aldus een woordvoerder van het ministerie van defensie, die overigens begrip vroeg voor het feit dat de NAEWF nog in opbouw is en er vaak sprake is van instructie van piloten. Wan- neer de NAEWF eenmaal op volle sterkte is zal, naar verwachting van deze woordvoerder, er geen aanlei- ding meer zijn tot klachten.

ZLU in de bloemen

VALKENBURG – Onder zeer grote belangstelling recipieerde gisteravond in de Scala te Valkenburg de jubilerende Zuidlimburgse Unie. Uit vele landen kwa- men felicitaties binnen. Achter de bestuurstafel was een prachtig decor ge- plaatst, met een trein als symbool van de duiven die jaarlijks met de trein van de ZLU naar Barcelona wor- den verzonden. Het was een klein „steekje" op de NPO die dit jaar gekozen heeft voor het wegverkeer.

Voorzitter Geerdink van de Zuidnederlandse Bond sprak de hoop uit dat het treinverkeer van de Zuid- limburgse Unie gehand- haafd kon blijven. Voorzit- ter Simons van Tilburg Vooruit sloot zich hierbij aan. Jo Hendriks, voorzitter van Marathon Noord liet weten dat er geen betere organisatie voor de fond- vluchten was dan de Zuid- limburgse Unie. „Wij moe- ten daarom ook met heel Nederland achter die Unie blijven staan". Vanavond worden de feestelijkheden rond het 25-jarig bestaan van de Zuidlimburgse Unie voortgezet met een grootse feestavond en morgen is in Cocarde de grote interna- tionale sterrenshow.

Stichting vorderde ton te veel aan woonlasten

Vervolg van pag. 1

De zaak is aan het rollen geko- men doordat een bewoner van een van de 83 vrije woonflats, zg. aanleunwoningen, van het door de Stichting St. Gerla- chus beheerde bejaardenoord Campagne met inschakeling van de Maastrichtse ombuds- man Raymond Leenders de Huurcommissie in de arm nam om eindelijk duidelijk- heid te krijgen over de reeds jaren slepende kwestie van te hoog aangeslagen bevonden huur- cq servicekosten. Toege- spitst op het jaar 1980 conclu- deerde de Huurcommissie in haar advies dat de betreffende bewoner over dat jaar zo'n 1200 gulden teveel is bere- kend.

Aangezien zijn situatie vrijwel in- dentiek is aan die van de bewoners van de overige vrije woonflats bete- kent dit dat de stichting in dat jaar ongeveer een ton teveel aan woon- kosten heeft gevorderd. Aan deze si- tuatie is het tegeven gekoppeld dat veel van deze bewoners wegens hun financiële positie uitkeringen aan Huursubsidie en via de Bijstands- wet genieten, zodat er indirect een teveel aan gemeenschapsgeld is be- taald ten gunste van de exploitatie- resultaten van de beheersstichting. Deze heeft tot dusver niet gerea- geerd op het advies van de Huur- commissie.

Onjuist

In haar advies wijst de Huurcom- missie er op dat de beheerstichting zowel de Wet op de Bejaardenoor- den als de Huurprijzenwet onjuist heeft geïnterpreteerd en daarbij ten onrechte heeft gehandeld als zou- den de vrije woonflats deel uitma- ken van het bejaardenoord. Op ba- sis van deze onjuiste interpretatie heeft de stichting – volgens de com- missie "geheel te goeder trouw" - haar begroting opgesteld en ter goedkeuring ingezonden, onder meer aan het toenmalige ministerie van CRM. Opmerkelijk is dat de Huurcommissie vermanend de vin- ger heft jegens onder meer ook het toenmalige ministerie van CRM.

„Nu bedoelde instanties deze begro- tingen fiatteerden blijkt dat ook daar onvoldoende onderscheid werd gemaakt tussen het bejaar- denoord en de woonflats, hetgeen begrijpelijk doch niettemin onjuist wordt geacht," aldus de Huurcom- missie.

Aanhakend op de bevindingen van ombudsman Raymond Leenders heeft Kamerlid Konings zijn schriftelijke vragen gesteld aan de drie betrokken ministers van WVC, Sociale Zaken en Volkshuis- vesting.Daarbij betrekt hij tevens de situatie in de zwakzinnigen- zorg, die instituten telt met eveneens aanleunwoningen. Volgens het Kamerlid is het, uitgaande van de ervaring in Maastricht en moge- lijk ook elders in het lande, zaak dat er stringent wijzigingen in de betreffende wetten en regelingen wordt aangebracht zodat een ver- strengeling van de Bijstandswet, de Wet op de Bejaardenoorden en de Huursubsidieregeling het niet meer tot de mogelijkheden kan behoren.

Valkenburg vraagt onderzoek gevolgen pretpark

Van onze verslaggever

VALKENBURG A/D GEUL – Er moet een onderzoek ko- men naar de gevolgen voor de Valkenburgse werkgelegen- heid bij de komst van een pretpark in de Heerlense buurtschap Terworm. Dit is schrijft burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg in een brief aan het Heerlense gemeentebestuur. Het plan- bureau Jongen in Heerlen heeft geen onderzoek verricht naar de gevolgen voor Val- kenburg. Burgemeester Gilis- sen vindt dat dit alsnog moet gebeuren vóór de Heerlense gemeenteraad een besluit neemt. „Het grote tover- woord voor de komst van het park is werkgelegenheid, maar men heeft verzuimd te bekijken welke effecten dit park heeft op Valkenburg en andere gebieden in de regio", aldus Gilissen.

„Een van de hoofdpunten van mijn probleem met de komst van het pretpark is dat er schade zal worden toegebracht aan de werkgelegen- heid in Valkenburg. Het planbureau Jongen kan niet voor honderd pro- cent garanderen dat er geen werk- gelegenheid verloren gaat in Val- kenburg en daarmee bevestigt het bureau alleen mijn vrees dat het wèl zal gebeuren in de toekomst", ver- telt de heer Gilissen.

Planbureau Jongen deelde gisteren bij monde van de heer C. de Jong mede dat wanneer er een onderzoek moet komen dit dient te gebeuren nadat de Heerlense gemeenteraad zich heeft uitgesproken over het pretpark.

Een redening waar burgemeester Gilissen het volstrekt niet mee eens is. „Het is van essentieel be- lang dat er vóór politieke beslui- ten genomen worden eerst beke- ken wordt hoeveel werkgelegen- heid er netto bij komt of zelfs zal afgaan in de regio.

Ik vind dat een gemeenteraad van Heerlen moet kijken naar de hele werkgelegenheid in Zuid-Limburg. Wat heeft het voor zin om in Heerlen 900 banen met veel overheidsgelden te creëren als daardoor in andere de- len van de regio, en met name in Valkenburg, honderden banen ver- loren gaan? Natuurlijk dient het provinciaal bestuur dit ook te we- ten, zij heeft op dit punt een duide- lijk coördinerende taak. Over deze kwestie ga ik binnenkort overleg plegen met het gemeentebestuur van Heerlen en de provincie. een brief is inmiddels de deur uit. Bij de gesprekken zullen deze zaken aan de orde moeten komen", besluit burgemeester Gilissen.

Auto's en motoren

Officieel SUBARU-DEALER: Dubaru 1800 GLF autom. demonstratiewagen '82; Datsun 120A F II '78; Datsun Sunny '79; Golf LD '79; VW Polo 7 mnd. oud; Datsun Cherry Coupé '81; Renault R5 autom. '82; Opel Kadett Spec. 4-drs. '81. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw en alle schade- en spuitwerk. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-1574.

TOYOTA Autobedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-242025. Toyota Carina, 4-drs., 1e eig., LPG, '80, '78; Toyota Carina, 2-drs., '77; Toyota Tercel coupé (3x), '79; Toyota Tercel, 3-drs. aut., '81, '80; Toyota Corolla 30 stationcar, '79; Toyota Crown, 6-cyl., LPG + trekhaak, '76; Toyota Hi-Ace, pers.bus, '80; Toyota Hi-Ace, gesloten bus, '80; Opel Kadett diesel, 5-drs., '80; Opel Manta SR, '80; Mazda 616, 4-drs., '78; Ford Taunus 2-drs., '77; Datsun Cherry stationwagen, '78; Datsun Cherry '75.

Te k. AANHANGWAGEN, afm. 150x1.00 meter. Ambyerstraat-Noord 106, Maastricht.

Te k. OPEL Manta, bj. '77, pr. ƒ 3750,-. Ambyerstr.-Noord 106, Maastricht.

Te k. RENAULT 16 TX, bj. '75, pr. ƒ 2100,-. Tel. 045-417964.

Te k. OPEL Kadett coupé, '72, ƒ 750,-. Babylonstraat 76, Heerlerbaan.

Garage SCHAEPKENS biedt aan: Lada Niva '78 met LPG zeer mooi ƒ 6500,-; Peugeot 594 GL bj. '76 ƒ 3750,-; Opel Kadett bj. '79 metall. groen, zeer mooi ƒ 7950,-; Opel Manta '77 bruinmetall. ƒ 4950,-; Audi 100 L '77 neiuw mod. 2.0 l ƒ 4500,-; Toyota Corolla coupé 1e eig. ƒ 3500,-; Toyota Corolla sportwagen '77 als nieuw ƒ 3900,-; Datsun 100A '77 1e eig. ƒ 3500,-; Fiat 124 als nieuw '78 ƒ 5200,-; Peugeot 504 GLD autom. '77 ƒ 5750,-, met nieuwe motor. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

CITROËN GSA Pallas '82, als nieuw, radio, schuifdak, 28.000 km, 6 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROËN 2CV6 Charleston 1981, zeer mooi, radio, km.st. 37.000, rood/zwart, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

AUTOCENTRUM biedt te koop aan: Austin Allegro 1977 ƒ 1250,-; Austin Allegro 1978 ƒ 2900,-; Citroën 2CV6 1975 ƒ 1000,-; Mini 1000 1975 ƒ 2300,-; Honda Civic 1976 ƒ 3800,-; Citroën GS Club 1976 ƒ 2800,-. Autocentrum, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

MINI 1000 automaat '78, in zeer goede staat, radio, 45.000 km, 3 mnd. voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

'Te k. mooie ALFA Sud 5 M, bwj. '76, i.g.st., vr.pr. ƒ 1650,-, t. 045-319751.

Ford FIESTA 1,1 Bravo '81. Auto-Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Bovag-gar., inr. , fin., 045-413540.

Te k. 4 WINTERBANDEN 165x13, als nieuw, evt. met velgen ƒ 350,–, tel. 04748-2542.

Te k. VW KEVER bwj. '72, ƒ 800,–, Putstr. 69, Sittard, 04490-25167.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '76 ƒ 1750,–, Jasparstr. 20, Geleen, tel. 53108.

Te k. ALFETTA 2000 kl. donkerbl. bwj. '79 vraagpr. ƒ 4750,– Tel. 04492-3576.

Te k. FORD 16 L autom. bwj. '78 evtl. inruil mog. Dr. Schaepmanstr. 25 Heerlen-Molenberg.

MITSUBISHI Lancer 1400 GLX autom. '81; Mitsubishi Lancer 1200 GL '80; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 2000 GLX Combi LPG '79; Mitsubishi Galant 2000 GLX LPG '77; Mitsubishi Galant 1600 GL aut. '77; Mitsubishi Galant 1600 GL '78 en '79; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Mitsubishi Colt 1200 GL '79; Mitsubishi Celeste 1600 ST 77; Mitsubishi Sapporo 1600 SL '78; VW Golf diesel L '79; lancia Monte Carlo '78; Renault R4 GTL '79; Renault R12 Combi '78; Ford Escort 1300 Combi '76; Daf 66 '75; Audi GLS LPG '79; Ford Fiesta 1100 '77. Inruil en financ. mogelijk. Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Koenen's Autobedrijf Koestr. 77 Koningsbosch tel. 04743-1632.

Huwelijk kennismaking

Weduwn. 44 jr. zkt. kennism. m. VROUW v. 35-40 jr. Br. o. no. RO 910 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Ik ben 22 jr. en ben nog niet de goede PARTNER tegengekomen, vandaar dat ik het op deze manier probeer. Ben jij een slank meisje en zit je met hetzelfde probleem, schrijf mij dan, want wie niet waagt, wie niet wint en ik hoop dat ik zo de juiste vind. Br.o.no. BR 156 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Meisje, 19 jr., zkt nette VRIEND, liefst m. vast beroep. Br.m. foto ond. nr. KE 606, LD Markt 42, Kerkrade, 6461 ED.

Goed uitz. vrijgezel, 56 jr., uit net mil., goed kar., zkt. nette VRIENDIN v. vriendschap, beslist lief, eerlijk type, geheimh. verz. Br.o.no. SH 175 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Jongen zkt. MEISJE tot 24 jr. Br.o.nr. SH 172, LD Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Aleenstaande DAME 52 jr., grt. 1.70 m, zkt. kennismak. m. nette heer, liefst wedn., leeft. tot 55 jr. Br.o.nr. 171 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

G. uitz. mod. jonge man, 30 jr., in bezit v. auto en won., zoekt MEISJE of vrouw (Ind. of kind geen bwz.) Br. m. foto o.nr HK 957 Limb. Dagb. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette sport. eenv. jongeman, 34 jr., met vaste baan, zou zijn verdere leven willen delen met serieus, vrolijk MEISJE, lft. 34 jr. Br. m. foto o.e.r. Br.ond.nr. GE 457 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

15 jan. voor ALLEENSTAANDEN, dansen met levende muziek. Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, BV., tel. 04494-47595. Tot ziens.

Wedn., 28 jr., met 3 kind., zkt. kennism. m. lieve VROUW en goede moeder. Leeft. 25-35 jr., kind. geen bezw. Br.ond.nr. SH 177 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

The best in Limburg. HEREN, mannen houden u gezelschap, thuis en op reis. Tel. 045-719459.

Leuke nette vrouw, 34 jr., wil kennis maken met nette HEER, tussen 32-40 jr. m. goed beroep, huwelijk niet uitgesloten. Discretie verz. Br.on.nr. Si 600, LD 6131 EG, Molenbeekstr. 5, Sittard.

J.man, 28 jr., zkt. KENNISMAK. met meisje tot 27 jr. om een fijne relatie op te bouwen. Geen uitg.type. Br. m. foto o. erew. ret. Br.o.nr. SH 178 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Dame, weduwe, l. 1.75m, zkt. KENNISMAK. met nette heer, leeft. tot 65 jr. Br. o. nr. SB 564 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Voor avondje uit met carnaval, tevens blijvend contact zoek ik een grote slanke VRIEND, 35-55 jr., uit goed milieu, ben zelf 47 jr. Br.ond.nr. SH 170 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man, 33 jr., m. kinderen, zkt. kennism. m. lieve VROUW, m. of zonder kind., om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.ond.nr. 144 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

JONGEHEER geb. 8-4-1943 te Geleen, rk Nederlander zkt. ser. kennism. m. gesch. of all.st. vrouw tussen 353-40 jr. Kinderen geen bezw. Ben i.b.v. eigen huis, centraal gelegen te eleen. Ben nooit getrouwd geweest. Hobby's dieren, natuur ingaan en vakantie. Br.o.nr. GE 461 LD Geleen, Markt 3, 6161 Ge.

Wij zijn ± 55 jr. Houden van gezelligh. kaart, dans enz. z.k.m. dito stel. Aarzel niet. Br. o. no. SP 351 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Jongeman 30 jr. zkt. langs deze voor hem onsymp. weg ser. kennism. met JONGEVROUW (28-32) Kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. Br. o. no. KE 612 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J.heer 33 huiselijk type zkt. ser. vrouw, g. uitgaanstype om TOEKOMST op te bouwen, 1 kind geen bezw., huwel. n. uitgesl. Br.o.no. KE 608 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

BELANGENGROEP Alleenst. z.l. Zondag 16 jan. 20 uur gezellige avond in Sieske Sittard. Bew. all. verplicht. Inl. tel. 04495-2556.

Jongeman, 20 jr. zkt. kennism. m. jonge VROUW. Br.o.nr. KE 597, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette JONGEMAN, 34 jr., vrijgezel m. vast en goed werk zkt. langs deze onsympathieke weg ser. kennism.. m. nette jonge vrouw v. eenv. niveau, 1 kind geen bezw. Alle br. liefst m. foto worden beantw. Br. ond. nr. Ro 908 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Goeduitziende ZAKENMAN, wedn. zkt. kennism. met charm. dame uit goed milieu, lft. 50-55 jr. Br. ond. nr. HO 945 LD Hoensbroek, Kouvenderstraat 91, 6431 HB Hoensbroek.

Vakantie

Motor-KAJUITBOOT (Eurobe-Kruiser) m. Volvo Penta motor en trailer te koop, tel. 045-442300, na 12.00 uur.

ITALIË te huur vak.woningen a.d. Adr. kust, v.a. ƒ 200,– p.w. Romange, tel. 04490-3681.

Te huur of te koop Zd. Spanje COSTA DEL SOL mooi gemeub. appartement, 5 min. v. zeer pracht zicht voor 'n zonnig en goedkoop verblijf 65-plussers, pr.n.o.t.k. 045-316607.

OOSTENRIJK te h. heerlijk chalet in grandioos skigeb. weg. ziekte, vrij in carnavalsweek 04407-1727.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA DT MX 50, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1800,–. Tel. 410715.

Te k. PUCH MAXI '80, z.g.a.nw. Tel. 045-213279. Marebosjesweg 53, Brunssum.

Bromfiets-W.A.-VERZEKERING v.a. 1-3-'83 tot 28-2-84, inclus. groene kaart ƒ 114. Tel. 045-423208.

Te k. gebr. PUCH'S Maxi; Vespa's; Zündapp's; Kreidlers; Yamaha's en snorfietsen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen, tel. 045-412570.

Te k. YAMAHA Trial bwj. '79, met vez., Rothkranslaan 31, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA trial met verz., Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. MAXI Puch 2 mnd. oud sterw. ƒ 1040,–, nw.pr. ƒ 1420,–; Maxi puch 2 mnd. oud ƒ 995,– nw.pr. ƒ 1335,–; Vespa Ciao ƒ 640,–; Zündapp ks50 ƒ 1995,–; Yamaha's DT 192 km gel. ƒ 1895,–; TS1 ƒ 1395,–; Trial ƒ 1495,–; Mobylette ƒ 295,–; Zündapp Hands. ƒ 895,–; Kreidlers vanaf ƒ 1275,–; 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerweg 51A Tewinselen.

Te k. VESPA i.z.g.st. Koestr. 11, Obbicht, tel. 04498-55457.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '77, ƒ 1100,–. Frederikstr. 8, Hoensbroek, tel. 045-210103.

Te k. VESPA Bravo, ƒ 200,-. Maastrichterstr. 100, Brunssum.

Te k. YAMAHA DT, bj. '81, Kreidler RS 5 V cross. Vijlen, tel. 04454-1979.

Te k. gebr. PUCH Maxi's, Vespa's, Zündapps, Kreidlers, Yamaha's en snorfietsen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., bj. '78. Tel. 045-250309.

Te k. YAMAHA bj. '81-'82, te bevr. tel. 04490-21996.

Te k. PUCH MAXI nostalgie, kl. rood, br.+ verz. ƒ 600,–, tel. 045-416030.

Rekers Willemstr. 85, Heerlen
Bromfietsen en fietsen, bekenste merken en reparatie. Tel. 045-726840.

Te k. PEUGEOT 103, tel. 451775.

Te k. gevr. KREIDLER, bwj. '60-'65, tel. 04907-4047.

Te k. HONDA MT, 1 mnd. oud, tel. 04498-51710.

Gevonden/verloren

Weggevlogen tamme groene DWERGPAPEGAAI. Steine, Rijksweg centrum 28, Geleen, tel. 04494-55215.

VERLOREN: wieldop van auto, type Chevrolet t.b.t.t.b. G.J.H. Roebroek, Parallelweg Zuid 15, Hulsberg, tel. 04405-1707.

Openbare inboedelveiling

Op **maandag 17 jan. 1983** om **19.00 uur** ten overstaan van de weled. zeer gel. heer prof. dr. E.A. Luyten, notaris te Heerlen in Venduhuis **Dickhaut, Bredestraat 23 te Maastricht, afkomstig uit de nalatenschap van wijlen mevr.**

W.M. Tophoven-Braam e.a.

Kijkdagen:
zaterdag 15 en zondag 16 jan. a.s. telkens van 14.00 tot 18.00 uur.
Gelegenheid tot het geven van koopopdrachten

Veilingmeesters:
M. en A. Dickhaut,
Maastricht,
Tel. 13095-74841 34592

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Onderwijs

BEDANKT Rob Verwey voor je goede lessen, 1e keer geslaagd voor motorrijtuigenbewijs, Nico en Ron Al.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Student geeft BIJLES in natuur- en wiskunde. Tel. 045-411943.

FRANS voor beginners en gevorderden. Italiaans voor beginners. Tel. 04492-2198.

AUTORIJLES ƒ 34,– per uur. Rijksgediplomeerd, nieuwe stijl. Tel. 045-213846.

AUTORIJLES. Rijk dipl. Tijdelijk 1e 10 les à ƒ 30. T. 045-311003.

U lest toch ook bij een
GRK 8
rijschool. Herkenbaar de gele stickers.

CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 24 '83. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-31255

Voor de afdeling keukens en sanitair, vragen wij een

ACTIEVE PERSOON

die na een korte inwerkperiode, deze groep zelfstandig moet kunnen runnen.

Vanzelfsprekend telt opleiding en ervaring terdege mee, en verzoeken wij uitvoerig schriftelijke sollicitatie te richten aan:

Directie Jan Opreij BV
Rijksweg 72
6269 AD Margraten

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

chef bedrijfsbureau (mnl./vrl.)

vac.nr. 2-6564/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van Inkomen en Consumptie

De Hoofdafdeling heeft o.a. tot taak het ontwikkelen en in stand houden van een samenhangend stelsel van statistische informatie over de structuur en ontwikkeling van de inkomens en vermogens, de consumptieve en niet-consumptieve uitgaven en de besparingen van personen en/of huishoudens.
Het Bedrijfsbureau verricht activiteiten in het vlak van het management en beheer ter ondersteuning van de leiding.

Functie-informatie; binnen de Hoofdafdeling ondersteunen van de leidinggevende activiteiten in het kader van de bedrijfsvoering; voorbereiden van en meewerken aan de opstelling en onderbouwing van de meerjarenprogramma's, de jaarlijkse werkprogramma's en daarmee samenhangende begrotingen; opstellen van het produktieplan voor de Hoofdafdeling en (doen) bewaken van de voortgang van de diverse projecten; verrichten van activiteiten ter ondersteuning van de statistiekproduktie van de Hoofdafdeling; leiding geven aan het Bedrijfsbureau (17 medewerkers).

Vereist: ten minste diploma HAVO (doch b.v.k. HBO) en ervaring op organisatorisch gebied. Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4893,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 12 februari 1983.

middelbaar technici (mnl./vrl.)

vac.nr. 2-6581/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Rijksluchtvaartdienst, directie Luchtverkeersbeveiliging, Technische Dienst, sectie Eindhoven

Functie-informatie: zelfstandig onderhouden van en opheffen van storingen aan lijncommunicatie-apparatuur, audiorecorders, closed circuit TV-systeem e.d., zend- en ontvangapparatuur, navigatie- en landingshulpmiddelen; assisteren bij nieuwbouw; aanbrengen van modificaties; meewerken bij onderhoud, controle en opheffen van storingen aan radar, display en microprocessorapparatuur.
Aan de functie zijn consignatiediensten verbonden.

Vereist: diploma MTS elektronica of diploma middelbaar elektronicus NERG; kennis van digitale technieken; kennis van de engelse taal; rijbewijs BE.
Kennis van hoogfrequent- en/of radartechnieken strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Beek (Zuid-Limburg).

Salaris: max. f 3375,- per maand.

Sollicitaties inzenden voor 5 februari 1983.

Bovengenoemde salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

Wie in '83 blijft zitten waar 'ie zit



betaalt tien tegen een weer honderden guldens premie meer!

Wat wordt het in dit nieuwe jaar. Weer meer bezuinigen? Weer meer inleveren?
En bent u het daarmee eens? Nee toch zeker.
Daarom, bespaar waar het mogelijk is.
Bespaar zonder in te leveren. Want dat kan.
Kijk maar eens naar uw pakket verzekeringen.
10 tegen 1 dat u afgelopen jaar al teveel premie betaalde.
Maar nu gaan de premies voor brandverzekering bij de meeste grote maatschappijen dit jaar weer omhoog. Gemiddeld maar eventjes 9%. Tel uit je verlies! En kijk daarna naar onderstaande tabel en tel uit je winst als u overstapt op Sterpolis!
10 tegen 1 dat u ook die honderden guldens extra kunt besparen.
En u weet dat u bij een premieverhoging zonder problemen kunt overstappen naar een andere verzekeringsmaatschappij.
Denk er eens over na en laat Sterpolis dan voor u berekenen hoeveel u in uw situatie kunt besparen.

Ook de premie van uw autoverzekering kan lager.
In het rekenvoorbeeld zijn we alleen uitgegaan van het pakket verzekeringen dat een gemiddeld gezin bezit. Maar voor autoverzekeringen heeft Sterpolis ook hele interessante rekenvoorbeelden.
10 tegen 1 dat u via Sterpolis ook op uw autoverzekering nog eens flink kan besparen.
Vul in ieder geval de bon in en zend hem op.
Dan weet u snel hoeveel goedkoper u in 1983 uit kunt zijn.

Sterpolis Verzekeringen
Roermondsplein 20, 6811 JN Arnhem. Telefoon 085 - 512 413

Service-kantoren:
Warnsveld: Rijksstraatweg 32-36, telefoon 05750 - 26 222.
Winterswijk: Misterstraat 74, telefoon 05430 - 18 168.
Doetinchem: Plantsoenstraat 73, telefoon 08340 - 43 318.

Dit zijn de premies die nu gelden. Na de komende premieverhogingen worden de verschillen groter.

	Gemiddeld	Sterpolis	Verschil
Uitgebreide woonhuisverzekering			
Gemiddeld verzekerde som ƒ 165.000,— tegen een premie van ƒ 1,15‰ =	ƒ 189,75		
Bij Sterpolis is dat ƒ 165.000,— tegen een premie van ƒ 0,65‰ =		ƒ 107,25	
Het verschil is			ƒ 82,50
Uitgebreide inboedelverzekering			
Gemiddeld verzekerde som ƒ 60.000,— tegen een premie van ƒ 2,25‰ =	ƒ 135,—		
Bij Sterpolis is dat ƒ 60.000,— tegen een premie van ƒ 1,35‰ =		ƒ 81,—	
Het verschil is			ƒ 54,—
Gezinsaansprakelijkheidsverzekering			
Gemiddelde verzekerde betaalt per jaar	ƒ 78,—		
Bij Sterpolis betaalt u in 1983		ƒ 40,—	
Het verschil is			ƒ 38,—
Gezinsongevallenverzekering			
Gemiddeld betaalt u voor deze verzekering	ƒ 90,—		
Voor dezelfde verzekering betaalt u bij Sterpolis		ƒ 60,—	
Het verschil is			ƒ 30,—
U kunt dus nu al besparen			ƒ 204,50

ja, ik wil precies weten hoeveel ik op mijn verzekeringspakket kan besparen.
Zend mij daarom vrijblijvend uitvoerige informatie over uw pakket gezinsverzekeringen.
Naam:
Straat:
Postcode/Plaats:
☐ Zend mij ook informatie over uw autoverzekeringen.
Bon in open envelop opsturen naar:
Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. LD

bij Sterpolis zit u goed

KUNST TE KEUR

Foto's en orchideeën te kijk

SCHIMMERT – Amateur-fotografe Mieke Nafzger en orchiëen kweker- en verzamelaar [..]t van Weersch uit Schimmert exposeren zondag van 13 tot 18 in de boerderij aan de [..]uwstraat 2 in Schimmert. [Mi]eke maakt voornamelijk te-[..]lichtopnames van landschap-[pen], de natuur in de omgeving [van] Schimmert en orchideeën. [..]t van Weersch is al jaren een [..]woed orchideeënkweker en [hee]ft intussen al planten uit vele [del]en van de wereld in zijn broei-[kas] staan. De orchideeënplan-[ten] die te kijk worden gesteld [zijn] uit de hele wereld afkomstig.

Filmcyclus bij Vosum

[BR]UNSSUM – Bij VJV Vosum [in] Brunssum start dinsdag 18 ja-[nu]ari een filmcyclus van vier [ver]filmingen van Nederlandse li-[ter]aire werken. Dinsdagavond is [de] film „Zorg dat je een gekkenefje krijgt" te zien. Dat is een [..]n van Olga Madsen naar het [boe]k van Ger Verrips. [De] aanvang is 20 uur en de en-[tre]eprijs bedraagt twee gulden. [Ko]ffie of thee kosten een [..]artje.

BIOSCOPEN

[HE]ERLEN

[..]al: Annie, 5de week, a.l., dag. 20.30 [..]woe 14.30 en 20.30 uur, za en zo [..]0, 19 en 21.30 uur.
[Tiv]oli: Ademloos, 16 jr. dag. 20 uur, woe [..]0 en 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 [..] Kagemusha, 16 jr. ma 20 uur.
[Pa]ssage: Met de adem in de keel, 18 jr. [..] 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 1, 2, 3, hup, [..]r. do t/m zo 24 uur.
[..]: E.T., 6de week, a.l., dag. 14.30 en [..]0 uur. The class of 1984, 16 jr, 5e [we]ek, dag om 16 en 20 uur. Querelle, 16 [..]dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Goldfinger, [..]week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en [..]5 uur. Alien 2, 16 jr. do t/m zo 14.15, [..]5, 19.15 en 21.15 uur. One flew over [the] cuckoo's nest, 16 jr. ma t/m wo 14.15, [..], 19.15 en 21.15 uur. Kentucky fried [mo]vie, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 [..] Two champions of Sjaolin, 16 jr, do [..] zo 22.30 uur. 101 Dalmatiers, 5de [we]ek, a.l. za, zo en wo 14 uur.
[..]oet: Yol, zo 20 uur.

[UB]ACH OVER WORMS

[..]nd-theater: Naked fist, za 20 uur, zo [..]en 21 uur.

[HO]ENSBROEK

[Ro]yal: Vrijdag de 13e, za 20.30 uur, zo 17 [..]20.30 uur, ma 20.30 uur. De tijger van [..]iolin, zo 14 uur.

[SC]HAESBERG

[..]lokino: Young doktors in love, 12 jr. [..]zo en ma 20.30 uur. De nacht van de [..]zend angsten, 16 jr, za, zo en ma 22.45 [..]. Recht voor zijn (r)aap, a.l. di en wo [..]30 uur. The getaway, 16 jr. di en wo [..]45 uur. This is Elvis, a.l. zo 18 uur.

[K]ERKRADE

[W]ijngrachttheater: Tekenfilm grabbel-[..], a.l. za en zo 14.30 uur. Bruce en zijn [sj]aolin experts, 16 jr. za en zo 17 uur. [Po]rky's pikante pretpark, 16 jr. za, zo en [..] 20 uur. History of the world, deel 1, [..] ma 14 uur.

[M]AASTRICHT

[Fe]stival: E.T., 6de week, a.l., dag. 14.30 [..] 20.30 uur.
[Pa]lace 1: Querelle, 16 jr, 5e week, dag. [..]15, 16.15 en 20.15 uur.
[Pa]lace 2: Een ring van hartstocht, 18 jr. [..]g vanaf 13.45 uur. Salo of de 120 dagen [va]n Sodom, 2e week, 16 jr, do t/m zo [..]30 uur.
[St]udio: The silent partner, 16 jr. do t/m [..] 13.45, 16, 18.45 en 21 uur. Midnight [co]wboy, 16 jr. ma t/m wo 13.45, 16, 18.45 [..] 21 uur.
[Ro]yal 1: De onverzadigbaren, 18 jr, dag. [va]naf 12 uur. Teenager porno, 18 jr, vr, [..]en zo 22.45 uur.
[Ro]yal 2: Young doktors in love, 16 jr. [da]g. 14, 16 en 20.30 uur. De getatoueerde [ka]ratevechter, 16 jr. za en zo 22.30 uur. [T]he seawolves, za, zo en wo 14 uur.
[Ci]nebi 1: Annie, a.l. dag. 14, 17 en 20.30 [u]ur.
[Ci]nebi 2: De boezemvriend, 6e week, a.l. [da]g. 14. Blade runner, 12 jr. 3e week, [da]g. 17 en 21 uur. La luna, 16 jr. wo 20.30 [u]ur.
[Ci]nebi 3: Grease 2, a.l., 4e week, dag. 14 [u]ur. Van de koele meren des doods, 16 [jr.] 7e week, dag. 17 en 21 uur.
[Fi]lmhuis: Novecento deel 1 en 2, dag. 19 [u]ur.

EXPOSITIE

[H]EERLEN

[Ga]lerie Stadhouders, Potgieterstraat [..]: beeldhouwwerken en schilderijen [va]n Alfons Stadhouders. Elke zaterdag [..] - 20 uur.
[Ga]lerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: [te]keningen en schilderijen van eigen [w]erk. Te bezichtigen na afspraak, [..]1.715426.
[G]eologisch museum, Voskuilenweg [..]1: „Fossiele riffen,versteend leven uit [de] zee van het Devoon tijdperk. Open [m]a t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Van 17 ja-[nu]ari tot en met 18 maart.
[M]uziekcentrum, Willemstraat: goua-[ch]es van Kees Komen. Open tijdens [w]inkeluren. Tot en met 15 januari.

[K]ERKRADE

[M]ijnmuseum Klein Rolduc: tal van fa-[ce]tten uit de Limburgse mijnbouw. [O]pen di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste za-[te]rdag van de maand 13 - 17 uur.

[U]BACH OVER WORMS

[A]telier Binnenhof, Grensstraat 87: [w]erk van Joos Damen. Iedere donder-[da]g 10 - 22 uur.

[H]OENSBROEK

[K]asteel - fotogalerie 68: foto's van [H]ugo Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en [1]3.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot [e]n met 18 februari.

Oude bouwplannen worden eerst afgemaakt

Kerkrade verdeelt z'n 410 woningen

KERKRADE – Het gemeentebestuur van Kerkrade heeft de 410 woningen, die het ministerie van Volkshuisvesting dit jaar aan de gemeente heeft toegewezen, verdeeld over een aantal projekten. De verdeling bestaat uit 78 woningwetwoningen, 64 premie A-woningen, 31 premie B-woningen, 103 premie verhuurwoningen en 34 woningen in de sfeer van een- en tweehuishoudens.

De 78 woningwetwoningen worden opgesoupeerd bij de afbouw van het Dr. Ackensplein in Bleijerheide (27), op het H. Jonasplein komen 31 van deze woningen en op het Lauraterrein in Eygelshoven de overige 20. Het gemeentebestuur heeft duidelijk gekozen voor het afmaken van oude bouwplannen. „De St. Quirinusstraat in Chèvremont heeft onze hoogste prioriteit," zegt wethouder Jo Bok, „maar het projekt bestaat uit 112 woningen. De HID in Maastricht is geen voorstander van een gefaseerde aanpak van bouwprojekten. Evenals het bouwterrein Willem Sophia in Spekholzerheide kan men woningbouw aldaar dit jaar wel vergeten."

De 64 premie A-woningen zijn verdeeld over het Domaniale mijnterrein (44), Lauraterrein (8) en Carisborg (12). Carisborg kreeg ook 16 premie B-woningen toegewezen. De overige 15 premie B-woningen gaan naar de St. Antoniusstraat in Bleijerheide.

De grootste hap, de 103 premie verhuurwoningen, zijn nog niet exact over bepaalde projekten verdeeld. Op het Domaniale mijnterrein komen er 22, Einderstraat 16 en voor het restant komen in aanmerking Bosveldstraat, Kasperenstraat, Heiveldstraat en mogelijk een eerste aanzet van de woningbouw in de St. Quirinusstraat.

Tenslotte worden de 34 woningen voor een- en tweehuishoudens gebouwd op het Lauraterrein (10), Mgr. van Gilsstraat (9) en 15 bij diverse verbouwingsprojekten.



Zangvereniging Oranje huldigt jubilarissen

SCHINVELD – Tijdens de jaarlijkse feestavond van zangvereniging Oranje, in 't Kloeëster in Schinveld, worden vandaag drie jubilarissen gehuldigd. Voorzitter Wen Geraets zet Frans Franssen in de bloemetjes omdat deze al 40 lid is en meer dan 25 jaar als voorzitter gefungeerde.

De tweede robijnen jubilaris is Gerrit Geraets, thans woonachtig in Heerlen. Hij heeft Schinveld echter nooit in de steek gelaten. De derde jubilaris is Anton Dohmen, 25 jaar lid van de zangvereniging.
De feestavond begint om 20 uur. Behalve een concert van Oranje, zal ook een concert worden gegeven door de zustervereniging, het dameskoor Pro Musica.

Speciale eisen van officier justitie

Bij schadevergoeding geen extra boete meer

HEERLEN – Voorwaardelijke boetes, verbonden aan speciale voorwaarden bleken donderdag een tweetal verdachten bij de Heerlense politierechter flink wat geld te besparen. De 47-jarige mevrouw M.U. uit Heerlen moest zich verantwoorden voor het vernielen van twee ruiten bij haar voormalige buurman. Die buurman, waarmee de familie U. toch al geen beste verhouding had, was om vier uur 's nachts thuisgekomen onder luide klanken van de autoradio. Daarop ging meneer U. naar buiten, maar toen was de buurman al naar binnen gegaan. Mevrouw U. liep daarop achter de woning van de buurman en gooide met bakstenen twee ruiten kapot.

Nu had de buurman een schadevergoeding geclaimd voor drie ruiten. Dat ging mevrouw U. te ver. „Ik ben eerlijk, ik geef ook toe dat ik twee ruiten ingegooid heb. Maar geen drie, daarom betaal ik de rekening niet", verklaarde zij. Volgens haar had de buurman de gelegenheid aangegrepen om een ruit, die al eerder stukgegaan was, gerepareerd te krijgen.

Officier van justitie mr. Nabben vond het niet zo belangrijk of er nou twee of drie ruiten gesneuveld waren. Evenals politierechter Michiels van Kessenich vond hij dat de buurman recht had op een schadevergoeding. Mr. Nabben zei: „Ik heb mijn best gedaan om strafvervolging te voorkomen. Herhaalde malen heb ik gezegd dat zij de schadevergoeding moest betalen. Maar bij weigering moet ik overgaan tot strafvervolging. Maar bij burenruzie is strafvervolging niet zaligmakend.

Integendeel, de zaak verergert er alleen maar door. Maar ik geef haar nog een kans om de zaak te regelen. Ik eis een boete van 250 gulden. Maar voorwaardelijk. Als bijzondere voorwaarde eis ik dat ze binnen drie maanden 120 gulden betaalt aan de buurman. Als ze dat niet doet, dan moet ze die boete van 250 gulden betalen. Anders kan ze dat geld in haar zak houden.

De 22-jarige Heerlenaar H. van der M. had na zijn ontslag als taxichauffeur in woede een microfoon in een taxi vernield en een tafel door een ruit gegooid. Het conflict was ontstaan nadat Van der M. zijn borgsom niet terugkreeg. Hij liet zich, nadat hij iets teveel had gedronken, met een taxi naar het bedrijf rijden. Daar maakte hij wat amok, waarbij een ruit sneuvelde en er schade onststond aan een mobilofooninstallatie.

De dag erna bood zijn vrouw excuses aan, maar de zaak werd toch voor de rechter gebracht. Ook hier werd schadevergoeding geëist. Ongeveer duziend gulden schade zou er zijn aan ruit, mobilofoon, microfoon aan de auto en een auto die achter de ruit stond. En de schade aan die auto werd betwist.
De politierechter en de officier vonden hier dat de autoschade niet bewezen was. Die claim was pas een half jaar na de gebeurtenissen ingediend. De overige schadevergoeding kon worden toegewezen. Ook hier eiste de officier een voorwaardelijke boete van 250 gulden. De bijzondere voorwaarde was dat de schade, die nog 200 gulden bedroeg (met aftrek van de schade aan de auto en de borgsom) binnen twee maanden betaald zou worden. De politierechter verlengde die termijn tot vijf maanden.



„Poster"prijs voor Heerlense

HEERLEN – Anita Leise van de Middelbare Detailhandelschool in Heerlen heeft de 'posterwedstrijd' van de Nederlandse Pool Biljartbond gewonnen. Ze kreeg gisteren uit handen van bondsvoorzitter E. Janssen een beloning daarvoor van veertig gulden (zie foto).
De Europese kampioenschappen poolbiljarten worden dit jaar in Valkenburg gehouden. De organisatie is in handen van de Nederlandse Pool Biljartbond. Een klas van de Middelbare Detailhandelschool werd het afgelopen jaar gevraagd een poster te ontwerpen, die in heel Europa als aankondiging van het kampioenschap gaat dienen. Behalve Anita Leise kreeg de klas ook veertig gulden voor hun inzet.

Politiek café Democraten '66

HEERLEN – De afdeling Heerlen van D'66 houdt dinsdag 18 januari om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen een politiek café. Als sprekers zijn aanwezig Aart Resoort, fractieleider van d'66 in de Provinciale Staten, mevrouw Thea Benden-Wegman en de heer Huub Oostwegel, leden van de gemeenteraad Heerlen.

De thema's pretpark Terworm, de kabel T.V. en het uittreden uit de coalitie zullen in het middelpunt van de belangstelling staan. Bovendien is er volop gelegenheid tot het stellen van vragen. Iedereen is van harte welkom.

Proclamatie

In **Ubach over Worms** wordt vandaag in gemeenschapshuis 't Ströätje de nieuwe prins van CV de Geete uitgeroepen. Aanvang van deze gebeurtenis is om 20.11 uur. De zaal gaat al om 19.30 uur open. De nieuwe prins maakt zijn entree tijdens een grote galazitting.

Galabal in Simpelveld

SIMPELVELD – Maandag wordt in harmoniezaal Broekmans aan de Marktstraat in Simpelveld het galabal van de prinseraad gehouden. Tijdens dat



bal, dat om 20.11 uur begint, wordt om ongeveer 21.15 uur de Galaridder 1983 uitgeroepen.

Uitreiking „Joode Sjteer"

KERKRADE – Vanavond wordt in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide, deze dagen de narrentempel van „D'r Vasteloavends Verain Kirchroa West" de 'Joode Sjteer' uitgereikt aan exprins Sjors II uit de Pleinstraat in Spekholzerheide. Dat gebeurt tijdens het galabal dat om acht uur begint en waar een optreden van Ria Valk een hoogtepunt zal zijn.



●De Slekkeprins Roger I.

Roger I prins Slekkekroepers

HOENSBROEK – In de Paerdsstjal – de narrentempel van de Hoensbroekse CV de Slekkekroepers – werd Roger Verboeket tot nieuwe prins uitgeroepen. Opperslak Sjeng van Cleef had van die proclamatie een waar „Wie van de drie"-raadsel gemaakt. Angele van Cleef werd tot prinses uitgeroepen.

Receptie

Prins Hub I van cv De Wespelle in **Rimburg** recipieert zondag om 11.11 uur in café De Bokkerijder.

Wethouder Niesten over bijdrage aan scholen:

„Kwaliteit mag niet worden aangetast"

HEERLEN – Ondanks de grote bezuinigingen die de gemeente Heerlen moet doorvoeren, heeft het college de gemeenteraad voorgesteld, het bedrag per leerling voor de lagere scholen voor 1983 te bepalen op 503,54 gulden. In 1982 was dat fl 499,55. „Ondanks alles dus toch een verhoging, al is het een minimale. We willen proberen met zo weinig mogelijk kosten de kwaliteit van het onderwijs te waarborgen", aldus wethouder Coen Niesten van Onderwijs.

De gemeente Heerlen heeft bepaald, dat voor de vijf openbare lagere scholen het bedrag van 503,54 gulden nodig is om goed en verantwoord onderwijs te geven. De regeling is, dat de gemeente het bedrag dat gegeven wordt aan het openbaar onderwijs, ook beschikbaar moet stellen aan de bijzondere scholen (RK-scholen, protestants-christelijke scholen en Nutsscholen).

Voor enkele scholen in de gemeente Heerlen zal dit bedrag niet toereikend zijn, maar daar liggen bijzondere oorzaken aan ten grondslag. Twee protestants-christelijke scholen (de Wilhelminaschool en de lagere school 'De Springplank') verkeren namelijk in moeilijkheden omdat er te weinig leerlingen zijn. De scholen kunnen nu bij de minister vragen om meer geld om de scholen in stand te houden, maar het ziet er niet naar uit, dat de minister dat zal toestaan.

In Wijngrachttheater

VJV Sjoes start met serie films

KERKRADE – Het Vormingscentrum voor jonge volwassenen Sjoes start maandagmiddag 17 januari als maandelijks experiment met een serie films in het Wijngrachttheater in Kerkrade. De volgende voorstellingen vinden plaats op 28 februari (Flying high), 21 maart (De linker- en rechterhand van de duivel) en 25 april (The bleusbrothers), telkens om 14 uur.

De eerste film 'History of the world part 1' is een comedie van Mel Brooks. Het is een oneerbiedig verhaal over de evolutie...van de eerste mens tot de Franse revolutie...een episch heldendicht van de zelfopoffering en toewijding van de mensheid.
Een kaartje aan de kassa van het Wijngrachttheater kost vijf gulden. In de voorverkoop op maandagochtend bij VJV Sjoes aan de Hoofdtsraat in Kerkrade kost zo'n kaartje 2,50 gulden. In de pauze worden reclamedias getoond over het edukatieve aanbod voor niet-aktieven in de gemeente Kerkrade.

Inbraken in Brunssum

BRUNSSUM – Bij een inbraak in het Unitasgebouw in Brunssum hebben dieven 22 pakjes sigaretten, shag, flessen drank en geld meegenomen. Ook verdween een kleuren-tv. De inbraak kon plaatsvinden door verbreken van een ruit aan de zijkant van het gebouw.

Regio kort

HEERLEN
● Het jeugdorkest van de harmonie Concordia uit Hoensbroek en de Kurkapel uit Valkenburg geven maandag in het ontmoetingscentrum van de Welterhof een concert. Dit begint om 19.30 uur en de toegang is gratis.
● In het dienstencentrum 't Schrijverke op de Molenberg wordt maandag een sjoelbakwedstrijd gehouden. Iedereen kan meedoen en de wedstrijd begint om 19.30 uur. Voor inlichtingen kan men bellen naar 711792.

KERKRADE
● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur in het centrum voor Maatschappelijk Werk aan het Kloosterplein spreekuur. Die problemen hebben met de sociale wetten zijn van harte welkom.
● Burgerbelangen met drie personen vertegenwoordigt in de gemeenteraad houdt maandag van 19 tot 20 uur spreekuur. Dit vindt plaats in het zaaltje onder de Pastoor van Arskerk te Eijgelshoven en in het K-3 centrum aan de Zonstraat te Kerkrade. Die niet kunnen komen kunnen bellen naar 460138.
● De showband St. Martinus uit Spekholzerheide is op zoek naar fluitisten, trommelaars en majoretten in de leeftijd vanaf zeven jaar. Belangstellenden kunnen zich schriftelijk aanmelden bij J. van Opijnen, Dorothea Gracht 29, 6465 EB te Kerkrade. De aanmelding dient voorzien te zijn van de toestemming van de ouders of voogd. De repetities vinden plaats op de zaterdag van 10.30 tot 12.30 uur in 't Palet aan de Kleingraverstraat.
● De Chris Harwayband uit Kerkrade houdt zondag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis D'r Eck aan de Brugstraat te Rimburg een feestavond. Als speciale gast is aanwezig de zanger Richard Brauwers uit Luxemburg. De entree voor deze avond bedraagt f.2.50.

BRUNSSUM
● Het Groene Kruisgebouw te Brunssum is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9 tot 17 uur, tel. 252845. In Schinveld-Jabeek zijn de openingstijden van 13.30 tot 14 uur, tel. 256565.
● De afdeling Brunssum van het FNV houdt maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een discussieavond. Als spreker is aanwezig Wiel Friedrisch, voorzitter FNV Limburg.

SCHAESBERG
● Door de politieke werkgroep van het vrouwengilde wordt dinsdag om 13.30 uur in de Beute een bijeenkomst gehouden. Belangstellenden zijn welkom.

BOCHOLTZ
● Door de fanfare wordt vandaag een ophaalactie gehouden van oudpapier. Bezocht worden de Wilhelminastraat, Emmastraat, Bongaarderweg, Groeneboord, Kloosterstraat, Patersweg en de Kommerstraat.
● De sportclub Bocholtz houdt vandaag voor alle belangstellenden een dropping. Aanmelding is mogelijk vanaf 19.15 uur in het clubhuis. de eerste groep vertrekt om 19.30 uur. Deelname is gratis en na afloop staat de soep klaar.
● De afdeling Bocholtz van het FNV houdt maandag om 20 uur in zaal Mertens aan de Dr. Nolensstraat de jaarvergadering.

EIJGELSHOVEN
● In het café - restaurant Jo Kessels wordt vandaag om 18 uur een vergadering gehouden door de marktkooplieden van de weekmarkt. Gesproken wordt over het zo snel mogelijk samenstellen van een marktcommissie, het parkeren en de verkeersoverlast rond de markt.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Nuth: 20 uur in café Hamers door de hengelsportvereniging VIN.
Eijgelshoven: 19.45 uur in de zaal Pastoor van Arskerk door NKV kiencomite.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de bejaarden.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging De Vriendenkring. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in cafe de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach. 20 uur in zaal Vogelsanck door s.v. Abdissenbosch.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het vrouwengilde.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide door de carnavalsvereniging de Bergböck.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door het damescomite schutterij St.Michael. 19.45 uur in cafe Zum Blauen Bok door v.v.Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de harmonie St.Cecilia. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door de buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door b.v.Limburgia. 20 uur in het Open Huis door de drumbanmd Willem Alexander. 20 uur in cafe 't Hofke door showband Parcifal.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v.Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel en de ontspanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoor door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomite.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v.Kolonia.
Schinveld: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Klooster door de zangvereniging Oranje.

Bij Marres in Lanaken zijn vanaf vandaag showroommodellen 1982 te koop voor prijzen die U niet voor mogelijk houdt! Kom langs en profiteer, want dit màg U niet missen!

meubelen marres

TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932 - 11 - 714120

Openingstijden: van 10 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur
zaterdag en zondag van 10 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur woensdag gesloten

---

Eenmalige aanbieding voor snelle beslissers

Showroombadkamers – eerste keus Sphinx-sanitair

Kleur camel – met dubbele wastafel - spiegel met verlichting - duoblok - badkuip met thermostatische mengkraan en accessoires
van ƒ 5298,- voor **2649.–**

Kleur ikaria (bruin) – wastafel met zuil - spiegel met verlichting - duoblok - bidet - badkuip - vergulde eengats mengkranen - vergulde accessoires
van ƒ 8136,95 voor **4068.–**

Schock wandmeubel kleur: mosgroen – wastafel 1040 mm - mengkraan - onderkast - hangkast met wasmand - opzetkast - spiegel 1040 mm met verlichting - dimmer - stopcontact en accessoires
van ƒ 5654,50 voor **2827.25**

Kleur mosgroen – badkuip - wandbidet - wandduoblok - 3-gats inbouwmengkraan - eengreeps bidet - mengkraan, incl. div. accessoires
van ƒ 4272,- voor **2136.–**

Diverse restanten wastafels - duobloks - douchebakken, tegen sterk verlaagde prijzen.

technisch installatieburo
van geffen
gas-, water-, sanitair- en c.v. installaties
34517
Parallelstraat 37A - Amstenrade - 04492-3131

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD

HANDELSSTRAAT 28, TEL. 04490-12077/21403
INDUSTRIETERREIN BERGERWEG

Suzuki bus ST 90, 4-drs. 1981, rood
Opel Kadett 13 N. 4-drs. bruin, 1981
Opel Ascona 1.9 N. goudmett., 4-drs. 1980
Opel Ascona 1.9 N. groen, 1978
Ford Escort 1.3 GL automaat, groen 1978
Ford Escort 1.3 GL rood, 1979
Ford Fiesta 1100 S zilver, 1981
Mitsubishi Colt GL zilver, 1980
Mitsubishi Colt GLX automaat, 4-drs. blauw 1981
Datsun Sunny 140Y automaat zilver, 1979
Honda Prelude zilver, 1980
Fiat Ritmo 75 CL blauw 4-drs. 1979
Renault 5 TL blauw 1981
Mitsubishi Colt GLX wit 1981
Citroën Visa Club 4-drs. rood, 1980
Honda Civic zilver 1977
Datsun Cherry 1200 rood, 1981
Mazda 323 1.3 goudmet. 1980
VW Jetta LS orange 1980
VW Golf rood 1980
VW Golf S geel 1980
NSU 100 C rood 1971
Fiat Panda 45 als nieuw 1982 34580

Inruil en financiering mogelijk, 3 maanden Bovaggarantie boven ƒ 5000,–. Iedere keuring toegestaan.
Geopend dagelijks van 8.00 tot 18.00 uur en 's-zaterdags van 10.00 tot 18.00 uur.

Te koop gevraagd:

TRANSPORT B.V.

met 25 tot 100 ton binnen- en buitenlandse tonnage en vergunningen.

Br. o. nr. GE 460 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Unieke kans

eigen groente- en fruitspeciaalzaak

op een door het CIMK onderzocht vestigingspunt te TIEL of HOENSBROEK

Een optimale begeleiding en een uitgekiende formule op franchise-basis staat borg voor succes. AGF- en Middenstandsdiploma zijn naast ervaring noodzakelijk. Eigen inbreng aan kapitaal is beperkt.
Voor verdere informatie kunt u zich wenden tot

Greenshop
Venloseweg 67, 6041 BT Roermond, tel. 04750-19533/19534

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals "case-studies" en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.a.: gespreksvoering, het leiden van vergaderingen, rapporteren, beoordelings- en promotiegesprekken, discussietechniek en klachtenbehandeling, motivatie, functie- en taakomschrijvingen, personeelsbeleid, werkoverleg en ondernemingsraad.
De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich op een dergelijke functie willen voorbereiden.

In Heerlen en Roermond starten de colleges in januari

Bel 070-26 40 81 of stuur deze bon even op.
U krijgt dan vrijblijvend het complete ISW studieprogramma 82/83 in huis, met daarin opgenomen alle informatie over de studie Middle Management.

dhr./mevr./mej.:

Straat:

Postcode: Plaats:

Tel.: BLD-286

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP 's GRAVENHAGE
OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN
Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG 's-GRAVENHAGE

---

provincie limburg mededeling

m 4 2-83

Goedkeuring afvalstoffenplan.
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat bij Koninklijk Besluit van 29 oktober 1982, nr. 76 het afvalstoffenplan voor de provincie Limburg is goedgekeurd.
De tekst van het goedgekeurde plan ligt ter inzage in de provinciale bibliotheek, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, ter secretarieën van de Limburgse gemeenten, alsmede in alle Limburgse openbare bibliotheken.
Maastricht, 15 januari 1983.

Voor **COMPRESSOREN - PERSLUCHT-GEREEDSCHAPPEN EN VERDERE TOEBEHOREN**



NAAR **HYDRAFLEX/NUTH**
Kathagen 4 - Tel. 045-243131

Voor industrie en hobby, ook reparaties.

Volgende week start de kursus Spreekvaardigheid.

Kom 'ns luisteren hoe dat gaat.

Als dàt zou kunnen: met een gerust hart ieder gesprek aangaan, vrijmoedig spreken in elke situatie. In 'n groot gezelschap, sollicitatie, vergadering, gesprek onder vier ogen.
Het is geen gave. Iedereen kan het leren. Je kunt leren sterk te staan. Je kunt leren méér zelfvertrouwen te krijgen. Leren je zenuwen te beheersen. Onder èlke omstandigheid. Je kunt leren je volledig te concentreren op wàt je te zeggen hebt.

SPREEKVAARDIGHEID
gespreks-, discussie en vergadertechniek

In slechts 15 lessen (één per week), mondeling uiteraard. De kursus is voor dames en heren van èlke leeftijd, ongeacht vooropleiding. In o.a. onderstaande plaatsen kunt u vrijblijvend kennismaken met de kursus. Het verplicht u tot niets.

GELEEN: dinsdag 18 januari Hotel Stadion, Mauritslaan 2
HEERLEN: vrijdag 21 januari H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat 3
MAASTRICHT: woensdag 19 en donderdag 20 januari Café Rest. De Perroen, Vrijthof 35
ROERMOND: maandag 17 januari Cult. Centrum De Oranjerie, Kloosterwandplein 16
VENLO: dinsdag 18 januari Venlonazaal, Hogeweg 10
WEERT: woensdag 19 januari Hotel Jan van Weert, Nieuwstraat 1
HELMOND: maandag 17 januari Ontm.centrum 't Speelhuis, Markt 99

Aanvang 20.00 uur; tenzij anders vermeld.

INSTITUUT RHETORICA
Dat spreekt.
Burg. de Raadtsingel 21 - Postbus 144
3300 AC Dordrecht - Tel. 078-137283 / 130388

Een veilige en behaaglijke thuiskomst.



Met de Comandor gaat uw garagedeur voor de rest van uw leven automatisch open en dicht.
Laat het buiten maar waaien, regenen, vriezen, sneeuwen, één druk op de knop en uw garagedeur gaat open, het licht gaat aan en nadat u naar binnen bent gereden sluit en vergrendelt de deur weer automatisch.

Comandor is een door-en-door beproefde, veilige automatische garagedeuropener. Verkrijgbaar in drie uitvoeringen.

COMANDOR
Binnen zonder buien.

BOELS DEUREN

EDCO B.V.
Nusterweg 80
6136 KV Sittard
Tel. 04490-15252

Informatiebon

Stuur mij vrijblijvend informatie over Comandor automatische garagedeuropeners.
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:

Verstuur deze bon in open envelop zonder postzegel aan Edco BV, Antwoordnummer 77, 6130 VB Sittard. LD

Grandioze opruiming

Goud Zilver — **40% 60% 50% KORTING** — **Horloges Brillant**

Topmerken horloges

Omega, Tissot, Pontiac, Union, Seiko.

Automatisch dameshorloge, met stalen band, hydraulica, 100% waterproof 490.- **195.-**

Quartz dameshorloge, staal met datum, 2 wijzerplaten 470.- **270.-**

Chroom stalen dameshorloge, topmerk, met datum en sec. wijzer 390.- **195.-**

Op alle horloges volledige garantie!

Stalen Pontiac herenhorloge. Automatisch, datum, waterproof. 195.- nú **95.-**

Tevens nog vele dames- en herenmodellen in staal en doublé met of zonder leder en riem.

Met volledige garantie. Ook in mode modellen vele zeer fraaie aanbiedingen met kortingen van 40-, 50- of 60%.

Topklasse doublé dameshorloge
Dynamic automaat, waterproof, lederen riem 295.- **145.-**

Topmerk heren horloge, quartz, waterdicht, stalen band, dagdatum 990.- **660.-**
met lederen riem 790.- **560.-**

Chrono-melodia, quartz LCD herenhorloge. Waterproof, chronograph 195.- **95.-**

Edelstalen dameshorloge, met band, handopwinding, onverslijtbaar. 225.- **125.-**

Modern en tijdloos doublé Union dameshorloge
prima doublé, waterproof.
59.- nú **39.-**

Bicolor stalen herenhorloge, chique zwarte wijzerplaat. Hydraulica 100% w.d. datum, sec. wijzer. 570.- **370.-**

Gouden horloges

Gouden herenhorloge, quartz, datum en sec.wijzer 2150.- Topmerk **990.-**

Massief gouden dames Pontiac horloge. Stijlvol klassiek model van uitstekende kwaliteit. 690.- nú **490.-**

En nog vele andere modellen, ook in Omega en Tissot.

Zie ook onze andere aanbiedingen gouden dames -en herenhorloges!

Brillanten sieraden

Talloze aanbiedingen in ringen, broches, hangers, armbanden, chokers etc. vindt U voor spectaculaire prijzen in onze etalages.



Rijk geelgouden briljant + blauw safieren juweel, schitterende armband van 1870.- voor slechts **1120.-**

Witgouden hartje met briljant, spotkoopje. Mooi voor hem, mooi voor haar. 170.- **99.-**

Chique gouden shorty hanger, met 3 briljantjes en cultuurpareltje fraai ajour bewerkt 630.- **380.-**

Massief witgouden plaat met briljant. Mooi voor hem, mooi voor haar 290. **175.-**

Eén steens briljant witgouden oorknopjes voor gaatjes. 274.- **164.-**

geel of wit gouden briljant-set
ring Nú 179,-
bijpassende hanger 0.025 ct Nú 149.-
oorknopjes 0.003 ct 279.-

18 krts. massief geelgouden graveerplaat met briljant 325.-
Mooi voor hem, mooi voor haar. nú **195.-**

Rijke brillant fantasie slagring, bezet met 9 brillantjes, uit goud. Bijzonder fraai. 1340.- **790.-**

Gouden sieraden

Te kust en te keur... Vele ringen, hangers, colliers, armbanden, ALLES MET KORTINGEN!

Gouden bedel, Dit model 196.- **118.-**
Vele andere variaties in onze étalages!

Gouden kruisje 90.- **54.-**
met saffier 150.- **90.-**

Gouden geloof, hoop en liefde 92.- **56.-**

Fraaie handbewerkte massief gouden hanger. 398.- **238.-**

Gouden bolknopjes 3mm. 66.- **39.-**

Gouden cultuurparel knopjes 80.- **48.-**

Gouden hartje, als graveerplaatje 74.- **44.-**

Gouden meisjeskopje, zeer zwaar. Als graveerkopje. 190.- **114.-**

Gouden ronde graveerplaat, voor hem of haar 165.- **99.-**

Solitairring, met spiegel chaton en saffier 216.- **Van goud** **128.-**

Witgouden modieuze solitair, met saffier 300.- **180.-**

Wij ruimen deze maand radikaal! Tal van schitterende juwelen en sieraden in brillant, goud en zilver gaan deze maand voor spectaculaire prijzen de deur uit. Ook in horloges zijn de aanbiedingen geweldig. Op niet afgeprijsde artikelen krijgt U 10% korting!!

Zilveren sieraden

in overvloed.

Fraaie zwaar zilveren médallions dit model 88.- **49.-**

Vroemen Thissen
JUWELIER DIAMANTAIR
Saroleastraat 22-26. 6411 LT. Heerlen. Tel. 045-719355.

Profiteer nú van alle koopjes!

6 **halklokken** met **30% korting.** O.a. van 2650.- voor **1855.-**
En verschillende kamerklokken, keukenklokken en wekkers.

14 eerste kwaliteit **cultivé parelcolliers** met **40% korting.** O.a. 70 cm. Ø 8.5 mm. van 3660.- voor **2196.-**

4 massief **zilveren koffie - en theeserviezen** met zilveren blad **40% korting.** O.a. van 8200.- voor **4920.-**
6 **zilveren broodmanden** met **40% korting.** O.a. van 1750.- voor **1050.-**

Enkele **bestek cassettes** o.a. 61 dlg. **W.M.F. Cromargan** Van 509.- nú voor **300.-**
56 dlg. **Keltum plate cassette** van 2645.- nú voor **1400.-**
En vele andere zilveren en verzilverde artikelen met HOGE KORTINGEN!

limburgs dagblad

De afgang van een prins...

ASTRICHT – „Belegen adel smaakt beter..." is de wapenspreuk van de Sociëteit van oud-stadsprinsen in Maastricht. ar doelstelling: „In deens vaan de vrundsjap. Aon gèt aans maak zij ziech neet voel"....Een getuigenis van bevestiging en tegelijk van schijnbare tegenspraak werd op een der elopen avonden geleverd. Heren in stemmig zwart en dames in zwierige toiletten vergezelden een „tristige" figuur in erall, gezeten op een sanitaire installatie voor hoogst partiier gebruik. Het wonderlijke tableau vivant bewoog zich op ..letjes vanaf de Markt via de Maasboulevard naar de Serasbrug. De derde pijler aan de zuid- ofwel „Belzje" kant ek eindbestemming te zijn. Daar kwam de droefblikkende ur van zijn zitplaats, een zware betonnen blok met beide nden omklemmend. Terwijl zij gevolg overwegend smarijke geluiden naar de heldere avondhemel deed opstijgen, Mister X. het beton in het grauwe Maaswater plonsen. armee was de „aofgaank" van een carnavalsprins voltooid was Jean Schreuder opgenomen in de sociëteit van aaijddsprinse. Op de bodem van de Maas is van nu af zijn naam voegd bij die van zijn vocrgangers sedert 1946....



● Een triomferende prins Jean op de Maastrichtse Markt na zijn onthulling op zondag 24 januari 1982. Ziene Hoege Hoeglöstigheid...



● Bijkans een jaar na zijn glorieuze opgang volgde voor Jean Schreuder een ontnuchterende afgang. De daarbij gebruikte sanitaire attributen waren in meer dan één opzicht zeer toepasselijk.(Schreuder namelijk is werkzaam bij een Maastrichtse aardewerkfabriek.) Op de foto derde van rechts opperceremoniemeister Bèr Essers.



● Het moment waarop de oud-prins zijn in beton gevat visitekaartje afstuurt naar de bodem van de Maas.

Sociëteit bestaat pas sedert januari 0, ligt onmiskenbaar in het verlde van de hoofdstedelijke carnavereniging De Tempeleers maar vult geen enkele funktie in het ace vastenavondsgebeuren. Het lidatschap van de sociëteit geldt voor wig, hetgeen betekent dat zij „ledige" en posthume leden kan tels. De sociëteit kent geen enkel se-s doel: de leden spannen zich al-n in indien dat absoluut nodig is om usten of te ontspannen. Het lidatschap staat uitsluitend open voor l-stadsprinsen van Maastricht, die hartig worden binnengehaald als ngske" en hun ex-prinses mogen evoeren als „kinneke".

uts af

„aofgaank" die aan deze introducpleegt vooraf te gaan, past volledig het statutair verankerd credo van de Tempeleers. Het best geïnformeerd en het meest overtuigd is Tempelhier Bèr Essers, die zelf in 1964 de Maastrichtse prinsemuts droeg en thans nog in velerlei organisatorische en ideële hoedanigheid actief is in de wereld van de Mestreechter Vastenaovend. Bèr Essers: „Het correspondeert volledig met de filosofie en het karakter van het prinsschap zoals wij dat beleven. Wij kennen een stadsprins die slechts éénmaal in zijn leven deze funktie mag bekleden, wiens ambtsperiode vier weken vóór vastenavond aanvangt en op carnavals-dinsdag te middernacht op een wagen van Openbare Werken eindigt wanneer hij op het Vrijthof het Mooswief van beneden takelt. In diepste ernst wordt dan een punt gezet achter zijn prinselijk optreden. Met hem nemen op dat moment alle Tempeleers muts en plaquette af en verdwijnen geruisloos in de nacht. In het kader van een jarenlang bestaande relatie komen prins en raad van elf daarna nog éénmaal in de openbaarheid tijdens de Halfvastenstoet van Hasselt. Dat is de enige, obligate uitzondering.

Wij kennen niet een prins, die het hele jaar door het Maastrichtse stadsgebeuren wandelt..."

Het idee om het toetreden tot de Sociëteit vergezeld te doen gaan van een enigszins ludieke „aofgaank" wordt elk jaar uitgewerkt door een kleine subcommissie van oud-prinsen. In het eerste bestaansjaar mocht oud-prins Michel Severijns een reuze-blok met de namen van alle prinsen tussen 1946 en 1980 te water laten. Vorig jaar was het de beurt aan Bert Beenkens. In de weinig modieuze uitmonstering van wegwerker en vergezeld door confrères met het bord „Werk in uitvoering" moest hij zijn betonnen visitekaartje voortduwen in een kruiwagen. Bij het naderen van de Servaasbrug werd de stoet opgemerkt door een politiepatrouille. De agenten vertrouwden het zaakje klaarblijkelijk niet, maar wisten er niet goed raad mee toen zij temidden van het jolige gezelschap enkele zeer bekende gezichten ontdekten. Ten leste werd toch „ingegrepen". De hoogste in rang en oudste in dienstjaren richtte zich tot de koplopers van de stoet met de boodschap: „Iech wèit neet wat geer vaan plan zeet, me zörreg wel deveur tot g'r alles trökbrèngk boe't geer 't gekläjd höb..." Bèr Essers, in professionele doen voorlichtingsambtenaar bij de dienst van Openbare Werken, beloofde het ambtsedig. Lachend zegt hij nu: „We zijn benieuwd naar de verklaring van een toekomstige stadsarcheoloog die straks aan de derde brugpijler iets bijzonders zal menen te ontdekken..."

door servé overhof

Erecode

Tempelhier Essers, ook professor aan de Narrenuniversiteit Limburg, geldt in Maastricht en bij menigeen daarbuiten als ideoloog en „zuiveraar" op het terrein van de vastenavondviering. Voor hem en zijn mede-Tempeleers ligt er een erecode, ooit onderschreven door het merendeel van de Limburgse carnavalsverenigingen, maar tot zijn spijt niet meer door allen even kaszuiver in praktijk gebracht.

Hij is er mordicus tegen dat vastenavond wordt doorgetrokken naar een soort zomercarnaval en heeft grote moeite mee, dat een bekend Limburgse buuttereedner al jaren achtereen nog op Aswoensdag in de buurt van Maastricht in de ton kruipt. Naar zijn mening behoort elke organisatie die zich op het gebied van carnaval beweegt erop bedacht te zijn „dat stuk volkscultuur" zo gaaf mogelijk aan volgende generaties door te geven. Geen wezensvreemde zaken er bij halen", meent Essers. Aan het tegendeel daarvan ligt volgens hem vaak de hoop ten grondslag op de televisie te komen en een zo groot mogelijke belangstelling te trekken. In dat verband memoreert hij op afkeurende toon het ... van „carnaval-vreemde" ... met decoraties.

Otoriteitetoeker

Bij voorbaat tegenwerpingen ... rend, brengt hij zelf het gesprek op ... gebeuren dat elke carnavalszat... pleegt plaats te vinden in de ... „plein"-- van het Maastrichtse Stadhuis, een happening die nationale reputatie geniet met diezelfde Bèr Essers in de hoofdrol. Als opperceremoniemeister van de Tempeleers rust dan op hem de taak gedurende een twee uur lang „sermoen" de prins te overtuigen van het ondeugdelijke gedrag van „de autoriteit", die ter zitting wordt gepresenteerd in het voltallig college van B. en W., de gouverneur en doorgaans een viertal ministers en staatssecretarissen. Zij krijgen heel diplomatiek de bestuurlijke mantel uitgeveegd, worden als het ware ontmaskerd en naar huis gestuurd teneinde "het volk" met de prins aan het hoofd enkele dagen lang het roer in handen te geven.

„Dat behoort tot de essentie, tot het wezen van vastenavond", zegt Essers. „Het heeft alles te maken met elkaar „de woerheid" zeggen. Het is ... ren en relativeren tegelijk. De autoriteit, ook die uit het verre Den Haag moet lijfelijk aanwezig zijn om ten overstaan van het vastenavond-... volk de machtsoverdracht zichtbaar ... aanvaardbaar te maken". Het heeft Bèr Essers de persoonlijke titel van „otoriteitetoeker" bezorgd...

Wijn in blik of in plastic?

Griezelig, maar toch al realiteit...

Erik Sauter: „Liever goede wijn uit een zak dan slechte uit een fles..."

et was vloeken als een tter.....Ik was me er lledig van bewust. och sprak ik de vuige rwensing, de lastering . En stelde wijnhandear Frans Berns de priende vraag: „Hoe nkt u over wijn in blik in plastic in plaats van een fles?". De man erd pijnlijk getroffen, ed geen enkele moeite n aan diepe behaamdheid grenzende rwarring te verbergen antwoordde hakkend, fluisterend: Néén.....néén...geen ekomst!".

mand had ons dialoogje gehoord, avond ergens in de Heerlense Hoe-De Aar. Niemand van het veertigtal wezige Limburgse wijnhobbyisten daar, onder de vlag van het Nederds Genootschap van Wijnvrienden illiage „Tussen Worm en Geul"), erekend op het moment dat mijn ek knetterde een edele premier nd cru classé du Médoc beproefde besnuffelde. Het kostelijke sap hâteau Mouton-Rothschild'78- vergde de geesten, de zachte toon armee Frans Berns op mijn vraag eageerd had, verstoorde de blijde mhorigheid niet in het minst. Alleen Heerlense wijnhandelaar zélf rilde even na bij de gedachte aan het barbaarse beeld dat ik hem geschapen had. Wijn in blik? In plastic? Verschrikkelijk! Een schrikwekkend fantoom? Een draconisch droombeeld? Néén! Het is realiteit die zich steeds duidelijker begint af te tekenen

BOCHT

De Engelsen valt min of meer de „eer" te beurt enkele jaren geleden tafelwijn in geplastificeerde verpakking op de markt te hebben gebracht. Consumenten hapten -hoe bestaat het!- toe. Zij kochten dat bocht, dronken het ook nog en keken verbaasd op toen redactieleden van het tijdschrift „Wich wine" een open deur intrapten en vaststelden dat de rommel vrijwel ondrinkbaar was. De conclusies van het tijdschrift in hemeltergende details: van de 37 geproefde „wijnen" in plastic waren er 8 voor consumptie geschikt, 6 nauwelijks drinkbaar en 23 alleen goed om de goDsteren te bevuilen. Maar niettemin, het bocht bleef en is nog steeds in de handel. Geschat wordt dat momenteel ongeveer tien procent van de totale wijnomzet op het Britse eiland afkomstig is uit verpakking waarin wij op het vasteland onder meer melk en fruitsappen plegen te stoppen.

Het bleef niet bij Engeland alléén. Oostenrijk en Argentinië volgden. Onder het mom van „lekker goedkoop en geen gedonder meer met lege flessen" verscheen er in supermarkten tafelwijn in wegwerpverpakking op de rekken. Het drankje luisterde naar de naam „Airvignes. Vin de table rosé". Met twaalf procent alcohol. Dat stond op de Tetra-verpakking te lezen. Met héél kleine lettertjes werd ook nog gewezen op het feit dat de rosé tot zes maanden na de op de verpakking gedrukte datum houdbaar was....Midden vorig jaar werd in Zwitserland een verkoopproef met „Wein aus dem Kartonpack" ondernomen. Het betrof een Spaans brouwsel onder de naam „Valencia Rosado Encanto".



● Erik Sauter ...nog nooit wijn uit blik geproefd...

VERVAL

Het begin van verval van onze drinkcultuur? Ho, ho...zo ver zijn we nog lang niet. Hoewel...de voortekenen niet geheel bedriegen. A propos, de tijd dat het omhulsel om alle dikbuikige Chianti-flessen nog van écht stro was, is ook al voorbij. Bij bepaalde Chianti(?)flessen (beslist geen Classico) is het omhulsel van gele halmen van gedrost koren al vervangen door hatelijke, witachtige netjes van plastic. Jawél, onze goede, oude drinkcultuur lijkt toch door langzaam (maar zeker?) naderbij sluipende gevaren te worden bedreigd. „Barbaren zijn er altijd geweest", bromde die avond in Hoeve De Aar Frans Berns, terwijl hij een glas Château Haut-Brion'74 op alle mérites scherp keurde. Even later gaf hij toe dat bijvoorbeeld in de Verenigde Staten „cowboys" zijn die cognac met ijs drinken. Hij stelde zich vervolgens zelf gerust met de opmerking dat als hij ooit in zijn Heerlense wijnhandel „wijn in plastic of in blik zou verkopen de mensen mij met het plastic om de oren zullen slaan...".

In de States echter haalt momenteel wijn in blik een opvallende score. Het drankje is afkomstig uit Italië, draagt de naam „Giacobazzi" en schijnt een bepaald soort Yanks helemaal crazy van enthousiasme te maken. Nu had Italië op de import van wijn in de States al een grote kurk op de fles. De cijfers liegen niet: tijdens de eerste negen maanden van 1982 bijvoorbeeld importeerde Italië in de Verenigde Staten 1,7 miljoen hectoliter wijn. In diezelfde periode begon Italië ook wijn in blik naar het land van Uncle Sam te transporteren. Wat blijkt nu? Dit namelijk: volgens Amerikaanse bron afkomstige cijfers zou de omzet van Italiaanse wijnen in de States, mede door de import van „druivesap" in blik, met bijna acht procent gestegen zijn....



door nino tomadesso



Wijn in blik. Zoals ook Coca Cola, Seven Up, Heineken Beer enzovoort en zoverder aan de consument worden aangeboden. Wijn in blik. De liefhebber van wijn wordt er gewoon niet goed van. De wetenschap dat een uit 'n blik Giacobazzi drinkende Yank welliswaar van álles in zijn keelgat smijten kan, behalve echte, pure, edele wijn zal voor de pur sang wijndrinker een schrale troost zijn. Want hij beseft dat bepaalde kannibalen doende zijn kleine steentjes los te wrikken uit de muren van de schone tempel waarin de kennis, de ervaring, de hoge smaakgevoelens; kortom waarin de eeuwenoude cultuur van het drinken van wijn veilig leek te zijn opgeborgen. De ondermijning van die cultuur zal zich wellicht niet geheel doorzetten. Wellicht. Helemaal zeker is het beslist niet, want de vervuilers zijn duidelijk opgestaan en beginnen de verloedering te preken.

GEDOE

Vervuilers? Verloedering? Het ligt er maar aan welke wijn in plastic of in blik in de verkoop wordt aangeboden. Met andere woorden: men kan met fruitige, jonge wijnen; met primeurs die niet voor bewaring in aanmerking komen lekker stoeien. „Ik heb", zegt Erik Sauter (van Sauter's Wijnkelders in Maastricht), „nog nooit wijn uit blik geproefd. Ik heb er dus geen mening over. Maar, ik vecht wel tegen de mening dat wijn die niet uit een fles komt per definitie niet goed zou zijn. Wijn is niet slecht omdat hij uit blik of uit plastic komt, wijn is slecht omdat hij slecht gemaakt is".

Erik Sauter kent de Giacobazzi die het in de States zo goed doet. Sauter: „Hij is een Lambrusco. Een licht mousserende wijn met zeseneenhalf procent alcohol. Een wijn die jong gedronken moet worden. Hij past in blik omdat zijn kwaliteiten nu eenmaal begrensd zijn. Laatst op een wijnbeurs in Verona hoorde ik van een Engelse exporteur dat hij één miljoen blikken per jaar naar de States exporteerde. Bedrijfseconomisch vind ik dat een bijzonder kanppe constructie, net zo knap als het jaarlijkse gedoe met de Beaujolais primeur...".

BLIND

Erik Sauter heeft wel ervaring opgedaan met wijn in zakken (de verpakking bestaat uit drie, vier lagen aluminiuum folie). Hij: „Ik heb liever goede wijn uit een zak dan slechte wijn uit een fles". Landwijnen uit bijvoorbeeld de Vaucluse of de Herault blijken uitstekend geschikt om in zakverpakking (vijf tot tien liter) aan de consument te worden gepresenteerd Sauter „Als het product maar goed is Ik sta er niet zo vreemd tegenover omdat ik als wijnhandelaar vaak blind moet proeven Los van alle invloeden van buitenaf, van alle emoties. Geheel neutraal. Wijn tegenover proever. En verder niks. Waar de wijn uit geschonken wordt, speelt geen rol".

HEILIGSCHENNIS

Het valt niet te ontkennen, het drinken van wijn gaat soms wel eens gepaard met valse emoties Een hoop „toestanden" dienen nergens anders voor dan om de minderwaardigheid van het product te verdoezelen „Valse folklore", noemt Erik Sauter dat. Gehannes met kwaliteit, zou ik willen zeggen. Herinnert Sauter zich „Aan boord van een Panamtoestel vloog ik eens boven Californië. Bij mijn lunch kreeg ik een kwart flesje met schroefdop Er zat Chablis in. Die smaakte heel aardig. In weerwil van het schroefdopje Dat heeft aan boord van een vliegtuig een functionele betekenis Ik zie een stewardess al met een kurketrekker goochelen. Zo is het ook met jonge wijnen in blik. De wijn moet jong gedronken worden, heeft geen aspiraties, is geen bewaarwijn en niet van adel. Maar als dat product, als de kwaliteit zonder meer goed is, wat is er dan op tegen om op een partijtje, op een feestje of tijdens het picknicken wijn uit een zak te drinken? Niet veel, dacht ik. Hoge kwaliteitswijnen drink je nu eenmaal per definitie ánders En zeker niet uit blik of uit plastic.

Vraag aan Sauter: „Ziet u wijn in blik ook op de Nederlandse markt verschijnen?".

Antwoord: „Ik weet het niet. Er leeft in Nederland rondom het drinken van wijn nog te veel valse folklore". Maar àls landwijn, die altijd jong is en jong gedronken dient te worden, werkelijk als een goed product in de allermodernste verpakking bij de consument komt, dan opent die garantie voor handelaar en drink(st)er inderdaad nieuwe perspectieven. In Italiëen in de States schijnen ze dat goed in de gaten te hebben. Gelukkig dat ik zèlf Lambrusco niet lust. En een Mouton-Rothschild in blik met een door een bekende kunstenaar jaarlijks ontworpen etiket (zoals in Pauillac sinds 1946 de traditie wil) zie ik nooit gebeuren. Dat zou geen knetterende vloek, maar pure heiligschennis zijn....





Waterschap Zuiveringschap Limburg

Herhaalde oproep

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie.

In verband met het vertrek van de huidige medewerkster is op de centrale typekamer van de afdeling interne zaken plaats voor een

groepsleid(st)er centrale typekamer

(vakaturenr. pz/iz-14)

De centrale typekamer bestaat uit een team van 5 medewerksters. Tot de funktie van de groepsleid(st)er behoort o.m. de planning, werkvoorbereiding en verdeling der werkzaamheden, naast een daadwerkelijke inschakeling ten behoeve van het typewerk en bijbehorende administratieve werkzaamheden.
Binnen de afdeling vindt een proces van automatisering van de tekstproduktie plaats. Van de te benoemen medewerk(st)er wordt verwacht dat een juiste beheersing van deze moderne wijze van tekstverwerking wordt bereikt.
Voor een juiste taakuitvoering wordt o.m. van belang geacht:
- opleiding op HAVO-niveau,
- typediploma,
- leidinggevende kapaciteiten en aantoonbare ervaring in een soortgelijke funktie,
- kennis van of ervaring met geautomatiseerde tekstproduktie,
- ervaring met bediening van telexapparatuur,
- een leeftijd van plm. 25-30 jaar.

Het salaris zal, afhankelijk van het voldoen aan de kriteria, nader worden bepaald tussen ƒ 1.954,– en ƒ 2.554,– bruto per maand met uitloopmogelijkheden tot ƒ 2.774,– bruto per maand. Standplaats is Roermond.
Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A. Limburg.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe. Zij die reeds eerder op deze advertentie solliciteerden, behoeven niet opnieuw te reageren.



„LOUIS MARIE JAMIN"

STICHTING TOT HULP AAN LICHAMELIJK GEHANDICAPTEN

De Stichting vraagt voor haar binnenkort te openen dagaktiviteitencentrum voor lichamelijk gehandicapten te Kerkrade een

DIRECTEUR/DIRECTRICE

Informatie:
Het Aktiviteitencentrum Kerkrade (AWBZ-erkend) biedt aan een 60-tal lichamelijk gehandicapte volwassenen dagaktiviteiten met het oog op integratie en bevordering van hun sociale redzaamheid.
In het kader van doelgerichte aktiviteitenprogramma's wordt gewerkt volgens projectstructuur, waarbij projectleiding en medewerkers o.l.v. de directeur, gezamenlijk gestalte geven aan de inhoud van de programma's.

Taak:
- een actief beleid m.b.t. het invullen van programma's voor diverse aktiviteiten, welke moeten leiden tot optimale sociale revalidatie van de deelnemers;
- het toelatings- en begeleidingsbeleid in samenwerking met een team van externe deskundigen;
- het leiding geven aan een vijftiental medewerkers;
- het zorgdragen voor een adekwaat personeelsbeleid in samenwerking met het bestuur;
- het voeren van een verantwoord financieel beleid;
- het onderhouden van de nodige contacten met o.m. woonvormen voor lichamelijk gehandicapten, sociale werkvoorzieningsschappen en andere instellingen op het terrein van de sociale revalidatie.

Vereisten:
- een HBO-opleiding (sociaal cultureel, jeugdwelzijnswerk of inrichtingswerk);
- 5 jaar ervaring in de gehandicaptenzorg en/of de sociaal culturele sector;
- ervaring en/of opleiding ten aanzien van management en/of personeelsbeleid;
- minimum leeftijd 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden en salariëring zijn geregeld volgens de CAO voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen.

Schriftelijke sollicitaties worden binnen veertien dagen ingewacht bij de voorzitter van het Stichtingsbestuur, de heer P. Olivers, Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot voornoemde voorzitter, telefoon 043-50722 (kantooruren) of 09-3211-713102 (privé). 34399



De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

In verband met toenemende activiteiten op het gebied van de automatisering zoeken wij op korte termijn een

SYSTEEMONTWERPER (M/VR)

Deze medewerker die tot de afdeling Administratieve Organisatie en Informatieverwerking behoort krijgt tot taak:

- het ontwikkelen en invoeren van nieuwe informatiesystemen
- het analyseren en aanpassen van bestaande systemen
- het ontwerpen en beschrijven van procedures

Voor deze functie zoeken wij candidaten die, na hun middelbare opleiding de AMBI-opleiding hebben voltooid òf met deze studie in een vergevorderd stadium zijn òf een vergelijkbare H.B.O.-opleiding hebben genoten.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand met enige jaren ervaring in ontwerpen van informatiesystemen, data-base toepassingen en algemene organisatorische werkzaamheden.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de selectieprocedure.

Wij verzoeken de candidaten die voor deze functie belangstelling hebben, hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto te zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, 6201 BB Maastricht.

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho-geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

In de civiele dienst waar ca. 70 medewerk(st)ers werkzaam zijn, hebben wij binnenkort de functie vacant van

HOOFD CIVIELE DIENST

Deze functionaris(-esse) ressorteert rechtstreeks onder de directie en heeft als hoofdtaken: de algemene leiding, de kwaliteitsbewaking en het (im)materiële beleid van de civiele dienst.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten van ca. 40-45 jaar die:
- een hogere beroepsopleiding hebben genoten in het civiele gebeuren (b.v. HBO-THW richting groothuishouding/management);
- een ruime leidinggevende ervaring als zodanig hebben opgedaan;
- beschikken over adequate leidinggevende en organisatorische capaciteiten alsmede over goede sociale vaardigheden.



Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor nadere informatie vooraf kunt u zich wenden tot het hoofd personeelszaken (toestel 150).
Uw sollicitatie gelieve u schriftelijk te richten aan de directie van de Verpleegklinieken Heerlen.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

wegenbouwbedrijf j. lintzen b.v.

is een dynamische onderneming met aktiviteiten op het gebied van grond-, weg- en waterbouw in het algemeen, de produktie van asfalt, de recycling van grondstoffen voor bouw en wegenbouw en het leggen van leidingen voor utiliteitsbedrijven en industriële projecten in de provincie Limburg.

In verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van de huidige functionaris zoeken wij voor de afdeling pijpleidingen op korte termijn een

BEDRIJFSLEIDER (M/VR)

Tot de taak van de bedrijfsleider pijpleidingen, die rechtstreeks rapporteert aan de directie, behoort o.a.:

- het leggen en onderhouden van kontakten met opdrachtgevers
- het maken en toelichten van offertes en technische specificaties
- het begeleiden van de werken in uitvoering

Aan de kandidaten worden de volgende eisen gesteld:

- opleiding op HTS-niveau of daarmee vergelijkbaar
- technische en commerciële ervaring
- in staat om zelfstandig te functioneren
- goede contactuele eigenschappen
- ingevoerd zijn in de branche kan een pre betekenen

De standplaats is Sittard.
De arbeidsvoorwaarden behorend bij het niveau zijn nader over een te komen.
Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Sollicitaties, voorzien van een uitvoerige levensbeschrijving, tot uiterlijk 31 januari 1983 te richten aan de direktie, Postbus 49, 6130 AA Sittard. 34299

Papierfabrieken

Van Houtum Palm

Apeldoorn

Wij zijn fabrikanten van speciale papiersoorten, zowel voor het betalingsverkeer als voor de grafische sector, bestemd voor de nationale en internationale markten. Onze afnemers stellen hoge eisen aan de produkten. Dit noopt ons om de aan onze medewerkers te stellen eisen zeer hoog te formuleren en te realiseren.

In verband met de voortschrijdende ontwikkelingen van onze produkten en produktiemethoden, wensen wij ten behoeve van onze vestiging grafisch papier in kontakt te treden met gegadigden voor de funktie van

PAPIERMAKER

die direkt ressorterend onder de plant-manager zijn activiteiten onder meer zal richten op:
- begeleiding van zowel het produktieproces, als de medewerkers
- bewaking van de kwaliteit van grond-, hulpstoffen en gereed produkt
- voortgangscontrole op de produktie van uit te voeren opdrachten
- het toezicht houden op de technische middelen, inclusief onderhoudspreventie en
- het leveren van een inbreng in de ontwikkeling van produkten

Gedacht wordt aan een kandidaat met een theoretische kennis op het niveau van hogere beroepsopleiding met een minimale ervaring van vijf jaren in een soortgelijke funktie en die beschikt over een goed gevoel voor het produktiegebeuren, waarin onder meer bedrijfstechnische en sociale verhoudingen en een kritisch oog heeft voor de diverse kostenaspecten.

Het pakket arbeidsvoorwaarden is in overeenstemming met het gewicht van de funktie.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht door de afdeling personeel en organisatie van

Papierfabrieken Van Houtum & Palm B.V.
Postbus 194
7300 AD APELDOORN

34276

Het bestuur van de „Woningvereniging Born"

roept sollicitanten op voor de functie van

MEDEWERKER (M/V)

Taak: naast alle voorkomende kantoorwerkzaamheden binnen de dienst van ons bureau, tevens

het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en werkbesprekingen, alsmede het verwerken van de daarmede samenhangende correspondentie

het voorbereiden van beleidsbeslissingen

het bewaken van agenda's, het regelen van afspraken en het verzorgen van het archief en de documentie

het in algemene zin verlenen van ondersteuning

Functie-eisen: tenminste MEAO/MTS-opleiding
goede contactuele eigenschappen
leeftijd vanaf 25 jaar

ervaring op het gebied van 't volkshuisvestingsbeleid en de bouwnijverheid strekken tot aanbeveling.

Naast kantooraktiviteiten dient men bereid te zijn werkzaamheden in de buitendienst te verrichten.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens kan men tot 29 januari a.s. richten aan: „Woningvereniging Born", t.a.v. de vrz. J. Aarts, postbus 34, 6120 AA Born. 34560

IMPORTRICE ZOEKT DEALERS

voor de verkoop in een beschermd rayon van haar Swepco dak- en onderhoudsprodukten.

Produkten, waarvan de omzet de laatste jaren sterk stijgende is gezien haar verwerkingsmethode en kostenbesparing.

Voor informatie:
Roofing Service Nederland B.V.
IJslandsestraat 1, 7202 CL ZUTPHEN
Tel.: 05750-19151. 34532

Bij beschikking van de rondissementsrechtban te Maastricht d.d. 30 cember 1982 is het fail sement van **B.W.M. L mers,** wonende aan Malpertuisstraat no. 39 Maastricht, opgeheven gens de toestand van boedel.

Mr. H.J.M. Gulikers,
curatrice,
Alexander Battalaan
6221 CE Maastricht

Onderwijs

Waarom naar een:

BBRO

rijschool? Inl. dag en na
tel. 045-461515.

ARCHITECTENBUREAU SNELDER B.V.
ARCHITECTEN B.N.A.

In opdracht van het Provinciaal Bestuur van Limburg zal op 1 maart 1983 me de bouw van het nieuwe Provinciehuis te Maastricht worden begonnen.
Het werk omvat de bouw van een kantorencomplex met parkeeraccommoda tie voor ± 500 auto's en een representatief gedeelte met o.a. ontvangst- e statenzaal.
De totale inhoud van het gebouwencomplex bedraagt, exclusief parkeerga rage, ca. 130.000 m3; het geheel is onderverdeeld in verschillende bouwblok ken.
Mede tot het werk behoren o.a. de uitvoering van waterbouwkundig- en civiel technisch werk (kosten ca. ƒ 7.000.000,00) en technische installaties (kos ten ca. ƒ 14.000.000,00).
De totale bouwtijd, exclusief de onderhoudstermijn, bedraagt 30 kalende maanden.

Voor het dagelijks toezicht op de uitvoering van dit werk, vragen wij:

A. ***Voor onmiddellijke indiensttreding en voor de duur van ± 36 maanden:***

★ **EEN ERVAREN HOOFDOPZICHTER (m/v)**

Kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- opleiding minimaal op HTS-niveau,
- gedegen ervaring als hoofdopzichter in de utiliteitsbouw, op werken van een dergelijke omvang,
- leidinggevende capaciteiten hebben en goede contactuele eigenschappen bezitten,
- in staat zijn, naast het bouwkundig toezicht, het project administratief te begeleiden,
- leeftijd minimaal 40 jaar.

B. ***Per 1 maart 1983 en voor de duur van ± 30 maanden:***

★ **EEN ERVAREN OPZICHTER (1e opzichter) (m/v**

die onder leiding van de hoofdopzichter belast zal worden met het dage lijks toezicht.

Kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- opleiding op HTS-niveau,
- meerdere jaren ervaring als opzichter in de utiliteitsbouw,
- goede contactuele eigenschappen bezitten,
- leeftijd ± 35 jaar.

C. ***Per 1 maart 1983 en voor de duur van ± 30 maanden:***

★ **EEN ERVAREN OPZICHTER (2e opzichter) (m/v**

Kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- opleiding op MTS-niveau,
- in het bezit van het diploma beton-bouwkundig opzichter,
- ervaring als opzichter, m.n. in de utiliteitsbouw en met kennis van zaken betreffende maattoleranties, moderne bekistingsystemen en de beoordeling van prefabbeton,
- goede rapportagetechniek bezitten,
- leeftijd ± 30 jaar.

D. ***Per 1 maart 1983 en voor de duur van 30 maanden:***

★ **EEN BOUWKUNDIG-ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (m/v)**

ter assistentie van het toezicht.

Kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- bouwkundige opleiding op MTS-niveau,
- ervaring, bij voorkeur opgedaan in de bouw,
- goede contactuele eigenschappen bezitten,
- redactionele vaardigheid hebben en in het bezit zijn van een typediploma,
- leeftijd 25 tot 30 jaar.

Zij die menen voor een van bovengenoemde functies in aanmerking te kome worden uitgenodigd hun uitvoerige schriftelijke sollicitatie, welke strikt v trouwelijk wordt behandeld, binnen uiterlijk 10 dagen na het verschijnen v deze advertentie te zenden naar:

Architectenbureau Snelder B.V.
Architecten B.N.A.
Bredestraat 25, 6211 HA Maastricht

De aanstelling zal geschieden overeenkomstig de CAO-bepaling voor personeel, in dienst van architectenbureaux.
34378 De salariëring is mede afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Toneelspelen werd voor haar een verslaving

Henny van Oers, zilveren actrice

…f naar de toneelschool …schoonheidsspecialis-…", besliste Henny van …ers tijdens haar mid-…lbare schooljaren. …teindelijk is ze zowel …hoonheidsspecialiste …s actrice geworden. …aar dat ging niet van …n leien dakje. Haar uit …nhem, waar Henny …n Oers ook is geboren, …komstige ouders zagen …ide vakken voor hun …chter niet zitten. Na de …hooltijd werd het dus …et een ook nog ver-…orven typediploma een …t kantoor en daarmee …l de toneelschool af. …laar met wat ik over-…eld aan mijn salaris kon …lessen nemen om het …el: -…hoonheidsspecialiste, …ch te bereiken". Ze …eft nu een eigen salon …n het Monesveld in …oensbroek.

…t toneel bleef haar echter evenzeer …igeren al zat het volgen van de to-…elschool er niet meer in. Toen ze …tien jaar was, verhuisden haar …ders naar Roermond. In Maasniel, …n tot de gemeente Roermond beho-…d kerkdorp, dat eens een zelfstandi-…gemeente was, bestond een zang-…or, waarvan de daarvoor geïnteres-…erde leden eens per jaar een toneel-…kje opvoerden. Henny van Oers …ldde zich bij dit koor in de hoop, dat …eens tot de uitverkorenen voor de …eelafdeling zou behopren. En aldus …te zij haar eerste schreden op het …d, dat naar de door de muzen Thalia …Melpomene beschermde toneel-…nst leidde.

…erste rol

…ar eerste rol van betekenis kreeg zij …het Roermonds Toneel waar zij on-…r regie van wijlen dokter Beckers de …lige rol" van Lillibet in „De dwaas-…id krijgt zijn recht" speelde. Dat ge-…urde 25 jaar geleden. Zij is dus zilve-…n actrice. Vanwege dit feit zal zij wor-…n gehuldigd na de voorstelling van …erma", het speciaal voor haar geko-…n jubileumstuk, waarmee op 21 ja-…ari tevens de gerenoveerde stads-…houwburg in Sittard feestelijk zal …rden geopend. Een dubbel feest …rhalve.

…enny van Oers is bepaald niet onge-…kkig geweest met de regisseurs, die …ar in haar carrière hebben begeleid en die van haar de vooraanstaande actrice hebben gemaakt, die zij thans is. Dat zijn Jan van Heteren, Willy Keulartz en Franck van Erven. „Van de laatste heb ik het meest geleerd" zegt Henny van Oers, die blij is, dat hem ook de regie van „Yerma" is toevertrouwd. Nadat het Roermonds Toneel ter ziele was gegaan speelde zij bij enkele andere gezelschappen in Roermond. Tot haar huwelijk ruim 17 jaar geleden. Zij en haar echtgenoot vestigden zich na deze heuglijke gebeurtenis in Sittard, waar Henny al snel in contact kwam met het Limburgs Toneel, dat in die tijd onder artistieke leiding van Jan van Heteren stond. Jan van Heteren had (en heeft nog) een neus voor jong talent zodat zij bij het Limburgs Toneel al snel een belangrijke rol te pakken had. Dat was de gravin in „Man van adel".



● „Misschien ga ik nog eens iets voor toneel schrijven.

Welbesteed

Als we vragen naar andere belangrijke rollen haalt Henny van Oers er veiligheidshalve maar enkele plakboeken bij. Het zijn dikke boeken, die getuigen van een tot nog toe welbesteed toneelleven. Onder leiding van Jan van Heteren speelde zij met Jeanette en Jo Bus en Frans Keulen in „Huis Clos" van Sartre. Dat was in 1967 en zij herinnert zich nog, dat de regisseur haar verbood in die tijd in verwachting te raken. Onder leiding van Louis Povel, toentertijd tevens directeur van de Sittardse schouwburg, speelde zij de Desdemona in „Othello" van William Shakespeare. De zakdoek, die door het verraad van Jago tot de ondergang van Desdemona leidt, heeft zij nog bewaard. Een fraai kanten exemplaar. Onder leiding van Gerard Heystee speelde zij tussendoor nog de gravin van Gelre in de „Symfonia Ruremondia", door Harry Schillings en Pierre Huyskens in elkaar gezet ter gelegenheid van de opening van de Oranjerie in die stad. Het openen van schouwburgen is Henny van Oers derhalve niet vreemd. Het was nog niet zo'n makkelijke klus. De graaf en gravin van Gelre liggen begraven in de Roermondse Munsterkerk, waar het praalgraf wordt gesierd door beider liggende beeltenis. Zo kwam Henny van Oers met haar toneelechtgenoot ook op het praalgraf terecht. Stilliggen is op het toneel nooit gemakkelijk, zeker niet als er grapjassen rondlopen, die trachten je met kietelen of zoiets toch in beweging te krijgen. Onder leiding van Sef Baartsdeed Henny van Oers mee aan het Heiligdomsvaartspel in Susteren.

Medea

Bijzonder op prijs heeft zij de uitnodiging gesteld van Jan van Heteren om mee te werken aan de opvoering van Medea, in welke klassieke tragedie haar de rol van koorleidster werd toevertrouwd. Het leven van een actrice is vol afwisseling. Korte tijd later stond zij alweer als secretaresse in een blijspel. Onder regie van Franck van Erven speelde zij ook in „Little murders". "Ik moest zeven kilo aankomen om wat zwaarder te lijken. Dat was niet zo'n probleem. Ze er naderhand weer af krijgen zoveel te meer". Als invalster heeft zij op een avond een grote rol moeten instuderen voor het spel „Ja, komt u binnen" van Cameletti. „Ik zat op een avond rustig thuis toen de telefoon ging", herinnert zij zich. „Die en die is ziek geworden" kreeg zij te horen. „Kun je meteen komen om de rol over te nemen anders moeten wij morgenavond het publiek teleurstellen". Henny op staande voet naar Sittard, waar zij tot middernacht repeteerde om vervolgens de rest van de nacht aan het instuderen van de rol te besteden. „Het lukte", zegt ze en in haar stem klinkt nog opluchting. Pas aan het slot van de avond werd het publiek medegedeeld, dat ik een invalster was".

Prestatie

Het liefst heeft zij gespeeld in „Maak plaats mevrouw" een blijspel van Coney en Chaplin. Onder regie van Franck van Erven behaalde het Limburgs Toneel er op het Tournooi der Lage Landen in Elsloo de derde plaats mee, geen geringe prestatie in dit internationaal gezelschap van vooraanstaande toneelverenigingen. Later in het gesprek bekent zij, dat ze de haar toevertrouwde rol in dat spel nog graag eens ooit speelt. „Maar dan over twintig jaar als ik de werkelijke leeftijd heb van de oude dame, die ik daarin voorstel". In de „Dreigrosschenoper" speelde Henny van Oers de rol van de bordeelhoudster Jenny. Het was een



door Cor Lommers

coproductie met Ardalion onder regie van Jan van Herteren. Omdat er in moest worden gezongen kregen de spelers enkele zanglessen van Louk van Oppen, de echtgenoot van Jeanette Bus, en met deze muzikale bagage lukte het uitstekend. De Maxibullen van Dimitri Frenkel Frank was het volgende stuk. In „In de holte van je arm" kreeg Henny van Oers de rol van "Kakmadam", bij het beroepstoneel gespeeld door Ina van Faassen, te vertolken. Vers in het geheugen ligt nog de opvoering, zowel in de schouwburg van Sittard, als in die van Heerlen van „Het atelier" onder regie van Guido Wevers. Een formidabele reeks, waarin Henny van Oers als actrice uitgroeide tot grote hoogte. Zonder daar overigens hoogmoedig om te worden. Zij houdt van een prettige sfeer in de groep, waarin iedereen zoveel mogelijk tot zijn recht dient te komen. Zij houdt daarom niet zo erg van stukken met een kleine bezetting. Niet omdat daarmee geen eer te behalen zou vallen, integendeel, maar omdat er zo weinig leden van de vereniging bij betrokken worden. Voor haar jubileum koos zij niet zonder reden een stuk met ongeveer 20 rollen.

Bezeten

Henny van Oers is als het ware bezeten van toneel. „Ik speel graag met woorden en teksten. Bij elk rol moet je dieper in jezelf graven. En dan doe je verrassende ontdekkingen. Je leert als het ware je zelf beter kennen", zegt zij erover. Maar ook de ambiance, de sfeer trekt haar. Als zij in een stuk geen rol krijgt blijft ze niet thuis. Ze houdt zich dan bezig met eveneens noodzakelijke dingen als geluid, belichting en wat er al meer bij toneel komt kijken. Toneel is voor haar verslaving, zo zelfs, dat zij zich ook aan de regie heeft gewaagd. Bij het Limburgs Toneel van het wagenspel "Duel", het eerste in een reeks van wagenspelen, en bij de toneelvereniging Pallieter in Elsloo. Tot haar spijt moest zij deze taak overlaten aan Hans Trentelman omdat zij het alles bij elkaar toch te druk had. Geen wonder. Van professie schoonheidsspecialiste, moeder van een druk gezin met twee opgroeiende kinderen en een bescheiden kippenstapel, een hond en een kat en daarnaast het toneel, dat veel tijd vraagt, weet zij precies wat haar op elk ogenblik van de dag te doen staat. Aan een ding waagt zij zich niet. Dat is spelen in het dialect. „Het is geen principiële kwestie" zegt zij. „Per slot van rekening heb ik een wagenspel in het dialect geregisseerd. Maar het is mijn moerstaal niet. In het dagelijks gebruik spreek ik het behoorlijk. Maar als ik op toneel dialect moet spreken krijg ik mijn mond niet open.

Toekomstplannen? Na „Yerma" is er in de zeer naaste toekomst het instuderen van „Mystero Buffo" van Dario Fo onder regie van Jos Prop. „En voor de rest wachten we maar af", zegt ze. Wel weet ze zeker, dat ze nog eens een cursus professionele grime gaat doen. „Voor het geval, dat ik om de een of andere reden niet meer kan spelen", verduidelijkt ze. „En misschien ga ik nog eens ooit iets voor het toneel schrijven".

Jubileumstuk

Enkele jaren geleden heeft het Limburgs Toneel „Yerma" van de Spaanse dichter-toneelschrijver Garcia Lorca in voorbereiding genomen. Omdat enkele actrices in verwachting raakten kon het spel niet doorgaan. Thans is het als jubileumstuk gekozen voor Henny van Oers. Feitelijk had de première ervan al in oktober kunnen plaatsvinden. Maar toen de directeur van de Sittardse stadsschouwburg ervan hoorde, stelde deze voor de première te bewaren voor de opening van de gerenoveerde schouwburg. Een aanlokkelijk aanbod omdat het per slot van rekening toch een hele eer is voor een dergelijke belangrijke culturele gelegenheid te worden uitgenodigd. Het ligt in de bedoeling de zilveren actrice na de voorstelling te huldigen. Hoe dat in zijn werk zal gaan moet verder een verrassing blijven. Het zal haar wel de moed geven om door te gaan en haar publiek zal daar blij om zijn.

„Van een kwart krijg ik een kick..."

Hardy Mertens, van Egerländermuziek tot kwarttonaliteit

…IEUWENHAGEN – …Een muziekstudent, die …og veel moet leren en …mbities heeft om te …omponeren en zeker …ok om te dirigeren"; op …eze toch wel erg …escheiden manier geeft …ardy Mertens uit …ieuwenhagen zijn …igen …ersoonsbeschrijving. …innen de Limburgse en …ederlandse …laasmuziekwereld is …eze 22-jarige …omponist immers …epaald geen …nbekende. Achter zijn …aam staat reeds een …antal interessante …omposities voor …armonieorkest, die …entraal stonden op het …yclus-C-concert van …an Cober enkele …aanden geleden. …erschillende …armonieorkesten, zelfs …ot Spanje toe, hebben …uziek van hem op hun …epertoire staan en …oogstwaarschijnlijk …rijgt hij begin februari …an de stad Amsterdam …n de SONMO (de …tichting Overkoepeling …ederlandse Muziek …rganisaties) een compositieopdracht. En dat, terwijl hij nog druk bezig is met zijn studie musicologie aan de Rijksuniversiteit van Utrecht en compositie- en hafabra-directielessen volgt op het conservatorium van Utrecht bij Hans Kox en Gerrit Fokkema.

De eerste composities van Hardy Mertens dateren al uit zijn middelbareschooltijd. „Ik heb altijd iets willen vertellen aan de mensen, en mij ten opzichte van hen willen manifesteren", vertelt de welbespraakte Hardy Mertens. „Toen ik nog op het atheneum zat componeerde ik Egerländer polka's, marsen en walsen. Het was vooral kijken hoe anderen het deden, waardoor je het handwerk goed onder de knie krijgt." In deze tijd ontwikkelde Hardy Mertens ook het theoretisch-harmonisch systeem, de zogenaamde kwarttonaliteit, dat zijn muziek kenmerkt. „Laat ik voorop stellen, dat ik mij niet zo verwant voel met de moderne hoofdstromingen in de muziek. Ik hecht veel waarde aan orde en bij tonale muziek voel ik mij derhalve het prettigst. Ik ben gaan zoeken naar materiaal, waarmee ik mij het best creatief kon uiten en heb toen een systeem ontwikkeld met de kwart als de belangrijkste harmonische interval. Deze klank intrigeert mij enorm. Ik krijg als het ware een kik van dit interval."

Deze vernieuwing op harmonisch gebied plaatst Hardy Mertens in een herkenbare kontekst, waarbij de constructiemethoden en de vorm traditioneel blijven. „Dit principe probeer ik nu te vervolmaken", aldus Hardy Mertens. „Door mijn studie ben ik op een andere manier tegen dit systeem gaan aankijken. Er is steeds een evolutie aanwezig, die ertoe moet leiden de tonale verbanden nog dwingender te realiseren."

Estetiek

Een belangrijke karakteristiek van zijn werk ligt ook in het streven estetische normen te verleggen. In zijn compositie „Die Strafe der Geschwister Rein und Pur" voor zangstem en harmonieorkest bijvoorbeeld maakt Hardy Mertens gebruik van een niet-conventionele toepassing van de zangstem met excentrieke liggingen en vreemde effecten. „De instrumenten en stemmen hebben meer mogelijkheden dan tot nu toe werden benut. Muziek is een communicatieproces en deze communicatie hoeft niet altijd mooi en prettig te zijn. Ik wil met mijn muziek niet de constante glimlach teweeg brengen, dat is een irrealistische doelstelling. Ik streef er daarom naar mijn muziek een grote mate van beklemming en wenkbrauwengefrons mee te geven."

Over het algemeen wordt zijn muziek snel door de muzikanten geaccepteerd en gewaardeerd. Zijn werk klinkt dan ook niet altijd even alternatief als in „Die Strafe" het geval is. „Na de eerste „bah-reactie" en „best wel speelbaar" begint men mijn muziek bij de derde keer best wel leuk te vinden. Ik houd er ook beslist rekening mee, dat de muziek speelbaar moet zijn voor de gemiddelde amateurmuzikant. Na een periode van gewenning begint men het klankidioom al vrij vlug te appreciëren."



● Harry Mertens
...niet de constante glimlach teweeg brengen...

Blaasmuziek

Tot nu toe heeft Hardy Mertens zijn componeeractiviteiten alleen ontplooid op het gebied van blaasmuziek. Voorlopig zal zich deze tendens ook nog voortzetten. Opgegroeid temidden van blazers (als saxofonist en klarinettist), heeft hij een grote voorliefde voor deze vorm van muziekbeoefening. „Bovendien is dit een erg natuurlijke manier van muziek maken. De mond, de handen en de adem zijn nauw bij de toonproduktie betrokken. Je kunt als het ware horen dat op deze manier muziek maken mensenwerk is, een lichamelijk proces."

Ook voelt Hardy Mertens zich nauw betrokken bij de opwaarderingstendenzen van de hafa-muziek. „De aandacht van de conservatoria en van de regering voor de blaasmuziek is schandalig gering. In die kringen eisen figuren voor zichzelf het begrip „kunst" op in de zin van klavecimbelmuziek, strijkers en programmamuziek. Deze onderwaardering heeft niets met muzikale achterlijkheid te maken, maar heeft zijn oorsprong in misplaatste vooroordelen. Het wordt hoog tijd dat we daar iets aan gaan doen."

Eigen vereniging

Als uitvoerend musicus speelt Hardy Mertens momenteel bij harmonie Concordia uit Treebeek, terwijl hij als dirigent een regionaal harmonieorkest van regio-8 van de Limburgse Muziekbond gaat leiden. Als dirigent wil Hardy Mertens zo snel mogelijk in Limburg een eigen vereniging. „Limburg biedt ruime mogelijkheden voor mijn ontwikkeling. Ik wil hier meteen aan de slag. Men vraagt altijd naar een dirigent met ervaring en dat is natuurlijk niet reëel. Onlangs was er iemand van Valencia in Limburg om mij uit te nodigen om zitting te nemen in een internationale jury voor het compositieconcours. Toen hij hoorde dat ik pas 22 ben, is hij meteen weer naar huis gegaan. Ook ervaar ik steeds meer, dat de waardering voor mijn muziek ervan afhangt, hoe men mij als persoon waardeert. Vindt men mij een aardige vent, dan pikt men mijn muziek ook. Je hele carrière wordt zelfs door persoonlijke contacten bepaald. Je moet geen hielelikker zijn, maar aan de andere kant mag je als kunstenaar de sociale kant van de zaak niet onderschatten."

In Amsterdam

Binnenkort wordt er in het Mekka van het Nederlands muziekleven, het concertgebouw van Amsterdam, de compositie „Die Strafe der Geschwister Rein und Pur" van Hardy Mertens door de Amsterdamse politiekapel onder leiding van Gerrit Fokkema uitgevoerd. De eerste grote nationale erkenning voor het werk van deze jonge Limburgse componist, die zich ongetwijfeld gaat ontwikkelen tot een toonaangevend (hafa)-musicus en in de toekomst nog veel van zich zal doen spreken.

JOS FRUS…

MIK MEUBEL

Ruimt op!!



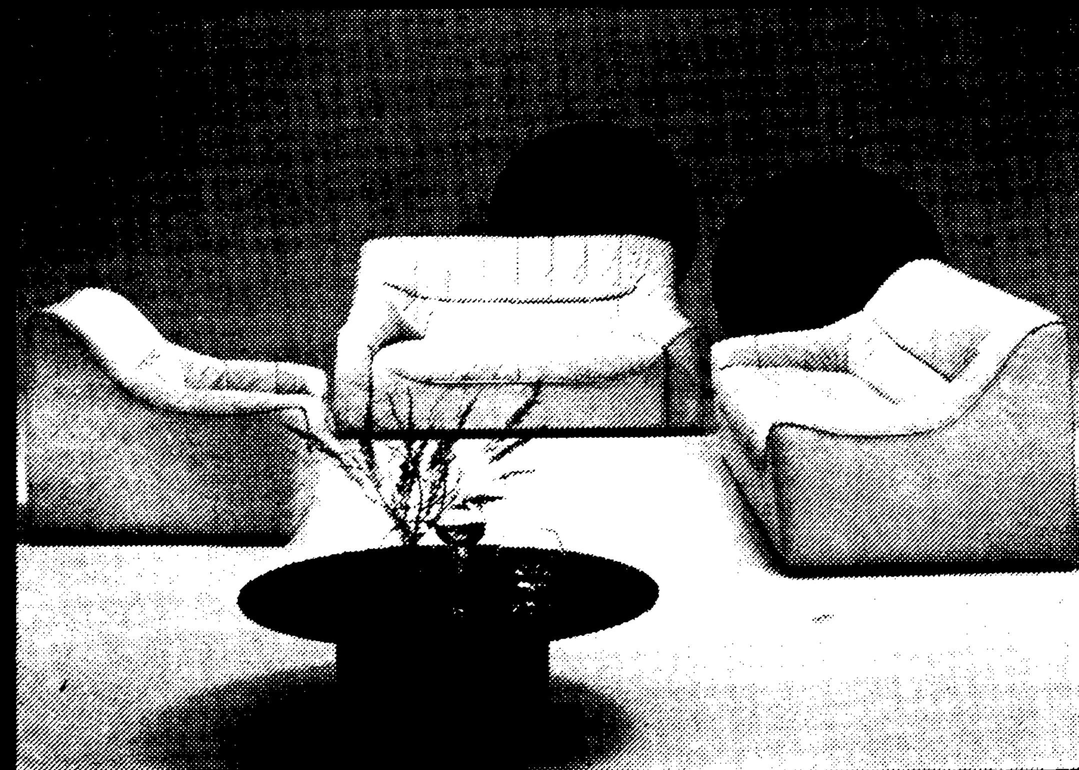
Bankstel 3-1-1 nu **2195.–**

Bankcombinatie 3+2-zits met losse kussens nu **1435.–**

Bankstel - grenen 3-2-1 nu **949.–**

Leefhoek 6 zitplaatsen nu **1598.–**

Bankstel ribcord 3-1-1 nu **1698.–**



Bankstel echt leren bekleding 3+2-zits nu **2695.–**

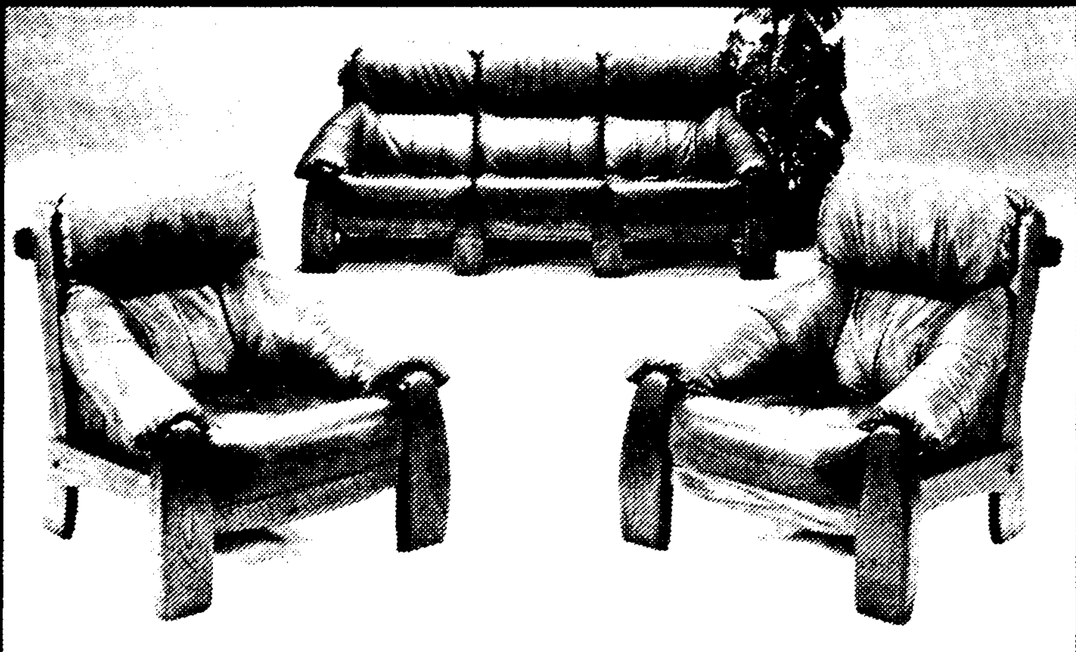
Bankstel 3+2-zits nu **1749.–**

Polyether matrassen 30 sg 90x200 nu **129.–** 140x200 nu **199.–**

Slaapbankje 2-persoons nu **420.–**

Eiken toogkast massief hout nu **1278.–**

Massief vuren ledikanten 90x200 nu **189.–** 140x200 nu **339.–**



Eiken bankstel 3-1-1 echt leder nu **3589.–**

MIK MEUBEL

LOCHT 2, KERKRADE
HOEK AFSLAG AUTOBAAN HEERLEN-ZUID

BK-GAS
in Heerlen
voor de prijs van
L.P.G.
min. 8.4 ct.
70. ct. per ltr.
Nergens goedkoper alleen bij:
BASTIAANS
ARAL-Servicestations en Auto Washal 1-2-3
Landi Hartog inbouw
Parallelweg In de Cramer

Auto's en motoren

FORD Taunus 1.6, bj. eind '80, ƒ 8500,-; Mercedes 220 D, bj. '78, i.st.v.nw.; Taunus 1.6 GL autom., 4-drs., '78, geh. nw., ƒ 4900,-; Volvo 66 GL autom., '78, 1e eig., splinternw., ƒ 5500,-; Ford Escort 1600 Sport, '77, nw. mod., ƒ 2750,-; Opel Rekord Combi, LPG, bj. '78, ƒ 3750,-; Sunbeam Horizon 1.6 Talbot, 3-drs., bj. '78, ƒ 3400,-; BMW 525, bj. '75, autom., LPG, zeer mooi, ƒ 4400,-; Volvo 244 DL, LPG, '76, ƒ 3800,-, i.z.g.st.; Peugeot 504, LPG, '76, ƒ 2450,-; Simca 1100, '76, i.z.g.st., ƒ 750,-. Inr., financ. Gar. J. Janssen automobielen, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

Te k. JEANS-KEVER bj. '75, vr.pr. ƒ 1750,–, tel. 04498-54822.

1e eigen. MAZDA 323 5-dr. type '79, ƒ 5650,–, tel. 04490-11947.

1e eigen. MAZDA 323 3-drs. type '78, ƒ 4300,–, tel. 04490-10165.

Te k. MERCEDES 250 bj. sept. '78, 1e eig. 72.000 km, zilvergroen met., electr. schuifd. zonwerings glas, centrale vergrendeling. Pr. ƒ 20.000,–, tel. 04490-22661.

Te k. AUDI 100 L bj. '75, met LPG ƒ 1000,–, Morgenstr. 9, Sittard.

Te k. HONDA Accord, 4-cyl., bj. 1978, i.st.v.nw. Silstr. 25, Sittard.

Te k. OPEL Rekord diesel caravan 1979, Industriestr. 14, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1100 GLS automatic bwj. '75, vraagpr. ƒ 500,–, redelijke staat, tel. 04493-3559.

Te k. OPEL Ascona 16SR bwj. '74, Schuttershof 20, Berg en Terblijt.

Te k. MINI Cooper 1000 bestel, okt. '78, kmst. 38.000, telk. 04458-1598.

Te k. OPEL Ascona 2.0, met gas, bj. '80, zeer gunstig. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

OPEN DAGEN

zaterdag 22 januari 1983 telkens van
zaterdag 29 januari 1983 9.00 - 13.00 uur

AANMELDING STUDENTEN VOOR 1 MAART 1983

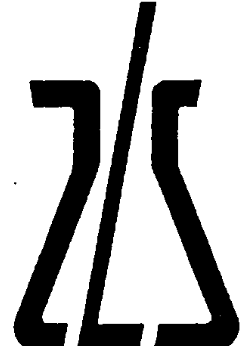
STUDIEMOGELIJKHEDEN:

- **Hoger Laboratoriumonderwijs HLO – 3½ jaar Chemische en medische opleidingen**
  Voorlopleiding:
  HAVO- of VWO-diploma met exakt vakkenpakket.
- **Middelbaar Laboratoriumonderwijs MLO – 4 jaar, KMLO – 2½ jaar Chemisch, medische en laboratoriumtechnische opleidingen**
  Voorlopleiding:
  MAVO- of LBO-diploma met exakt vakkenpakket.

Voorlichtingsbrochure over HLO, MLO en KMLO verkrijgbaar bij de schooldekanen of bij de ZLS.
Prospektus en aanmeldingsformulier worden u op verzoek toegezonden.

Ligging schoolgebouw: 7 minuten gaans ten noorden van het sta[tion] Sittard, temidden van de hoge flats in het Limbrichterveld.

Montgomerystraat 7, 6135 BW SITTARD
Telefoon: 04490-19204



ZUIDLIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

Opleidingsinstituut voor middelbare en hogere laboratoriummedewerkers

---

40% tot 50% korting op goud!

Hier een greep uit onze opruimingsaanbiedingen:

Geelgouden 18 krt. **HERENHORLOGE** met gouden bracelet band van 7519,-	nu voor	**4500,-**
Geelgouden 18 krt. **DAMESHORLOGE** met gouden bracelet band van 7079,-	nu voor	**4200,-**
Geelgouden 14 krt. **DAMESHORLOGE** met gouden bracelet van band 3185,-	nu voor	**1900,-**
Witgouden 18 krt. **HERENHORLOGE** met gouden bracelet band van 7079,-	nu voor	**3900,-**
Geelgouden 18 krt. **DAMESHORLOGE** met leren band van 1619,-	nu voor	**950,-**
Geelgouden 18 krt. **HERENHORLOGE** met leren band van 1779,-	nu voor	**1100,-**
Geelgouden 18 krt. **HERENHORLOGE** met leren band van 2149,-	nu voor	**1200,-**
Zware geelgouden **ARMBAND** handwerk 14 krt. van 4500,-	nu voor	**2700,-**
Zware geelgouden **ARMBAND** handwerk 14 krt. 2409,-	nu voor	**1450,-**
Zware geelgouden **ARMBAND** handwerk 14 krt. 2139,-	nu voor	**1300,-**

SIERADEN GOUD met **BRILJANT** **40–50% korting**
HORLOGES 30% korting ZILVEREN SIERADEN 30% korting

34601

GALERIE **WILL TERPSTRA** edelsmid
Eindervoetpad 2 (Einderstraat) Kerkrade, tel.: 045-458893.

WIJSNEUS.

De Suzuki Alto is sup[er] zuinig, slim en sterk. Do[et] wat-ie moet doen en he[eft] veel meer dan moet hebben. En [als] u bij ons komt, w[ijst] z'n neus al naar [de] uitgang. Want [hij] wordt maar al graag meegenom[en] voor een proef[rit].





OOK IN AUTOMAAT

Bij alle typen Suzuki zijn de afleveringskosten voor onze rekening!

ALCARS B.V.
Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Opening nieuwe showroom

U, uit het midden- en kleinbedrijf, nodigen wij uit tot het bijwonen van de opening van onze nieuwe showroom M4 computers.

woensdag 19 januari a.s. om 15.00 uur

Opening door de Wethouder Drs. H. Roovers

De betaalbare oplossing voor alle automatiserings-problemen, óók in uw bedrijf!

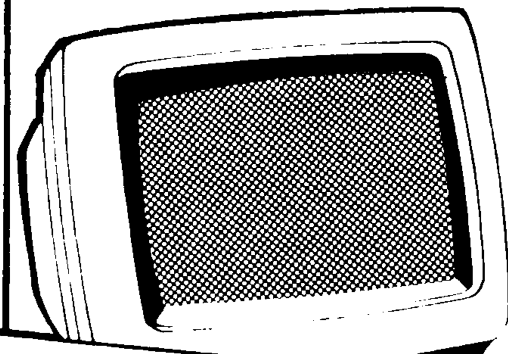
OFFICIEEL **digital** DEALER

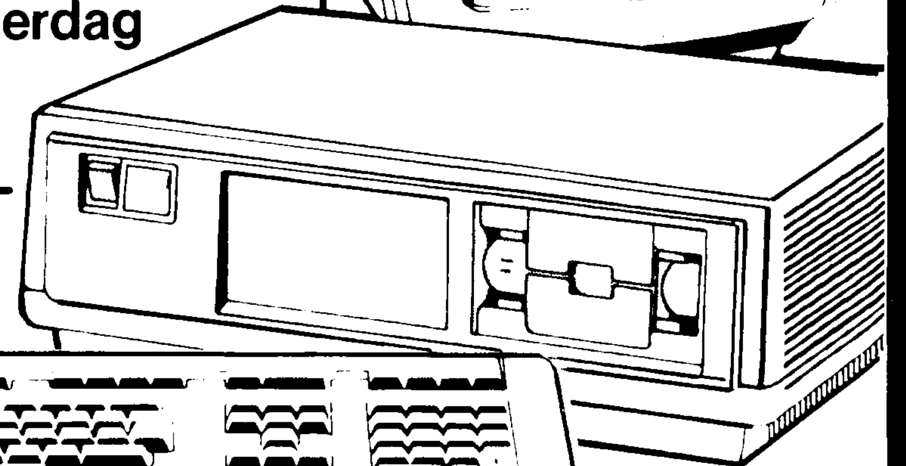
Aansluitend donderdag, vrijdag en zaterdag geven wij doorlopend demonstraties.

STATIONSTRAAT 21 MAASTRICHT
(043) 19998

dagelijks geopend

Digital's Personal Computers
Rainbow 100
Professional 350
Professional 325





M4 for COMPUTERS

Van gewone amateur tot prof van mondiaal niveau

ROTTERDAM — Toen Gerrie Knetemann het besluit nam om beroepswielrenner te worden, had hij beslist niet de naam en faam van menige Nederlandse amateur uit het begin van die jaren zeventig. Dat het geen belemmering hoeft te zijn om een formidabele erelijst op te bouwen, bewees „de Kneet" overduidelijk. Hij was in 1974, op 23 jarige leeftijd, amper enkele maanden prof bij de Franse merkenploeg Gan-Mercier toen hij reeds zijn eerste grote succes behaalde: winnaar van de Amstel Gold Race. Naderhand, overgestapt naar de Raleigh-formatie van Peter Post, groeide het aantal belangrijke overwinningen. In 1976 werd Knetemann triomfator van zowel de Ronde van Andalusië en Proftour Nederland. Weer een jaar later schreef hij de Duitse klassieker Rund um den Henninger Turm en de Vijfdaagse van Duinkerken op zijn naam.

Het seizoen 1978 bezorgde hem de mooiste victorie: de wereldtitel. Op de Nürburgring rekende hij in de laatste meters van de strijd af met zijn enige overgebleven rivaal Francesco Moser. Eerder dat jaar waren de Ronde van de Middellandse Zee en Parijs–Nice op naam van Knetemann terechtgekomen. Ook in 1980 won hij de Ronde van de Middellandse Zee, gevolgd door zowel de Ronde van België en Ronde van Nederland. In 1981 herhaalde hij zijn succes in de Ronde van Nederland nog eens en vorig jaar werd de Driedaagse van De Panne aan de zegelijst toegevoegd.

Zijn optreden, negen keer, in de Tour de France leverde hem verschillende dagen de gele en groene trui op, alsmede menige etappe-overwinning. In de tijdritten is hij altijd op dreef. Het allesvergende gevecht tegen het horloge en tegen onzichtbare tegenstanders bezorgde hem trouwens ook vaak de (proloog)zege in andere etappewedstrijden. In het kader van dit alles hoeft eigenlijk niet eens meer gememoreerd te worden dat hij in negen profjaren uiteraard vele kleinere koersen plus een handvol zesdaagsen won en dat hij talrijke ereplaatsen bezette.

Gerrie Knetemann heeft het als wielrenner „gemaakt". Het einde van zijn carriere is bovendien nog ver af. De Kneet heeft vrijdag in de zesdaagse van Rotterdam de start van zijn tiende seizoen als professional genomen en hij zal daarin op 6 maart zijn 32ste verjaardag vieren. Geen leeftijd derhalve om het iets rustiger aan te (gaan) doen. Integendeel. Hij zou het zelfs niet kunnen, ook al wordt er natuurlijk aan later gedacht. Knetemann is nog steeds bezeten van zijn vak.



● De tijdrit; „de Kneet" op zijn best
Foto: DRIES LINSSEN.

'Rijk, wat is rijk? Laat me gewoon gelukkig zijn'



Tekst: **WIEL VERHEESEN**

'Ik hou niet van uiterlijk vertoon'

ROTTERDAM – Een doordeweekse middag in Ahoy. Op de baan van het Rotterdamse sportpaleis heeft Gerrie Knetemann zo juist een intensieve training achter de rug. Hij wil in de six-jours zijn rol spelen. En om dat te doen is hij de week voorafgaande aan het evenement, iedere dag vanuit zijn Westbrabantse woonplaats Huybergen naar Rotterdam getrokken. Wanneer je niet, zoals de echte pistiers, van de ene zesdaagse naar de andere trekt, moet je op jouw manier zorgen dat je op peil en in vorm blijft. Knetemann heeft er geen moeite mee. Hij is prof en hij leeft voor het metier waaraan hij zijn naamsbekendheid te danken heeft.

De show er omheen is een onderdeel van dat vak. Weinigen die dit beter illustreren dan „de Kneet". De humor en spitsvondigheid horen bij hem net zo zeer als het atletisch vermogen en de grenzeloze wilskracht. Knetemann is niettemin óók serieuzer dan een groot deel van de massa beseft. Achter de onvervalste gein van de vroegere stratemaker uit Amsterdam gaat een nuchtere kijk op de wielersport en alles wat daarmee te maken heeft schuil. „Doe gewoon, dan doe je al gek genoeg", is een stelregel van Knetemann. Hij zal deze woorden, tijdens het interview na afloop van de training, herhaaldelijk onderstrepen. De wielerartist uit de Raleighploeg van Peter Post weet dat het er allereerst om gaat „harder te rijden dan de anderen", maar hij wil daarnaast en vooral gewoon een gelukkig man zijn. Gezond en gelukkig met vrouwlief Gré en de twee kinderen.

Hij heeft tijdens de negen jaar waarin hij als prof actief is, een aardige grijpstuiver verdiend. Iemand die een wereldtitel en vele andere topprestaties op zijn naam heeft staan, behoort tot degenen die goed betaald worden. Jawel, maar de fiscus is er ook en het publiek schat het inkomen van de sporthelden vaak veel hoger dan de realiteit is. Om over de kosten, verbonden aan het beroep, nog maar te zwijgen.

„Trouwens, rijk, wat is dat?", zegt Knetemann. „Het ligt er maar aan wat je onder rijk verstaat. Geloof al die verhalen over tonnen hier en tonnen daar liever niet. Je bent echt niet in een handomdraai miljonair. Ik hou bovendien niet van uiterlijk vertoon. Een dure bungalow; een villa. Hoeft voor mij niet. Laat me maar wonen in Huybergen zoals ik nu woon; twee onder één dak. Me happy voelen met mijn gezin, met de buren en met de mensen die ik ken. Wat koop ik er voor om een klein kasteel te bouwen. Ik weet zeker dat ik me daarin niet gelukkig zou voelen. Veel mensen die nu over de vloer komen, blijven dan gegarandeerd weg. Nou, wat is dan weelde?".

„A propos, weet je dat mijn buurman Peer Maas is? Ja, de ex-amateur. Hij heeft de fiets aan de kant gezet. Peer had nooit de ambitie om prof te worden. Het gaat hem in de administratieve sector uitstekend. Een boekhoudbureau, of zoiets. Hij verdient goed. Nou, daar heb je weer zoiets. Die man hoefde niet per se achter het grote geld aan dat in de topsport te verdienen is. Let wel, het is er voor een enkeling. De voorbeelden liggen voor het oprapen dat de rijkaards van vandaag er morgen totaal anders voorstaan. Ik wil hier geen namen noemen, maar er zijn genoeg sportlui en ex-sportlieden die meenden dat ze in peperdure auto's moesten rijden en dat de sjiekste bungalow nog niet goed genoeg was. Later konden ze alles verkopen. Dat gebeurt de Kneet niet, Ik laat me niet gek maken".

AOW

„Wie garandeert me bovendien dat ik het volgend jaar of weer een jaar later nog hetzelfde inkomen heb van een vorig seizoen? Het kan, zeker in ons beroep, verdomd snel afgelopen zijn. Dan moet je evengoed nog verder. Als je stopt met koersen op je 35ste of daaromtrent, ben je nog lang niet aan de AOW. Je staat dan wel aan de start van een heel andere koers. Nee hoor, Knetemann blijft nuchter. Gré en ik hebben het best voor mekaar. Onlangs nog een sauna achter het huis gebouwd. Dat vonden we leuk".

Wanneer je, zoals Knetemann, aan je tiende profjaar bent begonnen en kort voor je 32ste verjaardag staat, denk je uiteraard vaker aan „straks" dan wanneer je aan het begin van je carriere staat. „Allicht", zegt hij. „Het is gewoon een gegeven dat je iedere dag weer dichter bij het afscheid van het peloton komt. Daarom heb ik bijvoorbeeld al met mijn schoonvader een aantal koeien gekocht. Misschien blijkt dit straks het begin te zijn van een bezigheid in de branche. Zeker weet ik het niet. Ik ben voornamelijk nog met het beroep van wielrenner bezig en zijdelings met de dingen die later te gebeuren staan. De kans dat ik over vijf jaar nog steeds koers is evenzeer aanwezig als de mogelijkheid dat het over twee seizoenen afgelopen is. Een kwestie van gezond blijven en van de kracht waarover je beschikt. Zo lang het goed gaat, is het nergens voor nodig om te stoppen. Kijk naar Zoetemelk. Die wordt in december 37 jaar. Ik wil niet zeggen dat ik óók zo lang meega, maar waarom niet? Op dit moment zie ik heus geen kans om op een andere wijze evenveel te verdienen als met wielrennen. Ga maar eens de straat op. Je zult weinig briefjes van duizend vinden".

Doedelzak

Kneet kijkt je bij deze woorden met een spottend lachje aan. „We hebben het als wielrenner nog zo slecht niet", klinkt er. „Pas op, er zijn dagen en momenten dat je het niet meer ziet zitten. Lijden, afzien. Je moet het meegemaakt hebben om te weten wat het is. Pijn lijden op de fiets; de pijngrens verleggen. Je door de moeilijkheden heenbijten. Wat dacht je in een tijdrit? Dat is, heel simpel, je leeg rijden. Hardstikke leeg. Je ziet de hemel voor een doedelzak aan. Denk ook maar eens aan het werk in de cols of op een ander terrein".



● Gerrie Knetemann: „Je wilt goed rijden en de beste zijn. De realiteit alleen is dat het meestal niet gebeurt".
Foto: WIM FRIJNS/3Poot.



● Deze foto is inmiddels al weer een paar jaartjes oud, maar ze illustreert nog steeds het geluk in huize Knetemann. Gerrie en vrouwlief Gré met de twee kinderen.
Foto: COR VOS.

Kasseien, sneeuw, hagel, mist, regen of brandende zon. Om over pech en valpartijen nog maar te zwijgen. Maar daarnaast zijn er de mooie dingen. „De sportieve genoegdoening, natuurlijk", aldus de Kneet. „Ik krijg nog altijd een kick als ik een wedstrijd win. Dat zit in je. Je wilt goed rijden; de beste zijn. De realiteit is alleen dat het meestal niet gebeurt. Je verliest vaker dan dat je wint. Ik en ook de anderen".

De zonzijde van het vak. Natuurlijk, de profwielrenner die, zoals Knetemann, deeluitmaakt van een grote merkenploeg kent een optimale verzorging. Piekfijn materiaal; logeren in de beste hotels. Veel reizen. „Neem nou de laatste weken van november en de eerste van december vorig jaar", aldus de Kneet. „ Voor de derde keer had ik een uitnodiging gekregen om een trip te maken door Guadeloupe. Geweldig, dat Caribisch gebied. Eén wedstrijd achter de derny en een criterium, dat was alles wat er gereden moest worden. Verder niets. Genieten. O ja, ik zat desondanks iedere dag op de fiets. Conditie op peil houden, want onmiddellijk na terugkeer in Nederland stond de zesdaagse van Maastricht op het programma. Niettemin ben je bevoordeeld als je ergens op Guadeloupe kunt rondrijden. Dat zijn zo van die dingen die tot de zonzijde van het vak behoren. Dan vergeet je de dagen wanneer je in de ellende zit"

Flauwekul

Je kunt Gerrie Knetemann gerust vragen naar de wedstrijden waarin hij de komende maanden zijn slag hoopt te slaan. Het antwoord laat aan duidelijkheid niets te wensen over. „Waar ik graag zou schitteren? Overal, erg eenvoudig. Daar ben je sportman voor. Het probleem is alleen dat je moeilijk te voren kunt zeggen waar je wint. Er zal eerst gefietst moeten worden".

Knetemann is dus geen renner die zoals menige collega maar al te duidelijk wil laten horen op welke koersen hij zijn zinnen heeft gezet. „Hou op met die flauwekul", vertelt hij. „Neem van mij aan dat het geen zin heeft om bij voorbaat een koers uit te zoeken waar je de slag wilt slaan. Begrijp me goed, er zijn natuurlijk jongens die hun seizoen op de Tour afstemmen omdat ze het daar moeten maken. En er zijn uiteraard wedstrijden die je liggen of die je niet liggen. Voor het overige? Praat me niet meer over pieken. Ik heb daar vroeger ook in geloofd, maar ik heb vaak mijn hoofd gestoten. Rijen en kijken wat je kunt meepikken. Dat is het parool. Hinault fietsen ze af en toe, bij wijze van spreken, ook de oren van het hoofd. Dan hoor je: ja, maar hij is zich aan het voorbereiden op die of die koers. En als hij dan inderdaad die of die koers wint, dan roepen ze in koor: zie je wel. Maar als hij niet wint dan heeft hij er geen zin in gehad".

„Ik kan me herinneren uit de periode dat Gerben Karstens nog voor een Franse ploeg uitkwam. Peugeot of Bic, precies weet ik het niet meer. Wat ik wèl weet is, dat de Karst na iedere belangrijke wedstrijd die hij niet had kunnen winnen zei: niet erg mannen, er komen nog koersen genoeg. Zo gingen weken en maanden voorbij. Na afloop van de Ronde van Lombardije, die hij ook niet gewonnen had, kon hij alleen nog constateren dat het geen best seizoen voor hem was geweest. Ik wil maar zeggen. Let dus op de woorden van de Kneet: deze jongen wil presteren in het prille begin van het seizoen en hij wil dat ook nog in de sluitingskoers van Putte-Kapellen. En er tussenin ook graag. Bovendien is het zo, dat je de minste pijn voelt als je goed rijdt. Zo simpel ligt dat".

Selectie

Knetemann heeft in de loop der jaren waarin hij de kleuren van Raleigh verdedigt, menige renner naar de ploeg van Post zien komen en ook menigeen weer zien vertrekken.De selectie blijft voortduren. Ook dit keer zijn er weer nieuwe gezichten in de formatie van Post. Daar is om te beginnen Peter Winnen. Voorts Theo de Rooy, Adrie van Houwelingen en de teruggekeerde Bert Oosterbosch.

„Wat ik daarvan vind?", herhaalt hij de vraag. „Wel, ze zijn er en we zullen het samen moeten doen. Ik wist dat Peter Post ze zou contracteren, maar om nu te zeggen dat er inspraak is geweest. Echt niet. Trouwens, wat is inspraak? Dat is alleen mooi wanneer je de mening van de baas deelt, anders is het toch nee. Stel nu dat Peter Post bij de komst van Winnen etcetera ja gezegd zou hebben en ik nee. Dan was het toch mooi ja geweest. Ik heb met het aantrekken van die jongens geen problemen. Kijk, een specifieke kopman zoals Jan Raas voor de klassiekers en Zoetemelk bij ons destijds voor de Tour, ben ik nooit geweest. Altijd er tussendoor kunnen manoevreren. Dat hoop ik te kunnen blijven doen. Ik ken Winnen, De Rooy en Van Houwelingen redelijk goed, maar ik ken ze niet als ploegmakkers. Het zal niet lang duren voordat ik daar achter ben. De practijk is de beste ondervinding. Allemaal die verhalen verder. Ik moet er hartelijk om lachen".

Peter Post heeft nog niet lang geleden gezegd dat mannen als Raas en Knetemann ook na hun actieve loopbaan behouden moeten blijven voor de wielersport. „Wat Raas betreft weet ik het niet. Dat zul je hem zelf dienen te vragen", aldus Knetemann. „Ik weet dat ik me nog niet een,twee, drie als ploegleider zie optreden. Lijkt me niet direct een leuke job. Veel van huis; nog meer dan de renners, want die laten nog wel nog eens een koers schieten. En dan? Je moet er inrollen als het ware. Bovendien weet je dan nóg niet hoe het afloopt. Godefroot bijvoorbeeld. Hij was geen slechte ploegleider, maar de sponsor kapte er mee. En Walter stond op straat. Als je dán afhankelijk bent van de wielersport, sta je er gekleurd op".

Poulidor

Knetemann soms in een rol à la Frank Kramer? „Nee hoor, mij niet gezien. Weet je waar ik wèl eens aan denk? Aan een optreden zoals mijn vroegere Franse ploegmakker Raymond Poulidor dit sinds zijn afscheid als renner doet. Hij werkt in de Tour de France op free-lance-basis voor een of ander radio- en TV-station. Visie geven op de koersontwikkeling. Dat zou ik ook wel willen doen, als ik straks de Tour per auto volg. Zo in de trant van: Knetemann zit het zus of zo".

Hij denkt aan later, maar hij is ook en vooral bezig met het heden. De zesdaagse van Rotterdam; daarna de eerste wegkoersen in Zuid-Frankrijk. Vervolgens het grote werk. Om te beginnen de Italiaanse etappekoers Tirreno-Adriatico, gevolgd door de klassiekers. En in juli natuurlijk de Tour. Het evenement in Frankrijk zonder de Kneet lijkt vooralsnog ondenkbaar. Dat geldt eveneens voor zijn vlotte babbel, zijn optreden in het showwerk van de criteria, kortom, voor de hele professionele wielrennerij en alles wat daar bij hoort. „Als ik de mensen kan laten lachen, dan doe ik dat", zegt Knetemann. „Waarom niet? Lachen is gezond. Mij laten ze trouwens altijd een zegje doen. Zal wel zo moeten. Ik sta er niet om te springen, maar ik vind het ook niet vervelend. In Boxmeer vond vorig jaar, daags na de Tour, een criterium plaats. Hadden die organisatoren in Brabant een olifant uit een of andere dierentuin naar het parcours laten brengen. Zo maar, om een rondje over het traject te waggelen, ter verhoging van de sfeer. Met een renner op zijn rug. Mag je één keer raden wie die renner was. Ik. Het stond echt niet in het contract, maar men vond dat ik de aangewezen man was om het te doen. Nou en dan doet de Kneet het. Eén ding moet je desondanks nooit vergeten. Als ik alleen maar geinig was en niet hard kon fietsen, wist vrijwel niemand van mijn bestaan af. Koersen en vooral goed koersen, daar gaat het om. Als je niet meer fanatiek met je vak bezig bent, moet je er uitstappen. De wereld draait ook zonder jou verder. De wielerwereld ook".

Aangeboden betrekkingen

Meisjes voor "**PRIVE-WERK**" gevr. Stationstr. 31, Sittard. 10-22 uur. 04490-12526.

Dealer/vertegenwoordiger

Zelfstandig voor de verkoop van speciaal chem. schoonmaakprod. voor de horeca, zowel v.h. district Maastricht Heerlen Hoensbroek Geleen. I.b.v. auto, tel., gering eigen kapitaal. Leeft. ± 25 jr. Inl. 04742-2889 alleen op za. v. 9 tot 14 uur.

Leuk BARMEISJE gevr. v. de middaguren van 2 tot 9 uur. Gar.loon vr. vervoer mog. 04490-23730.

Wij hebben plaats voor een goed uitz. MEISJE (animeerwerk), min. 18 jr. Beslist hoge verd. 04490-23730.

Twee leuke BARDAMES gevr. Goede verdiensten. Tel. 04498-53474.

Een of twee leuke MEISJES gevr. voor een goedlopende club. Tel. 045-421920.

Gevr. sympt. POETSHULP m. v. op basis v. 1x2 wk., bij leuke man. Br.o.no. SH 173 LD Nobelstr. 12, 6411 EN Hrl. Tot ziens.

Goedlopend **PRIVÉ-HUIS** vraagt nog een leuk meisje. Gezellige werksfeer. 045-455778.

Te k. leren BROEKEN v.a. f 160,-, jacks, bodywarmers en handgebreide leren truien enz. ook gebr. leren jassen v.a. f 2750,-. Verk. elke dag van 14.00-20.00 uur. Tel. 045-216373. Europalaan 37, Vrieheide.

Gevr. VERTEGENWOORDIGERS voor abonnementen in Vlaams België. Voor opl. wordt gezorgd. Part., full-time, free-lance. Inl. zaterdag 10.30-12.30 uur. Tel. 04494-47410.

Weg. oening zaak dames- en HERENKAPSTER gevr. Br.o.no. SH 176 LD Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

BARDAMES gevr., ook intern. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

BARDAMES gevr. Palomino bar Hoensbroek. Tel. 045-454936 of 222451.

Wegens ziekte zo spoedig mogelijk m v HULP in de friture gevr. Liefst m. ervaring. Te meld. na 12.00 uur, 045-452209.

Forton B.V. te Hoensbroek zoekt enkele DAMES voor schoonmaakwerkzaamheden in Simpelveld. Betaling geschiedt volgens schoonmaak-CAO. Telefonische reacties aan Forton BV, 045-223800 van 9-12 uur.

Gevr. meisjes voor een goedlopend PRIVEHUIS intern mogelijk. 04924-1292.

LERAAR of lerares gevr. voor electronisch orgel. Aanmelden woensdag 19 jan. a.s. tussen 18 en 19 u. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg.

DAMES- en herenkapster gevr. met ervaring. Postbus 31081, 6370 AB Schaesberg.

Gevraagde betrekkingen

De winterschilder van fa. Alvie!

Daar is hij weer, vanaf 22 november t/ april '83 f 50,– per man per dag voordeel voor al uw binnenschilderwerk en stucwerk. Vraag snel vrijblijvend prijsopgave en bel voor inl. 045-711646 of 219945. Voskuilenweg 91 Heerlen-Molenberg.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders, 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., f 2800,-, montage f 120,– per aansl. Vrijbl. tel. 045-711608.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 312709.

Alles in een hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

WASMACHINE, centrifuge en vaatwasmach. Reparatieservice tot 21 uur en videoservicedienst. Uw vakbedrijf, tel. 09-24072293 en tel. 045-452955.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Tapper of BUFFETHULP voor de carnavalsdagen vraagt werk. Event. 1 of 2 pers. geen bezwaar. Tel. 045-321987.

Gevr. part-time WERK in manege of privé-stal m. gelegenheid tot les en of rijden. Postbus 535, 6460 AM Kerkrade.

Jonge vrouw, 32 jaar, zoekt BUFFETWERK in leuke café of bar te Spekholzerheide of direkte omg. (geen animeerwerk). Br.o.nr. HK 942 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ervaren BOEKHOUDER met erkende diploma's kan nog boekhoudwerkzaamheden aannemen. Ook achterstallige boekhoudingen en gehele administratie. Tel. 045-451226.

SCHILDER kan nog behang-, schilderwerk aannemen, voor f 10,- p. uur. Tel. 045-726096, tuss. 16.00 en 18.00 uur.

De KARWEIKAR voor alle voorkomende werkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Wim Hermsen Brunssum, alle DAKWERKEN. Zie Gouden Gids. Tel. 045-251558.

MAN biedt zich aan voor alle voork. werkzaamheden in horecabedrijf, reeds eerder werkzaam in div. functies, ben i.b.v. café-restaurant en handelskennisdiploma. Tel. 045-318792.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Schilders kunnen nog behang en SCHILDERWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

Eenmansbedrijf kan nog timmer-, tegel-, dak- en METSELWERK alle voorkomende werkzaamh. aann. Teg. concur. prijzen, 045-417964.

Voor al uw DAKWERKEN zowel reparatie als nieuw pannedaken, kunststofdaken enz. ook wandbekleding. Tel. 045-216373, Smits, Europalaan 37, Vrieheide.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Schripsema en Zn., tel. 045-454446 of 461545.

GEVELRENOVATIES, reinigen, uitkappen, voegen cementwerk, impregneren, sierpleister, spuitwerk, dakgoot en windplanken nooit meer schilderen. Nu bekleden met PVC alle dakwerk en schilderwerk. Vrijblijvende prijs en advies, 043-622588 043-628353.

MEISJE, 18 jr., zkt. voor de avonduren en weekend werk als kinderoppas. Tel. 045-258849.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd. Tel. 045-257088.

Zelfst. huishoudster, 37 jr., zkt. werk v. halve morgens bij liefst OUDERE MENSEN, na 2 jr. in dienst te zijn geweest bij 82-jarige man wil ik weer graag een lieve baas of bazin terug v. het werk, koken enz. Omg. Heerlen. Ben i.b.v. auto. Tel. 045-417814.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Allround HERENKAPPER biedt zich aan voor enkele dagen per week. Br.o.nr. SH 179 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man met BUS biedt z. aan voor allerlei vervoer tev. personenvervoer. Tel. 045-219549.

WERKSTER zoekt nog wat werk voor i d huishouding. tel. 045-321270.

All-round BOUWVAKKER kan nog voork. werkz. hed. aann. Tel. 045-413861.

Orgelles

aan huis?

Bel dan 045-712749.

Te koop aangeboden

Te koop prachtig, tropisch AQUARIUM, volglas, met houten lichtkap, afm. 100x50x50, met 3 lampen, 500 liter Eheim-pomp, thermostaat, kienhout, met 4 mooie discus-vissen, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalm enz. Vr.pr. f 550,-. Te bevr. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Grote sortering wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655.

Comandor AFSTANDBEDIENING voor garagedeuren. Showmodellen Comandor van f 890 nu voor f 590. Zolang de voorraad strekt. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. SCHAPEN, drachtige ooien, tel. 04495-4887.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wij maken uw natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-218877.

Te k. a. Spectrum ENCYCLOPEDIE 25-delig laatste uitgave, 6 mnd. oud, weg. omst. Tel. 045-454628.

CARNAVALLSSTOFFEN, kostuums, maskers, pruiken en andere carna-v.art. Groepen spec. prijzen. Stoffenboutiek José, Ophoven 113, Sittard, tel. 11710.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. prima spelend met garantie, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Koopje bureau's, BUREAUSTOELEN, kopieermachine. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

AANHANGWAGEN, dubbelasser f 2.695, excl. BTW. Alleen bij Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Grote sortering ZONNEBANKEN en zonnehemels. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Nieuwe piano's

klasse piano's met 10 jaar garantie, nu tijdelijk

50% korting

J. van Urk

Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Boels kanteldeuren

Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm. Diverse maten. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

Houthandel J. RINKENS BV Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms 045-319846 en Kerkstr. 149 N'hagen 045-311892. Eternietplaten 3,2 m/m f 16,35; p/pl, spaanplaten 18 m/m f 24,63; p/pl; 22 m/m f 30,30 p/pl; hardboard f 9,95 p/pl; kinderbalken vanaf f 6,83 p/m; grenen schroten 13 m/m; 8,5 cm werkend f 1,40 p/m; vloerplanken 20 m/m dik f 1,53 p/m; panlatten f 0,54 p/m; keperwerk tegen sterk concurrerende prijzen incl. btw.

Eiken BALKEN, industrie en pallethout in beuken en te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, 04451-1218.

Te k. electr. ORGEL Intercont. de luxe, oud 7 mnd. Vr.pr. f 2500,–. Vonderstr. 12, Schinnen, 04493-2963.

Te k. OPDEKBINNENDEUREN, kl.meubl., vl.bed. De Koumen 54, Hoensbroek, tel. 045-213735.

METAALDETEKTORS. Viking, Savo, White, Ardo, Fischer, C scope. Jac Köhlen, Rijksweg-N. 104, Sittard. Tel. 13228/14862. Donderdag koopavond.

Te k. plastiek zakken, 3 LADENBUREAUS, typebureau, 2-pers. ijzeren ledikant. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

KOLEN, extraciet, nootjes, vlamkolen, briketten, 25 kg à f 10,-. Tel. 045-311200.

Te k. aangeb. i.z.g.st. gietijzeren Noorse HOUTKACHEL merk Yotul no. 4 met bijbehorende kolenkorf. Vr.pr. f 1000,-, vaatwasmachine merk Miele f 200,– en rondespiraalvormige electr. verwarmingsradiator, 3000 watt. Goed voor 50 m³ te verwarmen f 100,-. Thull 19c, Schinnen. tel. 04493-1904.

PRIVE-CLUB te koop of te huur. 043-641646 v. 10 u. of na 22.00 uur.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in veel dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

RTV Van Voorst

Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 045-213879

Grote uitverkoop 10 tot 50% korting op video en tv en afspeelapp.

Gegarandeerd nergens goedkoper.

Hout - Kolen - Gas

Kachels

Ruime keuze inzetkachels, allesbranders, energiezuinige cv-kachels, sfeervolle kachels leverbaar met cv-aansluiting uitgevoerd volgens de richtlijnen van de dienst van het stoomwezen. Buizen, bochten en andere kachelbenodigdheden uit voorraad.

Arnold Opreij, Heerlen b.v.

Heerlerbaan 275, Heerlen, tel. 045-419777
Vestiging Maastricht:
Willem Alexanderweg 4 Maastricht (Beatrixhaven)
tel. 043-116601.

TAPIJTTEGELS v.a. f 1,– p.st. Tel. 04740-2726/04955-514.

Te k. IJSHOCKEYSCHAATSEN, mt. 38. Marktstr. 113, Kerkrade. 045-458765.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort., prima spelend met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistors, Blaupunkt, Tiptronic v.a. f 295,–, radio/t.v.-curvers. Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. RADIO + platenspeler, merk Philips; bandrecorder + versterker + boxen, merk Akai. Vaste prijs f 850. Tel. 045-321987.

Te k. van part. Zweedse ALLESBRANDER, ongebruikt, voor aansl. op c.v. Nw.pr. f 2750,– nu f 1650,–. Essendijk 52, Geulle, na 18.00 uur.

Te k. SPINNEWIELEN handgemaakt, ook gesch. voor echt gebruik, tel. 045-414510.

Te k. KANTOORBOLSCHRIJFMACHINE m. correctielint. 2 prachtige antieke kasten, tel. 460427.

In zijn geheel te verkopen prachtige moderne artistieke WOONKAMER. Bezichtigen na tel. afspr. 045-423236.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA Mamiya M645-1000S 1:1,9/80 lens, z.g.a.n. Vr.pr. f 1.200. T. 045-311003.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA en Canon filmcamera, tel. 045-220909.

Te k. aangeb. kurkdroog OPENHAARDHOUT, ook hout voor allesbrander of kachels, op maat gezaagd, alles hardhout. Tel. 04406-12233. Direct leverbaar!

HEREN FRITUREHOUDERS! Zeeuwse kleibintjes, geschrapt en gepit, f 0,80 per kg. Limb. kleibintjes idem, f 0,75 p.kg. vaste prijs. Tel. 045-318792.

Te k. partij SCHROOTJES, partij balken 15x5, geplastif. spaanplaat, vloerplanken, z.g.a.n. hang-/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Te k. CARNAVALSPAKJES w.o. cowboy, roodkapje à f 15,-, lft. 5-6 jr. Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. KARNAVALSFIGUUR clown. Tel. 04455-1700.

Te k. halfl. NERTSJAS wit zeer mooi met pap. Prijs f 1400,–. Tel. 045-316607.

COMPRESSOR te k. Tel. 045-451273.

TAKEL te k. vraagpr. f 325,–. Honingboomstr. 34 Brunssum, tevens compressor te k. Vraagpr. f 1050,–.

Te k. POSTZEGELS Ned. Antillen. Postfris. Tel. 045-459762.

Te k. volglas AQUARIUM met binnenfilter + eik. omb. 1.40 x 60 x 60 m. 500 ltr. pomp en verw. Iets moois. Koestr. 61 Kerkrade.

Eiken balken, industrie- en PALLETHOUT in beuken en zachthout te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV, Wittem, 04451-1218.

Volglas AQUARIUM, 100 ltr. m. trop. vissen, f 75,-. Tel. 351437.

Te k. YAMAHA orgel, 4 mnd. oud, t.e.a.b., tel. 460069.

Te k. KEUKENBLOK m. electr. kookplaat, 045-410033.

Berging 2x2 m, f 800,-; TUINHUISJES 2x2.4 m f 1450,-, gratis plaatsen en alle andere maten op aanvraag. 's Maandags gesloten. H. Senden, Valkenburgerweg 111, Wijlre.

Te k.a. een houten VLIEZOTRAP, een babybox en babybadje +standaard. Te bevr. tel. 04459-1952.

Te k. KINDERWAGEN, donkerbruin, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-323798.

Kleurentelvisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart-wit vanaf f 100,-.

Radio TV Frank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. **WELE SHOP** partij goed. sanitair o.a.: badk. duobloks, doucheb. wastafels, fonteintjes in div. kleuren. Nieuw inbouwspots, spots op rail, div. gebruikte en ongebruikte goederen. Baanstr. 36 Schaesberg, tel. 045-319395.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. f 179; kinderfietsen f 109; 3 versn. f 249; crossfietsen f 259; 10 versn. race f 279. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. Tel. 045-217687.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrapers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Allesbrander-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. energiezuinige c.v.-ketels, economats. Dit alles bij Jac Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

Bankstelkussens

Voor uw bankstel set compleet (10 stuks) in diverse stoffen, nu f 595,-. Idem complete set in prima leder f 1395,-. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Liquidatieveiling

van een meubelzaak in opdracht van eigenaar en principalen e.e.a. in verband met verhuizing. Geveild zullen worden: veel meubels, antiek, klokken, kleingoed, juwelen en perzische en oosterse tapijten etc. De veiling vindt plaats in het pand van WEGE Meubel, Kleikoulenweg 18 te Nieuwenhagen.

Kijkdag:

zaterdag en zondag van 11.00-16.00 uur.

Veiling:

maandag t/m donderdag, aanvang telkens 19.00 uur. Veilingbedrijf Lambèr, roerende goederen.

Het adres voor een sfeervolle Franse POTKACHEL voorzethaard, kolenkachel en houtkachel vanaf f 250,– nu 20% korting. Tel. 04459-1638.

Te k. en te h. goede gebr. Duitse PIANO'S (huur f 200,– per jaar). Tel. 045-411043.

Te k. BOUWLIFT. Bel na 18 u. 045-317534.

Dames- heren- en MEISJESFIETSEN vanaf 3 mnd. oud. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen.

Diverse WINDSURFPLANKEN en accessoires tegen inkoopsprijs. Watersportcentrum Aqua Viva, Boomkensstr. 50 eysden tel. 04409-1855.

Antieke 2-drs. kast, eiken/olmen, veldsmidsvuur. WEGRACER ± 1970, Bultaco 360, moet aan gewerkt worden, boorhamer AEG 350PH met beitels en boren Pr. Hendriklaan 33, Ubach o. Worms.

CARNAVAL Café- en zaalversieringen, Harry Schroen etalagement/winkelinstall. Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen, tel. 04494-47231.

PIANO'S te k. met 10 jaar garantie. Tel. 04494-41384.

Fender Rhodes PIANO 73 te k.; clavinet E7 4 x jbl. 130/75 luidsprekers, 300 watt. Tel. 04494-42198.

SPIEGELREFLEXCAMERA te k. merk Chinon C-TL (1,8-50) f 200,–, Heerenweg 64, Heerlen.

Te k. POSITIEKLEDING maat 36/38, z.g.a.n. f 150,–, en stereomixer mengpaneel TTI voor inbouw hg. br. diep 19x30x5 cm, f 75,–, tel. 045-415228.

DRAAIBANK 380V, Fischer traploos regelbaar tuss. center 800 mm centerhg. 160 mm, div. beitels, 4-klauw-bril, dubb. schlijpstenen 380V, BMW 25/2 1951, Pr. Hendriklaan 33, Ubach o. Worms.

Te k. nieuw ELECTRONISCH ORGEL f 400,–, 2 plaatradiatoren 40x300 sam. f 200,–, tel. 045-312221.

schroefje los?

Als er een schroefje los zit, hoeft U het geld nog niet uit de beurs te vliegen. Canton Reiss draait er dan ook niet omheen en houdt vakmanschap en service hoog in vaandel.
Zó zit dat bij Canton Reiss.

Canton Reiss
waar u auto's met service koopt

HEERLEN

Te k. 2 CARNAVALSGROEPEN, ± 25 st. per groep, tevens 2 carnavalspoppen. Tel. 045-256423.

Te k. weg. overcompl. enkele Perzische TAPIJTEN en prachtige leren bankstellen, salonkast (als nw.) Tel. 04750-18902.

Te k. 60 m3 OPENHAARDHOUT, zwaar berken, f 90,-, eiken f 95,- p. m3, 2 m3 franco huis, tel. 04742-1223.

Te k. BANKSTEL, f 100,- + allesbrander f 500,-. Tel. 045-424276.

Te k. eiken BANKSTEL, flipperkast, windsch. Honda Civic; en div. spullen. Oude Kerkstraat 35, Heerlen, van 9.00 tot 13.00 uur, tel. 045-724449.

Te k. mooie zwart essen KAST, lengte 2.50, hoogte 2.00, vr.pr. f 300,-. Tel. 045-722541.

Te k. t.e.a.b. restanten nieuwe keukenkastjes. VOSSEN, Eikenderweg 77, tel. 712158.

Te k. t.e.a.b. liftlier 1000 kg. Aanh.w. 500 kg. (130×95), radiatoren, gasheater. VOSSEN, Eikenderweg 77, tel. 712158, Heerlen.

Weg. overcompl. electr. KANTOORTYPEMACHINE IBM, met grote wagen, prijs f 375,-. Kerkstr. 92, Nieuwenhagen.

Te k. STEREOINSTALLATIE 3 in 1 met 2 boxem, i.pr.st., f 375,-. Prickenleenstr. 45, Schaesberg, t. 045-310841, na 18.00 uur.

Red ceder SCHROOTJES, als nieuw, vloerplanken, balkhout, div. spaanplaten, veldbrandstenen, kinderkopjes, metselstenen, brandhout, etc. Joep Vamhommerig, Vogelzankweg 228, industrieterein Ab-'bosch, t. 045-314114.

Te k. goed funct. OLIE-C.V.-KETEL, merk Germania, 25.000 kcal., tel. 04404-1371.

Eiken EETKAMER, tafel afm. 175x90 cm, 5 cm blad. Tel. 045-410338.

Te k. aangeb. AANBOUWKEUKEN, kl. beige, 2.70 m lang, electr. oven, afzuigk., koelk., 1 jr. oud, nieuwpr. f 4250,- voor f 1700,-. Inl. 045-411803.

WOONKAMERKAST te k., eiken voorfront, 3 m br., 2 m hoog. Te bevr. 045-316845.

Grenen WANDMEUBEL, grenen bankstel (3+2+1-zits) en salontafel z.g.a.n. De Wendelstr. 41, Schaesberg, tel. 045-423208.

2 klaviers ORGEL merk Thomas, iets aparts te k. na 18.00 uur, Hambeukerboord 34, Heerlerbaan.

Te koop Italiaans barok BANKSTEL, 1 leren fauteuil en 1 stoffen bank met fauteuil, f 1800,-. Tel. 045-713141, na 12.00 uur.

Te k. TV-STEREO-VIDEOKAST d. eiken, afm. h. 1.34, br. 1.24, nieuw, halve prijs. Aparte salonkast, h. 75, br. 1.50. Tel. 045-416465.

ANTRACIETKOLEN te koop. Kerkraderweg 224, t.o. Philips Heerlen, tel. 045-419192.

Te koop STEREORADIO, 1 jaar oud. Nieuwwaarde f 229,-. Vraagprijs f 120,-. Telf. 045-750712. Na 16.00 uur.

Te k. antieke KASTEN, met wat werk (goedkoop). Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. antieke EETHOEKEN en kasten. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. mooie noten KAST, 3 meter lang, pr. f 600,-. Lambermonstr. 21, Schaesberg, tel. 045-316951.

Te k. CARNAVALSSCHLAGERBANDEN, microfoon. 18-20 uur. Tel. 045-323189.

Inruil MEUBELEN: bankstellen, kasten, eetkamers, slaapkamers, koelkasten, gasfornuizen, diepvriezer enz., alles moet weg voor weggeefprijzen. Limatic BV., Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te k. mod. KAST, 2.90 l., met eethoek, st. lamp, kamerlamp, tv-kast en miniset, pr. f 1150,–, kleur.-t.v. f 450,–. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. weg. overcompl. ANTIEK: o.a. jacht en brons. Tel. 045-254949.

Te k. AQUARIUM, volglas, met stalen onderstel, mt. 160x55x50, f 175,-, en 110x60x65, met houten onderstel, f 125,-, ± 45 koralen, f 125,-. Te bevr. tel. 045-412159.

Te k. oude MIJNLAMPEN, vanaf f 195,-. Tel. 045-311619.

Massief eiken bankstel f 395,–, klassiek bankstel f 295,–, moderne bankstellen v.a. f 195,–, moderne wandmeubels v.a. f 145,–, 2- en 3-zits banken v.a. f 275,–, nostalgische massief eiken eethoek f 395,–, moderne eethoek f 195,–, verder nostalgisch buffet massief eiken wandmeubels en eethoeken. Lodewijk-barok eethoeken, bankstellen en kasten, salontafels, radio-, t.v.- en videomeubels, massief eiken slaapkamer, pracht dressoirs in noten en eikenh. alles spotgoedkoop, bovendien ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te k. volgrenen KEUKEN-/KAMERKAST, f 650,-. Tel. 045-226312.

Te k. OPENHAARDHOUT, beuken en berk., f 70,- p.m³, tel. 09-4924076643.

Te k. pracht. groot KOLENFORNUIS met opzet. Alles puntgaaf; en prima kolenhaard. Etna-gashaard f 100. Potgieterstr. 82, Hrl. Tel. 045-416260.

Te. k. goed onderh. KAST, opgel. eiken. Pr. Willemstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gesl. fabr. AANHANGER, 1.50 lang, 1.00 breed, 50 cm hoog met imp. en res.wiel. Tel. 045-216344.

Te k. aangeb. 1 C.V.-KETEL met pomp (21.000 kcal.), 1 bronzen lamp. Inl. 04406-40689.

Te k. DAMESKLEDING, mt. 44-46, i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Opruiming kachels 30% korting

24 verschillende allesbranders in cap. van 80-250 m³. Bv. Salamander v. f 795 v. f 575; CoxStove f 1325 v. f 975; Deense bogo f 2855 v. f 1895; inzetkachels f 1290 voor f 990. Levering zolang de voorraad strekt.

Vossen-Kachels,
Glaspaleis, Kerkplein 24,
Passage 2, Heerlen,
tel. 045-717555.

Te k. mod. WANDMEUBEL, 2 m br. en 1.80 m hg. Te bevr. Past. Erensstr. 25, Hrl. (H'baan). Na 13.00 uur.

Te k. mass. eiken EETHOEK met 6 stoelen. Te bevr. na 10.00 uur. 045-421825. Pr. f 1.475.

Te k. PIANO, Bogs en Voight, geh. gereviseerd, i.z.g.st., na 19.00 uur, 043-18246.

Te k. v. carnaval 1 gr. PAPEGAAI-, pop-, koe-, geitpakjes, zakmodel en heksenpakjes. Te bevr. 04490-16123.

Weg. overcompl. te k. Philips-DOKASCHAKELKLOK PDT. 2010. f 250 incl. volledige gar. 045-751771.

Te k. zware ijzeren TRAP met 12 treden, Hussenbergstr. 24, Geulle.

KLEINOFFSETMACHINE met o.a. platemaker en toebehoren. Tevens originele letterkasten, v.a. f 22,50 p.st. Tel. 043-76007. Na 18 u.

Te k. BAKDEKKRUISER 7x2 m, Mercedes diesel, inbouw met ligplaats, vr.pr. f 10.500,–, 045-219549.

Te k. KEUKENKAST, i.g.st., 2 armstoelen ± 30 jr. oud, t.e.a.b., t. 045-318033.

Te k. Diamond ORGEL m. ritmicbox, 2 jr. oud, z.g.a.n., prijs f 1500,-. Kerkstr. 42, N'hagen, t. 045-310768.

Te k. zwart-wit WANDMEUBEL met bijbehor. tafel, pr.n.o.t.k., t. 045-322769.

Te k. verzameling antieke GRAMMOFOONS ± 1910 tel. 045-353569.

HI-FI UITVERKOOP, nieuw en gebr. tapedeck 26 cm speel f 798,– f 1275,- tuner f 90,–, f 140,–, f 70,–, f 170,–, tun.verster 2x70W Digit f 498,–. 2x60W f 248,– p.u. f 120,–, f 170,–, f 198,–, minitoren 2x40W f 398,–, boxen f 25,– f 40,–, f 60,– 200W f 298,–, MFB f 278,–, 120W f 238,–, verst. 2x80W f 298,–, kleurentelevisie Phil., Blaup., ITT v.a. f 198,–, videorecorder Betam f 1098,–, f 1198,–, VHS f 1548,–, Phil. gebr. f 748,–. Inruil mog. binnenkort ook verhuur videofilms. F. Meyer Verzetstr. 15, Heerlerbaan, 417651.

Te k. SPECIEMOLEN, eethoek, bonanzastijl, opgezette dieren. Philips hoogtezon tv zwart wit, Franse jachtkast, Ridderweg 18, Heerlerbaan.

CROSSFIETS, opa-omafiets, dames-herenfiets. Tel. 045-257371.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. AANHANGER voor hondevervoer, (3 honden), f 400,-. Inl. tel. 04490-16164.

Te k. alum. LADDER, 2x3.50 meter, f 175,-. Windraak 7, Munstergeleen.

Te k. 2 verzilverde KANDELAARS, 4-arms, f 80,- p.st. Tel. 04490-19503.

Originele Franse COMPTOISE-KLOK met spillegang, geheel in orde, met garantie. Tel. 045 -750850.

14 karaats gouden ARMBAND, 44 gram, extra lang, koopje. Tel. 045-750850.

Te k. CARNAVALSFIGUREN, voorstellend gr. hond en raket, 5 carnavalscostuums, compl., 24 volt verst. met 3 geluidshoorns, compl. filmuitrusting met geluid, moet weg. Te bevr. 04405-3172.

Te k. modern zwart/wit WANDMEUBEL, f 300,- en een eenpersoons opklapbed met matras, f 100,-. Tel. 045-213850.

Te k. TYPEMACHINE, z.g.a.n., f 145,-. Tel. 045-271042.

Te k. KTV f 275,–, Rijdtstr. 71, Susteren.

Alle Nederlandse POSTZEGELS tussen 1940-1982 (exclusief 3 srs.) slechts 70% van katalogus, Akerstraat 208, Hoensbroek.

Te k. v. part. 2 zitsb. leer; 2 faut. leer; 1 hokker leer; 1 salontafel 100x100 m laden; 2 hoektafels 60x60 m. laden; EETKAMER compl.; 2 armstoelen leer; 4 eetkamerst. leer; 1 eetkamertafel langwerpig. Dit geheel geleverd door interieurverzorging Geurts Sittard, Hazelaarstr. 5, Ell, tel. 04955-1452.

WESSEM vrijst. boerderij m. schuur en stallen, ideaal v.h. houden v. paarden of kleinvee. Vraagpr. f 148.000,– k.k. Inl. 04744-1726.

Te k. weg. overcompl. Jugendstil KAMERKAST, tweezitsbank, div. kleingoed en klokken. Goedkoop. Moet weg. Columbusstr. 67 Heerlen De Wier, tel. 045-212678. Na 14 uur.

Antieke SLAAPKAMERS f 975,–; eethoeken f 1295,–; kasten, klokken, losse bedden etc. Rdr. Hoenstr. 75 Hoensbroek.

Te k. OMASLAAPKAMER eiken f 675,–. Tel. 045-226052.

Te k. SCHAPENVLEES, lamsvlees, coteletten. Ieder dag vers vlees. Akerstr. 218, Hoensbroek.

Te k. electrische LEGOTREINEN. Lego handtrein en wagons, rails en transformator. Tel. 045-219955.

Te k. 50 VIDEOFILMS VHS en Beta, tel. 045-415997.

Henri II-KAST + eethoek, slaapkamer, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Oud eiken KASTJE, groot modern wandmeubel, rookstoel, fototoestel klb. pendule, badkamerverwarming, electr. radiator, tel. 045-419378.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL kl. blauw-grijs + tafel z.g.a.n. wollen vloerbedekking, 1 ijzeren slaapkamer, rood-zwart tel. 045-313760.

LUXAFLEX te koop, breed 260, hoog 150 en 220x150. Tel. 045-319770.

Te k. AANHANGWAGEN L. 2.75 br 160 cm, scheepsluiken l. 240, br. 65, balkje 5 9/7 cm f 4,– p.st. hardhouten weidepalen L220 f 5,–, 04746-4457, Boegspriet 19, Maasbracht.

Te k. enig EXEMPLAAR Escort XR3 bwj. '81, verlaagd sportophanging en uitgebouwd, dubb. koplampen, Balaupunkt Berlin pr. f 22.000,– Tel. 043-612975.

Kleurentelevisies

O.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, v.a.: f 295 met garantie Nord Mende met afst.bed. f 395. Radio/tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Alvie ruimt op!!!

Wees er snel bij. Een greep uit onze tientallen echte koopjes. Coupons vloerbedekking 400-500 cm breed vanaf f 25 p. m; katoenen, moquette, nylon, wollen tapijten van f 129 voor f 89; 100% wollen berber (zolang voorraad is) van f 229 voor f 159. Alle kamers gratis meten en leggen. Gordijnen, kamerhoog div. kwal. van f 59,95 voor f 33,95; van f 89 voor f 69; coupons van f 39,95 voor f 14,95; vitrages v.a. f 5,95 p. m, 170 - 220 - 250 - 270 hoog. Behangrestanten uitzoeken v.a. f 2,50 per 10 mtr.-rol. Alvie, Voskuilenweg 91, Molenberg-Heerlen, tel. 045-711641. Ruime parkeergelegenheid aanwezig. 's Donderdags koopavond.

Kachels

10 - 20 - 30 tot 40% korting op al onze kachels, fornuizen, open haarden enz. Antiekh. P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, hoek Nieuweweg 2, Valkenburg, tel. 04406-15859, ook zondag!!!

Te k. 4-pits BANKSTEL m. marmeren tafel, t.e.a.b. Frans Erensstr. 59, Sittard-Baandert.

Te k. prima GASHAARD f 40,– prachtige antieke bijbel met sloten, tel. 045-318665.

OPENHAARDHOUT, stookklaar, echte m³, ook in zakken. Thuisbezorgd. Tel. 045-226067.

Te k. Nikon EM-SPIEGELREFLEX met winder en standaardlens, z.g.a.n. Rolandsweg 25, Sittard, tel. 04490-19450.

CARNAVALSGROEP te koop, tel. 04406-15909 b.g.g. 15212.

Te k. Efel gietijzeren HOUTHAARD, gr. cap., brandend te zien, tel. 04455-1638.

Te k. ant. grenen TOOGKAST. Inl. 045-711617.

Te k. leren BROEKEN va. f 160,–, jacks, bodywarmers en handgebreide leren truien, enz. ook gebr. leren jassen va. f 2750,–, verk. elke dag van 14.00-20.00 uur, tel. 045-216373, Europalaan 7, Vrieheide.

Te k. RENFIETS i.z.g.st. f 200,–, tel. 045-721128.

Te k. oude OMAFIETS f 125,–, Palenbergstr. 18, Hrl. Tel. 045-723906.

Te k. ant. HALKIST f 225,–, Palenbergstr. 18, Hrl. Tel. 045-723906.

Weg. gev. leeft. e k. heh. INBOEDEL. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k. KAST, 2-zits bank, gashaard en keukentafel (form), Schelsberg 61, Hrl., na 18.00 uur.

Te k. pracht. ZUNDAPP KS 50 bj. '77, kl. rood, vr.pr. f 850,– of ander inter. bod. Race/touringfiets Union, Sakai, kl. met. oranje, 3 wk. jong. Meeneemprijs f 600,– (bon ter inzage. Antoniusstr. 64, Geleen, tel. 40448.

Te k. 3 klass. EETHOEKSTOELEN m. lerenzit, mooi als bijzetst. ook los te k. f 225,– p.st. Tel. 045-219586.

Te k. JONGENSFIETS 5 versn. van 8-12 jr. f 110,–, meisjesfiets f 100,–, snorfietsen merk Peugeot bj. '79, Peugeot damesbrommer f 100,–, te bevr. Margrietsr. 6, Hoensbroek.

Te k. GASFORNUIS merk Pelgrim kl. bruin, 4 mnd. oud, m. electr. grill. Tel. 045-312388.

Te k. geh. gestoff. BANKSTEL 4-1-1 zits en Leolux bergmeubel 2,25 m br. + 1,20 m h. (teak) tel. 045-250522.

Ant. eiken KAST te k. f 500,–, Bexdellestr. 8, Brunssum.

H.H. HANDELAREN te k. restant partij meubelen en tapijten. Inl. tel. 045-453148.

Bruin RIBBANKSTEL bruin rib eethoek, aquarium, dressoir, ronde salontafel, reiswieg, babybadje, babykleertjes, 10 lange jurken mtr 40, lage keukenkast, tel. 045-226885 na 19.00 uur.

Te k. FILMPROJECTOR met geluid. Past. v.d. Heydenln. 44 Kerkrade tel. 454166.

Te k. AEG-HANDCIRKELZAAG HK 65A, nieuw f 350,–; B + D-schaafmachine DN 75 f 100,–; bureau + stoel + lamp Repro-eiken f 200,–. Berkenstr. 22 Brunssum 045-250661.

Te k. METAALDRAAIBANKJE niet geh. compl. voor de hobbyist. Voorste Bosweg 29 Schinveld.

Te k. donkerbruine KINDERWAGEN + sportwagen met toebeh. Achter den Winkel 212 Schaesberg.

Te k. electr. LASAPPARAAT 200 amp. 220/380 volt, electr. lasapparaat, 2 toeren Black en Decker decoupeerzaag en schuurmachine. Tel. 045-722259.

Te k. CHOPPER Fiets f 80,– dam. sportfiets f 90,–. Tel. 045-243830.

KOOPJE! Zwaar massief eiken bankstel m. losse kussens, ruime 2-zits + 2 faut. + langw. tafel. Z.g.a.n. ook apart te koop. Pr. Marijkestr. 8, Swalmen, tel. 04740-2311.

Te k. leren RIJLAARZEN mt. 45, i.pr.st. m. sporen f 75,– tel. 04748-2542.

Te k. Bunny JONGENSSCHOENEN mt. 43 f 25,–, baby-ledikant, goed onderh. f 125,–, kinderbox f 125,–, zeer goed onderh. Nutherweg 12, Schinnen.

Te k. oud KEUKENFORNUIS met bakovens, lxbxh 110x65x80, i.z.g.st. partij zware oude eiken balken, lengte ± 4 mtr. ook p.st. Te bevr. Mauritsweg 20, Stein. tel. 04495-4127, na 17.00 uur (zaterdag hele dag).

Nieuw geopend oud en ANTIEKSHOP o.a. comm. f 175,–, eethoek f 300,–, 2-drs. kamerkasten v.a. f 450,–, compl. slaapk. eiken f 875,–, buffetk. v.a. f 575,–, eethoek v.a. f 300,–, nachtk. v.a. f 65,–, Heerenweg 57, Hrl., 11 tot 18 uur, tel. 045-222481.

Te k. GASKOOKPLA[...] te bevr. 04498-53858.

Te k. a. TEGEL[...] BLEAU, handgeschild[...] 120x60, tevens schild[...] stilleven. Tel. 04450-228[...]

Oude potkachel i.pr[...] prijs n.o.t.k. en pas[...] MEUBELS 1 tafel, 4 st[...] len, 1 kast en een 4-z[...] bank goedkoop af te hal[...] tel. 045-441410.

Te k. donkerbruine K[...] DERWAGEN + sport[...] gen m. toebeh. f 75,– A[...] ter den Winkel 2[...] Schaesberg.

Te koop gevraagd

Kom direkt bij ons. Ho[...] ste dagk. v. alle GOU[...] zilv. en munten à conta[...] Groenstr. 109, Geleen.

POSTZEGELS. Post[...] gelhandel C. de Wit (be[...] taxateur), Nobelstr. [...] Heerlen, 045-710571.

OLIE te k. gevr. van [...] omgesch. zijn op gas. [...] 04495-5367.

GOUD te k. gevr. armb[...] den, ringen, munten e[...] Contante betaling, teg[...] topprijzen, gebr. V. Ver[...] veld, Saroleastr. 80a H[...] tel. 045-714666, Eli[...] bethstr. 38, Geleen, [...] 04494-43754.

Te k. gevr. EDELMET[...] LEN, goud en zilver [...] elke vorm of toesta[...] Contante betaling. T[...] 045-219687. Heulstr. [...] Heerlen.

Autosloperij A. NIESI[...] koopt oude auto's, schat[...] auto's en goede auto's. [...] 045-751325/753386.

Te k. gevr. def. KL[...] RENTELEVISIES, [...] pr.n.o.t.k. Tel. 045-7237[...]

GOUD, zilver en briljan[...] te k. gevr. Teg. de hoog[...] dagprijs en contante be[...] ling. Tel. 04490-21472.

GOUD, goud, goud, [...] munt Sittard. Wij beta[...] gegarandeerd de hoog[...] prijs voor alle goud, b[...] janten en alle sloopgo[...] Firma Simunt, [...] broekstr. 2, Sittard (ach[...] Albert Heijn), tel. 044[...] 21965.

Te k. ger. oud GOUD, [...] ver en munten. Wij zeu[...] niet maar geven de ho[...] ste prijs, zeer discrete [...] handeling. Tel. 045-7260[...]

Te k. gevr. sloop- [...] SCHADEAUTO'S, tev[...] gratis afhalen. Tel. 0[...] 411572.

Te k. gevr. div. typ[...] PERS.AUTO'S. Klein [...] fect of schade geen [...] zwaar. Kontant geld. 0[...] 721268.

Te k. gevr. schade- [...] SLOOPAUTO'S te[...] hoogste prijs. Bij verk. [...] uw vrijwaring. Tel. 0[...] 752802. Na 18.00 uur, 0[...] 753017.

Te k. gevr. INBOEDE[...] enz. Tel. 413642.

Gevr. gebruikte PIAN[...] Tel. 045-454433. Bern[...] Clemens. Ma. tot vrij. v[...] tot 22 u.

GOUD en ZILVER, [...] betalen de hoogste d[...] prijs contante betaling [...] en verkoop. Muntenh[...] del Terschurenweg [...] H'broek, tel. 045-222203[...]

Te k. gevr. GOUD en [...] ver, in iedere vorm. Tel. [...] 49245145866.

Te k. gevr. GOUD, zilv[...] sloopgoud, hoogste pr[...] Akerstr.-Noord 2[...] Hoensbroek.

Te k. gevr. SPEEDBO[...] met trailer, min. 50 pk. T[...] 045-211071.

Te k. gevr. alle soor[...] munten. Wij kopen [...] goud en zilver aan dagp[...] zen. Ook bankbiljett[...] Muntenhandel RUTTE[...] Nassaustr. 62, Kerkra[...] tel. 045-456815, geopen[...] 8 tot 12 uur, namidd. 16[...] 22 uur.

Te k. gevr. eiken BAN[...] STEL, eiken eethoek [...] eiken kast. Tel. 04402-50[...]

Te k. gevr. ROOSTE[...] voor kolenkachels, [...] 045-318033.

Te k. gevr. AUTO, kl[...] mankement geen bez. T[...] 045-318010.

Het Limburgse GOU[...] CENTRUM vraagt [...] koop: goud, zilver, plati[...] briljant. Wij geven bes[...] meer dan de dagkoe[...] prijs! Rijksweg-Noord [...] Geleen. Tel. 04494-439[...] ook 's avonds.

GOUD echt de hoog[...] prijs voor al uw goud [...] ringen, armbanden, [...] Akerstr. 208, Hoensbro[...]

Te k. gevr. STACAR[...] VAN m. 2 slpks., toilet [...] event. douche, i.z.g.st. T[...] 04459-1346.

Te k. gevr. stalen BUR[...] tel. 462041.

Te huur aangebode[...]

KAMERS met volpens[...] f 700,- p.mnd. Putstr. [...] Eygelshoven. T. 0[...] 351283.

ZELFVERHUIZEN [...] onze speciaal ingeric[...] meubelwagens voor per[...] nenautorijbewijs. Tev[...] verhuur personenauto's [...] busjes. Autoverhuur [...] laris, Schelsberg 45, He[...] len, tel. 720202.

Te huur VW bestel. T[...] 045-414866.

Volop KAMERS met v[...] ledig pension en verz[...] ging f 200,– per week. [...] poleonstr. 48, Valkenb[...] of Vroenhof 9 te Houthe[...] St.-Gerlach.

Te huur 2-KAMERA[...] PARTEMENTEN m. c[...] w./k. water, eig. douc[...] gel. te H'broek nabij ce[...] Br.o.nr. HO 946 LD, K[...] venderstr. 91, 6431 [...] Hoensbroek.

Te h. Maastricht, Stoks[...] kwartier, fraai gel. ST[...] DIO, zeer gesch. v[...] 1-pers.huishouden, [...] huurpr. f 700,– p. mnd. [...] v. Oost ass. b.v. [...] Bernh.laan 8, 6432 [...] Hoensbroek. Tel. 0[...] 224241.

Te h. HOENSBROEK c[...] trum tussenliggende [...] ning met 2 sl.kam[...] badk. m. ligbad, compl. [...] ger. keuken, huu[...] f 650,– p.mnd. Inl. V. O[...] ass. Jul.Bernh.ln. [...] 6432 GW Hoensbroek. [...] 045-224241.

THIJS LIBREGTS EN PSV UIT ELKAAR NA DIT SEIZOEN

„In voetballerij geen plaats voor sentimenten”



● *Thijs Libregts: „PSV was en is nog steeds een enorme uitdaging”.*

Van onze sportredactie

DHOVEN — Nu PSV gisteren heeft besloten na drie jaar t verder meer te willen gaan met Thijs Libregts als oefen-ester, heeft de Eindhovense eredivisieclub zich meteen r een fors dilemma geplaatst. Na drie jaar Libregts ver-cht de buitenwacht op korte termijn de benoeming van toptrainer in Eindhoven, terwijl het bestuur van PSV meer geporteerd is om de huidige assistent-oefenmeester Reker als hoofdtrainer te benoemen.

voerder Jan Poortvliet: „De na- van Happel en Michels circule- in Eindhoven inmiddels al zo . dat menigeen als vaststaand neemt dat een van die twee hier end seizoen de baas zal zijn. pel — zo heb ik begrepen — ft zich opnieuw gebonden aan V; Michels is mogelijk wel een bare zaak. Die is vrij. Ook be-kbaar is inderdaad Jan Reker. waarom zou PSV hem niet eens kans willen geven Tenslotte ft hij het na het voortijdige ver- van Rijvers als interim-coach ertijd lang niet slecht gedaan”.

riënteren

V-manager Kees Ploegsma nst evenwel op dit moment nog t op de zaken vooruit te lopen. egsma: „Nu de beslissing is ge-llen dat Libregts hier geen uw contract zal worden aangeboden, is onze volgende stap dat we ons uitvoerig zullen gaan oriënteren omtrent zijn opvolging”.

Dat het contract met Libregts niet verlengd zal worden, kwam niet als een pure verrassing. Reeds eerder was bekend geworden dat de meerderheid van het PSV-bestuur een continueren van het Libregts-contract niet zo zag zitten. Naar aanleiding van die 'fluistercampagne' zou Libregts eind oktober vorig jaar het PSV-bestuur al om een onderhoud hebben verzocht om over zijn eventuele toekomstig functioneren bij PSV te praten.

Ploegsma ontkent evenwel dat er ooit een dergelijke brief zou zijn geschreven. De PSV-manager: „Libregts heeft wel zijn toekomstvisie met betrekking tot PSV op papier gezet. Aangezien de verbintenis met Thijs Libregts nu niet wordt verlengd, mag daaruit worden geconcludeerd dat het bestuur van PSV er dus een andere toekomstfilosofie op nahoudt”.

Accepteren

Thijs Libregts had nog graag enkele jaren bij PSV als hoofdtrainer willen werken. „Ik heb evenwel te accepteren dat PSV mijn toekomstvisie niet kan delen”, aldus de Rotterdammer, die zegt de laatste maanden zo intensief met PSV bezig te zijn geweest, dat hij nog geen enkele bespreking met een andere club heeft kunnen voeren.

Libregts: „Dat een contract, hoe graag je dat ook zou willen, niet wordt verlengd, is inherent aan de functie van oefenmeester. De visie die ik in verschillende rapporten bij het PSV- bestuur heb ingediend, is kennelijk niet gewaardeerd. Ruim twee jaar lang heb ik me in de totale PSV-materie gestort”.

„Toen ik hier kwam, was de situatie lang niet zo optimaal als ik had verwacht. Ik heb nogal wat restauratiewerkzaamheden moeten verrichten. Veel puin moeten ruimen ook. Maar ja, daarmee behaal je nu eenmaal geen bekers of diploma's die in het betaalde voetbal maatgevend zijn voor de capaciteiten van een trainer”.

Libregts heeft in feite in de afgelopen tweeëneenhalf jaar door tal van weerstanden tegen zijn beleid nooit optimaal binnen de PSV-groep kunnen functioneren. Bovendien kreeg hij ook nog eens de publieke opinie tegen zich, toen hij na Willy van der Kuylen ook nog eens Adrie van Kraay, Michel Valke, Erwin Koeman en Ruud Geels liet vertrekken.

Libregts: „PSV was en is nog steeds voor mij een enorme uitdaging. Keihard heb ik er steeds voor gevochten om de vaak berustende mentaliteit bij PSV uit te bannen. Een Rotterdammer mag dan qua aard minder Brabantse gemoedelijkheid bezitten, feit is toch dat PSV de pretentie heeft zo goed mogelijk betaald voetbal te bedrijven. Maar: betaald voetbal is wel keiharde business, waarin nauwelijks of geen plaats voor sentimenten is”.

Prettig

Zoals gebruikelijk is bij een naderend afscheid van een oefenmeester zeggen alle PSV-spelers unaniem prettig met Libregts in de afgelopen jaren samen te hebben gewerkt.

Captain Jan Poortvliet: „Ik ga op dit moment geen oordeel uitspreken over het functioneren van Libregts bij PSV. Dat zal ik ook niet doen wanneer hij straks is vertrokken. De toekomst zal duidelijk maken wie er verantwoordelijk zal moeten worden gesteld voor de sportief mindere periode die PSV momenteel doormaakt. Wanneer onder een andere trainer met dezelfde spelers niet doorlopend beter wordt gespeeld dan nu het geval is, kun je moeilijk Libregts verwijten maken”.

De organisatoren van de NK cyclo-cross Huub Simons nks) en Frans Speetjens flankeren favoriet Reinier Groenen- al.

Weinig profs, maar wèl alle toppers

Hulsberg heeft het NK-cyclecross rond

door Wiel Verheesen

ULSBERG – Enerzijds heeft sportcommissie van de NWU een aantal deelnemers oor de Nederlandse cycle-oss-kampioenschappen op januari in Hulsberg moeten afwijzen, omdat het rennersveld anders te groot zou zijn geworden. Daarentegen ad men een grotere interesse an de profs verwacht voor eze titelstrijd.

verigens ontbreken de toppers an het cross-peloton niet, als over wee weken in Zuid-Limburg om et roodwitblauwe eretricot wordt estreden. De tweestrijd tussen Reiier Groenendaal en oud-wereldampioen Hennie Stamsnijder zal an dit kampioenschap ongetwijeld een spektakel maken, te meer mdat Cees van de Wereld en Wil Brouwers weinig of niets hoeven nder te doen voor het eerder geoemde tweetal. Fons van Katwijk s de vijfde prof in het gezelschap. enners als Hennie Kuiper, Adrie an der Poel, Jos Lammertink, Anré Gevers en Henk Lubberding laen integenstelling tot vorige jaren erstek gaan. Niet dat zij, de specieke wegrenners, een hoofdrol zouen kunnen spelen. Wel gaven ze, ooral voor het grote publiek, meer leur aan het evenement.

ij de amateurs, die tegelijk met de rofs starten, is het aantal gegadigen op eremetaal talrijk, alhoewel in het veld van bijna 70 man de namen van Herman Snoeyink, Peter Harings, Frank van Bakel, Mathieu Hermans, Van Sleeuwen en Barry Zoontjens toch extra en bij voorbaat worden onderstreept.

Het titelgevecht in Hulsberg wordt 30 januari trouwens een complete hoogtijdag voor de vaderlandse crosswereld, want ook de liefhebbers, veteranen, nieuwelingen en junioren strijden om het kampioenschap.

Zwaar traject

Het parcours, waarvan Wil Brouwers gisteren tijdens de persconferentie zei „dat het ontzettend zwaar is, vooral indien regen of sneeuw bijkomende factoren zijn”, heeft een lengte van 2470 meter. „Hier kan alleen de sterkste winnen”, aldus sportcommissielid Harry van Gestel. „Er zal integenstelling tot Birmingham, waar enkele weken later het wereldkampioenschap wordt verreden, minder gefietst en meer gelopen moeten worden. Het gehalte van het parcours in Hulsberg voldoet aan de wens die zowel bij bondscoach Albert Stofberg alsook bij de sportcommissie leeft: het kan niet lastig genoeg zijn”.

Voor de organisatoren van het Nederlands kampioenschap tekent de plaatselijke vereniging De Wielervrienden, die met dit kampioenschap hun derde lustrum cachet geven, alhoewel ze beslist niet aan hun eerste proefstuk toe zijn. Zij organiseerden diverse etappe-aankomsten van Olympia's Ronde voor amateurs en ze lieten op een ander parcours dan waar op dit keer gestreden wordt, sedert 1976 de Beumerwald-cross van stapel lopen. Het begrotingsbedrag van 30-duizend gulden levert nauwelijks financiële zorgen op. De organisatoren hebben – mede dankzij fantastische steun van overheid en sponsors – de zaak reeds bijna sluitend.

Raas/Frank Ahoy

ROTTERDAM – Jan Raas heeft met zijn Deense koppelgenoot Gert Frank de eerste koppelkoers in de zesdaagse van Rotterdam gewonnen. Raas en Frank verzamelden verreweg het grootste aantal punten: 66. De Australiërs Danny Clark en Don Allan eindigden als tweede met 18 punten.

Joop Zoetemelk, die een combinatie vormt met de Westduitse veteraan Wilfried Peffgen, viel op in negatieve zin. In het sportpaleis Ahoy' bleek dat Zoetemelk nog geen baanritme heeft. Hij eindigde met Peffgen als dertiende en laatste.

De stand: 1. Jan Raas/Gert Frank (Ned/Den) 66 punten 2. Danny Clark/Don Allan (Aus) 18 3. Rene Pijnen/Gregor Braun (Ned/Wdl) 5 op een ronde: 4. Hans-Henryk Oersted/Per Bausager (Den) 15 5. Patrick Sercu/Maurizio Bidinost (Bel/Ita) 13 6. Gerrie Knetemann/Albert Fritz (Ned/Wdl) 8 7. Leo van Vliet-/Gary Wiggins (Ned/Aus) 4 8. Willy Debosscher/Guenther Schumacher (Bel/Wdl) 2 9. Martin Venix/Jupp Kristen (Ned/Wdl) 2 op twee ronden: 10. Horst Schuetz/Roman Hermann (Wdl/Lie) 19 11. Bert Oosterbosch/Henry Rinklin (Ned/Wdl) 0 op drie ronden: 12. Cees Priem/Rene Kos (Ned) 37 13. Joop Zoetemelk/Wilfried Peffgen (Ned/Wdl) 18.

Nevels op kop

ROTTERDAM – De Limburgs-Belgische amateurformatie Nevels/Van Meel heeft na de eerste dag van de Rotterdamse Zesdaagse de leiding met 12 punten. De Zwitserse formatie Heugel/Haltiner rijdt in dezelfde ronde maar wist nog geen punten te verzamelen.

Schaatsgeschil

DEN HAAG – De koninklijke Nederlandse schaatsenrijdersbond houdt voet bij stuk in het meningsverschil met de internationale schaatsunie over de hoogte van de uitzendrechten van de wedstrijden om het Europees kampioenschap. De KNSB zal het overleg met de internationale organisatie per telex voort zetten. De ISU vindt dat de KNSB de NOS meer dan een ton moet vragen voor het recht radio- en televisieuitzendingen van de titelstrijd te verzorgen. De KNSB en de NOS zijn een vergoeding van 100.000 gulden overeengekomen. Het toernooi wordt op 29 en 30 januari in Den Haag gehouden.

„Naar onze mening is het overeengekomen bedrag een redelijke vergoeding”, verklaarde Jan Graas, de vice-voorzitter van de KNSB. De kwestie kwam op het bondsbureau in Amersfoort tijdens de vergadering van het dagelijks bestuur aan de orde. „Ik krijg de indruk dat men bij de ISU geen idee heeft hoe ver je kunt gaan. Alles is wat minder geworden, je kunt niet meer elk willekeurig bedrag eisen”, aldus Graas.

Olympische selecties oefenen

ZEIST – Bondscoach Ger Blok heeft de oefenwedstrijd tussen de Olympische voetbalselecties definitief vastgesteld voor dinsdag 25 januari in Deventer. De wedstrijd tussen de nieuw geselecteerde groep van semi-profvoetballers en de oude selectie van amateurs en „koelkast-profs” wordt om 19.00 uur gespeeld op het terrein van Go Ahead Eagles. De oefenwedstrijd is bedoeld om blok duidelijkheid te verschaffen voor de kwalificatiewedstrijden van begin maart tegen Liechtenstein. Dinsdagmiddag (14.00 uur) worden op het KNVB-Sportcentrum in Zeist selectiewedstrijden gespeeld voor veertig geselecteerde semi-profs. Ger Blok maakt de namen van de veertig geselecteerden zondagavond bekend.

HOGER BĖROEP INGETROKKEN

SC Amersfoort bestaat niet meer

Van onze sportredactie

AMERSFOORT – De naam SC Amersfoort kan nu definitief geschrapt worden uit het betaalde voetbal. Gisteravond besloot de advocaat van de eerste divisieclub, mr. Van Zelm, het hoger beroep tegen het twee weken geleden uitgesproken faillissement in te trekken.

Nadat eerder de fiscus – samen met de BVG de aanvrager van het faillissement – geen enkel heil zag in nieuwe voorstellen van de club spraken zich woensdag ook zes contractspelers uit over de zinloosheid van een hoger beroep bij het hooggerechtshof in Amsterdam. De spelers Kraak, Peters, Vlugt, Van Zanten, Van de Meer en Gruters stuurden een telegram naar de hoofdstad waarin gewag werd gemaakt van hun mening.

Geknakt

Volgens SC Amersfoort- voorzitter Joop Bakkenes was daarmee de laatste strohalm geknakt. „De halsstarrige houding van de ontvanger en het gedrag van een zestal spelers doen ons nu definitief de das om. Onbegrijpelijk, want de voetballers zijn dit seizoen tot eind december, dankzij een sponsor, geen cent tekort geschoten. Stank voor dank dus”.

Jan Wagenaar: supertrio

door George Taylor

SCHAESBERG – Jan Wagenaar heeft met drie eerste plaatsen en drie tweede plaatsen onbetwistbaar zijn stempel gedrukt op de gisteravond op Schaesberg gehouden goede draverijen. Hij leidt ook met grote voorsprong in de januari-trainerscompetitie. In het hoofdnummer reed Wim Velis zich op fraaie wijze naar de bloemen. Met Tivoli Hazelaar marcheerdeh hij uit de laatste bocht naar voren, brak de weerstand van Tizzy R. en wees een slotaanval van Umberto K. die tweede werd gedecideerd af. Lei Reuten had in Tizzy R. en Shilling en vierde prijswinnaars.

Jan Wagenaar mocht dan in het hoofdnummer ditmaal geen draver hebben, daarvoor had hij zich al nadrukkelijk gemanifesteerd. Reeds in de allereerste koers ging hij ondanks een korte fout met Whopper Oostwyck naar de overwinning, voor de verrassende Vanschie R. en Wonder Willem. Wioston Hazelaar met Gerard van Eykelenborg werd na anderhalve ronde uitgeschakeld. In de derde koers werd de trainer uit Otterloo tweede met Vico die in de slotfase Piet Smit met Ubiquit voor moest laten gaan. Hans van de Pijl, vorige week winnaar met Tosca H. werd nu met deze merrie derde. Met Vala du Bois pakte Jan Wagenaar zijn tweede overwinning. In deze 2600 meter koers leidde hij van start tot finish en werd nimmer bedreigd. Een dubbele zege was voor Wagenaar weggelegd in de zesde koers. Met Tienus Zuidvelde pakte Jan Wagenaar na een fraaie rush de overwinning en zag bovendien zijn dochter Yvonne met Tasja Hanover tweede worden voor Hennie Grift met Uberto. Tenslotte stuurde Jan Wagenaar Udet Star naar een tweede plaats achter de winnende Tinker (Siem Hartman) en vlak voor Sir Nimble met Wim Velis die op de streep het hoofd moest buigen voor de opkomende Udet Star.

Piet Bron bleef evenmin niet zonder overwinning. In de tweede koers ging hij met Ubald snel aan de leiding en stond die niet meer af. Voor Wim van Buytene waren de bloemen tenslotte in de met 15 paarden uitstekend bezette vierde koers. Hij leidde met Veldbloem zeer verrassend van start tot finish en hield in de slotfase ook Wim Velis met Vidon Hazelaar achter zich. Theo Schoutrop werd derde met Vanessa Spencer.

Café a gen Baan-Prijs: 1. Whopper Oostwyck (J. Wagenaar) 3.05.6 km.tijd 1.27.5 2. Vanschie R. 3. Wonder Willem. Winn. 2,40; pl. 1,00, 2,00, 1,30; koppel 38,00, trio 145,80.

Café Oud Wielder Wijlre-Prijs: 1. Ubald (P.Bron) 3.05.0 km.tijd 1.26.4 2. Uniek Laren 3. Valco van Hulsel. Winn. 8,90; pl. 2,70, 4,60; koppel 331,50; trio 528,10.

Café Hazen Wijnen Wijlre-Prijs: 1. Ubiquit (P.Smit) 2. Vico 3. Tosca H. Winn. 18,00; pl. 3,60, 1,60, 2,90; koppel 19,10; trio 481,10.

Café Berg en Dal Wijlre-Prijs: 1. Veldbloem (W. van Buytene) 3.00.2 km.tijd 1.24.2 2. Vidon Hazelaar 3. Vanessa Spencer. Winn. 22,20; pl. 4,20, 2,00, 2,30, koppel 99,00; trio niet geraden, over naar 5e koers.

Hotel Bemelmans Wijlre-Prijs: 1. Uvala du Bois (J. Wagenaar) 3.39.2 Km.tijd 1.24.3 2. Vip D. 3. Tobles Hollandia. Winn. 2,80; pl. 4,20, 3,10; koppel 5,10; trio 77,60.

Café Vluggen Elkenrade Wijlre-Prijs: 1. Tienus Zuidvelde (J. Wagenaar) 2.54.1 km.tijd 1.21.5 2. Tasja Hanover 3. Uberto. Winn. 2,00; pl. 1,00, 3,00; koppel 10,10; trio 77,40.

Café de Auw Sjuur Wijlre-Prijs: 1. Tinker (S. Hartman) 2.54.6 km.tijd 1.21.6 2. Udet Star 3. Sir Nimble. Winn. 12,60; pl. 1,90, 1,10, 1,20; koppel 10,30; trio 118,60.

Café Etenaken Wijlre-Prijs: 1. Tivoli Hazelaar (W. Velis) 2.54.- km.tijd 1.21.3 2. Umberto K. 3. Tizzy R. Winn. 2,10; pl. 1,00, 1,20, 1,70; koppel 3,20; trio 84,10.

Björn Borg 250e op ranglijst

PARIJS – De officiële comeback van Bjorn Borg na een jaar afwezigheid in de Grand Prix zal plaatsvinden bij het Grand Prix-toernooi van Brussel van 7 t/m 13 maart aanstaande. De Zweed, die aansluitend ook in ROtterdam speelt, is gezakt naar de 250ste plaats van de wereldranglijst en heeft een 'wild card' nodig om in de grote toernooien te spelen. In Brussel treden verder onder meer aan Jimmy Connors, Ivan Lendl, Vitas Gerulaitis, Gene Mayer, Mats Wilander, Johan Kriek en Yannick Noah.

● PARIJS – Ivan Lendl, die vorig jaar 15 toernooien op zijn naam bracht, heeft bij de Grand Prix en de WCT officieel 1.628.850 dollar verdiend. In deze som is echter niet de ' bonus' van 300.000 dollar begrepen, die hij ontving, omdat hij als derde eindigde in de Grand Prix. Ook zijn verdiensten bij het komende Masterstoernooi behoren behoren in feite nog bij de inkomsten van het vorig jaar, zodat zijn officiële verdiensten over het jaar 1982 boven de twee miljoen dollar komen. Daar komt nog minstens zoveel bij door hetgeen Lendl bij demonstratiepartijen opstreek.

● PARIJS – Steve Denton heeft in 1982 de meeste aces en de meeste dubbele fouten geslagen. De Amerikaan voert het klassement van de aces aan met een totaal van 446. Hij wordt gevolgd door zijn landgenoten Chip Hooper (338) en John McEnroe (331). Bij de dubbele fouten is hij eerste met een totaal van 224 gevolgd door de Zuidafrikaan Johan Kriek (220) en de Amerikaan' Vitas Gerulaitis (175). Jimmy Connors is de man, die zijn eerste service het meest insloeg: 3859 maal op een totaal van 5366 pogingen.

Bij Indoor Limburg

TOPPERS WAREN AFWEZIG

LIMBRICHT – Onze Limburgse toppers Rob Ehrens, Emilie Hendrix en Europees jeugdkampioen Huub van der Vleuten waren de grote afwezigen vrijdag bij het eerste Indoor Limburg Springconcours. Ze moesten verplicht aanwezig zijn bij een huldiging door de Hippische Sportbond. Het drietal liet weten dat zij vandaag alsmede zondag met al hun ingeschreven paarden bij de wedstrijden van Indoor Limburg in manege-Klipper aanwezig zullen zijn.

De kwaliteit was echter ook vrijdag voldoende om de vele toeschouwers van goede hippische sport te laten genieten. In totaal zullen in drie dagen tien wedstrijden verreden worden met zondag de finale met de 25 besten in iedere klasse. Zondag om 14.00 uur finale B-springen; 15.00 uur finale L-springen; 16.30 uur finale M-springen en om 18.30 uur finale Z-springen.

In de barrage van de eerste wedstrijd kwamen negen Limburgers en negen uit de rest van Nederland met nul strafpunten. Slechts vier bleven foultloos. 1. Wim Leijser 40.40; 2. Maarten Backus 40.52; 3. W. Heber 41.39 en J. Beaujean 55.32. De snelste tijden maakte Mario Pompen uitBrunssum in ruim 36 seconden met beide paarden. Hij maakte met ieder echter een springfout.

Te huur aangeboden

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstr. 9, Kerkrade, tel. 045-455088.

VIDEOFILMS VCC, Beta en VHS, tel. 045-323647, van 10.00 tot 22.00 uur.

KAMERS te huur met gebr. van keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Ter overname TEGELZAAK Belgisch-Limburg, wegens ziekte, zeer rendabel., opp. 1000 m², pr. B.fr. 1.500.000, huur B.fr. 27.000. Br.ond.nr. MA 192 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

T.o.a. CAFE 't Kletskot, Bredestraat 14, Maastricht, tel. 043-16912. Prijs f 40.000,-. Goede omzet.

KAMER te h. te Sittard, f 350,- p.mnd., 04490-17391.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookgel., douche, w.c. en c.v. Tel. 045-225514.

Te h. APPARTEMENT, gestoff. Tel. 045-752635.

Mooie ZITSLPK., c.v. keuken, vrije opgang. Pannesheiderstr. 1 - 19 K'rade.

1 of 2 pers. ZIT-SLAAPKAMER bij station Simpelveld. Tel. 045-443262.

Te huur gem. boven- en BENEDENWONING. Te bevr. Sleierweg 20, Sweikhuizen.

Gemeub. KAMER te huur met eigen keuken, voor nette dame, all-in. Hoofdstr. 124, Hoensbroek.

Te h. centr. Heerlen gem. KAMER, tel. 045-711617.

Te h. gem.KAMER, keuken, douche voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

KAMERS te huur centr. Geleen, aparte woon - slaapk. m. gez. gebr. v. keuken bad, 1 febr. of 1 mrt. 04494-49702.

Wegens sterfgeval te huur in Duitsland TANDARTSPRAKTIJK, modern ingericht, 2 praktijkkamers, spreekkamer, kl. laboratorium. Inl. G. Dalhoff, Auf dem Damm 82A, 4100 Duisburg 12.

Te h. gemeubileerde BOVENVERDIEPING (2 kamers en badkamer) huurpr. f 400,- incl. gas, licht enz. Te bevr. Papenjans 37, H'heide na 18 uur.

Te huur KERKRADE-WEST woonh. woonk. met open haard, keuken, wc, 3 slpks., douche, kelder, schuur, voor- en achtertuin, per 15 jan. Huur f 700,- p.m. excl. borgsom 1 mnd. Tel. 09-49241527853.

KAMERS te huur, Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-323821.

KAMER te huur te Nieuwenhagen, Hoogstr. 127, tel. 045-317621.

Te huur NIEUWENHAGEN appartement, omvatt. zit-slaapkamer, keuken, badkam., toilet etc. te U'bach o. Worms appartement omvat. zit-slaapkamer, bad-toilet, tel. 045-320079.

Te h. 2 luxe 2 KAMERAPPARTEMENTEN met berging en badk. Provincialeweg Nrd. 33, Oirsbeek, huurpr. vanaf f 480,- p.m. Info Ten Brink makelaardij b.v. Hoge Kanaaldijk 31, Mstr. tel. 043-19451.

KERKRADE: te huur winkel met achtergelegen woning, werkplaats, twee autoboxen en tuintje. Huurprijs f 650,- p.m. Inl. Makelaarskantoor van Wersch BV, Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

APPARTEMENTEN te h. te Hoensbroek. Tel. 04492-1822.

Te h. BOVENWONING voor paar zonder kind. Hamerstr. 5, Hrl centr.

Te h. KAMER te Heerlen, tel. 04493-3370.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³. Te bevr. gar. Martens B.V., Reeweg 65 o/ Kerkstr. 82 Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te huur te Schaesberg-Kakert halfvrijst. WOONHUIS, landhuistype, met gas-c.v., woonk. 34 m², eetkamer open keuken, luxe, 26 m², 3 tweepers. slpks., badkm. m. ligbad, garage, voor-, zij- en achtertuin. H.pr. f 1.050 p. mnd. Inl. 045-314098.

Te h. CAFE ZONDER OVERNAME IN CENTRUM Kerkrade. Dir. te aanv. papieren vereist. Br.o.nr. KE 614 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Leuke buurt FRITURE te h. eh. inventaris overname f 10.000,-, tel. 045-424014 tot 13.00 uur.

Te h. BOVENETAGE keuken, woonk., slpk. en douche. Kl. Graverstr. 152. Te bevr. Gladiolenstr. 173 Kerkrade-W.

Te huur BENEDENWONING omg. Heerlen-Kerkrade f 650,- excl. Br.o.no. GE 459 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te h. aangeb. sfeervolle KASTEELRUIMTEN zeer geschikt voor antiek, schilderijen of Perzische tapijtenhandel, ook te gebr. als kantoren, zeer gunstige huurvoorwaarden, inl. 045-210849.

Gem. WONING v. alleenst. of paar te Kerkrade. Tel. 045-725667 of 351756.

Gestoff. WOONH. geleg. aan invalsw. te Sittard met 4 slpks., 2 badk., 2 woonk., keuk., gr. tuin met zwembad. Stalling voor diverse auto's. Vrij te aanv. Tel. 04754-3555.

Te h. goedkope KAMERS voor maar f 70,- p.wk. incl. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-316646.

Bedrijfs- en of MAGAZIJNRUIMTEN te h. gem. Kerkrade. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. te gem. Kerkrade. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. gemeub. KAMER, met c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, f 90,- p.week. 045-212755.

Te h. gem. KAMER met c.v., ap. douche en kookgel. Inl. Dumontpl. 11, Bleijerheide.

Te huur - KANTOORRUIMTE te Maastricht in de nabijheid van het centrum op plusminus 100 meter van Vrijthof en O.L. Vrouweplein. Gelegen op de eerste etage en bestaande uit toilet, ruime keuken en twee vertrekken, waarvan een zeer ruime kamer met een totale vloeroppervlakte van ongeveer 65 m2. Huurprijs per maand, eventueel gestoffeerd, f 650,- te vermeerderen met voorschot voor stookkosten c.v. en overig energieverbruik van f 200,-. Voor informaties en bezichtiging kunt u schrijven aan Machtiging 115, 6201 BA Maastricht.

Te huur - APPARTEMENTEN voor alleenstaanden in Heerlen, Geleen en in de nabijheid van centrum en station. De units bestaan uit een zitslaapkamer, hal, toilet, badruimte, keuken en een berging, respectievelijk uit kamer met kitchenette, hal, toilet, douche, slaapkamer en berging. Ze zijn voorzien van centrale verwarming. Meteen te aanvaarden. Huurprijs f 365,20 per maand, te vermeerderen met de wettelijke huurverhoging per 1 juli - f 10,- voor TV-antenne en f 135,25 voorschot stookkosten. Voor informaties en bezichtiging kunt u schrijven aan Machtiging 115, 6201 BA Maastricht.

Te h. ongemeub. APPARTEMENT (2 pers.). Kerkraderweg 42, Hrl.

Gestoff. gemeub. ZITSLPK., keuken. Akerstr. H'broek, na 17 u., 221217.

Te h. KAMERS m. bad, te bevr. na 18 uur, tel. 454856, te Bleijerheide.

Te huur KAMERS, centr. H'broek, tel. 045-219439, tussen 17-18 uur.

Te huur gem. KAMER op benedenverdieping, gebr. v. keuken en badkamer, f 450,- p.mnd., all-in. Borgsom f 450,-. Kloosterkoolhofstr. 15, Heerlen, inl. 045-725732 of 04493-1916 of 1307.

Nabij Heerlen te huur een ruime nette TUSSENWONING met c.v. en berging, huur f 850,- p.mnd. Inl. 04494-48180.

Te h. gemeub. APPARTEMENT te Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. APPARTEMENT voor perm. bewoning, bestaande uit: woon-slaapkamer, 6x5 meter, keuken, badk., wc., aparte ingang. Huur f 580,-. Cremerstr. 4, Valkenburg.

Gemeub. KAMERS te huur te Nieuwenhagen. Tel. 045-318792.

Te h. VOLPENSION met erg gezellige recreatieruimte. Tel. 413642.

Te h.a. mooie gemeub. gestoff. KAMER op goede stand in Sittard. Nabij station, met gebr. v. keuken, douche, pr.n.o.t.k. Br.o.n. Ma 189 LD, Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

KAMER te huur voor heer in centrum van Geleen. Inl. Graaf Huynlaan 2B, Geleen.

Centrum Sittard luxe KAMER te huur, gestoffeerd en voorzien van eig. kookgeleg. Huurpr. f 400,- incl. alle kosten, 2 mnd.waarborgsom, aanvaarding direct. Te bevr. Beugels, Assurantiën, 04490-17360.

Te h. KAMERS m. gebr. v. keuken, bad, ook vol pension, event. v. verpleegster. Tel. 045-443246.

Te h. gemeub. ZIT- SLAAPKAMER m. keuken, te Brunssum. Tel. 720350.

Verhuur van KUNSTBLOEMEN en -planten. Tel. 045-255529.

Sittard te h. gest. KAMERS m. gebr. v. gez. keuken en ligbad, Rijksweg-Nrd. 12, tel. 04490-12078, na 11.00 uur.

Te huur: Echt - Peyerstraat. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Huurprijs f 550,- per maand. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën BV., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te k. KERKRADE, te huur een nette en rustige etagewoning, gesch. voor echtpaar of alleenst., huur f 835,- incl. stook- en servicekosten. Inl. 04494-48180.

WONING met garage in centrum v. Geleen. Huurpr. f 725,- p.mnd. Br.ond.nr. GE 455 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur ETAGE, Pieterstraat 7, Schaesberg. Huur f 475,- excl. Na 19.00 uur.

Te h. in centr. v. Heerlen gestoff. KAMERS m. vrije opgang. 045-724690.

Te h. 1 gr. KAMER, tevens 2 kl. kamers, voor rust. beschaafde dames met goede ref. Tel. 043-10374.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

Te huur gevr. m. spoed ETAGE HUURWON. of flat in Geleen of omg. Huurprijs n.o.t.k. Br. ond. nr. HO 940 LD, Kouvenderstraat 91, 6431 HB Hoensbroek.

WINKEL BEDR.RUIMTE te h. gevr. ±20 m². Ligging M'tricht of omg. Tel. 045-211204 tus. 17-19 u.

Huis in goede ligging (verkeersweg) vanaf 1-2-'83 voor foto- en filmstudio te huur gevr. **UNIGLOBE LTD**, tel. 04750-17136, ma. t/m vrij.

Te h. gevr. vrijstaand woonhuis in SITTARD huur ± f 800,- p.mnd. Tel. 040-551298.

Studente zkt. KAMER in Maastricht. J.F. Kennedylaan 301, Heerlen, afd. 2 B4, tel. 045-718180.

Te koop of te huur gevr. ouder HUIS, omg. Heerlen -Brunssum of Hoensbroek. Br.ond.nr. SB 567 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Ter overname gevr. goedlopende **SUPERMARKT** ± 300 m2 of speciaalzaak. Br.o.n. Ma 190 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE, ±50 m². Heerlen en omg. Moet bereikbaar zijn voor een oplegger. Tel. 045-214482.

Stagiaire van de academie Mens en Arbeid zoekt KAMER voor 5 mnd. (m.i.v. 1 febr.), in Maastricht, liefst in studentenhuis. A. Schueler, tel. 03420-12181.

Te h. gevr. WOONRUIMTE, liefst met gelegenheid om buiten te zitten. Voor werkend stel, Geleen of omg. Tel. ma. t/m vr. van 9 tot 17 uur, tel. 04494-46886.

Jong echtpaar, zkt. 2 KAMERWONING of bovenwoning. Huurpr. tot f 450,- in Roermond of omg. Br.o.n. Ro 912 LD Postb. 46, 6040 AA, Roermond.

Arts zkt. z.s.n. v. periode van ± 3 jr. HUURWONING m. tuin, event. garage. Binnen 10 min. afst. ziekenhuis te Hrl. 043-778864.

Ruilen

Te ruil GALERIJWONING omg. Kerkrade (3 slpks., badk., c.v.) tegen eengezinswoning Heerlerbaan. Inl. Ailbertuslaan 273, Kerkrade-Rolduckerveld.

Te ruil eengezinswoning te H'baan, 4 slpk., tuin, huur f 207,- p. mnd., teg. kl. woning, 2 slpk., Heerlen, of omg. Br.o.nr. HO 950, L.D. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10×6 m. Off. Hörmann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

TE HUUR

Heerlen-Welten

Garagebox te huur.
Huurprijs f 60,- per maand.

Heerlen-Centrum - Nobelstraat

Garageboxen te huur.
Huurprijs f 250,- per kwartaal.

Schaesberg - Op de Heugden 10

Boetiek met magazijn en dienstruimten.
Huurprijs f 450,- per maand excl. inventaris.

Maastricht - Herbenusstraat 33

2-Kamerappartement op 4e woonlaag.
Basishuur f 500,- excl. voorschotten stook- en servicekosten.

Maastricht - Holsteinbastion 45B

2-kamerflatwoning v.v. c.v.
Huurprijs f 531,60 inclusief voorschotten stook- en servicekosten.

Heerlen - Eymaelstraat 13

Riant woonhuis met tuin o.a. kelder, 2 kamer-ensuite, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder, v.v. gasgestookte c.v.
Huurprijs f 700,- per maand.

Kerkrade - Nullanderstraat 102

Bedrijfsobject met bovenwoning, eventueel ook in gedeelten te huur.
Huurprijs op aanvraag, eventueel ook te koop.
Inlichtingen en bezichtigingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. 04490-19970.

Dieren

Duitse HERDER (teefjes) met stamboom (9 wk. oud), ingeënt, ontwormd en getat. f 350,-. Hoofdstr. 58, Amstenrade. Tel. 04492-1557.

Diarsma KENNELINRICHTING: het adres voor: hondenkennels, gegalvanis. draad of spijlen, geïsoleerde nachthokken. Klein Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Weg. omst.hed. Mech. HERDER, reu, 1 jr., f 250; Mech. herder, teef, 1 jr., f 200; Chow chow, reu, 1½ jr., f 450. Tel. 045-224125.

Te k. BOBTAIL pups.Kennel Valuas, tel. 04752-1885.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERS kamp.afst. Tel. 04498-54002.

Yorkshire TERRIERS, tekkeltjes, poedeltjes, rotweilerpubs met stmb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. jonge GREYHONDJES. Kampstr. 40 Schaesberg Landgraaf.

Te k. Yorkshire TERRIERTJE (teefje) geënt en ontwormd. Tel. 04745-679.

Te k. HERDERSHOND zuiver ras met pap. en stamb. Tel. 045-318331.

PAPEGAAIEN, originele grijze roodst. Koopjes! Inr. evtl. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. DUIVENKLOK, benzink, comatik, spoetnik + duiven. Tel. 045-210505.

Te k. v. part. zwart PEKINGEESJE (teef), m. stamb., pr. f 450,-. Tel. 045-219439, tussen 17-18 uur.

Kl. zwart HONDJE, reu, witte bef, weggelopen 6 jan., Schaesbergerveld. Tel. 043-10339.

Wie heeft een KATJE voor ons? Rolduckerstr. 36, Kerkrade.

Te k. gebr. kunststof BROEDKOOIEN, merk Fauna, tel. 352988.

Te k. zwarte en gestroomde BOUVIERS m. stamb., tel. 04923-3719.

Te k. Duitse HERDER, 16 mnd., reu, m. stamboom, en alle inent. Tel. 045-311694.

PAPEGAAIEN mooie jonge grijze roodstaat pap. met grote kooi en schrift. spraakgar. f 395,-. Flamindo, Meerssenerweg 15, M'stricht. Tel. 043-627280.

Te k. jonge DWERGPAPEGAAITJES (roseicollie) worden handtam, verder hebben wij een mooie sortering in vogels, vissen, dierbenodigdheden enz., dwergkonijnen nu f 10,-. Tijdens de uitbreiding van onze zaak gaat de verkoop gewoon door. Dibevoshop Lebanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Duitse DOGGEN, pups, aangeb. Uitsl. ser. liefhebbers,zeer mooi, m. stamboom. Vrijbl. te zien. Tel. 045-751980.

Te k. BEO met kooi, vr.pr. f 275,-. Tel. 045-422557.

KANARIES en jonge pauwen te k. Windraak 8A, Munstergeleen. 04490-20621.

Te k. nest Duitst. LANGH. met stamb. en alle inent., 12 wk. oud. H. Zeegers, Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1545.

Te k. splendid PARKIETEN, Kamillestr. 15, Sanderbout-Sittard, 04490-17441.

te k. PAPEGAAI m. of z. kooi + kakatoe. Slakkenstr. 21, H'broek, tel. 045-217607.

Te k. RAUHAAR DACKEL D.T.K. papieren, 2 j. oud, kinderlief, huis en ren gewend, door omst.heden te k. Tel. 045-416035.

Te k. 8 SCHAPEN. Te bevr. Sleierweg 20, Sweikhuizen.

RIJPAARD te k., 7-jarige merrie, afst. van den Drum, lief v. kind. Te bevr. Ond. Puth 17, Schinnen.

Te k. leuke BOXERPUPS met papieren. Sittard, tel. 04490-18257.

Te k., t.e.a.b. zelflossende WAGEN, groot volume ± 5 ton, ideaal voor maïs e.d. Kasteelpark Born, Nederlands meest betaalbare en natuurlijke dierenpark, tel. 04498-51950.

Te k. gevr. HOOI (ook kleine partijen), ponywagen en tuig. Kasteelpark Born, Nederlands meest betaalbare en natuurlijk dierenpark. Tel. 04498-51950.

Te k. prachtige ruw en langh. TECKEL, pups, met stamboom en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. nest Mechelse HERDERS, geënt en ontw., 6 weken. Schaesbergerweg 138, Heerlen.

RASHONDJES jonge Duitse staanders, Schotse collies, foxterriers, pekingeesjes, Ierse setters, pinchertjes, cocker-spaniels, York-shire terriertjes en leuke bastaard hondjes, tevens alle hondenbenodigdheden en goede garantieregeling. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851, 's-zondags gesloten.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS (12 wk.) met stamboom, ingeënt en ontwormd, tel. 045-320190.

Van part. te k. kweek, poppen en ZANGKANARIES. Arendstr. 44, Heksenberg -Hrl.

Te bespreken Duitse HERDERS m. stamb. Te k. bouvier, 2 jr., reu. Tel. 04756-5760.

Te k. ROTHWEILER pups m. stamb., vader 41X Sch. 3 en HF speurhond cert. tel. 04490-17615.

Te k. Duitse STAANDER korthaar, 3½ mnd., met stamboom, Rolandweg 25, Sittard, tel. 04490-19450.

Te k. jonge SIAMEZEN, tel. 045-223126.

Te k. nest BOUVIERS m. papieren, geënt en ontwormd. P v.d. Vin, de Koumen 124, Hoensbroek, tel. 045-216311.

Te k. gevr. jong HONDJE man.ras, kortharig, liefst geen rashond, tel. 045-221316.

Te k. 9 jaar ruin, C-PONY hoogte 1.36, L. dressuur m. springen, tel. 04495-5228.

Weggevlogen tamme groene DWERGPAPEGAAI. Steine Rijksweg centrum 28, Geleen, tel. 04494-44215.

Te k. WHIPPET reu 8 wk. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

PAUWEN 3-1, broed '83. Heerlerweg 152, Hoensbroek, 045-211729.

Te k. POEDELTJES. Emmaplein 3, Hoensbroek, tel. 045-222119.

Te k. Mechelse HERDER, teef 18 mnd. lief v. kind, vr.pr. f 175,-. Hertogenlaan 146, Kerkrade.

Te k. KANARIES poppen en mannen, Hamstr. 199, Kerkrade-West.

Te k. TUIGPAARD 5 jr., gelder m. papieren, eerlijk onder zadel en in tuig, kl. bruin, tel. 045-314645 of 313118.

Te k. RIJPAARD 6 jr. afr. drum, afst. m. papieren goed springpaard, kl. zwart t. 045-314645 of 313118.

Weggelopen omgeving Miro FOX-TERRIER met rode halsband. Tegen beloning terug te bez. Borneostr. 31 mstr. tel. 043-76030.

RASHONDJES, jonge Duitse staanders, Schotse collies, foxterriers, pekingeesjes, Ierse setters, pinchertjes, cockerspaniels, Yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Tevens alle benodigdheden en goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851. 's Zondags gesloten.

Goed TEHUIS gezocht voor Duitse herder met papieren, prima afstamming, Groenseykerstr. 58, Geleen.

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO'S, elk bouwjr., schade of defect geen bezw., ook slopers. Tel. 045-422435, b.g.g. 424324.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78, beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezwaar.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad 50 luxe AUTO'S, bussen, bestellers, open laadbakken enz. in alle typen en prijsklassen, steeds 20 luxe auto's vanaf f 1000,- voorradig. Let op adres Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18.00 uur, 043-611895 Maastricht.

AUTORIJDERS opgelet: alle uitlaten, knalpotten, banden, accu's en alle revisieruilmotoren voor elk type. VW, Mercedes, Opel, Ford enz. Ook alle trekhaken, koppelingen, sunroofdaken en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. 1975. Contante bet. en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-255475.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tegen contante betaling en vrijwaringsbewijs. VERBOOM B.V. Tel. 045-720654.

Gevr. AUTO'S, betaal hoogste prijs, schade geen bezwaar. Tel. 045-419192 461323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

OPGELET wij betalen f 25,- tot f 500,- voor uw auto. Tel. 045-418346.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTORUIT stuk? Lekt uw autoruit? Dag en nacht service. Interautoglas, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Toyota Mengelers Oirsbeek

biedt div. first-class occasions aan: BMW 318, groenmet., '78; Datsun Cherry, groenmet., '78; Ford Taunus stat., rood, '77; Honda Civic 5-sp., bruinmet., '80; Mazda 323 DL, goudmet., '79; Mitsubishi Galant DLX, wit, '80; Honda Accord, 4-drs., groenmet., '78; Opel Ascona diesel, groen, '80; Opel Rekord stat., LPG, beige, '78; Opel Rekord stat. Van, wit, '79; Peugeot 305, LPG, wit, '79; Peugeot 305 GS, blauwmet., '78; Renault 14 TL, geel, '77; Renault R5 TL, groen, '79; Toyota Starlet 1.2 DL, zilvermet., '80; Toyota Corolla, 5-drs., stat., rood, '80; Toyota Corolla liftback GSL, rood, '76; Toyota Corolla 1.3 special, LPG, beigemet., '81; Toyota Corolla 1.3 special, 4-drs., zilvermet., '80; Toyota Corolla 30 luxe, groenmet., '77; Toyota Corolla 30 luxe, bruin, '76; Toyota Corolla 30 luxe aut., blauwmet., '77; Toyota Tercel 4-drs. luxe, l.bruinmet., '79; Toyota Tercel, 2-drs., luxe, zilvermet., '79; Toyota Carina ST 5-sp., rood, '79; Toyota Carina DX, zilvermet., '82; Toyota Carina DL, bruinmet., '79; Toyota Carina, 4-drs., DL, bruinmet., '80, '78; Toyota Carina 5-drs., stat., LPG, rood, '80; Toyota Celica ST 5-sp., beige, '77; Toyota LT, blauwmet., '77; Toyota Cressida DL, zilvermet., '78; Toyota Cressida, bruinmet., '78; Toyota Crown 2.2 diesel (spec. uitvoering), '80; Toyota Crown 2.2 diesel DL, '80; Toyota Hi-Ace Commercial Long, benzine, wit, '80; Toyota Hi-Ace Commercial Long diesel, wit, '79; Toyota Landcruiser Custom, 4-wd., beige, '82.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionsadres

Prov.weg-Zuid 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814.
Donderdagavond koopavond.

Bos Heerlen BV
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545, na 18.00 uur 045-720800, biedt aan: VW Golf diesel '78; Renault 4 TL '78; Renault 14 TS '80; Honda Civic '78; Honda Accord 3-drs. '81; Fiat 127/900 '78; Honda Civic 5-drs. aut. '80; Toyota Corolla 30 L '78; Subaru 1600 SRX '82; Dodge Aspen coupé 6-cyl. aut. '79; Simca 1100 Fourgonette bestel '80. Div. occasions van plm. f 1000,-. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf f 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. Ford Transit

grote gesloten dubbellucht diesel met trekhaak.
Beckers Meubelen Akerstr. 116 H'broek 045-212352.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Volvo 264 GLE automaat zilver 1980; Volvo 244 GL met LPG zilver 1979; Volvo 244 GL automaat met LPG bruin 1979; Volvo 343 GL koper 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG-installatie blauw 1980; Renault R14 TL groen 1980; Honda Accord 3-deurs rood 1980; Ford Escort 1.3 luxe gold 1978; Alfa Sud luxe groen 1978; Opel Kadett 1.2 bruin 1979; Mitsubishi Galant met LPG rood 1978; Mitsubishi Lancer 1.2 oranje 1977. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer **CHARLES FEIJTS** b.v., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Nieuw sloopbedrijf SOS

In- en verkoop van 2e-pands auto's en sloop. Industrieterrein Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Chevrolet Caprice

bwj. '77, km. 98.000, 2-drs., met aircond. en alle acc. en LPG. Auto verkeert in topcond. en gaat weg tegen zeer gunstige prijs. Drieoortsput 53, Hrl. Tel. 045-422504.

Opel Rekord 2.0 gas	1980
Ford Fiesta 1.1 Ghia	1977
BMW 320 6-cilinder	1978
Honda Accord 3-drs.	1980
Alfa Romeo 1.5 TI	1979
Mazda 323 HB	1981
Mazda 626	1980
Mazda RX7	1979
Mazda 323 5×	1979

Niet duurder wel beter de exclusieve occasions staan bij

Mazda

automobielbedrijf

A. Caubo b.v

Langheckweg 2
Kerkrade
tel. 045-457976
industrieterrein
Dentgenbach

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Met spoed auto's te koop gevraagd. Ook bedrijfsauto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

Te k. zuinige RENAULT 4 GTL, bwj. 1979. Tel. 045-244286. B. Cremersstr. 18, Nuth.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Hallo, hallo. Opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. VOLVO 244 DL, type '81, 58.000 km, als nw., f 16900,-. Tel. 045-220940.

Te k. VW, gesloten bestel, bwj. '77 en '76, m. LPG. VW pick-up m. dubbele cabine, '75, HONDA Accord, '77, gebruilte motoren v. VW-bus 1600, Ford 1600 en Renault. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. VW CAMPER, op gas, gekeurd. Staatsmijnstr. 12, Terwinselen, t.o. huishoudschool.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 25,- tot f 1000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. weg. omst. RENAULT 4 GTL, 3 mnd., oud. Te bevr. Burg. Venckenstr. 31, Obbicht. pr.n.o.t.k.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 Lusso, 4-drs., bwj. '79, auto is i.z.g.st., zeer mooi. Tel. 04494-45249.

Te k. BMW 2002, '75, LPG, sportvelgen, kl. blauwmet. f 3500,-. Beethovenstr. 35-III Sittard.

Te koop gevraagd **PEUGEOT 504 GL + L** Stationcar Familial. Bj. '77 tot '80. Fiat Renault 12 TS. Wij betalen een hoge prijs voor export. Tel. 04116-2365.

Te k. ALFETTA 1,8 bj. '72, tel. 04495-4885. Past. Erckensstr. 6, Meers-Stein.

Te k. OPEL Kadett bj. '78, inl. Limburgiastr. 162, Heerlen, na 18.00 uur.

TOYOTA Cressida bj. '78, LPG, autom., 1e eig. f 4750,-, tel. 045-458239.

FORD Mustang Ghia II '79 autom. LPG, etc. f 5950,-; Toyota Cressida '78 autom. LPG f 4750,-; VW Golf '76 f 3250,-; Opel Commodore autom. LPG '75 f 2450,-; Mazda 818 coupé '75 f 2450,-; Talbot 1307 GLS '77 f 2950,-; Opel Ascona f 950,-; VW Passat '75 f 1250,-, 3 mnd. schrift. gar. Avia Tankstation, Meuserstr. 175, Kerkrade, tel. 045-458239.

Te k. PRINCESS 2000 HL '79 en Morris Marina bj. '79, tel. 04405-1400/1992.

Te k. TOYOTA Carolla sportwagon 1200, bj. '77, lichte blikschade, Kmst. 83.000, tel. 04499-1986.

Te k. van 1e eigen. zeer mooie MAZDA 323, type '78 autom. Vr.pr. f 5250,-. Inr. event. mog. Kl. Graverstr. 38, Kerkrade-W.

CHEVROLET Nova, kl. blauw met radio en LPG, schuifd., bwj. '77, auto is i.z.g.st. Vr.pr. f 4550,-, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. PEUGEOT 304 diesel, stationcar de lux, bwj. '79, Demstr. 164, H'broek.

Te k. Opel KADETT '73, vr.pr. f 700 en M... 818 op gas bj. '77. Inr. ... Haesenstr. 34, Sch'ber...

Auto-W.A.-VERZEKERI... v.a. f 124,04. Tel. 045-4232...

Te koop VW-KEV... Bouwjaar 1971, ... f 500,-. Tel. 045-321840.

Te k. FORD Taunus ... bi, bj. '73, tel. 045-4518...

HONDA, type Civic, i.z.g.st. f 3450,-. L... derstr. 26, Hrl. (t.o. ker...

Ingeruild: BMW 315, 1... 1982; BMW 316, 1... BMW 318, 1980, BMW ... 1981; BMW 323 I aut. 1... BMW 520, 1980; BMW ... aut., 1980; BMW 728 ... 1978; Peugeot 505 ... 1980; Ford Taunus ... GL, 1980; Opel Ascon... SR, 1982; Opel M... GTE, 1980; Citroën 2... Club, 1981, autobe... Kera BV, Kerkraderst... weg 5, Kerkrade, tel. ... 452121.

Te k. FORD Fiesta ... Bravo, '81, Kennedypl... soen 22, Schaesberg, ... 045-410504, na 18.00 u...

Te k. OPEL Manta B... netta, '77, aparte uitv., ... extra's, pr. n.o.t.k. Ho... str. 34, Kerkrade, tel. ... 461602.

Te k. RENAULT 12 ... tioncar, bj. '73, Insula... Molenberg-Hrl.

Te k. TOYOTA bestel... bj. '75, Christinastr. ... Eygelshoven.

Te k. CITROËN B... 2500 diesel, bwj. '79... wit, 93.000 km gel. ... part. en schadevrij, ... zuinige auto f 10.750,-. ... 045-714799, 045-715512.

Plaatwerk - Nieuw

Origineel en imitatie. Alle Europese merken.

Geevers, Nuth, tel. 045-244242.

Toyota Mengelers Schaesberg

biedt div. first-class occasions aan: BMW 320 s... uitv., zwartmet., '79; Citroën Visa LN, rood, '79; Da... su XTE 5-sp., zwart, '79; Ford Escort, 4-drs., aut., b... '80; Honda Accord, 4-drs., aut., roodmet., '78; Ma... 626, 4-drs., LPG, goudmet., '80; Fiat 238, gesl. b... rood, '79; Opel Manta GTE, aut., rood, '78; Peugeot ... GR, wit, '79; Peugeot 305 GL diesel, wit, '79; Renaul... GTL, beige, '79; VW gesl. best., oranje, '75; VW G... diesel, groen, '79; Toyota Corolla 30 de luxe, zilverm... '78; Toyota Corolla 30 de luxe, geel, '77; Toyota Co... 30 de luxe, groenmet., '77; Toyota Corolla 30 de l... bruinmet., '78; Toyota Corolla 1.3 liftback DX, rood, ... Toyota Corolla 1.3 liftback DX, wit, '80; Toyota Co... 30 hardtop coupé, geel, '77; Toyota Corolla 30 har... coupé, rood, '76; Toyota Corolla 1.3 DX, rood, '80; T... ta Corolla 1.3 special, rood, '80; Toyota Corolla lift... 1.2 DL, bruinmet., '78; Toyota Tercel 1.3 coupé, l.b... met., '78; Toyota Tercel 1.3, 2-drs., DL, zilvermet., ... Toyota Carina de luxe sport, w. beige, '78; Toyota C... na, 5-drs., stat., beige, '81; Toyota Carina, 4-drs., ... beige, '80; Toyota Carina 2-drs., DL, groenmet., ... Toyota Carina ST, LPG, rood, '80; Toyota Carina ... 5-sp., rood, '81; Toyota Celica, 5-sp., roodmet., ... Toyota Celica LT, geel, '75; Toyota Celica Supra, ... inj., wit, '81 (demo); Toyota Corona 1.8 stat., beige, ... Toyota Corona liftback GL, wit, '79; Toyota Crown ... stat., grijsmet., '77; Toyota Corolla 30 spec., rood, ... Toyota Corolla 1.3 DX, blauwmet., '80; Toyota Hi-... truck, dubb. cabine, wit, '81; Toyota Hi-Ace Comme... Long diesel, groen, '82 (demo); Toyota Landcru... hardtop Long, diesel, wit, '80.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionadres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan), tel. 045-318...
donderdagavond koopavond.

og geen beslissing hoofdklasse

Amateurvoetbal: Zuid II en afdeling afgelast

ERLEN – De amateurvoetballers (uitgezonderd de hoofdssers) kunnen zich opmaken voor een vrij weekeinde. Commitieleider Jean Cools besliste gisteravond dat in district d II niet gevoetbald zal worden. Ook in de afdeling Limburg , gelet de terreinsomstandigheden en de weersverwachtin-, alle wedstrijden afgelast. Omtrent de doorgang van de dstrijden in de hoofdklasse, die onder de landelijke compeleiding vallen, is tot nu toe geen beslissing genomen. Vercht wordt echter dat ook in deze klasse niet zal worden geetbald.

● *Piet de Visser: „Niet op de dingen vooruit lopen".*

EREDIVISIE	Programma betaald voetbal	
Vandaag 19.30 uur	MVV 2-Helmond Sport 2	Lierse-Seraing
AZ'67-NEC	Fortuna Sittard 2-De Graafschap 2	Waregem-Club Brugge
Willem II-PSV		
Helmond Sport-NAC		
Go Ahead Eagles-Ajax		

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
AZ'67-NEC
Willem II-PSV
Helmond Sport-NAC
Go Ahead Eagles-Ajax

Morgen 14.30 uur
Groningen-PEC Zwolle
Roda JC-FC Twente
Utrecht-Sparta
Feyenoord-Excelsior
Fortuna Sittard-Haarlem

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
FC Den Bosch-Wageningen
Cambuur-De Graafschap

Morgen 14.30 uur
Heracles-Heerenveen
Volendam-Veendam
Telstar-FC VVV
Vitesse-FC Den Haag
SVV-MVV

RESERVE EERSTE DIVISIE B

Vandaag 14.30 uur
FC VVV 2-Vitsesse 2

Programma betaald voetbal

MVV 2-Helmond Sport 2
Fortuna Sittard 2-De Graafschap 2

BELGISCH VOETBAL

Vandaag 20.00 uur
Winterslag-Anderlecht
Standard-Tongeren

Morgen 15.00 uur
Lokeren-Beerschot
Antwerp-AA Gent
FC Luik-Beveren
SV Brugge-Kortrijk
RWDM-Waterschei
Lierse-Seraing
Waregem-Club Brugge

RODA JC- FC TWENTE

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter Draaisma.
RODA JC (opstelling): Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Calderwood, Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen.

FC TWENTE: Kila, Rutten, Van Gestel en Sanchez Torres geblesseerd

FORTUNA SITTARD-HAARLEM

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter Severein.
FORTUNA SITTARD (selectie): Hanssen, Quaden, Maessen, Mitrovic, Eleveld, Van de Berg, Schrijnemakers, Pfennings, Bux, Suvrijn, Koevermans, Smeets, Augustin, Zuidersma, Van Well, Ruys. Geschorst: Dekker.
HAARLEM (opstelling): Metgod, Masefield, Huyg, Haar, Leysner, Nijholt, Kleton, Balm, Tol, Bockling, Van Leen

TELSTAR- FC VVV

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter Aarden.
FCVVV: Vooys, Nijssen, Verhijsdonk, Strik, Rutten, Riether, Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Coort, Verbeek.
Selectie Telstar compleet.
Scheidsrechter: Aarden

SVV- MVV

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter Smeenk.
SVV: selectie compleet
MVV (opstelling): Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Dijkstra, Roosen, Quaden, Adam, Janssen, Hans Linders, Massot en Van Staveren. Reserves: Spa, Driessen, Maas en Jack Linders

Piet de Visser mogelijk nog een jaar bij Roda JC

'Twente nu belangrijker dan contractbespreking'

door fred sochacki

RKRADE – Daags voor het begin van de tweede helft van aderlandse competitie is Roda JC-trainer Piet de Visser og steeds niet toe te bewegen definitief uitsluitsel te ge- over een eventuele contractverlenging bij Roda JC. De kraadse eredivisionist, die bij monde van manager Hans rver liet weten open te staan voor een verlenging van de bintenis voor de duur van één of twee jaar, blijft tot eind deze maand in het ongewisse. Dan pas gaan de partijen r een afrondend gesprek rond de tafel.

„zijn nog enkele zaken", aldus de Visser, „die ik voor mezelf in overweging moet nemen. op het financiële vlak. Verder ik daarover niets kwijt. Feit is dat manager Coerver en ik op dezelfde lijn zitten wat Roda JC betreft. Het aanbod om na afloop van mijn huidige contract in Kerkrade te blijven is voor mij de bevestiging dat ik nog steeds gehoor vind zowel bij het bestuur en de manager als bij de spelers."

Twijfel

Door het aanbod van Roda JC is Piet de Visser, die normaliter nimmer langer bij een club blijft dan twee à drie jaar, in twijfel geraakt.

Het contact met andere gegadigden (waarschijnlijk de 'zaken' die de 48-jarige Zeeuw nog in overweging neemt) komt daardoor in een ander licht. Piet de Visser zelf is er namelijk van overtuigd dat hij in Kaalheide nog zeker een jaar goed werk kan verrichten. Hij: „De groep, zoals die er nu is, is slechts anderhalf jaar bijelkaar. Dus mijn stelregel om niet langer dan drie jaar met dezelfde groep te werken hoef ik niet ontrouw te worden. Ik wil echter niet op de dingen vooruitlopen. Eind deze maand valt de beslissing".

De gedachten die de Roda-trainer momenteel echter meer bezighouden is de ontmoeting tegen FC Twente en met name de taktiek van de Tukkers, nu de ploeg van Spitz Kohn zo gehavend aan de start verschijnt van de tweede competitiehelft.

Epi Drost

„Ik verwacht dat Kohn Epi Drost op de liberopositie zal neerzetten. Drost is de enige speler die daarvoor geschikt is. De rest van de Twentenaren is te onervaren en de routiniers die er in het elftal zitten, heeft Kohn veel te hard op andere plaatsen nodig. FC Twente zal naar Kerkrade komen om een punt te halen. Voor ons de taak dat te verijdelen.

We moeten dan ook niet al te veel naar de tegenstander kijken. Wie er speelt of wie geblesseerd is. We gaan uit van onze eigen kwaliteiten en dat is tomeloze inzet zoals ik die ook in de bekerontmoeting tegen Helmond Sport heb gezien. Met zo'n inzet heb ik het volste vertrouwen in een goede start in de tweede ronde".

● *Frans Körver (rechts) en Ignace van Swieten (tweede van rechts) geassisteerd door twee bestuursleden van de scheidsrechtersvereniging.*

GELEEN – Tijdens een door de scheidsrechtervereniging Geleen/Sittard en omstreken georganiseerde forumavond gaven Frans Körver en Ignas van Swieten hun visie op het functioneren van respectievelijk de trainer en de scheidsrechter in de voetbalwereld. Eerstgenoemde pleitte o.a. voor een beter contact tussen trainers en arbiters, vooral direct voor de wedstrijden. Hij zette zich ook af tegen het systeem van gele en rode kaarten. Van Swieten vertelde de aanwezigen dat hij na Fortuna S. tegen Ajax een hele serie vervelende brieven uit Limburg had ontvangen. Overigens noemde Körver Van Swieten een goede scheidsrechter, die het o.a. aandurft de bal op de stip te leggen.

Klimmer leeft

KATHMANDU – Jean Bourgois, de Belgische bergbeklimmer, die vorige maand in de Mount Everest was verdwenen en waarvan werd aangenomen dat hij was overleden is gezond en wel in Kathmandu opgedoken. Op 30 december was Bourgois, volgens zijn zeggen, gevallen aan de Tibetaanse kant van de berg. Hij was niet gewond en liep drie dagen door de snijdende kou zonder eten. Op 1 januari kwam hij in een gehucht en afgelopen donderdag werd hij naar de Nepalese grens gebracht.

Waubachse Boys: Rutten tekent bij

WAUBACH – Jan Rutten is ook volgend jaar trainer van Waubachse Boys. Hij heeft zijn contract met een jaar verlengd. Jan Rutten is bij de Boys bezig aan zijn eerste seizoen.

De Bock in de race

Sjeng Bock uit Wijlre staat nu in het Nederlands kampioenschap klein libre in het Brabantse Steensel op een derde plaats met vijf punten uit vier wedstrijden. De middagpartij verloor hij van Berkhuizen uit en Haag. Gisteravond speelde hij gelijk tegen Versluys uit Amyden. Er bestaat nog een goede kans dat Sjeng Bock op de eerste plaats kan eindigen.

gostini ski-ster

RUNS – De Zwitserse Doris de stini heeft een afdaling voor de eldbeker dames gewonnen. Ze am op de piste, die met zijn te van 2100 meter en een ver- van 540 meter als de technisch eilijkste ter wereld geldt, tot tijd van 1 minuut en 24,57 seden. Enkele skisters bereikten topsnelheid van 130 kilometer uur.

als eerste gestarte Irene Epple, van de favorieten, vond de afda- zelfs te gevaarlijk door de stervorst en de nieuwe sneeuw in de elopen nachten. Ook winnares Agostini zei het belachelijk te den dat pas na enkele ongeluk- op de training de piste werd inort. De Zwitserse heeft de lei- in de wereldbeker afdaling, r de Francaises Caroline Attia en sabeth Chaud.

immman ziek

K AAN ZEE – Het organisatienité van het Hoogovensschaakrnooi is opnieuw met een forse enslag geconfronteerd. Grootester Jan Timman heeft zich na hevige griepaanval teruggetrok-. Eerder deze week haakte GenSosonko om dezelfde reden af.

uitslagen:
t Nunn ½-½
li - Kortsjnoi 1-0
ak - Seirawan afgebr.
elman - Olafsson 0-1
- Van der Wiel 1-0
wne - Scheeren afgebr.

VV nog zonder shirtreclame

Van onze sportredactie

ASTRICHT – Het duurt nog ene weken voordat de borsten van MVV- spelers getooid zijn met rtreclame. Manager Nico Jon-: „Dat kan nog wel enkele we- duren. Het is wel de bedoeling dit seizoen nog shirtreclame ealiseerd wordt. Het is ook nog t bekend welke naam het rdt".

Anne Kies oudt vijfde plaats vast

ADES – Na de speciale etappe rkou - Agades bezet Anne Kies de fde plaats in de afdeling motoren n de rallye Parijs - Dakar. In tijd meten heeft hij een achterstand n e e n uur negen minuten op de dende Fransman Hubert Auriol. de auto's leidt ook na de herbekening het Belgisch/Franse duo x/Brasseur voor de Fransen ossat/Briavoine. Het Nederlandsestduitse drietal De Rooy/Rognband/Perry staat in het algeeen klassement op de 27ste plaats.

Heerlenaar in NK biljarten

NIEUWKUYK – De Heerlense biljarter Ralf Burggraaf speelt dit weekeinde in de finale van het Nederlands kampioenschap vierde klasse libre. Deze titelstrijd wordt gehouden in het Brabantse Nieuwkuyk.

Körver en Van Doorneveld houden slag om de arm

Van onze sportredactie

SITTARD – Het spel gaat weer beginnen, maar de trainers van Fortuna Sittard en Haarlem maken geen opstellingen bekend voor de wedstrijd van morgen in Sittard. Frans Körver houdt liever een slag om de arm en Haarlem-trainer Hans van Doorneveld beperkt zich tot de mededeling dat „het elftal er waarschijnlijk hetzelfde zal uitzien als tegen FC Twente." Voorzichtigheid is troef aan de vooravond van de competitiehervatting en de trainers leggen hun kaarten liever niet open en bloot op tafel.

De spelersgroep van Fortuna komt zondagmorgen om tien uur samen in het Sportcentrum Sittard. Frans Körver: „De start van de tweede competitiehelft is zo belangrijk dat ik deze keer bij wijze van uitzondering de opstelling pas een paar uur voor de wedstrijd bekend maak. Dat lijkt me in dit geval nuttig." De selectie van Fortuna Sittard is compleet. Met de terugkomst van Hans Zuidersma is ook het laatste blessureprobleem uit de wereld. Hij heeft last gehad van een spierscheuring, maar kon op de training weer alle oefeningen - sprinten, wenden en keren - uitvoeren.
Ook bij Haarlem de afgelopen week een reeks lichte blessures en wat twijfelgevalletjes. Trainer van Hans van Doorneveld: „Ik denk dat ik de ploeg toch niet hoef te veranderen. Dat zou ook niet goed zijn na het 6–1 bekersucces tegen FC Twente."

AS Roma zegt af

ZEIST – AS Roma heeft de KNVB gistermorgen laten weten niet beschikbaar te zijn voor een oefenwedstrijd van het Nederlands elftal op 26 januari. De KNVB zal zo snel mogelijk proberen een andere sparringpartner te vinden. De oefenwedstrijd tegen Roma was bedoeld als voorbereiding op de interland tegen Spanje.

Topmotoren voor KNMV

ARNHEM – De KNMV heeft deze week uit Japan de bevestiging binnengekregen voor de bestelling van twee Honda-wegracemotoren. De Japanse fabriek besloot na het binnenkrijgen van de in december geplaatste Nederlandse order twee extra 500cc-machines te produceren.

De racemotoren zullen eind februari in Nederland arriveren. De KNMV heeft nog geen beslissing genomen over de verdelding van de 60.000 gulden kostende machines. KNMV-secretaris Jos Vaessen: „Dat hangt af van de financiële mogelijkheden van de twee kandidaten, Jack Middelburg en Boet van Dulmen. Wij hebben hen in ieder geval verzekerd van een snelle motor, wanneer zij hun sponsoring rond krijgen. Dat was onze doelstelling."

SIGI MOSER: „WEINIG SNEEUW VEREIST VEEL TECHNIEK"

Kunstskibanen draaien op volle toeren

Van onze sportredactie

SCHAESBERG – In tegenstelling tot de Alpenlanden, waar door het gebrek aan voldoende sneeuw amper geskied kan worden heerst er op de Schaesbergse en Brunssumse kunstskibanen volop bedrijvigheid. Morgen is er in Brunssum een slalom voor de jeugd. Vanaf 10.30 uur is er mogelijkheid tot inskiën voor de jeugd tot achttien jaar. Om 11 uur beginnen de wedstrijden. Dertig prijzen zijn beschikbaar voor tien verschillende klassen. Organisator van alle bedrijvigheid is skischoolhouder Sigi Moser.

„Sneeuw of geen sneeuw, in Limburg kan er altijd geskied worden", zegt Sigi Moser. De Schaesbergenaar benadrukt nog eens het belang van de kunstskibaan, vooral nu er in de wintersportgebied een enorme sneeuwschaarste te bespeuren is. Hij: „De weinige plaatsen waar wintersport beoefend kan worden zijn op de eerste plaats overbevolkt. Daarnaast vereist het skiën op pistes waar weinig sneeuw is nog meer techniek dan de pistes waar volop sneeuw aanwezig is. Omdat de vorstgrens zo hoog is, veelal boven tweeduizend meter, zijn de pistes zwaar ijzig. Niet voor niets telt Oostenrijk procentueel veel meer skiongevallen dit jaar dan de afgelopen winters toen er wel genoeg sneeuw was".

Dat er op beide kunstskibanen in de Oostelijke Mijnstreek op het gebied van de skitechniek het een en ander wordt gepresteerd bewijst Stephan Niederseer tijdens de afdalingen om de wereldcup. De jonge Oostenrijker vertoefde afgelopen jaar enige tijd onder de hoede van Sigi Moser om zijn bochtentechniek te vervolmaken. Thans is het 19-jarige talent doorgestoten naar de absolute top en niet meer weg te denken uit het rijtje der beste vijftien afdalers ter wereld.

● *Sigi Moser.*

Op zaterdag 22 januari wordt er op de skibaan te Schaesberg een reuzeslalom voor senioren gehouden. Deze reuzeslalom, de derde in een reeks van zes, voor dames en heren wordt verdeeld in drie klassen. Favorieten voor de eindzege in het totaalklassement zijn winnaar van het verleden jaar Peter v.d. Marck, de Brunssummer Jean-Pierre Goddery en lid van de Nederlandse skiploeg Pieter Coenjaerdts uit Eindhoven.

Auto's en motoren

VOLVO 244 1975, in pr.st. ... LPG, Ford Escort '76, ... VW Passat '76 met LPG, ruilen mog. L. Niks, Hillshagerweg 57, Meche...

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO, tel. 045-751446. Gratis afhalen.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '75, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. van Meerssenstr. 9, Voerendaal.

Te k. OPEL Ascona 1.9 SR bwj. 6 '79 gasinst., stereo, ... mooi, elke keur. t...egest. Vraagpr. f 8250,-. Kennedylaan 8 Nieuwen... tel. 045-317546.

PORSCHE SERVICE. Tel. 045-451273.

Te k. BMW 2002 bwj. sept. '73 sportv. met nw. brede banden. vraagpr. f 1000,-. Sterrenstr. 27 Treebeek na 17.00 uur.

Te k. ALFA Giulietta 1.6 '79, 70.000 km, i.pr.st. Laanderstr. 75 Heerlen na 18 uur.

Te k. OPEL Manta kleur groen 1.6 type '77 bwj. okt. '76. Vraagpr. f 4500,-. Zandberg 52 Bocholtz. tel. 045-442416.

Te k. FIAT 600 f 500,- VW ... f 500,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. OPEL Commodore ... automaat, op gas, '80; Ford Taunus 1600, '80; Ford Escort automaat, '79; Ford Taunus 2 L. op gas. '79; Opel Rekord 2 L. 4-drs. '79; Honda Civic, '82; Mazda 323 automaat, '79; Opel Ascona 1600 N. '80; Opel Ascona 1600 N. '79. Inruil, garantie en financiering. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg. (t.o. markt), tel. 045-314175.

AUTO'S te koop gevraagd, ... goede staat, vanaf ... bouwjaar '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829 of 045-418856.

BMW kleur oranje, met sportvelgen, radio, bj. '72, i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Winselerhofstr. 32, Kerkrade-West.

Te k. BMW 730 autom. 1980, vele extra's in nieuwst. voor 13 van de nieuwprijs. tel. 045-243726.

Te k. nw.st. FIAT 132 nw. model, bwjr. 1978, ieder keuring toegest. f 4950,-. 045-411040.

Garage SCHAEPKENS biedt aan: Lada Niva '78 met LPG zeer mooi f 6500,-; Peugeot 504 GL '76 f 3750,-; Opel Kadett '79 metall. groen, zeer mooi f 7950,-; Opel Manta '77 bruinmetall. f 4950,-; Audi 100 L '77 f 4750,-; Toyota Corolla coupé 1e eig. f 3500,-; Toyota Corolla sportwagen z.g.a.n. '77 1e eig. f 3500,-; Fiat 124 als nieuw '78 f 5200,-; Peugeot 504 GLD automaat '77 f 5750,-; met nieuwe motor. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

CITROËN GSA Pallas '82, als nieuw, radio, schuifdak, 28.000 km, 6 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROËN 2CV6 Charleston 1981, zeer mooi, radio, km.st. 37.000, rood zwart, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

AUTOCENTRUM biedt te koop aan: Austin Allegro 1977 f 1250,-; Austin Allegro 1978 f 2900,-; Citroën 2CV6 1975 f 1000,-; Mini 1000 1975 f 2300,-; Honda Civic 1976 f 3800,-; Citroën GS Club 1976 f 2800,-. Autocentrum, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

MINI 1000 automaat '78, in zeer goede staat, radio, 45.000 km, 3 mnd. voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 900 3-drs. '78; Fiat 127 Special 3-drs. '78; Fiat 127 1050 3 drs. '81 met gas; Fiat 1600 CL 2-drs. '80; Fiat 132 1600 autom. '78; Fiat 132 diesel '79; Fiat X 1/9 '75; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '80; 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3 drs. '80; bestelauto's geschikt voor camping-bouw: Fiat 238 hoog dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met personen-kenteken; Alfa Sud '81; Citroën 2 CV 6 '75 gasinst. 120Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Ford 1600 '78; Ford Mustang '81; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79; Renault 5 L '78; Simca 1100 GLS '78; Toyota Corolla met gas; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's schriftelijke garantie. Tevens uw adres voor alle mottel- en plaatwerk. Ook voor uw cilinderverpakkingen en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. mooie ALFA Sud 5 M, bwj. '76, i.z.st., vr.pr. f 1650,-. t. 045-319751.

Ford FIESTA 1.1 Bravo '81, Auto-Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Bovag-gar., inr. , fin., 045-413540.

RENAULT R4 GTL '81, 9000 km. Auto-Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Bovag-gar., inr. en fin., 045-413540.

Honda PRELUDE '79, Auto-Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Bovag-garantie, inr. en fin., 045-413540.

Te k. VW KEVER 1300 bj. '74, Vraagpr. f 1700,-. Koolweg 28, Treebeek.

Te k. VW Bus Ford 1600 bwj. '77 f 2700,-. Laurierstr. 491 Heerlen.

Te k. FORD Transit bwj. 1972. Tel. 04492-4493.

Fiat Kolenburg b.v.

biedt aan: Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81; Golf Diesel '80; Renault 4 GTL '81; Renault 4 TL '80; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Fiat 131 TC 1600 4-drs. '79; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79; Citroën GS '79; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '80; Renault 4 TL '76; Mini Clubman '74; Fiat 131 1600 L 4-drs. '80; Fiat 131 Racing 2000 5 V '80; Fiat 131 1600 4-drs. '79; Fiat 127 900 '79; Fiat 127 Sport 1050 '79; Ford Fiesta '79; Toyota Corolla '79; Citroën GSXL '78; Renault 5 GTL '79; Renault 5 TL '77; Peugeot 305 SR '78; Mitsubishi Lancer LPG '78; Citroën Dyana '77; Fiat 127 900 '77; Fiat 128 1100 CL 4-drs. '78; Motor Honda CX 500 als nieuw 3000 km. Bovendien Panda 45 '82. Bovaggarantie en snelle financiering. Ook auto's van f 500,- tot f 2000,-. Autobedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Toyota Mengelers Geleen

biedt first-class occasions aan: Citroën GS Pallas, blauwmet., '79; Fiat 128 speciaal, rood, '79; Honda Civic 3-drs., blauwmet., '78; Mercedes 207 L, 9-pers., wit, '77; Toyota Starlet, 1.2 DL, 5-drs., wit, '81; Toyota Starlet 1.0 DL, 3-drs., zilvermet., '78; Toyota Starlet 1.0 DL, 3-drs., geel, '80; Toyota Corolla hardtop coupé, rood, '78; Toyota Corolla 1.3, special, wit, '80; Toyota Tercel, 2-drs., DL, sportw., zilvermet., '79; Toyota Carina, 4-drs., DL, coppermet., '80; Toyota Carina, 4-drs., DL, aut., zilvermet., '81; Toyota Carina, 4-drs., DL, wit, '80; Toyota Carina, 5-drs., stat., blauwmet., '79; Toyota Crown 2.8, Super Saloon aut., airc., zilvermet., '80; Toyota Cressida hardtop coupé, coppermet., '79; Toyota Corolla 30 DL, groen, '77; Toyota Cressida 2.2 diesel de luxe, beigemet., '80; Toyota Hi-Ace Commercial, kort, benzine, geel, '79; Toyota Hi-Ace Commercial, kort, benzine, wit, '76; Toyota Commercial Long, ruiten, diesel, groen, '79; Toyota Commercial Long, benzine, geel, '79; Toyota Dyna truck 3.5 ton, rood, '81.

garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionsadres

Jos Kleijnenlaan 50 (bij de Kluis), tel. 04494-48521.
Donderdagavond koopavond.

Te koop: le klas INRUILERS met volledige garantie voor weggeefprijzen: Mercedes 200 D wit bj. '80 f 21.000,-; Mercedes 200 D beige bj. '80 f 20.500,-; Mercedes 200 D nw. model bj. '76 moet weg. vr.pr. f 6500,-; Honda Civic 3-drs., bj. '77 f 3500,-; BMW m. LPG, zeer mooi bj. '75 f 3400,-; Opel Ascona 16 S bj. '75 f 3500,-; VW bus pers.verv., bj. '75 f 1400,-, moet bygesp. worden. Inr. mog. ook caravan. Kerkraderweg 224, t.o. Philips Heerlen (Kaldeborn).

DOE-HET-ZELFGARAGE Kruizinga, met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen. Tel. 721848.

Te k. FORD Fiesta met. blauw, bwj. 10-76, pr. f 4250,-. tel. 045-421556, b.g.g. 458995.

FORD Transit 100, gesloten camper, geïsoleerd en ged., enz., vr.pr. f 9000,-. Tel. 045-315418.

VW KEVER automaat, bj. mei '76, in zeer mooie en goede staat, v. 1e eig., tel. 043-32103, Maastricht.

Te k. BMW 316, '81, 18.000 km, rood-met., veel acc., all. velgen, stereo-radiocass., enz. Peter Schunckstraat 101, Heerlen. tel. 412142.

Te k. BMW 525 '76, met. groen. Pricksteenweg 35, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. zuinige SIMCA-TALBOT 1307 GLS, bj. '78. Auto is 100% goed. Pr. f 4500. Kl. metall. groen. In nw. st. Markt 13a, Kerkrade, tel. 457369.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L, 4-drs., kl. zilver, bj. 1978, m. nwe uitlaat, verk. in absol. st. Pr. n.o.t.k. Weltersstr. 19, Ubach over Worms.

A.N.W.B.-gekeurde occasions. Auto Caubo gegarandeerd: VW - Jetta LPG 1980 f 239,18; VW - Jetta Diesel 1981 f 412,75; VW - Jetta Spec. 1981 f 375,96; VW - Golf 1979 f 169,04; VW - Golf S 1976 f 338,04; VW - Golf GTI 1977 f 306,99; VW - Golf diesel 1977 f 219,62; VW - Golf S 1977 f 194,33; VW - Golf 1976 f 288,60; VW - Golf L 1978 f 242,62; VW - Golf diesel 1979 f 304,69; VW - Golf GTI 1980 f 449,54; VW - Golf Sportier 1980 f 311,59; VW - Golf Diesel 1980 f 332,28; VW - Golf L 1981 f 375,96; VW Passat Variant LS 1980 f 392,06; VW Passat diesel GL 1981 f 557,59; Audi 80 GLS 2-drs. 1978 f 286,30; Audi 80 GLX 4-drs. 1979 f 281,70; Audi 80 LS 1979 f 398,96; Audi 80 LS 4-drs. metallic 1980 f 442,64; Audi 80 GLS 4-drs. automaat 1980 f 424,25; Audi 80 LS 4-drs. LPGH 1980 f 442,64; Audi 80 LS Diesel 1981 f 541,50; Audi 100 GL 5E metallic 1979 f 357,57; Audi 100 GL 5-drs. 1981 f 513,91; Ford 1600 L LPG 1977 f 169,04; Peugeot 104 metallic 1977 f 180,54; Honda Civic 1200 automaat 1977 f 171,34; Citroën CX 2000 1978 f 139,15; Ford Taunus 1600 L 1978 f 171,34; Mitsubishi Lancer LPG 1978 f 171,34; Renault R14 GTL 4-drs. LPG 1979 f 242,62; Opel Ascona 1.9 1977 f 261,01; Renault R5 TL 1979 f 242,62; Honda Civic automaat 1979 f 235,72; Honda Prelude 1980 f 352,97; Fiat Ritmo CL Diesel 4-drs. metallic 1980 f 380,56; Renault R5 GTL LPG 1981 f 306,99; Opel Ascona automaat 1981 f 357,57; Opel Kadett 1981 f 334,58; Honda Quintet 5-drs. metallic 1981 f 366,77; Mazda 626 Hardtop 1981 f 403,55; Mini Metro 1981 f 304,69. Bovengenoemde prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Auto Caubo b.v. Valkenburg Neerhem 25, 04406-15041; Mechelen Hilleshagerweg 33a 04455-1592.

Rob van Ham Auto's biedt ter gr. te koop aan: TALBOT-Tagora SX 81; Talbot-Rancho 82; Talbot-Solara SX 81; Talbot 151 LS 81 en 82; Simca 1308 GLS 79 78 77 en 76; Talbot-Horizon 1.5 GL 81; Horizon 1.5 GLS 79; Horizon LS 80; Simca 1000 76; Sunbeam 1300 GLS 77; Peugeot 305 GLD 82; Peugeot 504 GL 77; Peugeot 204 75; Peugeot 104 75; Saab 99 coupé 76; Ford 1600 80; Fiat 131 Mirafiori 80; Fiat Ritmo 80; Mercedes 190 diesel 175 CL 81; VW Polo 76; Renault R12TL 74. Hoge inruilprijzen en topfinanc. mog. 's-Zaterdags tot 5 uur open.

Te k. MINI 850 bwj. '77 i.z.g.st. na 18 u. tel. 045-321742.

Te k. mooie en goede FIAT 127 bj. 30-12-76. Napoleonsbaan 125, Geleen.

Te k. voor liefhebber oldtimer JAGUAR 3,4 1 moet nog gerest. worden. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-8587.

Te k. FORD Mustang bwjr. '69 en Mini Cooper bwjr. '75. v.d. Goot, Vosseleen 9 Brunssum.

SIMCA Horizon 1.3 GL bwj. 1979 zeer mooi en zuinig, prijs f 8200,- techn. en opticsh 100%. Tel. 045-713587 of 04409-1927.

MINI Clubman f 850,-, te bevr. Mevr. Willems, Wilgenstr. 7, Passart, Hrl.-Nrd.

Te k. VW DERBY absoluut mooie gave aanrijdingsvrije auto '78, rood f 5250,- met 3 mnd. gar. te bevr. gar. HARTENS B.V. Reeweg 65, naast kerk. industrieterrein Ubach o. Worms. tel. 045-314096.

Te k. FORD 1.6 L bwj. eind '77, LPG en radio, i.z.g.st. Laurastr. 117, Eygelshoven. tel. 045-352457.

Weg. omst. te k. OPEL Ascona 1.6S bwj. '81, z.g.a.n. f 6000,-. Houtbaan 107, Schaesberg, tel. 045-319551, zat. tussen 9 en 14.00 uur.

Te k. automatic OPEL Kadett coupé 1.2 S de luxe '77, bwj. '78, kl. geel, z.g. 100%, in.nw.st. f 4700,-. Auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Te k. DATSUN 120Y, bwj. 1974, vr.pr. f 1450,-; Renault 6 L bwj. 1976, zeer mooi, f 2350,-; VW Derby, bwj. 1975, i.z.g.st. f 2250,-. Eck. Heerlen Weltevreden. Tel. 045-414773 t. H'broek.

Te k. PORSCHE 924, bwj. '78. Inl. 045-717273. Tussen 10.00-18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 13 N spec., okt. '80, 34.000 km, 1e eig. schadevrij, t.e.a.b., 045-713965.

Te k. weg. omstandigh. zeldz. mooie VOLKSWAGEN Golf, vr.pr. f 3500. bj. '77, Lod. van Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. ASCONA 20 SR '78, km.st. 48.000, 1e eig. Laurentiusstr. 56, Terwinselen.

V. part. te k. VW Kever, f 750,-, Dyane f 950,-. Mini Clubmann f 1500,-. Kummenadestr. 54, Geleen.

Te k. OPEL Rekord met veel acc., bj. '82, W. Aldenderstr. 20, Puth, tel. 04493-3536.

Te k. BMW 518, bj. '76, f 4850,-. Te bevr. Rozenlaan 66, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-49423.

Koopje. DYANE 2 CV 4, f 500,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. BMW Hartge model, pas helemaal gereviseerd, bj. '79, pr.n.o.t.k., elke keur. toegest. Tel. 045-315709.

RENAULT R4, kent. '73, rijdt goed. f 350,-, vaste prijs. tel. 351437.

Voor liefhebber DODGE Dart 270, i.z.g.st., Amstenraderweg 104, H'broek, tel. 045-211193.

V. part. MERCEDES 207 D, gesloten bestel, type '78, ANWB-gekeurd, i.pr.st. Europaweg 220, Ubach over Worms, tel. 04494-45101.

Dieselrijders opgelet!

Startproblemen? Mercedesruilmotoren uit voorraad. Verder alle revisiewerkzaamheden

B.V. Mech. Ind. Habets

(Lid Bovag) Hunnecum 33, Nuth. Tel. 045-242323.

Te k. LADA 1200, bwjr. dec. '81, vr.pr. f 6500,-. Drieoortsput 5, Heerlen, 045-416447.

Te k. SIMCA 1100 LX, bwj. '75, vr.pr. f 750,-. Torenstr. 71, Brunssum, 045-271957.

AUTO'S, auto's. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

TOYOTA Corolla 1600 ST '80 als nieuw met magn. wielen. Honda Civic 3-drs. autom. '78, Mini Metro 1300 S '81, Kadett 1200 S '80, nieuw model, Kadett spec. '78, Fiesta 1100 L '80 getint glas '80, Fiesta 1100 S met sunroof '79, Golf 1100 L '79, Audi 50 LS '78, Honda Civic 5-drs. '78, Toyota 30 de L stationcar 5-drs. '79, Mercedes 200 '79 als nieuw, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Vrenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 045-721406.

G.G. auto's biedt te k. aan ESCORT laatste nieuwe model, 4 mnd. oud 1.3 luxe uitv., 11.000 km gelopen, Ford 1.6 luxe 4-drs., als nieuw '80, Kadett City, bwj. '79, 3-drs., Kadett 1200 luxe bwj. '78, Ascona 1900, bwj. '78 met sportwielen, Peugeot 504 GL, bwj. '77, zeer mooi, Escort 1.3 luxe '79, Golf MX, bwj. '79 apart mooi, Honda Accord Sedan automaat, bwj. '78, Renault 4 GTL, bwj. '80, Escort 1.6 Ghia, bwj. '76, Vauxhall Chevette, bwj. '76, garantie inruil financiering. G.G. auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. DS 23 '74, LPG Bolide, i.z.g.st. Tel. 045-719474.

Van part. te koop witte MERCEDES 200 Benz, 4 cyl., '79. Tel. 045-414922.

Te k. OLDSMOBILE Omega autom., LPG, bj. '77, vr.pr. f 3750,-. Tel. 04490-20857. Inr. mog.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1600 Lusso, bj. eind '78, zeer mooi, f 4750,-; Fiesta 1100 Luxe, bj. eind '78, roodmet., als nieuw, f 7650,-; Honda Civic 1200, bj. '79, 3-drs., f 4950,-; Peugeot 304, bj. '76, f 1850,-; Talbot Simca 1100 Luxe, bj. eind '77, 1e eig., als nw., f 5850,-; Simca 1307 GLS, 1e eig., bj. '78, f 3950,-; Renault 5 TL, bj. '78, grijsmet., bijz. mooi, f 6850,-; VW Golf diesel 5-drs., 1e eig. mooi, f 6950,-; Peugeot 505 GL, 1e eig., bj. '78, 1e eig., f 6450,-; Mitsubishi Lancer 1200 Luxe, nieuw model, bj. eind '78, f 5850,-; Mazda 323, 3-drs., bj. '77, f 5250,-; Alfa Giulietta 1.6, bj. '78, zeer mooi, goedkoop. f 6750,-. Shell tankstation, Leyenbroekerweg 112, Sittard, tel. 04498-54218.

Te k. BMW Sport 30 CS aut., pracht., f 8700,-. Tel. 045-710844.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. '77, radio-cass. Kloosterstr. 16, Ubach over Worms.

Te k. Datsun CHERRY, bj. '75. Te bevr. Laurentiusplein 2, Voerendaal.

Te k. VOLVO 144 GL, iedere bekleding, origineel schuifdak, overdrive, trekhaak. Tel. 045-312734.

Te k. z. mooie Ford GRANADA 2.0 L, ruime uitvoering, 4-cil. motor, 4-drs., metall. groen, bj. '79, in perfecte cond., iedere keuring toeget. vr.pr. f 7.950. Tel. 045-322179.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 GSR, bj. juli '80, m. radio, LPG en div. acc., vr.pr. f 5750,-. Tel. 045-220879, na 18.00 uur.

Te k. OPEL KADETT coupé, '76. Emmastraat 55, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: FORD Taunus 1600 L, 4-drs., '80, als nieuw, eerste eigenaar; Opel Rekord 20 S automaat, '79; Honda Civic 1200, 5-drs., '79. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

TOYOTA Corolla 1200, bj. okt. '73, goed onderhouden, vr.pr. f 700,-. Ringstr. 28, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. KADETT luxe model Chevette, 2-drs., bj. '79, m. nw. radio, vr.pr. f 5.750. Te bevr. Moretstr. 27, Vaals, tel. 2320.

Te k. BMW 323 i, zwart, v. 1e eig., pr.st., div. acc., alle keur. toegest., inzage onderh.boekje. Pr. f 19.750,-. Tel. 04748-1446.

Te k., i.z.g.st. motor SUZUKI GT 550, 3 cyl., kl. blauw, vr.pr. n.o.t.k. W. Alexanderstr. 27, Hoensbroek, tel. 353017.

Honda Civic automaat, '79; Opel Kadett 1600 S, '78; Opel Kadett, '76 en '77; Mazda 323 ES, 5-drs. '78; Mazda 818, '75; Ford Taunus 1600 L, '78; MGB sportwagen; Ford Mustang, '75; Opel Kadett City 12 N special rood '78, Opel Kadett City 12 S, aut., oranje '78. Ford Taunus 1600 L, '78; Opel Kadett 1.2 N, '80; Mercedes 200, 4 cyl., benzine, '81 en '76; Peugeot 304, diesel, '78; AMC Jeep Honda Civic automaat, 2 drs. '79. Ford Escort 1300 L, '78; Citroën Dyane 6, '75; Renault R 16 TL '78 en '75; Chevrolet Nova 2 en 2 coupé '77, '79; Fiat 127 L, '79 en '77; Mini 1100 S, '79; Datsun Cherry 100A, '77; Chevrolet Viva, '74; Fiat 128, '74. elke keuring toegestaan. Garantie 10.000 km of 3 maanden, inruil, financiering mogelijk. Van eigen geld (P.L.). Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/750531.

Te k. OPEL Kadett coupé, '72, f 750,-. Babylonstraat 70, Hoensbroek.

Te k. personenauto, RENAULT 16 TL, bj. 1975, tel. 04490-18684, na 16.00 u.

Te k. of te r. JUPITER 350 CC 2-tak, exclusief model, Jan Petersstr. 8, Roosteren, 04490-30745-307, na 16.00 u.

Gesl. bus te k., MERCEDES 613, 6 cyl., diesel '80, pk 5 versn., 7 meter lang, model 508 of 608, bj. '78, met keur.rapport, tevens auto-ambulance te k. Voor nw. Spekhouderweg 16, Nuth, tel. 045-242028.

Te k. FORD Taunus 1600 L, coupé, bj. '75, kl. groenmet., i.z.g.st. Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA CBX, 6 cyl., f 3500,-, i.z.g.st. Kerkraderweg 170, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, km.st. 105.000, vr.pr. f 3000,-. Rijksweg-Noord 51, Geleen, tel. 04494-43949.

Te k. HONDA 480 cc crossmotor, bj. '82. Parallelweg 4, Spaubeek, tel. 04493-1225.

HONDA Accord, 4-drs. Sedan, roodmet., bj. '78, vr.pr. f 6400,-. Camisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 D. mod. '77, km. 86.000, stuurbekracht. tel. 045-461296, na 19.30 uur.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '77, f 3000, tel. 21322. Jan Steenstr. 100, Sittard.

Te k. automaat MAZDA 818, bj. '76, tel. 22333. Overhoven 72, Sittard.

Te k. MAZDA 1300, 4-drs. '76, f 1600,-, Renault 5 L, bj. '75, tel. 2233, Overhoven 72, Sittard.

Te k. BMW 320 - 6 nov. '78 en XT 500 '78. Tel. 04495-3796.

Auto Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit: MITSUBISHI Lancer 1200 GL gas met grijs '80 f 9900,-; Renault 18 TL met grijs '80 f 9950,-; Ford Taunus 1.6 L gas met blauw f 9250,-; Ford Taunus combi 1.6 L combi '80 f 9500,-; Fiat 127 groen '80 f 7750,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. met bruin type '80 f 8900,-; Ford Taunus 1.6 L 2-drs. beige type '80; Opel Kadett m. gas beige, type '80 f 10.500,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR '79 f 8900,-; Toyota Carina automaat met bruin '79 f 7750,-; Ford Escort 1300 GL 4-drs. met. bruin type '79 f 6750,-; Opel Kadett stat. geel '78 f 6900,-; Fiat 132 4-drs. rood '78 f 6750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL gas met. grijs '78 f 5900,-; Peugeot 604 TI met. bruin '78 f 7500,-; Toyota Corolla 1600 coupé zwart '78 f 7750,-; Ford Taunus 1600 L gas met. bruin '78 f 5900,-; Audi 100 Avant GL 5E gas met. blauw '78 f 8750,-; Ford Taunus 1600 L 2-drs. '78 met. grijs '78 f 6250,-; Mazda Legato met. grijs '78 f 5500,-; Simca Horizon GLS oranje '78 f 6750,-; Mazda 323 3-drs. rood '78 f 5900,-; Fiat 127 rood '78 f 4900,-; Toyota Corolla rood '78 f 5500,-; Mercedes 280 SE met. groen type '78 f 18.500,-; Ford Capri II 2300 S met. blauw '77 f 6750,-; BMW 316 met. groen '77 f 8250,-; Mitsubishi Galant 1600 ST met. blauw '77 f 5750,-; Ford Fiesta groen '77 f 5900,-; Audi 100 coupé automaat rood '77 f 6250,-; Mazda 929 coupé met. groen '77 f 4250,-; VW Derby LS gas met. groen '77 f 4750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL met. blauw '77 f 4750,-; Vauxhall Chevette 4-drs. met. blauw '77 f 3750,-; Toyota Corolla lift back rood '77 f 4500,-; Ford Escort 1300 L rood '76 f 2750,-; BMW 525 met. blauw '75 f 3250,-; Auto Limburg, Sittard, Rijksweg Noord 51, Geleen... Ascona station, wit '73 f 1250,-. 3 mnd. schriftelijke garantie. Inruil mogelijk, volle financiering en elke keuring toegestaan, eigen werkplaats „Auto Limburg", Stationsstr. 43, tel. 04402-4808.

Van 1e eigenaar te CITROËN CX 2400 Break (stationcar), St.-Augustinusstr. 8, Elsloo. Tel. 04402-5308.

Te k. RENAULT 5 L, rood, bj. 1978. Tel. 04493-2684.

Te k. BMW 2002 met LPG, zeldzaam mooie staat, t.e.a.b., bj. '72. Wagenaarstr. 62, Geleen.

Te k. R4,s.ept. '79, km.st. ± 52.000, i.z.g.st., f 5700,-. Steeg 12, Stein.

Te k. OPEL Rekord Berlina, bj. '76, voorz. v. automatic en trekh., i.z.g.st. t Park 3, Nieuwenhagen.

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder enkele keuring en garantie. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een goede en gunstige financiering. Alle auto's zijn in prima staat en worden door ons verzorgd. OPEL Kadett 12 N 3-drs., de luxe bruinm. '81, Opel Kadett 12 N special, 3-drs. '80, Ford Taunus 2.0 GLS, 4-drs., blauw '80, Opel Kadett 12 N stationcar geel '79, Opel Kadett 12 S 4-drs. van de luxe mod. zablauw '78, VW Golf 1100 5-drs. '78. Toyota Tercel de luxe bruinm. '79, Opel Kadett City 12 N de luxe groenm. '79, Opel Rekord 19 N 5-drs., stationcar de luxe groen '79, Opel Kadett stationcar 20 N 5-drs., de luxe goudm. '78, Ford Taunus 16 L de luxe goudm., '78, Ford Fiesta 1100 S zilverm., '78, Opel Kadett 12 N special blauw '79, VW Golf 5-drs. de luxe '78, Opel Kadett 12 S 4-drs. de luxe geel '77, VW Golf 5-drs. beige '77, Opel Kadett 12 N special 4-drs. de luxe goudm. '77, Ford Granada 3 liter 4-drs., zilver '77, Opel Manta 16 N met gas, rood '77. Opel Manta 16 N met gas... oranje '77. Opel Kadett 12 N 3-drs., stationcar 4-drs. de luxe goudm. '77, Opel Kadett coupé 19 GTE oranje/zwart '77, Opel Kadett 12 N 3-drs., stationcar goudmetallic '75. VW kleinbus voor vrijgezellen pers.vervoer blauw f 2900,-, '76. Diverse nieuwe aanhangwagens vanaf f 995,- incl. btw. Leijenaars-autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL, nov. '77, Vr.pr. f 4.500. Tel. 045-716731.

Te koop Ford Taunus 16 L. bwj. '78, vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-755030.

Te k. gevr. AUTO, klein mankement, geen bezw. Tel. 045-318010.

Te k. AUDI 80, bwj. '73; Mercedes 190 D '64, inruil mog., 045-316096.

Te k. OPEL Ascona automatic, vaste prijs f 2250,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, Kakert, tel. 045-320937.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, f 1450,-; Opel Ascona, f 1950,-; Honda Civic, '76, f 2500,-; Opel Ascona, '76, f 750,-. Renneaarstr. 29, Heerlerheide.

Te koop, zeer goede gebruikte AUTOBANDEN, in alle maten. Hoofdstraat 318, Schaesberg.

MAZDA autobedrijf Loven B.V. Heerlen, Palemigerboord 401, Hrl. Tel. 045-722451, rotonde Schelsberg. Mazda 323 ES 5 '77; Mazda 818 '76; Mazda 323 Sedan 1300 '81; Mazda 626 hardtop 1.6 '79, Citroën CV6 '79, Citroën GSA Pallas '81, Honda Accord Sedan '80, Honda Quintet; Honda Prelude en gasinst. '79, Renault 5 TL, Opel Ascona en gasinst. '79, Honda Accord '80, Opel Ascona 1.9 N, 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaase mogelijk.

Te k. OPEL Manta GTE 2 ltr., bj. '79, model '80, 1rms-ltr. uitv. Pr. f 14750,-. Corvers, Wiegeladerstr. 6, Bingelrade.

Te k. FORD Taunus GXL, 4-drs. bwjr. '74, i.z.g.st. f 1500,-. Tel. 045-270543.

AUSTIN Metro, vanaf f 11.990,-, De Uiver Car BV., Provinciale Weg-Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te koop aangeboden: MINI 1000, 1974; Mini 1000, 1978; Mini 1000, 1980; Mini 1100 Special, 1980; Morris 1300, 1970. De Uiver Car BV., Provinciale Weg-Noord 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te koop aangeboden MINI 1000, vanaf f 9.990,-. De Uiver Car BV., Provinciale Weg-Noord 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te koop

MT 8

1 jr. oud, zeer mooi, kl. rood, tel. 045-210313. Laurierstr. 295, Heerlen.

Te k. gevr. CITROËN Dyane, goede carr. noodzakelijk, techn. mankement geen bezw. Tel. 04494-43148.

RENAULT-DEALER Auto Dirks B.V.: BMW 518, LPG, 65.000 km, '80; Honda Accord, 55.000 km, '79; Mercedes 280 SE, LPG, 69.000 km, '78; Opel Kadett 1200 S, 38.000 km, '80; Peugeot 504 TI, 80.000 km, '78; Ford Escort 1300 L Bravo, 2000 km, '82; Rover 2600, 29.000 km, '81; Fiat 131 Mirafiori, 75.000 km, '78; Austin Allegro 1304, '78 (2x); Morris Marina 1700 HL, 1.500 km, '80; Renault 30 TS, LPG, 130.000 km, '77; Renault 14 TL, LPG, 58.000 km, '79; Renault 14 TL, 31.000 km, '80; Renault 12 TL, 56.000 km, '76; Renault 5 TL, 36.000 km, '81; Renault 5 GTL, autom., 43.000 km, '81; Renault 4 GTL, '78, '79 '80; enkele goedkopere inruilers. Auto Dirks BV, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068, na 18.00 uur 045-210922. Donderdag tot 21.00 uur geopend.

Te k. FIAT 127 1050 CL, bj. nov. '77, pr. f 3250,-. Hazekampstr. 126, Brunssum, tel. 271567.

Te k. OPEL Kadett, nov. '79, km.st. 48.000, open dak. Vredestr. 7, Terwinselen, tel. 045-411451.

MERCEDES 250 S Automatic, bj. 1967. Elekt. schuifdak, kleur zwart. Pr. n.o.t.k. Hulsman, Beemderlaan 15, Vaals, tel. 04454-2749.

Te k. zeer mooie 4-drs. PEUGEOT 104 kl. zuinig, bwjr. 4-'73, wit, vaste pr. f 1500,-. Veldstr. 38, Brunssum, tel. 271697.

Te k. AUDI 80 '73. Pr. f 300. Tel. 045-258484.

Te k. RENAULT 12, bj. '76, met radio en trekhaak, i.z.g.st. Tel. 045-315365.

Te k. OPEL Kadett 12 S, 16 mnd. oud, 16.000 km, rood, all. sportv., sportst., radiocass., nw.pr. f 18.500,-, t.e.a.b. Tel. 045-311432, na 18.00 uur.

RENT A CAR Molbeleen met bovag-garantie: BMW 728 I '81; BMW 525 '81 m. alle extra's; BMW 316 '80; Ford Sierra, '82; Jeep '80; Pontiac Formula '78; Toyota Tercel coupé '80. Toyota Starlet 2 Dr. '80. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. FIAT 132, 2000 LPG bj. '78, vr.pr. f 5800,-. Tel. 04405-2437.

Te k. MITSUBISHI Galant '77, f 3250,-. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. DAF 66 '74 f 1375,-; Daf 66 coupé '73 f 1275,-; Daf 55 coupé '72 f 975,-; Daf 33 '74 f 875,-. Tel. 04750-26298.

TOYOTA Carina, aug. '77, i.g.st., f 4100,-. St. Hubertusstr. 23, Eygelshoven, tel. 045-352132.

FORD 1600 L 4-drs., '80 nieuw type, Ford 1600 GL '80, 4-drs., rood, Ford Fiesta 1100 '79 met gas, Galant GL 2000 5 bak met gas '79, Galant GLX 2000 5 bak '78, Mazda 626 1600 L 4-drs., '79, Ford Escort 1300 L '79, Fiat Ritmo 1300 L '80 als nieuw, Alfasud 1500 5 bak '80, Alfa GTW 2000 5 bak '80, Renault R 18 TS '80, Ford Granada 2000 L '79, Datsun Cherry 3-drs., '79. Inruil en financ. garantie. Autobedr. P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 53, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

MERCEDES 307 D, open bestel- en meubelwagen, zeer goed; Mercedes 206 D, bestel- en pers.vervoer. Opel Blitz; Hanomag F 55, F 66; Mercedes 240 D, 1978. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-242127.

MERCEDES 200, met LPG, zeer mooi, met overgrendeling, alum. velgen, blauwmet., etc. etc., als nieuw, 60.000 km, gekeurd, nov. 1980. Garage Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. VW type Kever, '75, sportwielen, zeer mooi, Nikkersweg 6, Nuth.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80, bj. '80, z.g.a.n., bj. 20.000 km. Gouvernourstr. 11, Hoensbroek, tel. 045-216282.

Te k. OPEL Kadett 12 S, 75, vr.pr. f 2200,-. Da Costastr. 20, Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 S 3-drs., special uitv. type '81, blauw; Kadett 1.2 S special 3-drs., groen, '80; Kadett 1.2 N luxe '78, geel; Kadett 1.2 N luxe special '77 blauw Ascona 1.6 N, 4-drs., blauw maart '82; Rekord 1.9 N, 4-drs., wit '80; VW Jetta LS 4-drs., zilver '80, autom., VW Golf SC beige '77; Honda Civic 1200 autom., Honda Civic 1200 luxe goud '78, automat, Volvo 244 DL groen type '81; BMW 318 oranje, '79; Ford Escort 1.1 luxe Bravo rood mei '82. Fiesta 1.1 S brons '79; Fiesta 1.1 luxe zilver '80; Fiesta 1.1 S brons '79, Renault r4 TL rood, '78, f 3900,-, inr. en fin. mog., eigen service dienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen. OPEL Kadett 1200 S '80, Ford 1600 '80, Mercedes 200 B '82, Opel Ascona 19 S, 4-drs., '79, Monza 30 insp., '79, Mercedes 240 D '76, VW Golf GLD '81, Manta 1600 Hatsback, '79, Opel Rekord 2000 S '79, Ford 2.0 5-drs., '80, Caravan aut., 4-drs., autom., '77, LPG Renault R5 TL '75. Ascona 16 S '74, inr. fin. gar. autobedrijf LeoFranken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

MANTA '79 f 5950,-, Renault '77 f 3900,-, Ascona '74 f 1750,-, BMW 1602 '75 f 4250,-, Datsun Cherry 100A, '77, f 4250,-, Golf '75, f 3750,-, BMW 2002 '75 f 3500,-, Ford Taunus 16 L '77, f 3450,-, Datsun Cherry 100A '75, f 2700,-, Kever f 750,-, Ascona f 450,-, inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Autocentrum Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: Ford Taunus 1.6 L, kl. bruinmett., LPG en veel extra's ass. bj. '80 f 9250,-, Taunus 1.6 luxe, stationca, kl. rood, nw. mod. '80, f 8750,-, Taunus 1.6 L 4-drs. radio, nw. model, kl. blauw, bj. '79, f 6750,-, Taunus 1.6 L div. '78, met of zonder LPG f 4500,-, 2-drs., 4-drs. en stationcar, kl. ivoor, bj. '78, f 5900,-, Datsun Violet Sedan, kl. bleumett., 11-'79, f 5900,-, Honda accord Sedan, kl. zilvergroenmett., bj. '79, in showroomcond. f 8900,-, Citroën 2 CV Club, kl. geel, 23.000 km, bj. '80 f 5900,-, Opel Manta kl. geel, met gas, kl. rood, 11-'77 f 5900,-, Mini Clubman, '76 f 3900,-, Mini, '75 en '76, '77 vanaf f 1500,-, Ford Consul en Granada, div. met LPG '76, '75 vanaf f 950,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN bent u terecht bij autosloperij Rapie, tevens schade en gebruikte automobiel, ink. + verk. Tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang.

Automatiek Audi 100 GLS

41.000 km. Tel. 043-10252.

Te k. Ford ESCORT op gas, 100%, f 2.650. Inruil mog. Tel. 045-316940.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 S, zeer mooi, met veel acces., f 4.750. Inruil mog. Hendriklin. 13, U.o.W., t. 316940.

Honda Prelude

Deze niet van nieuw te onderscheiden auto voor slechts f 13.800. Met garantie en betaling in overleg bij uw Honda-dealer garage Central, Geleen, Rijksweg-C. 97.

Te k. 2CV6, i.z.g.st., t.e.a.b., bj. '76. Tel. 045-319574.

Te k. BMW 320 6-cil., sportvelgen, schuifd., trekhaak, stereo cass./radio, + 1 jr. Bovag-garantie, bj. eind '81. Wenckebachstr. 47, Geleen.

Te k. BMW 518, bj. '76, i.z.g.st. Tel. 04494-48189.

Te k. FORD Transit, bj. '76, km.st. 70.000. Tel. 04497-1280.

Te k. zeer mooie FORD Escort 1300, '76, motorisch i.z.g.st. met div. extra's, 2 kleuren gesp., brede velgen, spoiler enz. Ericastr. 5, Sittard.

Te k. v. 1e eig. VOLVO 343 DL, jan. '82, 11.000 km get. Voordelig in prijs. Tel. 04495-2656.

Te k. FORD Taunus 21, 4-drs., km.st. 7400, '80, i.st.v.nw. Koopje! St.-Jorisstr. 14, Sittard, tel. 04490-16610.

FORD Mustang Ghia II, '78, 6 cyl., aut., LPG, get. glas, trekhaak, enz., f 5950,-. Tel. 045-458239.

VW-PERS.BUS, f 2750,-. Meuserstr. 175, Kerkrade.

VW Golf, bj. '76, koopje, f 3250,-. Meuserstr. 175, Kerkrade, tel. 045-458239.

Te k. pracht.

BMW 323 i

bj. '80, event. inr. mog. Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett, '74, nieuw type, vr.pr. f 1750,-. Da Costastr. 20, Heerlen.

Te k. CITROËN GS, i.z.g.st., bj. nov. '76, f 2350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. Ford ESCORT stationcar, bj. eind '74, i.z.g.st., f 950,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. VOLVO 242 DL, met LPG, bj. '76, i.z.g.st., f 2950,-; Opel Kadett Special, bj. dec. '75, f 2950,-; Opel Kadett Special, bj. '74, f 1500,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. VW Kever zeer mooi, 1e eig., bwj. '75, f 2850,-. Locht 36, Heerlerbaan.

Ton Quadflieg biedt aan: PEUGEOT 505 GR '80, Peugeot 604 TI autom., '78, Opel Kadett hatchback 13 S '80, Honda Accord 4-drs. '80, Honda Civic 5 speed '81, Ford Taunus 2.0 Ghia, '80, 4-drs., Mini nw. model 90 L '80, Opel Record 2.0 S in nw. st. Opel Kadett 1.2 N, '78, 2-drs., 4-drs., en 5-drs., Mazda 323, Peugeot 304 en 104, Fiat 127 en 128, '77, Toyota Celica, liftback, St. '78 Ford Escort 1600 Sport '78, m.v. extra's, Toyota Corolla sportwagen, '78, Ford Granada 23GL, autom., stationcar, '78, zo goed als nieuw. Verder div. auto's in prijsklasse van f 1000,- tot f 3500,-. Locht 36, Heerlerbaan.

RENAULT diesel 20 GTS, bj. 1981, n.pr. f 34000,- nu f 24000,-. Tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade.

Te k. nieuw model MERCEDES 230 4 op gas, bj. '77, zeer mooi, pr. f 11.250,-, inruil mogelijk. Locht 36, Heerlerbaan.

Te k. CITROËN ACA Diane (besteleend), 1981, t.e.a.b. Tel. 04457-1695.

Te k. DAF 33, bj. '72, pr. f 450,-. Gulperstr. 11, Kerkrade, tel. 045-461424.

Te k. SLOOPAUTO Opel Kadett, bj. '73, motor 100%, tel. 045-318033.

Te k. CITROËN bwj. '73, Ami, bj. '74, gas. Industriestr. 191, Kerkrade-West.

MAZDA 929 hardtop '78, Mazda 1300 '77, Toyota Corolla DX sedan zeer mooi '80, BMW 320 '77, Renault R5 L '77, Mazda 929 Legato '80, Mazda 929 Legato gas '80, Datsun blue bird '80, zeer mooi, met bovag-garantie. Aktie hoge korting bij aankoop van een nieuwe Mazda. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. RENAULT 5 bj. '74. Swelinckstr. 14. Sittard.

Te k. 2CV6 bj. '76, kmst. 54.000, Ruytersweg 21, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. Ford ESCORT Visa 2 spec. alle acc. in nw. st. 5000 km, f 10.500,-. kent. aug. '81. tel. 045-713282.

Te k. MAZDA 929 bj. '76. 4 nw. banden f 1950,-. Dr. Franssenstr. 7, Wijlre.

Te k. MERCEDES 280 SE aut. bj. '74, veel acc. Tel. 045-412570.

Te k. FIAT 127 in st. v.nw. bj. '75. Mesdagstr. 25. Hrl.-Meezenbroek.

Te k. HONDA CB 750 KZ met acc. bj. '79, i.z.g.st. koopje! Pelderbos 3, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 bj. '75. Einderkoolhoff 3. Puth. tel. 04493-3982.

Te k. mooie EEND bj. '75. tel. 045-752010.

MERCEDES 220 D '75, blauw met. zeer goed en elke keuring toegest. Leeuwerikweg 1 ... Locht 36, Heerlerbaan.

Te koop aangeb. SKODA 120L 1981 en '77; Fiat 128 '77. Tevens nieuwe en slooponderd. van Skoda en Wartburg, nieuwe skoda uitvoorr. leverb. hoge inruilprijs. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer van Skoda, Polonez en 125P, ook zaterdags geopend.

Te k. HONDA Civic autom. met., blauw, bj. '77, vr.pr. f 4250,-, Laagstr. 32, Steenberg-Hoensbroek.

Te k. aangeb. RENAULT R6 bj. '74, z.g.st. + 4 brede Opel-velgen. Tel. 045-227001.

Te k. gevr. 1 WINTERKAP Triumph Spitfire, laatste type, tel. 04493-2255.

MERCEDES 300 D aut. '82, groenmetallic veel extra's 1e eigen.; Mercedes 240 D '82, blauw met. 1e eig.; Mercedes 230 E '82 1e eigen., wit 12.000 km; Mercedes 200 aut. type '81 geel 1e eig. 24.000 km; Mercedes 280 S aut. '80 champagne metall. 1e eig. 58.000 km, champagne met.; Mercedes 240 D '75 blauw met.; Mercedes 240 D '74 groen; Mercedes 200 D '73 blauw; Mercedes 307 D bestelbus '80 verhoogd en verlengd. Zeer mooi. Honda Accord... Opel Kadett diesel 5-drs. 4000 km; Garage Vogelsbergh Jurgen BV, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. Ford Fiesta Bravo, bj. eind '81, kl. oranje, get. glas, open dak. Overbroekerstr. 16 H'broek.

Te k. BMW 1602 bwj. '74, te bevr. Overbroekerstr. 16, Hoensbroek.

Te k. nieuwe SKODA Rapid coupé 1983, prijs f 12.800,-. te bezichtigen in onze showroom. Skoda-dealer Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 4-drs. zeer mooi, bwj. '80. Tel. 045-213661.

AUTOBEDRIJF Jan Banen, Schoolstr. 20 Herten, tel. 04750-32934 te koop: zeer nette, nette en iets mindere nette auto's. De prijzen zijn, goedkoop, goedkoper en nog minder! Mazda 818 coupé '79 f 6800,-; Renault 15 TL coupé '78 f 5600,-; Renault 20 TS '78 f 6600,-; Renault 4 TL '78 f 3950,-; Renault 4 TL '77 f 3750,-. Vraag naar ook voor handelsprijzen: Datsun Cherry '76; Datsun 120Y '74; Citroën GS spec. '76; Alfa Sud; Kever VW '71 en wat er verder nog binnen komt!

MOTORFIETS te k. gevr. bov. 500cc, teg. red. pr. Tel. 045-216635.

Te k. TOYOTA Hi Ace, '79, veel ass., als nieuw. Hiltostr. 4, Nuth.

SKODA de goedkoopste vierdeurs van Nederland, ik dacht dat je een tweedehands kon kopen? Welnee, voor hetzelfde bedrag het je al een nieuwe Skoda vanaf f 8995,-. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

AUTORAMA, het b... met de betere servic... VW Golf C diesel, '8... eig., kl. blauw, f 15... VW Golf C 1.1 L, '8... eig., kl. bruinmet., nw... del, f 12.500,-; Opel... na 2.0 S, '81, gas, 1e ei... wit, f 10.750,-; Peugeo... GL, dec. '81, gas, 1e ei... beige, f 10.750,-; Rena... F4, '81, gas, 1e eig... rood, f 9750,-; S... Jeep, '80, kl. groen, '... Mitsubishi Colt GL... 1e eig., kl. blauw, f... Opel Kadett, '80, 1e ei... Accord Sedan, '80, ga... eig., kl. blauw, f 8750... Opel Ascona 19, '80, ... kl. groen, f 8750,-; ... Ford Taunus 16 GL... gas, kl. blauw, f 8750... Opel Ascona 19, '80, ... gas, kl. rood, 2-... en 4... f 9000,-; Peugeot 505... '80, 1e eig., kl. b... f 13.750,-; VW Golf Gl... sel, '79, 1e eig., kl. ... f 10.750,-; VW Golf... sel, 4-drs., '79, 1e eig... kl. wit, f 10.250,-; Opel... dett Berlinetta SR c... '79, 1e eig., kl. ... f 9500,-; Opel Manta... dec. '79, 1e eig., kl. ... f 9250,-; Mitsubishi Sa... ro, '79, gas, kl. ... f 8750,-; Lada Niva, '... wit, f 8000,-; Ford Mu... Ghia, '79, gas, kl. b... f 8750,-; Peugeot 305... ... '79, gas, ... bruinmet., f 9000,-... mobiele Cutlass diesel... '79, kl. blauw, f 87... Aspen, '79, kl. rood, ... f 12.500,-; Opel Comm... type 2.5 S T, '79, gas... blauw, f 9500,-; 2x ... Ascona 2.0 D, dec. '... beige, f 8750,-; 2x ... F Bonite, '79, kl. gr... mod. Ferrari, f 7250,-... sun Sunny 140 Y, '7... groen, i.st.v.nw. f ... Fiat 128 3 P 1300, '... grijs, f 6750,-; Volvo... Visa, '79, kl. groen, f... VW Derby LX, '... rolla 30, '79, gas, kl... f 7250,-; Renault 5 GTL... kl. rood, 35.000 km, f... Alfa Giulietta 1.8, '7... wit, f 8750,-; Alfa Giul... '78, kl. groen, f 7000,-... Giulia 1.6, '77, ... f 4750,-; Mercedes 450... '78, kl. grijs, f 26... Mercedes 280 S aut., ... gas, 1e eig., f 28... Mercedes 280 SE aut., ... 1e eig., kl. groen, ... inter., alle acc., f 2... BMW 528 aut., '7... '78, kl. ... f 9250,-; BMW... '78, gas, kl. groen, f 9... 525 T, '78, gas, kl... f 9250,-; Honda Record, '78... zilver, f 6500,-; 2x C... GS Pallas, '78, kl. ... f 4000,-; Ford Ta... 2.0 GL, '78, aut., kl. ... f 5750,-; ... VW Golf GLS... bruin, f 7250,-; Toyot... TR 7, '78, kl. bruin, ... Rover 3500 aut., ... bruin, f 7000,-; Renau... Safrane, '78, kl. ... f 5900,-; Opel GT, '7... rood, f 2900,-; Opel... stat., aut., '78, kl. rood, f 5750,-; Ford Fiesta '78, kl. ... f 5750,-; ... Matra Bagheera, '7... 924, dec. '76, kl. ... f 14.750,-; 2x Opel M... Berlinetta, '77 en '7... f 7250,-; ... '77, kl. wit/blauw, ... f 5750,-; BMW 3.3 Li... '76, kl. bruinmet., i.z... f 5750,-; Opel Ascona 2x Ford Escort aut., '7... bruin, v.a. f 4950,-... Escort... kl. roodmet., f 5750,-... Scirocco S, '78, kl. ... f 6500,-; Triumph Gr... '76, kl. groen, f 4750... VW Polo, '76, kl. b... v.a. f 3000,-; Volvo 24... '76, kl. wit, f 4500,-... Lada 1300 Combi, '... rood, f 3750,-; Peugeo... diesel break, '76, kl. g... f 8000,-; Volvo 244 DL... groen, f 4500,-; en nog... div. prijsklassen. Inr... mog., ANWB-keuring... gest. Monnere all-r... service. Afd. Auto... Heerlerweg 39, S... tel. 04490-24697. Prov.we... tard-Heerlen, ond... Windrakerberg.

Te k. CITROËN DS... de liefhebber, 1e eig... opeknapt worden. ... beekerweg 20, ... beek-Klimmen, tel. 0... 1994.

Dieter Schatzschneider vol zelfvertrouwen naar HSV

'Het volgend jaar in de Mannschaft'



● *Dieter Schatzschneider moet dit jaar bij Fortuna Köln en de komende jaren bij HSV de kar trekken* Foto: THEO GIJZEN

KEULEN – In het Duitse voetbalwereldje is blijkbaar alles mogelijk. Dieter Schatzschneider, topscorer in de tweede Bundesliga, is speler van Hannover '96, een half seizoen uitgeleend aan Fortuna Köln, maar voor het volgend jaar reeds gecontracteerd door Hamburger SV. Anders gezegd: Schatzschneider heeft gezorgd voor inlossing van een miljoenenschuld bij Hannover, is de oplossing van het spitsprobleem bij Fortuna en wordt de aflossing van Horst Hrubesch bij HSV.

Gelukkig ben ik een nuchter mens", zegt de 24-jarige spits. „Ik maak me om al deze toestanden niet zo druk. Elke wedstrijd wil ik goed voetballen. Lukt dat een keertje minder, dan lig ik daar niet wakker van."

De lange speler (1,87 m) uit Hannover is al vaker onderwerp van intensieve onderhandelingen geweest. FC Nürnberg wilde een jaar geleden 1,6 miljoen Mark op tafel leggen, maar hoe gek het ook mag klinken: Schatzschneider weigerde naar Nürnberg te gaan. Hij wachtte liever op een topclub en wist dat die op een speler afkomen die in 162 competitiewedstrijden 132 keer doel trof en momenteel met vijftien treffers weer aan de kop van de topscorerslijst staat.

„Kijk, als je het ene jaar vijfentwintig keer raak schiet, het jaar daarna maar tien maal, ben je niet zo interessant. Pas als je bewijst elk seizoen goed te zijn voor meer dan twintig doelpunten komen ze op je af als bijen op een pot honing. Ik heb lang gewacht. Financieel kon ik me best redden. Daarbij barstte ik van zelfvertrouwen. Toen Günther Netzer voor mijn deur stond wist ik dat ik gewonnen had. Ik kon bij een topclub beginnen".

Maar Schatzschneider ging niet van Hannover naar Hamburg. Hij zou nog eerst een half jaartje voor Fortuna Köln gaan spelen om die club naar de Bundesliga te brengen. Multi-miljonair Hans Löring, voorzitter van Fortuna Köln, heeft maar een doel voor ogen. Hij wil met zijn club naar de Bundesliga, kost wat kost. Dat hij daarbij een aardig centje te besteden heeft is mooi meegenomen. Löring was bereid voor Schatzschneider 200.000 Mark als huurprijs op tafel te leggen, iets dat het bijna failliete Hannover '96 als een onverwacht maar welkom douceurtje aannam.

Löring haalde de Hannover-spits met bellen en toeters naar Keulen. Het werd nog erger toen Schatzschneider in de eerste wedstrijd voor zijn nieuwe werkgever tweemaal raak schoot en verleden zaterdag in de topper tegen Hessen Kassel ook zijn steentje bijdroeg.

„Voor mij is het gunstig",zegt Dieter Schatzschneider. „Ik ben genoodzaakt me aan te passen aan andere spelers. Straks bij HSV zal ik er mijn voordeel van hebben. Een goede aanloop naar de vervanging van Hrubesch".

Horst Hrubesch

„Mijn entree in Hamburg levert geen problemen op. Hrubesch is een andere voetballer dan ik.



Tekst: JO GERARDS

Zijn koptechniek is fantastisch. Ik ben echter tactisch beter. Dat is geen opschepperij, want juist van mijn inzicht moet ik het hebben. Maar het blijft een gok.

Scoor ik direct in Hamburg dan zeggen de supporters: hadden ze die ouwe Hrubesch (32) maar eerder aan de kant gezet. Bak ik er niets van dan zul je horen: was Hrubesch maar gebleven. Dus komt alles aan op die eerste wedstrijden. De full-profs van Hamburg weten echter hoe ze iemand, die 1,2 miljoen Mark gekost heeft, in hun midden moeten opnemen. En vergeet trainer Happel niet", aldus een optimistische Schatzschneider, die durft te beweren dat hij, eenmaal in het eerste team van HSV, na enkele maanden in de Mannschaft van Jupp Derwall zal worden opgesteld.

Financiën

Van de met voetballen verdiende centen heeft Dieter Schatzschneider zich een aardig huisje gekocht in de buitenwijken van Hannover. Zijn vrouw Isabella en dochtertje Nicolle („In februari komt er een tweeling bij") wachten daar voorlopig de verdere gang van zaken af. In het centrum van Hannover heeft Schatzschneider een winkeltje waar hij tabaksartikelen, tijdschriften en lottototo verkoopt.

„De joden zijn een handelsvolkje bij uitstek. Zij hebben als stelregel: zorg voor onroerend goed, eigen kapitaal en goud. Dat eerste heb ik. Het eigen kapitaal mag best wat groter worden en goud heb ik in mijn mond".

Loopbaan

Schatzschneider begon zijn voetballoopbaan bij de amateurs van OSV, eveneens in Hannover. Na vier jaar ging hij naar het grote '96, dat toen onder trainer Johansson floreerde. Hij werd geselekteerd voor de U-21, een team bestaande uit spelers onder 21 jaar. Daarna verscheen zijn naam in het Olympisch elftal.

„Dan begin je direct te merken dat iedereen in Duitsland afgunstig is. Ik heb geleerd dat mensen die je beste kameraden willen zijn, je het licht niet in de ogen gunnen. Omdat ik steeds mijn mondje roerde, werd vaker mijn mening gevraagd door trainer of bestuur en kozen ze mij als tussenpersoon. Ook dat viel niet altijd in goede aarde. Ik was alleen goed als ik de stront van een ander moest opvegen. Met die hele handel heb ik gekapt. Ik leef puur voor mezelf en voor mijn gezin. Na de wedstrijd drink ik met de spelers een biertje, en dan wegwezen. Soms ben ik de enige die na een wedstrijd een half uur handtekeningen sta uit te delen. Waarom zou ik die mannekes laten staan. Toen ik jong was heb ik uren moeten wachten en was zielsgelukkig als ik een handtekening had bemachtigd. Als een speler te arrogant is om dergelijke karweitjes op te knappen, valt hij uiteindelijk toch door de mand. Kijk maar eens naar Beckenbauer en bij jullie in Nederland naar Cruijff. Die mensen hebben het ook niet hoog in de bol. Natuurlijk stellen ze hun eisen, maar daarvoor zijn het ook spelers van wereldklasse. Wat was Helmut Schön geweest zonder Beckenbauer? Wat Rinus Michels zonder Cruijff? Maar Cruijff is wel goed bezig met Ajax. Ik heb die man bezig gezien tijdens een toernooi in Hannover. Iedereen loopt zoals hij dat wil. Op deze manier speelt Cruijff nog op zijn veertigste. Helemaal geen schande, want na hem komt in Nederland voorlopig niets meer", meent Schatzschneider.

Hij concentreert zich op een paar jaren topvoetbal, die hem het nodige kapitaal moeten verschaffen. Het gezin Schatzschneider moet daarna een onbezorgde toekomst tegemoet kunnen gaan. Maar eerst wil hij Hans Löring en Fortuna Köln niet in de kou laten staan.

De ploeg staat in de bovenste regionen van de ranglijst. De overstap naar de Bundesliga is best mogelijk. Schatzschneider gaf reeds zijn visitekaartje af. „Zaterdag (vandaag) krijg ik het moeilijk. We moeten tegen mijn oude club Hannover'96. Zo'n wedstrijd is steeds met sentimenten beladen. De voorstopper heeft een half jaar op de bank gezeten, maar tegen mij staat hij opgesteld. Het is een schopper. Hij trapt naar alles wat beweegt. Maar dergelijke knapen kom ik ook in de Bundesliga tegen. Wat te denken van Steiner van FC Köln en Förster van Stuttgart. Dat zijn ook geen makkies".

De gemakkelijk pratende en joviale Schatzschneider weet goed met welke verantwoording hij wordt opgezadeld. Voor hem is Fortuna Köln en HSV een uitdaging. „Ik moet slagen. Twee maanden heb ik in een fabriek aan een lopende band gewerkt. Daarvan heb ik zo gebaald, dat ik wel doelpunten moet maken, wil ik daar weer niet terecht komen".

[W]MELGEM/ANTWER[PEN] – Sinds jaren is de Ra[...]ploeg de enige grote Ne[derla]ndse wielrenéquipe. [...] winter werd in ons land [...] gewerkt aan de bouw [van] een sterke tweede prof[ploeg]. Zelfs Peter Post zette [de] schouders onder dit plan. [...] adviserende hulp had [...] niet het gewenste re[sult]aat, want de aangekon[digde] kandidaat-sponsors [...] grote multinationals) [...]en de investering van [...] honderdduizenden gul[dens] op het beslissende mo[ment] niet aan. In het seizoen [...] voor de deur staat blijft [...]ostbrigade dus wederom [...] ons sterkste beroeps[...]ersteam én dan ook nog [...]zij buitenlands kapitaal. [...]erkelijkheid financiert [...] Nederlandse bedrijfsle[ven] dus geen grote wieler[...]g. Desondanks sponsort [...]t buitenland wél een Ne[derl]ander een belangrijke [...]formatie. In België name[lijk] want daar heeft onze [lands]genoot Frans Hofman [...]t 14 renners op de loon[lijst] staan van zijn bedrijf [Euro]p Decor. Van origine is [...] werkgever van bekende [...]ers als de Belgische kam[pioen] Frank Hoste, Jos Ja[cobs], Jan Bogaert, Jan Ne[...], Marc Somers en Marc [Serg]eant, zelfs Limburger. De [...]r van Frans Hofman is [...]ers een rasechte Grons[...]naar.

Huisschilder Frans Hofman werd geslaagd zakenman

„Limburger" sponsort profploeg Europ Decor

[...]n huwelijk trok Frans Hofman [...]r de grens over en vestigde [...]in 's Gravenvoeren. Daar werd [...] uidige sponsor van de Europ [...]ploeg 41 jaar geleden gebo[ren]. Mijn ouders wonen nog steeds [in 's] Gravenvoeren. Hoewel ik sinds [mijn] geboorte in België woon, heb [ik] altijd de Nederlandse natio[nalit]eit, maar dat weten maar wei[nig] mensen. Overigens is mijn [vrou]w Monique Franssen een ras-Maastrichtse. Haar ouders [wonen] nog in die stad," lacht Frans [Hof]man, die erg trots is op zijn wie[lerpl]oeg waarvan Eddy Merckx dit [jaar] voor het eerst medesponsor [...] mijn jongensjaren vertoefde [ik] veel in Limburg. Ik ging meestal [op] stap in Maastricht, Banholt, [...]en Heugem. Dat was een ge[...]e tijd."

[Ra]cefiets

[Fran]s Hofman heeft ooit zelf zijn [...]k op de racefiets gezocht. Hof[man]: „Dat kwam door mijn vriend [...] Brouwers, de bekende [...]schilder. Hij was vroeger een [...] coureur. Lang heb ik echter [...]efietst. Ik koerste nog met [...]en Jan Harings. Ik was geen [...]ioen. Mijn liefde voor de wielersport is echter nooit verdwenen, maar als iemand tien jaar geleden zou gezegd hebben dat ik ooit een profploeg zou sponsoren, had ik hem voor gek verklaard. Je ziet wel hoe het kan gaan in het leven."



● *Selfmade-man Frans Hofman (rechts) kreeg vorige week onverwacht bezoek van zijn Maastrichtse vriend Giel Dassen (links). „Giel heeft me vroeger het schildersvak geleerd", lachte Hofman, die hier trots met zijn "leermeester" voor zijn zaak in Wommelgem poseert.* Foto: JOHN BAAN

„Limburger" Frans Hofman is een selfmade-man. Op 17-jarige leeftijd ging hij als huisschilder aan de slag. Nú is hij eigenaar van een uitstekend draaiende zaak in het op 'n boogscheut van Antwerpen gelegen Wommelgem, waar hij in een groot complex alles verkoopt wat met binnenhuisinrichting te maken heeft. "Ik ben met niets begonnen. Aanvankelijk probeerde ik in de Voerstreek als zelfstandige schilder de kost te verdienen. Ik begreep snel dat dat geen haalbare kaart was. Daarom trok ik in 1969 naar Antwerpen. Daar zag ik meer mogelijkheden. Ik vond meteen werk. Twee jaar later startte ik een schildersbedrijfje. Daarbij begon ik in 1973 in een stalletje achter de woning van mijn ouders vloerbedekking te verhandelen. Na mijn dagtaak als schilder, heb ik toentertijd dagelijks met mijn vrouw tussen Antwerpen en 's Gravenvoeren gependeld. In de avonduren legden we samen in de Voerstreek vloerbedekking. We deden dat tot zelfs vijftig procent onder de prijs. Het liep geweldig. We hebben dat twee jaar volgehouden. Toen deed zich de kans voor om in Zwijndrecht een grootwinkelpand over te nemen. Ik ben meteen gestopt met 'mijn schildersbedrijf en zette in dat pand een supermarkt in binnenhuisinrichting op poten. Dat was het begin van Europ Decor."

Geslaagd

Frans Hofman werd een geslaagd zakenman. Toch bleef hij de eenvoudige en sympathieke jongen uit 's Gravenvoeren. Omdat de ruimte in Zwijndrecht te klein werd, kocht Frans Hofman drie jaar geleden het nieuwe bedrijfspand in Wommelgem. „Ik zocht naar een uitbreiding toe. De zaak loopt als een trein. Om een voorbeeld te noemen: ik verkoop twee- tot driehonderdduizend rollen behang per jaar. Ik werk met revolutionaire prijzen. Dat is mijn succes. Alles gaat van dertig tot veertig procent beneden de normale winkelwaarde de deur uit. Dat kan omdat ikzelf alles in het buitenland rechtstreeks bij de fabrikant inkoop. De tussenhandel schakel ik uit. Mijn verkoop heb ik afgestemd op het gewone publiek. Uit alle delen van het land komen de mensen bij me kopen."

Ongeveer gelijktijdig met de opening van zijn nieuwe zaak in Wommelgem, stapte Frans Hofman weer in de wielersport. "Dat is ruim twee jaar geleden. Voor weinig geld kon ik medesponsor worden van de Splendorploeg. Ik had altijd veel geld uitgegeven aan krantenpubliciteit. Dat heeft mijn zaak misschien ook wel groot gemaakt. Omdat de produkten die ik verkoop zich uitstekend lenen voor publiciteit in de wielersport, accepteerde ik het aanbod van Albert de Kimpe. De naam van mijn bedrijf stond op de truien van kopstukken als Sean Kelly, Guido van Calster, Eddy Planckaert en Claude Criquiellion. Ik was tevreden over dat eerste seizoen als sponsor, want het had me aardige publiciteit opgeleverd." Na dat kennismakingsjaar begon de samenwerking van Frans Hofman zijn samenwerking met Splendorploegleider De Kimpe. „Ik wilde in mijn eentje een wielerploeg sponsoren. Dat kost wel meer geld, maar het levert ook veel meer publiciteit op als de naam van je bedrijf alleen op de rennerstrui staat. Ik had dat er graag voor over. Daarom begon ik vorig jaar de Europ Decorploeg. Jan Bogaert was kopman. Hij won in mijn trui onder andere de E-3 Prijs in Harelbeke. Dat is een semi-klassieker. Het succes van Bogaert was enorm goed voor mijn zaak."

Ronald de Witte

Niettemin heeft Frans Hofman vorig jaar even het plan gehad om aan het einde van het seizoen zijn ploeg op te doeken. „Ik had Lucien Willekens als ploegleider gecontracteerd. Al snel bleek dat hij die functie niet aankon. Met het gevolg dat ik al het werk van de wielerploeg moest opknappen. Op een bepaald moment was ik meer bezig met de renners dan mijn zaak. Dat kon natuurlijk niet. Na de Ronde van Zwitserland heb ik Willekens op staande voet ontslagen. Walter Godefroot heeft me tijdens de Tour in contact gebracht met Ronald de Witte, die toen nog renner was. De Witte wilde ploegleider bij me worden. Dat heeft de Europ Decorformatie gered."



Tekst: BENNIE CEULEN

Ondanks het feit dat er vrijwel geen bedrijven meer een profploeg durven te sponsoren, beweert Frans Hofman dat de wielersport een uitstekende manier is om publiciteit te maken. Hofman: „Ik heb een goeie zaak. Er zijn mensen die zich afvragen hoe ik het klaarspeel een profploeg te sponsoren. Mijn bedrijf, waarin zeventien mensen werken, kan zich dat gemakkelijk permitteren. Ik geef natuurlijk geen miljoenen francs uit voor mijn plezier. Het moet rendement opleveren. De renners verdienen bij mij goed hun boterham, maar ze zullen er wel hard voor moeten fietsen." In vergelijking met vorig jaar heeft Frans Hofman zijn ploeg aanzienlijk versterkt. Hij hoopt dat de extra-investering die het met contracteren van onder andere Frank Hoste, Marc Sergeant en Jos Jacobs gemoeid gaat, alle vruchten zal afwerpen. Frans Hofman: „De Tour de France rijden we niet, wél de Ronde van Italië, alle klassiekers en de andere belangrijke etappekoersen. Op papier hebben we een heel sterke ploeg, maar dat zal in de wedstrijden moeten blijken."

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 045-241563.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Ook kippenhokjes.

Voor alle LANDBOUWMACHINEONDERDELEN Fa. Frissen B.V.

Particulier vr. goed HOOI te k. Kampstr. 40 Schaesberg tel. 045-311212.

Te k. prima TARWESTRO. Te bevr. 04490-12939.

Te k., t.e.a.b. zelflossende WAGEN, groot volume, ± 5 ton, ideaal voor maïs e.d. Kasteelpark Born, Nederlands meest betaalbare en natuurlijke dierenpark. Tel. 04498-51950.

Te k. gevr. HOOI, (ook kleine partijen), ponywagen en tuig. Kasteelpark Born, Nederlands meest betaalbare en natuurlijke dierenpark. Tel. 04498-51950.

AANHANGWAGENTJE voor kleine tractor of frees, laag bij de grond en nevelspuit, Dorpstraat 71, Ohé en Laak, tel. 04755-1589.

Te k. WEEGSCHAAL voor varkens of kalveren tot 150 kg, Vitafarm, 04755-1589.

PAARDENVERZORGINGSPRODUKTEN Vita-Horse via de dierenspeciaalzaken Vitafarm 04755-1589.

div. gebruikte Renault TRAKTOREN 1 Ipza mengmestverspreider 4100 ltr. met zij-aansluiting. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

Contacten clubs

Privé en escort ROSI, tel. 045-217143.

HACIENDA. Privé 10.00-24.00 uur. 04492-4518.

PARADISOBAR, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, 045-317032 v.a. 14.00 u.

ESCORT-SERVICE. Tel. 045-226190. De enige echte. tot ziens!

STATIONSSTR. 31, Sittard. Vertrouwd relaxadres + film, 10-22 uur. Ook zaterdag.

CINEMA PRIVÉ entree f 15,– met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. van Vrijthof. Tel. 043-18884.

Jonge VROUW, gezellig, charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis, Discreet. Br. o. no. Si 579 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Met leuke meisjes. 045-726821.

HEROPEND Privé Maastricht met video, 13-23 uur, 043-623416.

ANITA privé en escort. Ook 't weekend, zond. v.a. 14.00 u. 045-256939.

ESCORT-SERVICE. Jonge dames bezoeken u dagelijks thuis en in hotel. Tel. 04750-22109.

Privé ILONA. 04490-23522.

TOPRELEX. Uschi + Ilona, eerlijk goed, niet duur. Van 11 tot 18 uur. Tel. 045-456075.

PRIVÉ, ESCORT, liveshow, betrouwbaar en discreet. 045-461457, ook weekends.

TOPRELAX Ramona + Diana. Eerlijk goed, niet duur van 18 tot 24 uur. Tel. 045-456075.

PRIVÉ EN ESCORT. Liveshow Rika en Bianca. Ook weekends. Tel. 045-226960.

ALLEEN??? Bel meteen 045-227178. Ook weekends. Nieuw escortservice.

BRIGITTE + EVA. Privé tel. escort-liveshow en al uw wensen. Ook weekends. 045-461457. Tev. ass. gevraagd.

ESCORTSERVICE, liveshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-226960.

PRIVÉ EN ESCORTSERVICE. Ook in het nieuwe jaar zijn Sylvia, Babette en Ellen weer voor u daar. Tel. 045-456606.

Escortservice ANITA + WANDA bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

Videoclub **BEEK!** Onder nieuw beheer wordt u aangeboden door Babette, Sonja en Cindy, een uitgelezen filmprogramma onder het genot van een gratis drankje naar keus. Stationsstr. 9. Tel. 04402-4689.

Videoclub **HEERLEN!!!** Fijn filmprogramma! Fijne sfeer! Charmante bediening! Tev. leuke meisjes gevr. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. Nu ook zaterdag en zondag. Tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Nu ook zaterdag en zondag. Bel voor afspr. 045-222802.

NIEUW! Privé bij Biggy, 04490-20464 van 12.00-22.30 uur.

Club **MONA LISA:** Wij zoeken goeduitziende gastvrouwen voor nieuw geopende privéclub. Intern mogel. Tel. 04490-22868, Heerlenerweg 1-3, Sittard.

Privé bij **NELLIER** en Sjanny, geopend van 11 tot 23.00 uur, Tel. 045-711378.

CONTACTBURO Maastricht (privéflat), privéfilm, relaxen. 13.00-23.00 uur, 043-623416.

PRIVÉ-CLUB met video, vanaf 18 u. Tel. 04490-26441.

SILVIA EN ANTIA komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

BLONDY - BLONDY, exclusieve meisjes, privé, bijzonder mooie spiegelkamer, ook 's zondags. Tel. 045-721759.

TINA en Pia, escort, komen op zeer discr. wijze bij u thuis, 045-223431.

VIDEOCLUB, Marktstr. 2B, Waubach, heeft permanent de beste sexfilms in privé-cabines, drankje en hapje, gr. leuke bed., leuk meisje gevr. Geop. v. 12 t/m 23 uur.

Hallo wij zijn weer terug. **ANJA** en Wilma. Tel. 04494-50092.

J.man zkt. cont. met **J.VROUW** tegen vergoeding. Geheimhouding en discretie verzekerd. Br.o.no. Si 607, LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG, Sittard.

Twee vriendinnen verwennen u in een gezellige **PRIVÉ-SFEER** 04924-1292.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Gezellige exclusieve **GAY-BAR** Pulle-Taverne vrijdag, zaterdag, zondag v.a. 22.00 uur tot 5.00 uur, Pullestr. 1, Zijstr. Putstr. Sittard.

CLUB ROMANTIQUE voor al uw relex en ontspanning. Ook Body Body massage door charmante gastvrouwen. Zaterdags ook open van 12 tot 02.00 uur, Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339. HOI, HOI.

Echtpaar, begin 30 jr., zkt. dito **ECHTPAAR,** voor zeer moderne vriendschap en evt. p.r. Br.ond.nr. MA 191 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

RIVER SIDE CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt. Gel. 100 meter voorbij camping Maasterp, tel. 04755-1854. Geopend maand. t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur, zaterdags van 19.00 tot 3.00 uur. Tev. assistente gevr. Gar. loon mogelijk.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081.

Antiek

3000 m2 barstensvol met ANTIEK o.a.: kasten, eethoeken, klokken, kachels enz. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Ma. gesl. Tel. 045-211976.

KASTEN, eethoeken, klokken en lampen. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Antiek "De Veldschuur", hèt adres voor geloogde eiken MEUBELS strak en bewerkt. Velschuurweg 1a, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

INTER ART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

INLIJSTEN, restauraties van schilderijen, borduurwerken etc. tevens alle maten schilderslinnen voorradig. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Leuke gave KASTEN, commodes, tafels, beelden, klokken te k. in de antiekhal te Meers. Antiekhandel Diana, Grotestraat 31, Meers-Stein.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels. O.a. eiken slaapkamers, hoekkast, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstr. 45, Nuth t/o de kerk.

Te k. ant. biedermeier 2-pers. BED, 2-drs. kleerkast, Henri-II eethoek en boerenbed met nachtkastjes. Moet weg, koopje! Zaterdag na 18 uur, maandag hele dag. Tel. 045-314115.

Wegens ophouden antiekzaak te k. div. eiken KASTEN, commodes, opastoelen-secretaires, kachels, pianokruk, hanglampen, salontafels, regulateurs, comtoise-klokken, waterpompen en veel kleingoed. Valkenburgerweg 75c, Wijlre.

Te k. antieke BOERENSERVIESKAST, mass. eiken, 2.25 hoog, 1.24 br., 55 fdiep f 4500,–, staande klok, comtoise f 2500,– tel. 04756-5633.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. f 750. Tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Liquidatieveiling

van een meubelzaak in opdracht van eigenaar en principalen e.e.a. in verband met verhuizing. Geveild zullen worden: veel meubels, antiek, klokken, kleingoed, juwelen en perzische en oosterse tapijten etc. etc. De veiling vindt plaats in het pand WEGE Meubel, Kleikoulenweg 18 te Nieuwenhagen.

Kijkdag:

zaterdag en zondag van 11.00-16.00 uur.

Veiling:

maandag t/m donderdag, aanvang telkens 19.00 uur. Veilingbedrijf Lambèr, roerende goederen.

Grote keuze in:

salontafels jachtkasten eethoeken biedermeier kasten kachels, enz.

Gunstige prijzen door eigen import. Gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, hoek Nieuweweg 2, Valkenburg, tel. 04406-15859. Iedere dag, ook

's zondags geopend

2e ANTIEKBEURS. Grand Hotel Voncken, Walramplein 1, Valkenburg, 21 t/m 25 jan. Opening 21 jan. 19.00 u. tot 22.00 u., zaterdag 22 jan. en maandag 24 jan. 14.00 u. tot 22.00 u., zondag 23 jan. 12.00 tot 20.00 uur, dinsdag 25 jan. 14.00 tot 20.00 uur. Exposanten uit heel Nederland.

Alpha Antiek

Valkenburg. Breng een bezoek in onze 3 zaken, grote keus in div. meubels en kleingoed. Ook 's zondags geopend. Wilhelminalaan 59 -Plenkertstr. 35 en 45, tel. 04406-13874.

Na de veiling en reorganisatie zijn we weer met de verkoop gestart (nog enkele koopjes). ANTIEK Opeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek, open van 13.00 tot 18.00 uur (tel. 3874).

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

Zeer mooie JACHTKAST (vitrine), Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. ARRESLEE ± 150 jr. als nw. en sjees met kap. Opknapper, br.o.no. 158 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Diversen

Te koop staande Luikse KLOK. Te bevr. tel. 04406-15572.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen: Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

Inkoop van oud goud en ZILVER tegen contante betaling, tevens inkoop van antieke sieraden. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Verse CHAMPIGNONS zelf telen is door eenieder goedkoop mogelijk. Inl. 045-241284.

TV-REPARATIE zonder voorrijdkosten. Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Direkte reparaties huis met garantie, tomaten, diepv koelkasten, bedri ling (café, slagerij, FRIMAX T.D. 045-7

Meubelen STOFF Wij komen u gehe blijvend bezoeken. Zwaag, Kantstraa Ubach over Worm 045-314522 of 045-31

ACCU'S, startkab ice-free, slotontdoo culaders, sneeuw gen, ski-imperials e gen lage prijzen. Autoshop Heerlen 045-712113. Parkee lijkheden.

De juiste GELUI PARATUUR voo auto. Pioneer, Pa enz. Ook demonstr inbouw. Lage p S.A.S. Autoshop H Nobelstr. 61, tel 712113. Parkeermo heid.

AUTOACCESSOIR Grote sortering hoe vachten, mistlampe ten spoilers, jalo hoorns, enz. enz. Autoshop Heerlen belstr. 61, tel. 045-7 Parkeermogelijkhei

ECHTPAAR m. ki is genegen v. all.st. verzorgen en op te Ook bij ziekte, te 423239.

Restaurant Zur alten Post

Dorfplatz 9, Süsterseel Selfkant (Dld.) 09-49-1508. Dagelijks goed burgerlijke keuken tegen aantrekkelijke prijzen. Tevens koude buffetten stelling. Gelegenheid voor bruiloften, feesten en ties. Plaats voor 200 personen.

imburgs DAGBLAD

AutoRAIdio

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, telefoon 045-739 266

COMPUTERBOUWSTENEN STEEDS VAKER TOEGEPAST

Personenauto-RAI brengt nieuw type autoradio's

n donderdag 3 tot en met zondag 13 februari wordt in de sterdamse RAI de jaarlijkse autotentoonstelling gehou- n. Nu al hebben enige fabrikanten van elektronica aange- ndigd daar sterk gewijzigde autoradio's te zullen brengen.

grote schaal worden nu compu- ouwstenen, zogenaamde micro- essoren toegepast. Die hulpjes en vooral bij tot het bedienings- ak en mogelijkheden van de radio. De autoradio kan daar- r bijvoorbeeld een reeks van ders 'onthouden', in de FM- d, midden- of langegolf. Een van aangekondigde MCC-autoradio's C staat voor Microcomputer trolled) van Philips kan zelfs 78 rkeurstations 'onthouden', ook als de accu – bij reparatie – uit de auto wordt gehaald.

Andere, eenvoudiger autoradio's, kennen de zogenaamde back-up schakeling. Dat is het toepassen van een hulpbatterij in de radio om de kennis, die in het geheugen ligt opgeslagen, te bewaren. De microprocessor maakt het ook mogelijk om door een simpele druk op de knop, de autoradio de band te laten afzoeken. In menige Nederlandse stad zoekt men zo plaatselijke piratenstations op. In het buitenland is deze functie van groot belang, omdat men daar niet weet welke zenders voorhanden zijn.

Voordeel

Een ander voordeel van het toepassen van computerbouwstenen is dat allerlei zaken op afstand kunnen worden bediend of bekeken. Sommige toestellen kennen de stuurschakelaar. Bij aanraken daarvan stelt men de zender-zoekfunctie in werking.

Zo kan men door de band 'wandelen' totdat men een station treft dat bijv. aangename muziek brengt. Ook is het mogelijk een soort 'stationsschaal' op het dashboard te monteren, om in een oogopslag, tijdens het autorijden, te kunnen zien met wat voor zender men te maken heeft. Toestellen met 78 voorkeurszenders zijn zelfs zo slim, dat ze uit een reeks van FM-zenders, die hetzelfde programma uitzenden, de beste kiezen, na de sterkte van de (steun)zenders te hebben 'gemeten'.

Vol-stereo

Bijna alle radio's – met enige pretenties – zijn tegenwoordig van stereo-ontvangst voorzien. 'Uitgangsvermogen', dat wil zeggen de luidheid die een autoradio kan bereiken, is door de ontwikkeling van allerlei chips zo goedkoop geworden, dat in menige auto de sterkte van een concertzaal valt na te bootsen.

Teveel indianenverhalen rond isoleren

SVEN bestrijdt isolatiefabels

Stichting Voorlichting Energiebesparing (SVEN) heeft ter legenheid van de beurs Karwei een actie aangekondigd ter strijding van de fabels die rond het hele isolatievraagstuk staan. Men doet dat, door detaillisten die isolatiematerialen kopen, in zogeheten instuifuurtjes informatie over dit onwerp te geven. uiteraard met de bedoeling dat ze die kennis erdragen op consumenten die wel eens de isolatieklok hebn horen luiden, maar niet weten waar de klepel hangt.

zich een erg goed idee. De SVEN ft gelijk als ze zegt dat er zoveel waarheden, halve waarheden, uiste suggesties", kortom, india- verhalen over het begrip isolatie taan. Ze heeft een twaalftal van isolatiefabels op een rij gezet. hebben de samenvatting daar- doorgelezen en we hopen nu ar dat de informatieoverdracht r de winkeliers wat duidelijker zijn, want hier en daar moesten toch opmerken dat de ontzenu- g van de gestelde fabel (dus de te waarheid) nauwelijks meer vast geeft. als dit; de fabel zegt dat het rmteverlies door dubbel glas gro- is dan dat door enkel glas; de arheid is dat „globaal genomen het warmteverlies door dubbel glas de helft is van dat door enkel glas".

Veel duidelijkheid zit daar niet in. Maar wanneer de SVEN erin slaagt dit verhaal goed over te brengen op de detaillisten (en als die dan de interesse voor zo'n vraagstuk op te brengen), komt er wellicht toch wel iets uit.

Het zou een goede zaak zijn als verkopers van isolatiemateriaal er ook iets zinnigs over zouden weten te vertellen... daar schort het namelijk nogal eens aan. De consument zelf kan op Karwei (van 21 tot en met 23 januari) ook eens bij de SVEN binnenlopen, stand 2078 in de Irenehal, Jaarbeurs Utrecht.

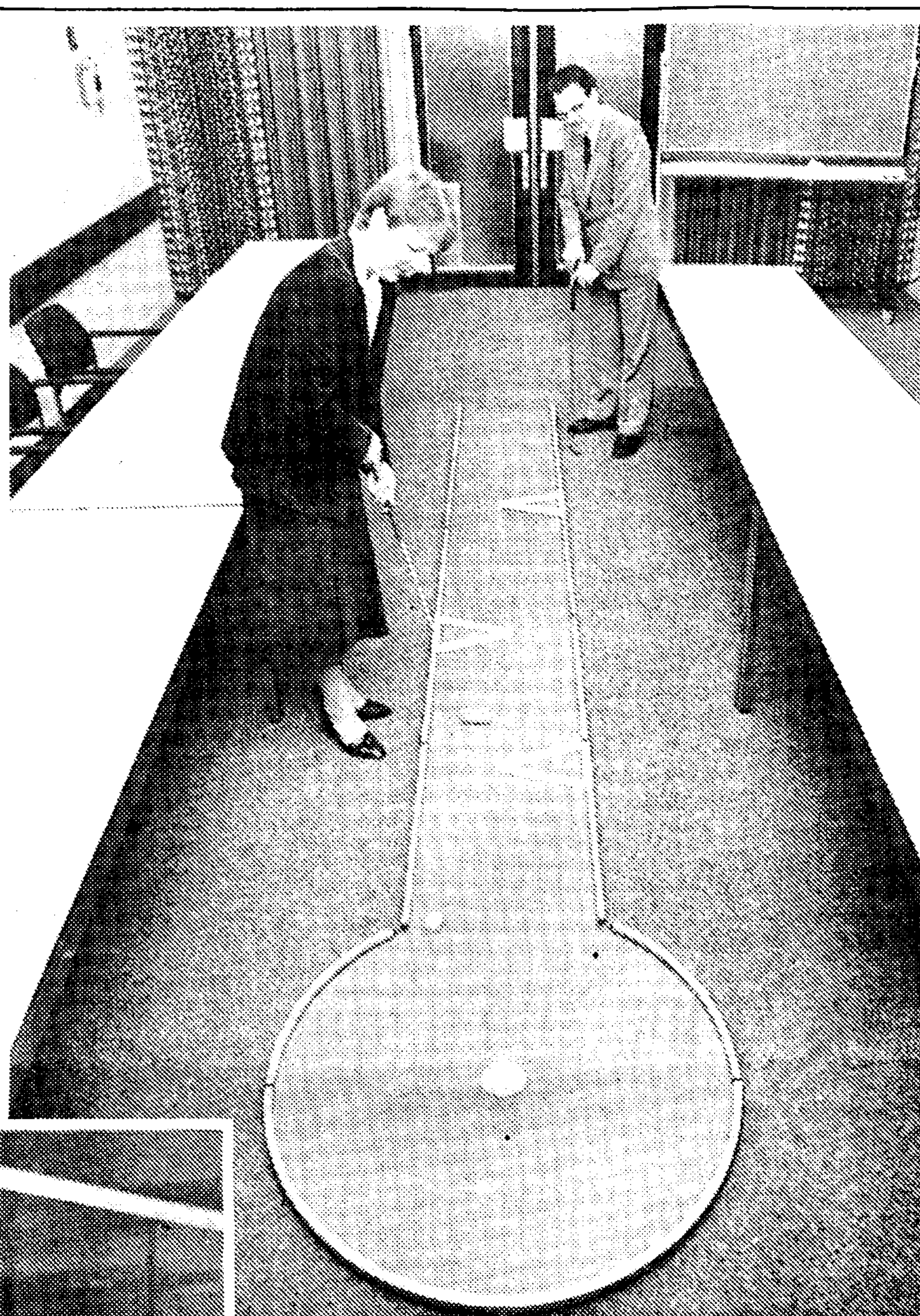
Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 11 januari 1983.

Op de peildatum troffen wij grote onzekerheid bij alle banken aan over het moment van doorvoeren van een verlaging. Behalve de levensverzekeringsmaatschappijen, de Westland Utrecht Hypotheekbank en Rabo verlaagden ook de Bouwfondsen de rente. Bovendien werd door het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten een 10 jaar vaste rente ingevoerd. Aangenomen mag worden dat in de komende dagen ook andere banken zullen volgen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,41	8,2	8,63
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,74	8,5	8,95
	5 jaar[1]	1,5	8,8	9,27	9,0	9,49
Amrobank	var.[3]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	2 jaar[2]	1,5	8,3	8,64	8,5	8,85
	5 jaar[2]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
Bouwf. Limb. Gem.	Rente-R.[3]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	30 jaar[3]	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,78	8,6	9,00
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,49	8,2	8,71
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,82	8,5	9,03
	5 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	3 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar[3]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	8,6	9,07	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,2	8,66	8,2	8,66
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,91	8,4	8,91
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	8,5	9,02	8,5	9,02
Pancratiusbank	var.[3]	1,5	8,5	9,02	8,75	9,29
	5 jaar[3]	1,5	8,5	9,02	8,75	9,29
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[4]	2	8,1	8,82	8,3	9,04
standaard	5 t/m 10 j.[4]	2	8,5	9,27	8,7	9,49
standaard	11 t/m 15 j.[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,5	8,77	8,5	8,77

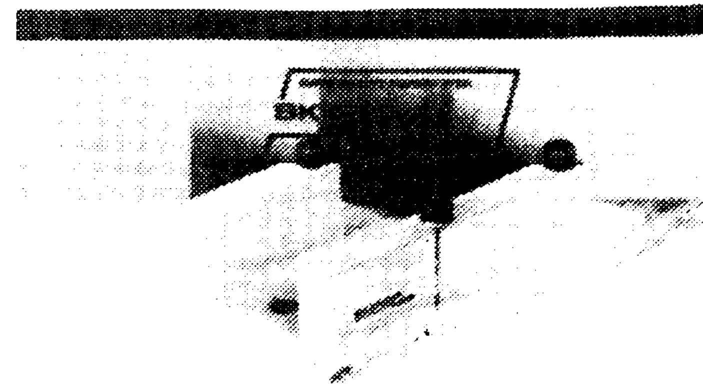
[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit





Noviteiten op „Karwei" en „Kreatief"

Op de doe-het-zelf-beurs „Karwei", die van 21 tot en met 23 janauri loopt in de Utrechtse Jaarbeurs, worden uiteraard ook weer tal van noviteiten gepresenteerd. Eén van deze nieuwigheidjes is de „alleszaag", een stuk gereedschap waarmee vrijwel alle materialen gezaagd kunnen worden. Op de op „Karwei" aansluitende handvaardigheden-beurs „Kreatief" – eveneens in de Jaarbeurs in Utrecht en wel van 27 tot en met 29 januari – verschijnt ook heel wat nieuws. Een mobiele golfbaan bijvoorbeeld, die zowel binnen als buiten gebruikt kan worden. Voor wie naar Utrecht wil: de beurzen zijn op bovengenoemde dagen open tussen 10.00 en 18.00 uur.



Verstekbak met vervangende inzetgeleiders van nylon

Skandia heeft een leuk nieuwtje op het gebied van verstekbakken: de geleidesleuven voor de zaag zijn voorzien van uitneembare (en dus vervangbare) pennen van nylon, waarin een geleidesleuf zit. Die pennen passen klemvast in voorgeboorde gaten in de wanden van de verstekbak, corresponderend met de sleuven in het hout.

De zaag raakt dus niet het hout van de wanden van de verstekbak, maar wordt door de nylon pennen geleid. Heel slim bedacht, want daardoor blijft de verstekbak zèlf volkomen gaaf; iedere doe-het-zelver weet dat de gewone houten verstekbak na verloop van tijd uitgelubberde geleidesleuven krijgt zodat hij langzamerhand onzuiver wordt.

Natuurlijk lubberen de sleuven in de pennen op den duur òòk uit, maar dan haal je ze eruit en je zet er nieuwe in (ze kosten maar ca. 1 gulden per stuk). Een wezenlijke verbetering van een eenvoudig, maar onmisbaar gereedschap, ontwikkeld door een Nederlandse fabrikant (Segerink in Denekamp) en, zoals al gezegd, door Skandia via de dhz-handel, warenhuizen enz. op de markt gebracht. De verstekbak zelf kost f 22,85 of f 30,85, afhankelijk van het formaat.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Fuchsia's vormen een hoofdstuk apart onder de potplanten. Het zijn meestal vrij probleemloze gewassen die gemakkelijk een grote schoonheid ten toon spreiden, zoals herhaaldelijk te zien valt op tentoonstellingen die de actieve Limburgse afdeling van de Fuchsiavereniging geregeld houdt. Met een paar eenvoudige maatregelen is het mogelijk van mei tot oktober bloeiende Fuchsia's te hebben. Hoewel de meeste van deze planten uitstekend buiten kunnen groeien zijn de grootste vijanden: grote hitte en direct zonlicht, vooral op de pot, en aanhoudende regenval bij lage temperaturen. Het eerste komt in onze zomers niet zo gek vaak voor, het laatste helaas echter wel en de ware verzamelaar zal zijn meest gevoelige exemplaren dan ook kweken in een apart kasje.

Fuchsia's komen voornamelijk uit het zuiden en westen van Zuid-Amerika, waar ze een klimaat hebben dat wel enigszins te vergelijken is met het onze: doorgaans koel en regenachtig, met een veel zachtere winter dan wij hebben, dat is ook goed te merken aan het geringe aantal Fuchsia's dat winterhard is. Trouwens, de aangegeven omvang van het verspreidingsgebied duidt er al op, dat ze lang niet allemaal uit precies hetzelfde klimaat komen. Er zijn er genoeg die wel degelijk een uitgesproken subtropisch klimaat behoeven.

Overigens zijn alle Fuchsia's die de gewone amateur in bezit heeft of krijgt kruisingsprodukten van een aantal natuursoorten, en vaak ook nog kruisingen van kruisingen. Er zijn handboeken die tot drieduizend verschillende cultuuurvariëteiten komen; het aantal natuursoorten is daarbij vergeleken zeer gering. En ze worden vaak door de gewone leek niet eens als Fuchsia herkend. Het zijn veelal zeer kleinbloemige planten, waarvan de bloeiwijzen soms wel aan seringen doen denken.

In de winter staan de Fuchsia's het liefst bij een temperatuur van ongeveer 5 graden in een zo licht mogelijk kasje. Ze hebben dan nauwelijks behoefte aan water en zeker niet aan voedsel. Goed luchten is noodzakelijk maar tocht is funest, want dan krijgen ze onherroepelijk witte vlieg, een beruchte plaag voor deze planten die ook optreedt wanneer ze slecht gevoed worden of te warm staan.

Tegen half januari moet er dringend verpot worden. Fuchsia's moeten elk jaar flink worden aangepakt. U haalt de plant uit de pot, knipt alle takken tot op twee ogen af, schudt zoveel mogelijk grond uit de kluit, kort de wortels zo nodig in en zet de plant in een pot die even groot is of een ietsje groter dan de vorige. Zorg dat u schone potten gebruikt, en leg, wanneer u aarde gebruikt die wat leem bevat (wat ik wel zo willen aanbevelen) een laag dood (maar niet vergaan) beukeblad onderin. Een scherf helpt meestal weinig; bij diepe potten kunt u ook grind gebruiken met daarop weer dat laagje beukeblad.

Gebruik dus aarde (Jongkind) waaraan wat leem en grof zand is toegevoegd, plus wat Programest Rood, die pas vlak voor het planten mag worden toegevoegd. Zorg voor een stevige oppotting en een goede gietrand. Zet daarna de planten weer in het kasje waar ze zo nodig ietsje warmer kunnen staan om goed aan te groeien, bijvoorbeeld bij 10 graden, of op bodemwarmte. Pas meer water gaan geven als de hergroei goed aan de gang is. Deze planten kunnen rond half april naar buiten, maar let op de nachtvorst. U moet ze trouwens toch goed afharden voor ze in de zon terecht komen, anders verbranden ze hopeloos en raken ze sterk achterop.

De beste plaats buiten voor de Fuchsia is in de schaduw van een lichtbebladerde boom, op een half beschaduwd en beschut terras of iets dergelijks. Zorg dat de potten zoveel mogelijk uit de zon blijven zodat de planten 'koele voeten' houden. Geef ze voldoende water, maar zeker niet te veel en zet de potten niet in onderbakken waar water in blijft staan, dat tot rotting van de planten zou kunnen leiden. Haal verder zoveel mogelijk de rijpe (eetbare) vruchten weg, omdat die de planten sterk uitputten.

Fuchsia's zijn heel gemakkelijk te stekken, op water of in potgrond waaraan wat grof zand is toegevoegd. De beste stektijd ligt tussen mei en september, maar ook op andere tijden kan worden gestekt. Neem daarvoor half rijpe scheutjes.

En hoe komt u aan planten? Er zijn veel geronommeerde kwekers, zoals in Engeland en Duitsland; in Limburg vindt u de meeste – ik heb het enige tijd geleden als eens vermeld – bij de firma Bakker in Geleen, waar ook net gewortelde stekken voor een civiele prijs te bekomen zijn.

Onroerend goed

BEEK Wolfeynde

Chinees restaurant met ruimte op begane grond en 1e verd. Ind.: beg. grond restaurant ± 25 m2. toiletruimte. 1e verd. restaurant ± 40 m2. toiletruimte en keuken. 2e verd. 3 slaapk., badruimte met douche en toilet. 3e verd. zolder. Direkt te aanv. Prijs n.o.t.k.

BEEK Stationsstraat 13

Winkel-woonhuis. Ook geschikt te maken als woonhuis. Nabij centrum. Souterrain: kelder. Beg. gr. winkelruimte v.v. plavuizenvloer ± 80 m2 en kantoortje, tuin met achterom. 1e verd. royale woonk., eetkamer, keuken, toilet met douche, badkamer met ligbad en dubbele v.w. 2e verd. 2 slaapkamers. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 102.000.– k.k.

NEERBEEK

Aan de Langweide, hoek Banensweide perceel bouwgrond 535 m2. ƒ 115.– m2, inclusief BTW.

Inlichtingen:

Kramer/makelaardij

Elsstraat 47 Beek tel. 04402-3601.

Te k. te **BRUNSSUM** halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, toilet en keuken met tegelvloer, woonk., 3 ruime slpk., badk. met ligb., geisol. zolder. Voor- en achtertuin. Inl. tel. na 18 uur 045-256340.

Te k. vrijst. modern verb. **BEDRIJFSRUIMTE** te Heerlen Bekkerveld, geschikt voor praktijk, kantoor, showroom o.i.d. Pr. ƒ 125.000.– k.k. Tel. 045-717731.

Weg omst. te k. royale vrijst. **BUNGALOW** te Schaesberg t.o. bos. Ind. o.a. ruime woonk. m. parket en exl. open vuur, ruime hal, kantoortje, grt. (eet)keuken, 4 slpk., royale badk. met ligb. aparte douche en dubb. wastafel, gar. voor meerdere auto's, werkk., prov.kelder, stookkelder, het huis heeft cv-gas, deels dubb. beglazing en veel ingeb. kasten. Tuin met meerdere terrassen en veel beplanting (tot. opp. ruim 1100 m2). Pr. op aanvraag. Tel. 045-415118.

Te k. vrijst. woonhuis m. garage, tuin. Ind.: hal, gr. keuken, woonk., open haard, parketvl., veldbrandmuren, 4 slpks., badk., 2e wc., zolder, cv. **BRUNSSUM** Oeloven. tel. 045-253423. Vraagpr. ƒ 180.000.– k.k.

Te k. grote luxe halfvrijst. **WONING** m. gar. te Buchten-Born. tel. 04498-52997.

Nabij centr. Streep Schaesberg **HALF-VRIJST. WOONHUIS** met cv. en evt. gar., gr. hal en woonk., 4 slpks., douche, voor- en achtertuin vlak bij bos en zwembad, vraagpr. ƒ 120.000.– k.k. tel. 045-311996.

Te k. **BOUWGROND** o.b. 795 m2. br. 18 m te Dilsen Lanklaar (B.). goede belegging, geen bouwverplichtingen. Inl. tel. 09-3211640217. Na 19 uur.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis te k. Tel. 045-220715.

VALKENBURG-SIBBE: ruime vrijst. bungalow met apart gelegen bedrijfsruimte, ca. 100 m². excl. berg-zolder. Sout.: was-, berg-, c.v.- en prov.kelder, garage met. Part.: hal, woonkamer met open haard en balkonplafond, keuken, serre, 3 slaapk., badk. m. ligb. en v.w., toilet, vliering. Aanvaarding: mei 1983. Vraagprijs ƒ 260.000.– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. vr.st. bungalow in **DOUVEWEIDE**. Gr. living, keuken, 3 slpk., provisiekelder + 2 gr. hobbykelders of leefruimte. 045-417342.

VALKENBURH, Neerhem 105A. Maisonette, woonk., open keuken, 2 slpk., badk., berg., binneng. lift. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-712782.

HEERLEN nabij centrum: woning met c.v., tuin, kelder, keuken met eetbar, bijkeuken, woonkamer met sierpleisterw. 1e verd.: 3 slpks., douche, 2e verd.: bereikbaar via vaste trap: 2 slaapkamers en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 125.000.– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Riante bungalow, mooi uitz.: **OPOETERVALLEI** (B.). Ind.: living, inger. keuken, hal, 3 slp.kam., badk., c.v., gar. en kelder. Opp. 8 are. Pr. ƒ 180.000.– 09-3211564225 of 09-3211863080. Dorperberg 8, 3671 Opoeteren Maaseik.

Te koop — **FLATWONINGEN** te Maastricht, gelegen aan de Schippersdreef 44a en 22d, zijnde de eerste en derde (bovenste) etage. Voorzien van een c.v.-installatie. Indeling: keuken, bijkeuken, toilet, douche, grote woonkamer, twee slaapkamers, gang en voorts een berging op de begane grond. Koopprijzen ƒ 60.000,– k.k. Ook is het mogelijk een garage te kopen (nr. 19) tegen een prijs van ƒ 9000,–. Voor verdere informaties, documentatie en bezichtiging kunt u zich wenden tot de BV Goessen te Maastricht, telefoon 043-51851.

NIEUWENHAGEN Hoefveld halfvrijst. huis, voor- en achtertuin, schuur, carport, cv. open haard, badk. met ligb. en douche en wc, 3 slpk. Vraagpr. ƒ 145.000.– (woningr. mog.) Tel. 045-322625.

GREVENBICHT te k. vrijst. huis, rustig gel. Tuin op zuiden. Tel. 04497-2180.

Te k. **WOONHUIS** 2 ond. 1 kap met c.v. en gar. Beneden: geh. met plavuizen en open haard, balken, plafond, aanb.keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en zolder, vraagpr. ƒ 119.000.– Beneluxstr. 4, Ubach o. Worms. tel. 045-317516.

Te k. te **BRUNSSUM** hoekhuis. Vr.pr. ƒ 80.000 k.k. Dir. te aanv. Te bevr. 045-424298.

Te k. te **ABDISSENBOSCH** vrijst. eengez.woning. Ind.: huiskam., open keuk., 3 slpks., badkam., ligb., c.v., garage, voor- en achtertuin. Te bevr. t. 045-322691.

Vrijst. woonhuis, m. bl. vr. uitz., opp. 500 m², gr. gar., L-woonk., m.o.h., 4 slaapk., eik. k., bijk., gr. hal, badk., kelder, serre en 2 zolders. Veel extra's, pr. n.o.t.k. Bergerstr. 39, **NAT-TENHOVEN-URMOND**, 04495-2589.

SLENAKEN. Halfvrijst. met gar., 3 sl.krs., woonkeuk., zitkamer, badk. (douche). Geheel onderk. Centr. verwarm.Dir. beschikb. ƒ 148.000. Makko Makelaardij B.V. (dir. W. Timmermans. Beëd. makel.taxat. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04405-2182.

Te k. gevr. **BOUWGROND** 700 m² of meer, voor bouw van bungalow. Br.ond.nr. GE 456 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

HOTEL-PENSIONS. Valkenburg-Strabeek op ruim 2800 m². Voor 24 pers. Gas-c.v. ƒ 295.000. Valkenburg-Schoonbron. Voor 25 pers. Geh. compleet. Gas-c.v. ƒ 275.000. Makko Makelaardij B.V. (dir. W. Timmermans. Beëd. makel.taxat. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04405-2182.

Te koop, gemeente **ECHT** St.-Joosterweg. In aanbouw halfvrijstaand landhuis met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woonkamer 40 m², keuken, 3 slaapkamers en zolder. Grondoppervlak ca. 380 m². Afwerking: alle ramen en buitendeuren 1e soort merantie hardhout. Binnendeuren sapelie-mahonie met koperbeslag. Trap uitgevoerd in beukenhout, binnenafwerking geheel in merantie hardhout. Alle ramen zijn voorzien van draai-kiepsysteem voorzien van origineel thermopane. Door toepassing van houtskeletbouw verkrijgt men een sublieme isolatie. Premie-A-regeling van toepassing hetgeen betekent dat de aanvangslast ƒ 309.- per maand bedraagt. Inlichtingen: De Bruijn Projectontwikkeling BV., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te koop: **BEEK** - Margrietstraat. Appartement. Indeling: hal, toilet, douche, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en berging. Vraagprijs ƒ 75.000.- k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën BV., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Karakteristiek vrijstaand woonhuis met 65 m² schuurruimte, (event. gesch. voor bedrijfsruimte), uniek vrijblijvend achteruitzicht, tuin 10x10 meter, c.v.-gas. Ind.: keuken, wc., 3 slaapk., zolder en kelder. **AMSTENRADE**, tel. 04492-3481. Vr.pr. ƒ 160.000.- k.k.

BRUNSSUM nabij centrum: vrijst. woonhuis met grote tuin. Ind.: hal met toilet, grote woonkam. m. open haard, voll. uitger. keuken en eetkamer, garage. Ind.: parterre, 3 slpks., badk. en div. berg., alsmede grote hobbyruimte. Vraagpr. 435.000.– k.k. tel. info 045-255774 045-213639.

HULSBERG te k. halfvrijst. woonhuis met tuin, gunstige ligging. Tel. 04405-1404.

Halfvrijst. woonhuis te k. in **AMSTENRADE** i.z.g.st. ƒ 95000.– k.k. Mensen die een huurwon. beschikb. hebben genieten evtl. de voorkeur Nieuwstr. 16.

Te k. in centr. Kerkrade, luxe 3-KAMERFLAT. Direct te aanv. Tel. 045-419404.

WIJNANDSRADE. Te k. bungalow m. gar., blijvend vrij uitzicht en veel privacy, patio en terras o.h. zuiden. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapk., hal, wc. en badk. m. ligbad. Spoedig vrij te aanv. Prijs ƒ 155.000,- Inl. tel. 045-242162.

Te k. halfvrijst. woonhuis m. veel plaats. Rijdtstr. 71, **SUSTEREN** ƒ 127.000.–.

NIEUWENHAGEN (HOEFVELD): te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gr. voor- en achtertuin (mooi aangel.), gr. woonk. m. parketvloer (± 50 m²), 3 ruime slaapk., vliering, luxeuze badkamer, ligbad, 2e wc. en vaste wastafel), tot. opp. ca. 350 m², vr.pr. ƒ 139.000.– k.kj. Aanv. in overleg. Tel. 045-322521.

VAESRADE. Halfvrijst. met gar., 3 à 2 sl.krs., L-vorm. zitk. met op.haard, open keuk., badk. Prov.keld., wasannex stookkelder (gas-c.v.). Geisol. Alles in zeer goede staat. Spoedig leeg. ƒ 157.000. Makko Makelaardij B.V., (dir. W. Timmermans. Beëd. makel.taxat. o.g. Lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

HEERLEN: Bronkstr. 12 bungalow 3 slpk. ƒ 165.000,– v.o.n. 7,9% 5 jaar vast; Heerlen Zwolstr. tussenwoning, hele maal gerenoveerd 100% fin. max. ƒ 450,– netto maandlast; Heerlen Navolaan 144 ruim woonh. te k. 100% fin. minder dan ƒ 500,– netto per mnd.; Brunssum: winkel-woonhuis Akerstr. 89 ƒ 110.000,– k.k. 7,9% 5 jr. vast: Brunssum Kerkstr. 302 winkel-woonhuis aan de promenade ƒ 90.000,– k.k. v.o.n. 7,9% 5 jr. vast; Brunssum: Willibrordusstr. 4 zeer ruim woonhuis met gar. en cv., 4 slpk., badk. met ligb., woonk. met open haard en keuken met aanbouw en voor- en achtertuin. vraagpr. ƒ 142.000.– k.k.; Brunssum Oelovenstr. 8 halfvrijst. ruim woonhuis met gar. 6 x 6 voor-, zij- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 120.000.– k.k. Fin. Brunssum Grefkestr. 49 halfvrijst. woonhuis met c.v. 100% fin netto maandlast ƒ 400,–. Kerkrade: Oranjestraat 7 Centrum riant halfvrijstaand gerenoveerd landhuis, prijs ƒ 275.000,– v.o.n. 7,9%; Hoensbroek: Emmastr. 67, tussenwon. met c.v., voor- en grote achtertuin, 100% fin. + ƒ 450,– maandlast. Wij vragen diverse bungalows vrijst. en halfvrijst. woningen te k. aangeb. Alle prijsklassen voor particulieren. Te bevr. Van Oppen b.v. Brunssum, Lindeplein 5, tel. 045-254543.

Bouwterrein

te k. 320 m2 met bouwplan, ligt in plan De Erk, Margraten, prijs n.o.t.k. Inl. gemeente Margraten. tel. 04458-1641.

Bouwterrein

te k. ± 810 m2 ligt in plan Papendel, Cadier en Keer, prijs ƒ 100,– p.m2, excl. BTW. Inl. gemeente Margraten. tel. 04458-1641.

HOENSBROEK (centrum) gar.box te k. nabij Kouvenderstr. Vr.pr. ƒ 9000,– k.k. Inl. 04450-1724.

Te k. te **HEERLEN**, groot huis m. 9 kamers, tuin, enz. Tel. 045-219287.

Te k. **WONING** m. garage. Ind.: 1e verd.: hal, toilet, fraai afgewerkte L-vorm. woonkamer m. open keuken. 2e verd.: 3 slaapk. en ruime badkamer, prijs n.o.t.k. Korte Hovenstraat 8, Ubach over Worms. na 18 uur.

BEDRIJFSPAND voor div. doeleinden gelegen Aarbekkerveld. Inl. tel. 045-715420.

SIMPELVELD te k. semi-bungalows halfvrijst., tel. 045-440657.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonh. Gerardstr. 42 vraagpr. ƒ 100.000.– k.k. Inl. 045-312287.

HEERLEN: riant landhuis op goede stand, ook geschikt voor praktijkruimte. prijs ƒ 385.000.– k.k. Tel. 045-410505.

SCHINNEN te k. vrijst. geisol. vrijst. woonhuis met c.v., tuin en gar., bj. '77, L-kamer, open haard, open keuken, 4 slpk., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 192.000.– k.k. Tel. 04493-3719.

URMOND-OOSTT: halfvrijst. woonhuis m. garage en ruime berging. bj. 1957. Ind.: serre, keuken, garag, toilet, kelder, woonk., boven verd.: slaapk., douche, badk. m. ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Vr.pr. ƒ 115.000.- k.k. Dr. Nolensstr. 9. 04495-2634.

BORN: halfvrijst. woonh. Ind. hal, kelder, keuk., kamer m. parket, gr. serre, gar., besl. tuin. Berging 4 slpks., badk., zolder, opp. 410 m2, inl. 04498-51784.

Te k. **BOUWPLAATS** te Nieuwstadt, Rijksweg 3, 400 m2, kooppr. ƒ 32.000,– Tel. 09-49-2456-1801.

BRUNSSUM: te k. hoekhuis, geh. onderkelderd, L-kamer met mooie keuken, garage, c.v., 3 slaapk., zolder, prijs ƒ 118.500,–. Inl. Horstink Brunssum BV., tel. 04492-3500.

Te k. gevr. halfvrijst. **WOONHUIS** met tuin, (min. 200 m²), te Nieuwenhagen - Ubach over Worms - Eygelshoven. Prijsklasse ƒ 130.000,- k.k. Aanb. brieven onder nr. HK 956 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

UBACH OVER WORMS: te k. halfvrijst. woonh., ged. voorz. v. rolluiken. Ind.: 2 slpks. + berging, gr. woonk. m. oudholl. pla. + sierpleister. Keuken m. schroten plaf., badk., m. ligb. + v.w., kelder, c.v., gr. gar. + berg., sierterras, + aangel. tuin (220 m2). Vr.pr. ƒ 97.500,– k.k. Tel. 045-321479.

HEERLEN: riant landhuis op goede stand, ook geschikt voor praktijkruimte. Prijs ƒ 385.000,- k.k. Tel. 045-716180. zaterdag 045-410505.

Te k. **BOUWGROND**, ca. 800 m², gel. aan natuurreserv. m. fraai uitzicht. Voor vrij te bouwen landhuis of bungalow bij Valkenburg. Tel. 045-724471.

Te k. **NIEUWSTADT** uniek gelegen vrijst. landhuis m. boomgaard, siertuin, oprit enz. i.z.g.st. v. onderh. met c.v. en gedeelt. onderkelderd. Ind.: entree, hal met toilet en garderobe, L-vorm. woonk., keuken, port., inpand. gar.; 1e verd.: 3 slpk., badk., ruime berging en vaste trap n. beschot. en beplankte zolderruimte. Opp. ± 2900 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-421290.

SCHAESBERG-LEENHOF: woonhuis te k., stal, entree, gr. keuken, woonkam., zitkamer, 1e verd.: 2 royale slpks., badk. Vr.pr. ƒ 63.000.– k.k. Tel. 045-316396.

Te k. **DRIVE-IN WONING** te Landgraaf, Ubach o. Worms. Ind.: entree, garage, bijkeuk., washok, c.v., hobbyruimte, bergh. 1e verd.: L-vorm. woonk. m. open h. en balkon, keuk., toil., 2e verd.: 3 slpks., badk. m. 2e toil., tuin. Tel. 045-312388.

Te k. **MAASTRICHT**, Stockstraatkwartier, fraai gel. studio-woonh. voor 1-pers. huishouden. Kooppr. ƒ 105.000,– k.k. Inl. V. Oost Ass. BV, Jul. Bernhardl. 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-224241.

Te k. **HOENSBROEK**, Mgr. Lebouillestr., halfvrijst. woning met tuin, aanv. op kortetermijn mog. Kooppr. ƒ 85.000,– k.k. Inl. V. Oost Ass. BV, Jul. Bernhardl. 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-334241.

Te k. goed onderhouden, ruim, vrijstaand **HERENHUIS** te Amstenrade, prachtig gelegen. Indeling: kelder. Parterre: grote hal, kamer, open keuken, bijkeuken, badkamer met toilet, ligbad en douche. 1e verd.: 4 slp.kamers, vaste trap naar beschoten zolder. Totale opp. 650 m2. Bwj. 1934. Vraagprijs ƒ 230.000,- k.k. Inl. tel. 04492-3031.

Te huur: **LANDGRAAF**, moderne, zonnige woning: grt. woonk., open haard, 2 gr. slaapk., mod. badk. en cpl. mod. keuken, prov.kelder, gr. gar., gas-c.v., geh. geis., gestoff., tuin. Br.o.nr. 560 SB, LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. monumentale **HOEKWONING** 2 ond. 1 kap, 't geheel verbouwd, woonk., 34 m2 m. open haard en compl. keuken v. kersehout. Hal 9 m2. badk., kelder, gas-c.v., 2 slaapk. en zolder, 3 slaapk., terras, in achter tuin., m. schrootjesplafond, open ameik. keuken v. kersehout. Hal 9 m2. badk., kelder, resp. ingericht. v.d. snelle beslisser ƒ 99.500,– k.k. Aanv. in overleg. Spoorstr. 19, Schaesberg.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop: financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

HOENSBROEK: woonh., geh. voorz. van c.v., gas, woonk., mod. keuken, gr. gar., serre, 4 slpk., waarvan 1 met v.w., badk., v.w. + zolder en tuin. Rdr. Hoenstr.

CENTRUM-HOENSBROEK drive-in woning met tuin, Weustenlaatstr. 43 ƒ 89.000,– k.k. Tel. 043-11719.

VALKENBURG: te k. tussenwoning. Pr. Christinalaan. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-15016.

HOENSBROEK te koop goed gesitueerd winkel woonhuis, 953 m3 met tuin en dakterras op 't zuiden in winkelstraat, pr.n.o.t.k. Tel. 045-215344.

Stein

Gunstig gelegen vrijstaand landhuis met rieten dak, een van de mooiste van Zuid-Limburg. Dubbele garage, binnenbad en bar met open haard, living ± 57 m² met open haard. Totale stichtingskosten ƒ 1.300.000,-, wegens bijzondere omstandigheden te koop voor ƒ 530.000,-. Direct te aanvaarden. Tel. 04405-2000.

BRUNSSUM: te k. vrijst. woonhuis met c.v., op goede ligging, bj. 1977. Ind. parterre: gr. hal, toilet, kamer, open keuken, m. inbouwapp., 1e verd.: 3 slaapk., gr. luxe badk. incl. 2e toilet en ligbad, 2e verd.: 3 zolders waarvan 1 slaapk. hobbykamer, groot dakraam, plav. op de geh. benedenverd., 2 vaste trappen, gr. garage, geh. omr. door tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-251629, na 18.00 uur.

Te k. omg. **SITTARD**, gr. halfvrijst. woning, gel. bij park en sportvelden. Ind. b.g.: erf, dubb. garage, gr. tuin met berging, gr. kamer, keuken, wc., bergruimte, badgel. en keuken, 1e verd.: 3 slpk., wc., wasgel., 2e verd.: zolder over hele huis. Dir. te aanv., pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04490-12104. Iedere dag van 9 tot 's avonds 19 uur.

Te k. geheel te verbouwen **HUISJE**. Tot. opp. ±500 m². Met. tek. en vergunning. ƒ 50.000. Te bez. zat. 15/1 van 10-15 u. Dorpstraat 179, Bingelrade.

Te h. in Selfkant, 3 km van Holl. grens luxe **BUNGALOW**, vrijst. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-4324561374.

VAALS: Rijksweg, vrij gel. geh. verbouwd kapitaal herenhuis. Pr. n.o.t.k. Inr. of ruil mogelijk. Event. eigen financ. à 5,5% mogelijk. Zonder contanten onmiddlijk te reflecteren. Br.ond.nr. KE 613 LD, Markt 42, 6462 ED Kerkrade.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS** met c.v. en garage, gel. Frans Halsstr. 7, Brunssum. Tel. 045-251954.

Te k. a. **HOTEL-PENSION**, schilderachtig gelegen op mooiste punt van Slenaken. Het pand bevat 8 slaapkamers, eetkamer, conversatiezaal + privéwoongelegenheid. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 04456-235.

Sweikhuizen

te k. prachtig gelegen halfvrijst. bungalow m. cv., garage, grote hobbyruimte en fraaie ruime tuin. Tot. perc. grootte 1440 m2. Kooppr. ƒ 205.000,– k.k. Weert: te k. villa m. kantoorruimte, bwj. '74. Uitstekend gelegen. Extra voorziening o.a. inpandige verwarmde zwembad m. sauna + douchegel. Kooppr. ƒ 525.000,– k.k. Weert: te huur nabij station en stadscentrum, zeer gunstig gelegen zakenpanden. Huurpr. ƒ 800,– p.m. Inl. Scheers Vastgoed P. Cuyperssstr. 19, 6041 XG Roermond, tel. 04750-15368.

Winkelpand met gr. bovenwoning

te koop of te huur. Akerstr. 84, Kerkrade-W., winkelcentrum pr. n.o.t.k. Tel. 045-410751.

WIJNANDSRADE riant gel. bungalow, L-vorm. woonk. met leistenenvloer, open keuken, 3 slpk., badk. geh. onderk. Pr. n.o.t.k. Tel. na werkdagen 045-242397.

TE KOOP

Maastricht - Adelbert van Scharnlaan H30

Vierkamerappartement op derde woonlaag, individuele c.v.-moederhaard.

Vraagprijs ƒ 69.000.– k.k.

Heerlen - Ir. Lelystraat 45

riante woning op begane grond o.a. 3 slaapkamers en mooie tuin.

Koopprijs ƒ 118.000.– k.k.

Heerlen - Akerstraat 65B

Huis met o.a. 7 kamers, kelder en zolder.

Vraagprijs ƒ 125.000.– k.k.

Nuth - Stegelstraat 12

Halfvrijstaand woonhuis o.a. 3 slaapkamers, grote tuin en riante ligging.

Koopprijs ƒ 139.000.– k.k.

Heerlen - Akerstraat 105

Klassiek herenhuis met o.a. 9 kamers, kelders en zolder.

Vraagprijs ƒ 170.000.– k.k.

Valkenburg - Zenderweg 6

Woonhuis met garage, dakterras en tuin o.a. woonkamer met open keuken en haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.

Koopprijs ƒ 219.000.– k.k.

Maastricht - Margauxlaan

Luxe geschakelde herenhuizen met o.a. 3 slaapkamers. Koopprijzen vanaf ƒ 249.000.– v.o.n.

Urmond-Stein - Heirstraat 32-34

Bedrijfspand met luxe bovenwoning.

Koopprijs ƒ 525.000.– k.k.

Inlichtingen en bezichtigingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Halfvrijst. woning, rustig gelegen, nabij centrum **GELEEN**, grote aangelegde tuin (10,52 are) overdekt terras, garage, gr. kelder, hal, woonk. met open haard, badk. met ligb., 3 slpks., vaste trap naar betimm. zolder, cv en boiler, pr.n.o.t.k. Tel. 04495-5698.

SCHIMMERT te k. vrijst. woonh. met gar., bwj. '74, luxueus en zeer goed onderh.. Uniek gel. Ind.: L-kamer met park., mod. inger. keuken, gr. hal, 4 slpks., badk. met 2e toil., hobby-zold., cv. + vert. geïs., kelder. fraai aangel. tuin met terras. Tot. opp. 1677 m2. De Bockhofweg 15, tel. 04404-1970.

Te k. **TUSSENWONING**, cv.-gas, goede san. voorz., woonk. m. open haard en plavuizen, ruime keuken, prijs n.o.t.k. Inl. na 18.00 uur. 04406-15082 te Valkenburg.

Heerlen, Tempsplein te k. **BENEDENWON.** Ind. gr. woonk., badk., keuken, 1e verd.: kl. slpk. + badk. 90 m2 tuin. Pr. ƒ 115.000,– k.k Tel. 045-710895.

Te k. **BLEIJERHEIDE**, woonhuis, Kokelestr. 58, vraagpr. 85.000,–.

Te koop woonhuis, v.z. van centr.verw. gelegen Melchiorstr. te **KERKRADE** prijs ƒ 70.000,– v.o.n. Inl. Makelaarskantoor Van Wersch BV. Stationsstraat 54, Kerkrade, telk. 045-452234.

HOENSBROEK: goed onderhouden drive-in woning (bouwjr. 1977) met gar. en tuin. Opp. plm. 125 m2. centr. verw. Vrij te aanv. Prijs ƒ 100.000,– k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HOENSBROEK: winkelwoonhuis met magazijn, 2e woning, erf en tuin met toegangsweg via achterliggende straat. Voor diverse doeleinden geschikt, direct vrij te aanv. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg-Nuth, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

KUNRADE: mod. bungalow met 2 slpks. en tuin ged. wei ca. 1800 m2. Mak. Hendriks Heerlen. tel. 412430.

Te koop: **HEERLEN** a) vrijst. woonhuis m. tuin, 3 slpks., garage, 3 slpks., luxe keuken ƒ 165.000.–; b) vrijst. landhuis m. tuin ca. 800 m2 4 slpks., bij centrum ca. 800 m3: c) hoekhuis, Hamerstr. Hessellepl. studeerk., en 4 slpks., (geen tuin), prijs n.o.t.k. d) Heerlerbaan: 2 grote oudere woningen m. 3530 m2 grond. samen ƒ 148.000,–. e) Welten a) woning met 4 slpks. ƒ 148.000,–. Mak. Hendriks Heerlen. tel. 412430.

BEEK: gr. boerderij waarin 3 compl. moderne woningen ƒ 450.000,–. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Te k. riante bung. 600 m3 inh., 1338 m2 opp. Land. gel. in **KLIMMEN**. Blijv. vr. uitz. Living 80 m2, Noorse lei en plauizen, 4 gr. slpks., open haard, geïsol. dubb. gl. Aanv. zo nodig direkt. Vr.pr. ƒ 395.000,–, tel. 04405-1902 of 3281.

BRUNSSUM: vrijst. woonhuis met gar. en tuin, opp. plm. 500 m2, geh. onderkelderd, centr. verw., 4 slpk., prijs ƒ 200.000,– k.k. Aanv. in overleg. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg, Parallelweg Zuid 15 tel. 04405-1707.

Te k. gevr. **WOONHUIS** te Bocholtz. Tel. 045-442557.

Te k. **STEIN**, Steskensstr., goed onderh. halfvrijst. woning, bj. 1933, ruime woonk., 3 slpks., vaste trap naar zolder. Perceel opp. 410 m2, vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. Inl. 04495-3781.

HOENSBROEK, nabij centrum. Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage, achtertuin, hal, toilet, ruime woonkamer, keuken met schrotenplafond. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vliering. Opp. 205 m2, bj. ca. 1971, aanvaarding evt. direct. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOLTUM-BORN: te k. halfvrijst. woonh. m. gar., voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04498-51367.

De verkoop van uw **HUIS** is bij makelaar Van de Pas in goede handen. Bel 045-750610. Kerkplein 70 Voerendaal.

VOERENDAAL. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, kelder, L-vorm. woonk., keuken, 3 slaapkamers, douche. Prijs ƒ 109.000,– k.k. Mak. Van de Pas b.v., Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

BRUNSSUM - uniek aanbod. Leuk geschakeld woonhuis met gar. en tuin. Speelse indeling met o.a. living 44 m2, open haard e.d.; 4 slaapkamers, badkamer. Bouwjaar 1974. Keurige staat. Kan weg voor de prijs van ƒ 129.000,–. Mak. Van de Pas b.v., Kerkplein 70 Voerendaal tel. 045-750610.

Zoekt u een **HUIS** in de regio Heerlen, neem dan kontakt op met makelaar Van de Pas in Voerendaal 045-750610.

Laat het huis door makelaar Van de Pas **TAXEREN**, voordat u gaat kopen. Kerkplein 70, Voerendaal tel. 045-750610.

Voor een gunstige **HYPOTHEEK** kunt u terecht bij de Centrale Volksbank, Kerkplein 70 te Voerendaal tel. 045-750610.

Te k. leuk **BOERDERIJTJE** gemeente Born opp. plm. 1200 m2 waarvan wei en moestuin en paardestal. Ind. 5 vertrekken en kelder; 1e verd.: mogelijkheid voor 4 slpk. Voor snelle beslisser zeer interessante prijs. Tel. 04498-52195.

NOORBEEK vrijst. landhuis te k. 5 slpk., 2 badk., 2 hobbyk., gar. geh. onderkelderd 1145 m2 grond. Inl. 04407-1585.

HOENSBROEK: gunstig gel. bouwterrein met goedgekeurde bouwplannen voor een vrijstaand landhuis met gar. Prijs in overleg. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg-Nuth, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Showroom Sittarderweg 116, Heerlen Tel. 045-721658

Hoensbroek

Mgr. Feronlaan 41, halfvrijst. woonh., c.v., garage, woonk. (48 m2), 3 slk., badk., ligbad, zolder, vaste trap. Vraagprijs ƒ 119.000.–

Brunssum

Akerstraat-nrd., oerdegel. vrijst. villa, c.v., garage, besl. tuin, div. kelders, woonk., keuken, eetkamer, kantoor, 3 slk., 2 badk., 2e verd.: 2 logeerkamers, zolder, vaste trap. Vraagprijs ƒ 279.000.–.

N.M.W. Quaden Makelaar-taxateur o.g.

Lid N.M.B. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Bij beschikking der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 30 december 1982 is het faillissement van Franciscus Theodoor Larue en Maria Hendrika Elisabeth Voncken, echtelieden, wonende te Geleen aan de Kummenaedestraat no. 54, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. G.G.A. Houtakkers, curator Rijksweg-Zuid 45 postbus 152 6130 AD Sittard

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 december 1982 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Boutique Avenue Mode** Maastricht BV., gevestigd te Maastricht, St.-Annalaan no. 28, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. J.M.A.F. Coenegracht, curator, Alexander Battalaan 40 6221 CE Maastricht

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis voorzien van gas-c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met parketvl. en open haard, ruime woonkeuken met inrichting (woonk. + keuken samen 60 m2). 1e verd.: 3 slpk., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

EYGELSHOVEN

Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage, achtertuin voorz. van c.v. Bwj. 1978. Ind.: L-vorm. woonk., 45 m2, keuken, toilet. 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

JABEEK

Landelijk gelegen ruim, halfvrijst. woonhuis, perceel 1400 m2. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, kelder, toilet, douche, garage. 1e verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Voorz. van c.v., bwj. 1937. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN

Schaesbergerveld: nagenoeg geheel gerenoveerd woonhuis voorz. van c.v. Ind.: woonk., keuken met eiken inr. en veel apparatuur, fraai betegeld toilet, geheel onderkelderd. 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

HULSBERG

Vrijstaand woonhuis met garage, rondom tuin, voorz. van c.v., bwj. 1974. Ind.: entree, toilet, woonk., keuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

KERKRADE

Chèvremont: ruimt woonhuis, event. geschikt als woning in comb. met winkel of kantoor. Vraagprijs ƒ 69.000,– k.k.

KERKRADE

Gracht: goed onderhouden woonhuis met carport, berging, voor-, achtertuin, voorz. van c.v. Ind.: woonk., keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, voor-, achtertuin, voorz. van c.v. Bwj. 1977. Ind.: hal, toilet, berging, woonk. met allesbranders, keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHINVELD

Nagenoeg geh. gerenov. woonhuis, voorz. van c.v., garage, kelder, achtertuin. Ind.: woonk. met open haard, keuken. 1e verd.: badk., 4 luxe, keuken. 4 slpk., zolder. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

NAAYKENS

Makelaarskantoor/beëdigd taxateur Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen 045-717910

EYGELSHOVEN: goed gelegen (aan de rand van mooi recreatiegebied), halfvrijstaande bungalow, gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal, L-vorm woonkamer (ca. 40 m2) met open haard, drie royale slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN – NABIJ CENTRUM: groot, zeer goed onderhouden, voormalige praktijkruimte met bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Ook geschikt voor andere doeleinden om uitsluitend als woonhuis te gebruiken. Ind. o.a.: 2 grote woonkamers, keuken, L-vormige woonkamer 64 m2) met open haard en parket, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, douche. Vraagprijs ƒ 195.000,–.

HEERLEN – NABIJ CENTRUM: zeer goede woonst. Vrijstaande villa met prachtige tuin en veel privacy (opp. ca. 1870 m2), gas-c.v., garage. Ind. o.a.: 3 kamers, royale hal met garderoberuimte. Living met open haard. Prachtige tuinkamer met eetkamer; keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Aparte toiletruimte. 2e verd.: 4 kamers (3 met wastafel). Zolder. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: ruime en goed gelegen drive-in woning met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN-DOUVE WEIEN:

Vrijstaand landhuis met heteluchtverwarming, garage, mooi aangelegde tuin met terrassen. Ind. o.a.: royale woonkamer (ca. 75 m2) met open haard en plavuizenvloer. Moderne keuken met apparatuur, vier slaapkamers, werkkamer, bergzolder en van dubbele beglazing voorzien. Goede werking. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, eethoek, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 97.500,– k.k.

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, serre, keuken, drie slaapkamers, badkamer, vliering. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 119.000,–.

NIEUWENHAGEN: halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

SCHAESBERG – NABIJ CENTRUM: groot ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer, vier slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Nagenoeg geheel geïsoleerd, geheel voorzien van rolluiken. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: royale living (ruim 45 m2), keuken, drie slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

SCHAESBERG – NABIJ CENTRUM: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en grote inpandige garage. Geheel geïsoleerd en dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: woonkamer (ca 31 m2) met open haard, keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG – NABIJ CENTRUM: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met zitkuil, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1979. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Ind. o.a.: royale woonkamer (ca 41 m2), keuken, badkamer, drie slaapkamers. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

VOERENDAAL: vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin met veel privacy en blijvend uitzicht. Geheel geïsoleerd. Luxe afwerking. Ind. o.a.: woonkamer, hobbyruimte, royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer, studeerkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 355.000,– k.k.

WINKEL-/KANTOORRUIMTE

KERKRADE-WEST: winkel met bovenwoning (aparte ingang), gas-c.v. en tuin. Totale opp. winkel ca. 70 m2, ging. Ook geschikt voor andere doeleinden. Ind. bovenwoning: L-vormige woonkamer/keuken, slaapkamers, badkamer, zolder. Kooppr. ƒ 89.000,– k.k.

KERKRADE-CENTRUM: te huur winkel-/kantoorruimte. Voor vele doeleinden geschikt. Totale opp. ca. 14 m2, inclusief keukenunit, toilet, gas-c.v. Huurprijs ƒ 650,– per maand.

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met c.v. Gerenoveerd. Voor meerdere doeleinden geschikt. Ind. o.a.: kelder, 7 kamers, badkamer, doucheruimte, 4 k. Huurprijs ƒ 650,–. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: diverse winkelruimte variërend van ca. 50 m2 tot 300 m2, zeer geschikt voor o.a. drogisterij, textiel, speelgoed, banket, kantoorboekhandel, bloemisterij, horeca e.d. De grote winkelruimte wordt ca. 650 m2 reeds verhuurd aan „Supermarkt C 1000". Ruime parkeergelegenheid. Huurprijzen op aanvraag.

SCHAESBERG-CENTRUM: goed gelegen kantoorpand met bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Voor meerdere doeleinden geschikt. Ind. o.a.: 5 kelders. Begane grond totale opp. ca. 135 m2. 1e verd.: totale opp. ca. 74 m2, exclusief groot dakterras). 2e verd.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers. Koopprijs ƒ 265.000,– k.k.

Weet u dat

PICKÉE MAKELAARDIJ B.V.

- taxaties verzorgt t.b.v. hypotheken - aankoop - verkoop belastingen - boedelscheidingen e.d.
- hypotheken verzorgt bij o.a. Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Nederlandse Middenstands Spaarbank, Pancratiusbank, Rabobanken, RPS - Westland Utrecht enz.

RENTE VANAF 7,7% 3 JAAR VAST - TOT 9,4% 10 JAAR VAST.

Pickée makelaardij bv Taxaties Koop en verkoop Hypotheken

van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 41... Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

ROOSTEREN-SUSTEREN
Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

zal op **dinsdag 18 januari as.** om **3 uur n.m.** in het gemeenschapshuis De Hoge Bongerd **te Roosteren ex art. 1223 BW publiek bij opbod verkopen:**

A. Monumentaal woonhuis met carport en kantoor
gelegen Maasheuvel 18 te Roosteren, kad. sectie G nr. 230, groot 7,95 are, in 1981 geheel gerenoveerd.
Ind. woonhuis: hal met open hardhouten trap, woonkamer, opkamer, keuken, waskeuken, bergruimte, kelder.
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Ind. kantoor: aparte ingang, hal, trappenhuis, grote kantoorruimte.

B. Weiland, gelegen aan de achterzijde van het sub A vermelde, kad. sectie G nr. 232, groot 10,50 are, ook te bereiken via het Borghofje.

Aanvaarding: na betaling koopprijs uiterlijk op 1 maart as. Zonodig dient koper ontruiming te bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging: in overleg met het kantoor van genoemde notaris, Molenlaan 41 te Susteren, tel. 04499-1223, alwaar ook alle inlichtingen worden verstrekt.

Gegadigden dienen desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiele gegoedheid.

NIEUWSTADT-SUSTEREN
Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

zal op **donderdag 20 januari as.** om **3 uur n.m.** in café-bar 't Nestje, Markt 21 **te Nieuwstadt** ex. art. 1223 BW publiek bij opbod verkopen:

Woonhuis met garage/magazijn

gelegen aan de **St. Brigidawal 3 te Nieuwstadt,** kad. sectie E nrs. 4 en 593, samen groot 2,36 are. Entree garage/magazijn a.d. Grachtstraat aldaar. Indeling woonhuis: woonkamer, keuken, gang, kelder en toilet, drie slaapkamers, douche, vaste trap naar beschoten zolder; voorzien van c.v. gas, afm. garage/magazijn: ca. 6x10 mtr.

Aanvaarding: na betaling koopprijs uiterlijk op 3 maart as. Zonodig dient koper ontruiming te bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur n.m. op vertoon van toegangsbewijs af te geven door genoemde notaris, Molenlaan 41 te Susteren, tel. 04499-1223, die ook alle inlichtingen verstrekt.

KERKRADE
Notaris J.L.Th. Oostwegel
te KERKRADE-WEST

zal op woensdag 19 januari aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café H. Rischmeijer, Pannesheiderstraat 10 te Bleijerheide Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Schummerstraat 53 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie F nummer 2968, groot een are en vijfentwintig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: 2 kamers, keuken en douche;
1e verdieping: 2 kamers en douche
2e verdieping: 2 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 maart 1983
Aanvaarding: 1e en 2e verdieping terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs, terwijl de benedenverdieping is verhuurd in strijd met artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek.
Bezichtiging: maandag 10 en maandag 17 januari aanstaande telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

WOONHUIS TE MUNSTERGELEEN

De notarissen Mr. E.M. Huyben en Mr. A.H.G. Wagemans, ter standplaats Geleen, zullen op vrijdag 21 januari 1983 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis 't Trefpunt te Munstergeleen, gemeente Sittard aan de Pancratiusstraat 23 ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woonhuis met garage en tuin, gelegen te Munstergeleen, gemeente Sittard aan de Burg. Hamersstraat 15, kadastraal bekend als gemeente Munstergeleen sectie C nummer 373, groot 2.39 aren.
Indeling:
parterre: woonkamer met open keuken, hal en toilet;
1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan 2 met muurkast. Badkamer met ligbad, 2e toilet en 2 vaste wastafels;
zolder: te bereiken via vlieztrap.
Het pand is voorzien van cv. (gas) en is thans ontruimd.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden op uiterlijk 4 maart 1983.
Bezichtiging: op de maandagen 10 en 17 januari van 14.30 tot 15.30 uur en verder na afspraak met het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij gemeld notariskantoor, Kummenaedestr. 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

HOENSBROEK

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gemeente Onderbanken zal op woensdag 19 januari as. om 15.00 uur in Hotel Amicitia te Hoensbroek, Markt 9, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-B.W.,
– het woonhuis met berging en tuin Nieuwstraat 169 te Hoensbroek, kad. bekend B 3174, groot 1,70 are.
Indeling: woonkamer, keuken, douche, wc; 1e verdieping: 3 slaapkamers; 2e verdieping: zolder en slaapkamer.
Gezamenlijke gang tussen Nieuwstraat 169-171.
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 2 maart 1983.
Bezichtiging: vrijdag 14 januari en dinsdag 18 januari telkens van 4 - 6 uur.
Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris Steenweg 40, tel. 04492-2222.

WOONHUIS

Notaris Tomlow te Heerlen zal op vrijdag 21 januari 1983 om 16.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, in het openbaar ex. art. 1223 BW bij opbod verkopen:

GEMEENTE HEERLEN

het woonhuis met stal en tuin aan de Sittarderweg 144, kad. bek. sectie R nummer 793 gr. 96 ca.
Indeling: begane grond: woonkamer, gang, keuken, bijkeuken, badkamer en toilet;
1e verdieping: 2 slaapkamers; 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolder.
Het pand is vrij te aanvaarden na betaling der koopsom, welke uiterlijk 4 maart 1983 moet worden voldaan.
In verband met de onderhoudstoestand van het pand heeft een aanschrijving plaatsgevonden in de zin van art. 25 Woningwet.
Bezichtiging na afspraak. Voor nadere inlichtingen en afspraken kantoor notaris Tomlow, Akerstraat 77, Heerlen, tel. 045-717044.

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 18 januari 1983,** om 15 uur, in café Vluggen, Elkenrade 14, Wijlre, op verzoek van zijn opdrachtgever in het **openbaar** krachtens art. 1223 B.W., verkopen:
ELKENRADE-WIJLRE:
Tot **WOONHUIS VERBOUWD BOERDERIJTJE,** met voortuin, gelegen Elkenrade 6, Wijlre, gemeente Gulpen, adastraal bekend als gemeente Wijlre, Sectie J nummer 82, groot 3 aren.
Het pand bevat:
begane grond: grote woonkamer met open trap en vide grote woonkeuken, badkamer met ligbad en toilet, bergingen, garage;
verdieping: 5 kamers, toilet.
Het geheel is voorzien van cv. (olie).
Aanvaarding: Koper is gerechtigd met de grosse der akte van veiling onmiddellijk ontruiming van het gekochte te vorderen en te bewerkstelligen.
Betaling: De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 1 maart 1983.
Bezichtiging: Op vertoon van een door de notaris af te geven toegangsbewijs.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

OPENBARE VERKOOP VAN CAFÉ-RESTAURANT MET WONING TE MARIA-HOOP

Notaris J.G.M. Bos te Echt zal op woensdag 19 jan. 1983 om 3.00 uur n.m. in café Edelweis, Waldfeuchterbaan 28 te Maria-Hoop, ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod in één zitting

IN HET OPENBAAR VERKOPEN

het café-restaurant met woning, 2 garages, verdere aanhorigheden, ondergrond, parkeerplaats en erf, genaamd „De Driesprong", gelegen aan de Annendaalderweg 33 te Maria-Hoop, kad.bek. gemeente Echt sectie D nr. 6188 groot 12.70 aren.
Indeling: café-restaurant: bier- en voorraadkelder, café met twee afgescheiden zaalruimten, toiletgroep, keuken en kantoor, oppervlakte van café en restaurant is 260 m2.
Woning: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder.
Betaling: vóór of uiterlijk 23 febr. 1983.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten, vrij van huur.
Bezichtiging: dinsdag 11 en 18 jan. 1983 telkens van 2-5 uur n.m.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Nadere inlichtingen: kant. not. Bos vnd. Prins Hendrikstr. 4 te Echt, tel. 04754-4242.

GEMEENTE BRUNSSUM

Notaris P.H. Sieven te Heerlen zal op donderdag 27 januari as. om 15.00 uur in café Lei Oberije, Schinveldersstraat 3, overgaan tot openbare verkoop o.g.v. art. 1223 lid 2 van het B.W. van:

GEMEENTE BRUNSSUM

Woonhuis met ondergrond, tuin en garage te Brunssum, Hoofdbroekerweg 34, kad. gem. Brunssum, sektie A nr. 5653, groot 2.64 a.
Indeling:
kelder
parterre: hal, grote woonkamer met woonkeuken en ruime badkamer.
1e verdieping: 3 slaapkamers
Beschoten zolder.
Het geheel is voorzien van c.v.
Aanvaarding: vrij van huur, na voldoening van de koopsom, uiterlijk 10 maart 1983.
Bezichtiging: 17, 18, 24 en 25 januari as. van 14.00 tot 16.00 uur.
Inlichtingen: voornoemd notariskantoor te Heerlen, Kruisstraat 16 (045-714428).

GEMEENTE LANDGRAAF
NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL TE KERKRADE-WEST

zal op woensdag 26 januari aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in de Fanfarezaal te Nieuwenhagen, Hoogstraat 191 op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Het woonhuis met erf, tuin en twee garages en pad, staande en gelegen te Nieuwenhagen, Kerkstraat 70, kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B nummers 3908 en 5653, samen groot 4,75 aren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer, keuken en veranda;
1e verdieping: 3 slaapkamers, keuken;
2e verdieping: 3 mansardekamers + toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 maart 1983
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel. Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

GEMEENTE KERKRADE
NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL TE KERKRADE-WEST

zal op vrijdag 28 januari aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het Gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Terwinselen-Kerkrade op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE

BEDRIJFSGEBOUW:
met verdere aanhorigheden, ondergrond, staande en gelegen aan de Langheckweg 16 te Kerkrade (Industrieterrein Dentgenbach), kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A nummer 4727, groot vijftien aren en tien centiaren.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 maart 1983
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 17 en maandag 24 januari aanstaande, telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

UBACH OVER WORMS
(gemeente Landgraaf)
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.),

zal op **donderdag 27 januari 1983** des nam. **15 uur** in het gemeenschapshuis 't Straotje, Eygelshovenerweg 4 **te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf,** ter vereffening van de boedel ex art. 1080 v.h. B.W. jo. art. 56e van de Pachtwet, in één zitting in het openbaar – bij opbod – verkopen:
1. bouwland, Maastrichterweg, kad. sectie D no. 140, groot 2.19.50 ha;
2. bouwland, Kerkeveld, kad. sectie D no. 220, groot 4.18.40 ha;
3. weiland, aan de Worm, kad. sectie G no. 1086, groot 52.80 aren;
4. 1/3 onverdeeld aandeel in bouwland Maastrichterweg, kad. sectie D no. 179, groot 10 aren;
– te verkopen afzonderlijk, danwel in combinatie of in massa.
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk 10 maart 1983. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: – ofter gestanddoening der lopende pachtovereenkomst, c.q. in bezit en genot, ná betaling van koopsom en kosten.
Ingevolge het bepaalde bij art. 56e ad a v.d. Pachtwet heeft de pachter i.c. geen recht van voorkeur.
Nadere inlichtingen ten kantore v.d. notaris voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-9000.

HEERLEN
Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **vrijdag 28 januari a.s.** om **14.00** uur in café Bijsmans, Akerstraat 7 **te Heerlen,** ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin

Anjelierstraat 113 te Heerlen, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie O nummer 172, groot 5 are 40 centiare
Omvattende:
Parterre: hal met meterkast, woonkamer, keuken, badkamer incl. toilet, slaapkamer, garage, aparte opgang naar 1e etage
1e etage: woonkamer, slaapkamer, keuken
2e etage: kamer met kitchenette, badkamer incl. toilet
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk per 11 maart a.s. onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst wat betreft de parterre, zijnde 1e en 2e etage verhuurd zonder toestemming van de executant.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 januari telkens van 11.00 tot 12.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

De door
notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal
aangekondigde veiling op donderdag 20 januari 1983 om 15.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen,
gaat niet door.

NOTARIS P.E.A.M. HUSTINX te BORN

zal op **dinsdag 25 januari** aanstaande om **15.00 uur** in café Central, Dorpstraat 50 **te Buchten-Born krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod verkopen**

GEMEENTE BORN
WOONHUIS MET GARAGE

ondergrond en tuin te Buchten gemeente Born, Munstersgoedstraat nr. 5, kadastraal bekend als gemeente Born, sectie F, nr. 2469, groot 1.93 a.
Indeling pand:
begane grond: hal met meterkast, gangkast, toilet, woonkamer, keuken, garage, tuin
1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche
2e verd.: slaapkamer en kamer waarop c.v.-ketel
Aanvaarding: Koper kan, na betaling van de koopsom, met de grosse van de akte van veiling eventueel ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling: De koopsom dient te worden voldaan uiterlijk op 15 maart 1983.
Bezichtiging: Dinsdag 18 januari, donderdag 20 januari en maandag 24 januari, telkens van 14.00-16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Kapelweg nr. 48, (ingang Parkweg) te Born, tel. 04498-51748.

Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

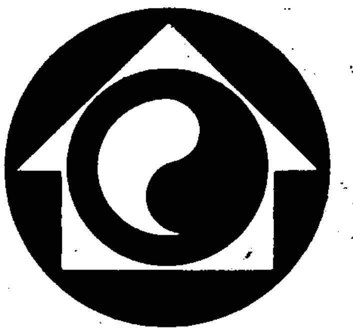
deelt mede dat de voor woensdag 19 januari a.s. aangekondigde veiling van terrein aan de Grachtstraat en weiland aan de Elzenweg te Susteren

niet doorgaat



Winkelruimten in Limburg

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



Beek	Elsstraat winkel/kantoorruimte 150 m². Huurprijs fl. 2.000,– per maand.
Brunssum	Kerkstraat winkel-woonhuis 144 m². Koopprijs fl. 225.000,– k.k.
Brunssum	Kerkstraat winkel-woonhuis 50 m². Prijs fl. 145.000,– k.k.
Brunssum	Kerkstraat winkel-woonhuis ca. 50 m². Fl. 225.000,– k.k.
Brunssum	Kerkstraat nieuwbouwwinkelruimte ca. 200 m². Huur of koop n.o.t.k.
Brunssum	Winkelcentrum 'De Parel' div. winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Elsloo	Koolweg winkelpand met parkeerplaats 450 m². Totale perceel 3148 m². Koopprijs n.o.t.k.
Geleen	Rijksweg centrum winkelpand ca. 120 m². Huurprijs fl. 2.200,– per maand.
Heerlen	Geleenstraat winkel/kantoorpand ca. 600 m². Huurprijs fl. 5.000,– per maand.
Heerlen	Winkelcentrum 'Het Loon' div. winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Heerlen	Nobelstraat winkel-woonhuis ca. 34 m². Zowel te huur als te koop.
Heerlen	Nobelstraat winkelpand met woonhuis ca. 200 m². Prijs fl. 365.000,– k.k.
Heerlen	Oranje Nassaustraat winkel-woonhuis ca. 80 m² Koopprijs n.o.t.k.
Heerlen	Winkelcentrum 'De Plu' diverse winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Heerlen	Raadhuisstraat winkelruimte ca. 200 m². Huurprijs fl. 27.500,– per jaar excl. servicekosten.
Heerlen	Stationstraat winkel-woonhuis Prijs n.o.t.k.
Heerlen	Saroleastraat winkel-woonhuis ca. 300 m². Prijs e.d. op aanvraag.
Heerlen	Heerlerheide-Corneliuslaan winkelruimte ca. 86 m². Huurprijs fl. 10.200,– per jaar excl. b.t.w.
Heerlen	Wannerstraat 2 winkelruimten 60 m²/190 m². Prijs n.o.t.k.
Heerlen	Willemstraat winkel-woonhuis ca. 16 m². Prijs fl 150.000,– k.k.
Hoensbroek	Kouvenderstraat winkelpand ca. 180 m². Zowel te huur als te koop.
Kerkrade	Kaalheidersteenweg winkel-woonhuis ca. 700 m². Totale perceel 1500 m². Koopprijs n.o.t.k.
Kerkrade	Einderstraat winkelruimte ca. 225 m². Prijs fl. 180.000,– k.k.
Kerkrade	Holzstraat winkelpand ca. 200 m². Prijs fl. 225.000,– k.k.
Maastricht	Boschstraat winkelruimte ca. 600 m². Zowel te huur als te koop.
Maastricht	Winkelcentrum 'Entre Deux' winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Maastricht	Bredestraat winkelpand ca. 125 m². Prijs fl. 332.000,– k.k. Ook eventueel te huur.
Maastricht	Frankenstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Maastricht	Grote Gracht winkelruimte ca. 400 m². Huurprijs fl. 2.500,– per maand.
Maastricht	O. Tweebergenpoort winkelruimte ca. 300 m². Huurprijs fl. 50.000,– per jaar.
Maastricht	Scharnerweg winkelruimte ca. 70 m². Huurprijs n.o.t.k.
Maastricht	Stationsstraat winkelruimte ca. 52 m². Huurprijs fl. 1.875,– per maand.
Maastricht	Stokstraat verhuurd winkel-woonhuis. Vraagprijs fl. 350.000,– k.k.
Maastricht	Stokstraat winkel-woonhuis ca. 29 m². Prijs fl. 250.000,– k.k.
Maastricht	Borgharen winkel-woonhuis Prijs fl. 350.000,– k.k.
Nieuwenhagen	Hoogstraat woonhuis met winkel ca. 50 m². Prijs n.o.t.k.
Schimmert	Hermansstraat woonhuis met winkel. Prijs n.o.t.k.
Simpelveld	Dorpsstraat winkelruimte ca. 55 m². Huurprijs n.o.t.k.
Vaals	Kerkstraat 2 winkelruimten 121/127 m². Huurprijs n.o.t.k.
Vaals	Maastrichterlaan winkelruimte Geschikt voor groentewinkel Gegevens op aanvraag.
Valkenburg	Koningwinkelstraat winkelruimte ca. 150 m². Huurprijs fl. 145,– per m² per jaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen

BELANGRIJK BERICHT:

Het onderhoud van uw eigen huis is weer fiscaal aftrekbaar.

WAT KUNNEN WIJ VOOR U DOEN?
Als erkend Isovatiebedrijf werken wij uitsluitend met materialen die aan de hoogste kwaliteitseisen voldoen. Het feit dat wij Isovatiebedrijf zijn is voor U een garantie dat ook vakwerk geleverd wordt. Dat dit geen loze kreet is bewijst de schriftelijke garantie die U krijgt op produkten en uitvoering van de overkoepelende Isovatieplan-organisatie. Bovendien kunnen wij als Isovatiebedrijf snel, efficient en economisch werken. Vraagt U eens nadere informatie over de vele mogelijkheden die wij U kunnen bieden.
En..... vergeet Uw belastingvoordeel niet.

Fiscaal aftrekbaar zijn de kosten die voor het grote onderhoud van Uw woning worden gemaakt, zoals bijvoorbeeld vervanging van kozijnen, ramen en deuren. In ons grillige klimaat hebben kozijnen, ramen en deuren het vaak hard te verduren. Zon en regen kunnen het hout aantasten. Naden, kieren, tocht en lekkages zijn vaak het gevolg.
Vervanging door kozijnen van hardhout of kunststof voorkomt deze narigheid. Bij het plaatsen van isolerende beglazing blijkt vaak de noodzaak kozijnen te moeten vervangen. Deuren behoren goed te sluiten. Ook hier kan vervanging van deuren, al dan niet met isolerend glas, veel ongemak besparen en de energiekosten aanmerkelijk drukken.

isovatie®
maakt wonen fijner



isovatiebedrijf
bouwservice fons vd heyden
Nusterweg 125 6136 KT SITTARD 04490 / 24044

isovatiebedrijf
M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 6468 EK KERKRADE-WEST 045 / 457818

Een huurwoning in Maastricht voor f. 365,–* per maand.

Het centrumplan De Heeg heeft zich in korte tijd bewezen. Een bijzonder leuk en sfeervol plan. Leuke woningen in een centrum met uitstekende voorzieningen direct bij de woningen: een overdekt winkelcentrum, accommodaties voor sport, recreatie en cultuur. En het Limburgs landschap op wandelafstand.

OPEN HUIS
Elke dag staat tussen 10 en 20 uur de modelwoning voor u open; in het week-end van 10 tot 18 uur. Onze gastvrouw is graag bereid u ook telefonisch alle inlichtingen te verstrekken.
Roserije 21c, Maastricht-De Heeg, tel. 043-614084. Ook voor inschrijvingen kunt u op dit adres terecht.

In het Centrumplan zijn nog woningen met 2 en 3 slaapkamers te huur met een balkon of (dak)terras en een eigen overdekte parkeerplaats.

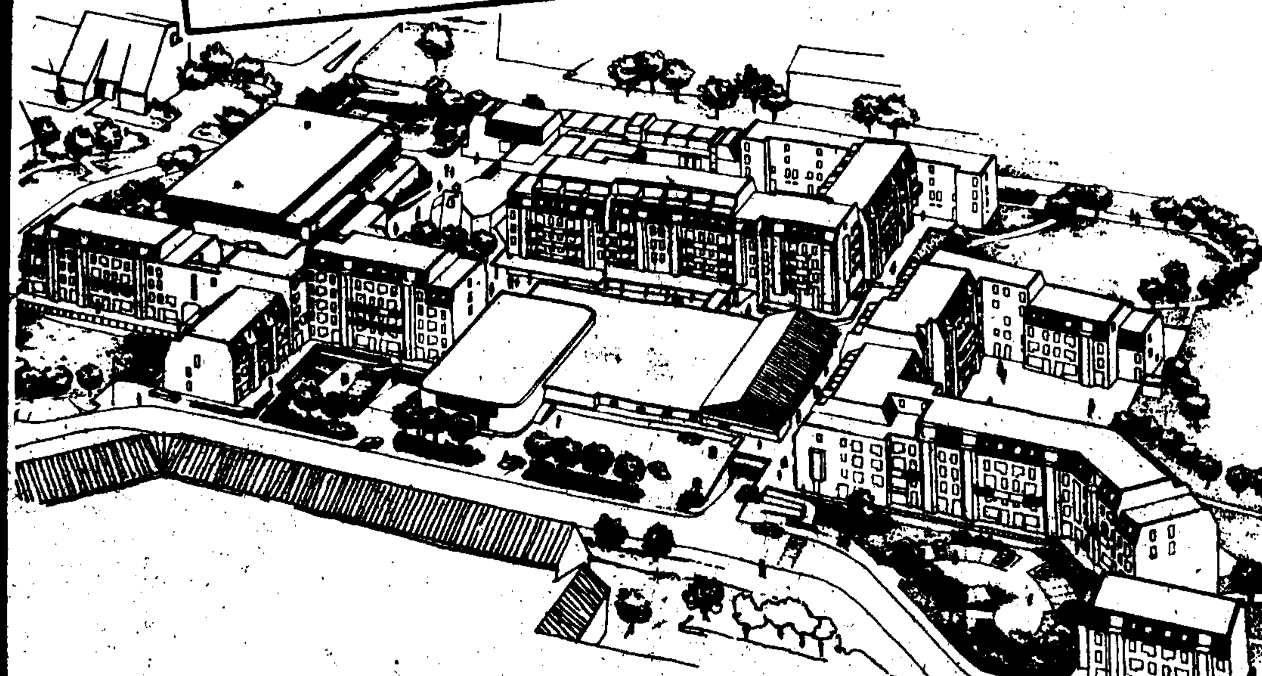
De huurprijs, incl. servicekosten, is vanaf ƒ 790,–, maar doordat de woningen binnen de individuele huursubsidie vallen, mag u rekenen op een maximale huursubsidie van ƒ 425,– per maand*, waardoor de maandelijkse lasten zelfs maar ƒ 365,– bedragen.

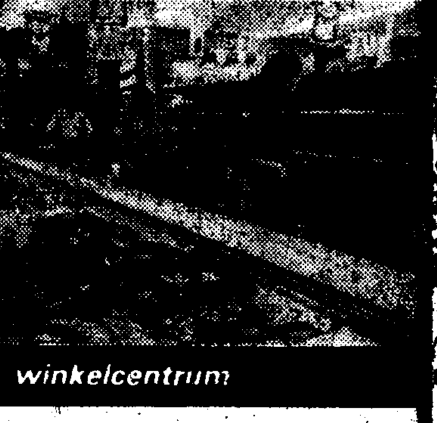
**afhankelijk van leeftijd en inkomen*


gemeenschapshuis


medische dienstverlening


sporthal

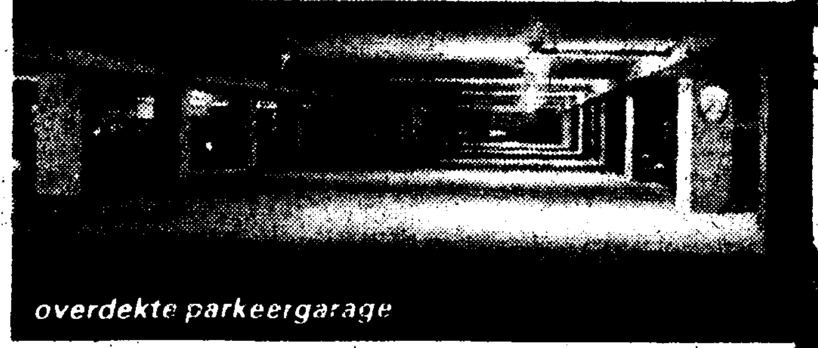



winkelcentrum

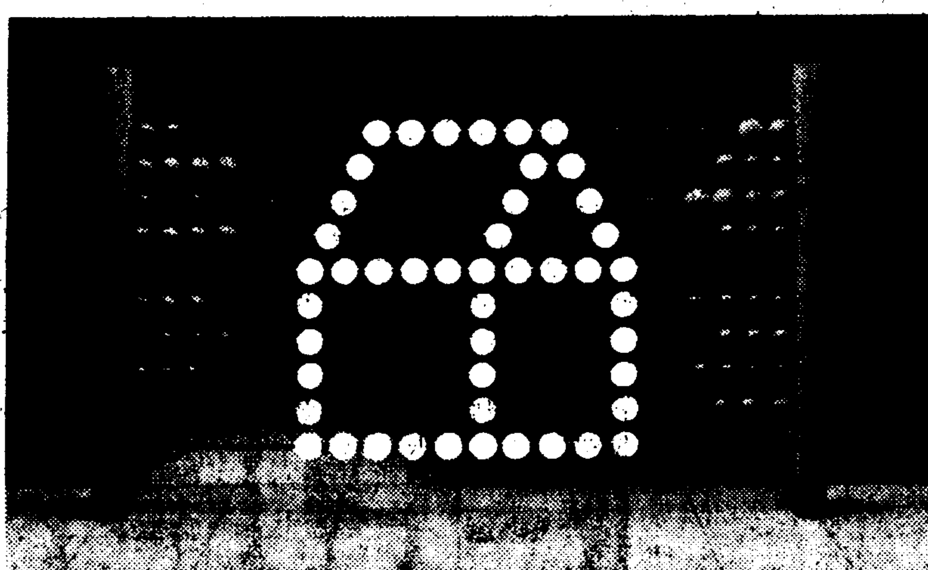
De bemiddeling bij de verhuur van deze woningen hebben wij opgedragen aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. te Maastricht. Voor bezichtiging, informatie en inschrijvingen kunt u terecht in de modelwoning.

SBDI
Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten
Engelenkampstraat 57, 6131 JE Sittard




overdekte parkeergarage

De Rabobank maakt u ècht duidelijk welke hypotheek voor u de beste is



Als u nu voor de beslissing staat om een huis te kopen, laat dan door onze hypotheek-adviseur een offerte maken. Die kan iedere vergelijking doorstaan. Let in die offerte maar eens op de voordelen van bijvoorbeeld:

- **lage rente, variabel of vast;**
- **onbeperkt boetevrij aflossen bij variabele rente en ruime aflossingsmogelijkheden bij vaste rente;**
- **opnieuw opnemen van afgeloste bedragen. Zonder notariskosten;**
- **betaling van rente en aflossing per maand of per halfjaar achteraf.**

Door de Rabobank wordt de netto-maandlast u precies voorgerekend.
Dit maakt uw keus een stuk zekerder.

Bel vandaag of maandag 020-808808.*

*U kunt bellen op zaterdag van 11.00 tot 19.00 uur en op maandag van 9.00 tot 20.00 uur. Wanneer u ons belt (020-80 88 08), zal de hypotheekadviseur van de dichtstbijzijnde Rabobank met u een afspraak maken.

Rabobank
geld en goede raad



Auto's en motoren

RENAULT 16 TX, bj. '74 *f* 1250,–. Bleyerheidestr. 53, Kerkrade.

W.o. te k. HORIZON GLS 1979, lichte schade, vaste prijs *f* 4900,–, Erensteinerstr. 45, K'rade, tel. 451809.

Te k. MERCEDES 250 CE ieder aannemelijk bod, moet weg. 04409-2160.

Te k. FIAT Panda 9 mnd. oud, weg. aansch. gr. wagen, km.st. 13.000, vraagpr. *f* 10.500,–. Leemkoel 9 Schaesberg tel. 045-322736.

Te k. FIAT 127, 4-drs., bj. eind '74, vr.pr. *f* 1250,–, Feldbiss 85, Kerkrade.

Te k. CITROEN G Special bwj. '78. i.pr.st. iedere keur. toegest. inr. mogelijk, Bexdellestr. 8, Brunssum.

SAAB 99 Turbo II Model 1980. Tel. 045-415416.

Te k. RENAULT 5 TL met Alpine-bekleding. Voorste Bosweg 29 Schinveld.

Te k. MG B GT bwj. '70, d.blauw, tel. 045-252833.

Te k. Toyota COROLLA 30 de Luxe '75 i.z.g.st. Vraagpr. *f* 1750.– Jerichostr. 38 Heerlerbaan.

Te k. MINI Clubman [illegible] *f* 950,–; VW [illegible] *f* 950,–; Opel Ascona [illegible] *f* 850,–; VW [illegible] *f* 350,– [illegible] Steinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA [illegible] 1000 bwj. '73, i.g.st. [illegible] Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie Ford Fiesta 1100 luxe [illegible] '78 met groen kmst [illegible] Ford Taunus 4-dr. GL, bj. '76 [illegible] sagracht 13, Kerkrade-West, Gracht.

Te k. gevr. aut. [illegible] '75, schade geen bezw. 045-413648 of 415447.

Let op, let op! [illegible] gerenommeerde [illegible] koop voor weggeefpr. Kijk en vergelijk [illegible] en kwaliteit. Vraag hoe het kan, maar [illegible] ervan. OPEL Manta autom. *f* 3750,– [illegible] 2800 L '77 *f* 3750. R[illegible] 20 TL '77 *f* 3250,– [illegible] '77 met gas coupé *f* 37[illegible] Citroen CX 2200 [illegible] *f* 2750,–. Datsun Cherry 120 AF II '79 *f* 485[illegible] Datsun Cherry '77 *f* 28[illegible] Peugeot 104 '77 *f* 34[illegible] VW bus persvervoer met gas '76 *f* 3900,– Peugeot [illegible] GL '77 *f* 2950,–; BMW [illegible] met gas '74 *f* 2750,– [illegible] '76 *f* 1750,– Renault 5 [illegible] '78 *f* 4500,–; Toyota Carina '76 *f* 2450,–; Mazda 818 coupé '76 *f* 2450,–; BMW 2002 nieuwe type *f* 1750,–; Renault 6 TL '76 *f* 1450,–; Ford 1600 L autom. '77 *f* 3750,–; Mini '78 *f* 3950,–. Sterk wisselende voorraad. Inruil, fin. mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

MAZDA 818 coupé [illegible] nwe. uitlaat, i.z.g.st. [illegible] '76, vraagpr. [illegible] Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Weg. omst. MERCEDES 240 diesel, kl. groen, km.st. 150.000, bwj. '76 als nieuw, ook ruilen, vraagpr. *f* 5900,– tel. 045-412254.

Te k. TALBOT Matra Rancho X metallic groen, getind glas, alu velgen, km.st. 26.000, bwj. eind '80, tel. 045-250156.

Te k. CITROEN DS 21 Pallas bwj. '72 kl. zwart, alleen voor liefhebber, geh. gerest. Iedere keuring toegest. Hultersdreef [illegible] mstr.

Te k. MERCEDES 28[illegible] pracht auto met trekh[illegible] veel acc. Vraagpr. *f* 700[illegible] Landsteinerstr. 88 Geleen, tel. 48535.

Te k. FIAT Ritmo '75 CL uitv., 5 versn., bj. '79, km.st. 33.000, in uitst. st. [illegible] keur. toegest. Vr.pr. *f* 8000,–. Haesenstr. 11, Schaesberg, tel. 045-311333.

Te k. HONDA Civic 3-drs 75.000 km, bj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. *f* 2500,–. Voorterstr. 405, Kerkrade.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

BEEK, Veldekelaan/Stationsstraat •
Gunstig gelegen winkelruimte (320 m2), geheel onderkelderd met luxe bovenwoning (194 m2) met aparte opgang. Het geheel is ook zeer geschikt als kantoor met optimale parkeervoorziening. Aanv.: direct. Kooppr. *f* 395.000,– k.k.

BORN, Julianaweg •
Optisch zeer gunstig gelegen en uitstekend gebouwd bedrijfspand. Bevat o.m. 555 m2 bedrijfsruimte met c.v. Grondopp. ca. 2000 m2. Aanv.: direct. Vraagpr. *f* 425.000,– k.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat •
Aan voetgangerspromenade gelegen winkelruimte, opp. ± 200 m2, met 2 bovenwoningen. Winkel + 1 bovenw. direct leeg te aanv. Vraagpr. *f* 295.000,– k.k.

BRUNSSUM •
Nabij centrum gelegen atelier-ruimte, totaal 684 m2 waarvan 154 m2 kantoor voorzien van c.v. en tegelvloer. Aanv.: direct. Eventueel te huur. Vraagpr. *f* 145.000,– k.k. Huurprijs n.o.t.k.

ECHT, Edisonweg •
Hal, 810 m2, waarvan 310 m2 met tussenvloer. Gemiddelde hoogte 7 mtr. Dubbel laad- en losperron. Eventueel te splitsen in 665 m2 hal en 350 m2 showroom. Aanv.: i.o. Huurgeg. op aanvraag.

GELEEN, Pieterstraat •
Kantoor en/of bedrijfspand met showroom, opslag- en magazijnruimte alsmede apart woongedeelte. Aanv.: spoedig. Vraagpr. *f* 260.000,– k.k.

GELEEN, Salmstraat •
Zeer interessant aanbod
Winkel/beleggingsobject bestaande uit direct te aanv. winkel van 161 m2 en verhuurd sout. en 1e en 2e verd. Huuropbrengst *f* 46.000,– bruto per jaar. Kooppr. *f* 600.000,– k.k.

GELEEN, Jos. Klijnenlaan •
Garagebedrijf bestaande uit 90 m2 showroom, 140 m2 servicestation en 900 m2 werkplaats/garage met parkeervoorz. op eigen terrein. Aanv.: direct. Prijs *f* 425.000,– k.k.

HEERLEN, Wilhelminaplein ••
Twee winkel-/woonhuizen te koop. Aanv.: i.o. Kooppr. totaal *f* 450.00,– k.k. Tevens bestaat de mogelijkheid om genoemde panden apart te kopen. Kooppr. per stuk *f* 235.000,– k.k.

MAASTRICHT, Centrum ••
Zeer gunstig gelegen winkelruimte (80 m2). Royale frontbreedte, achteruitgang en bovenwoning. Prijs op aanvraag.

MAASTRICHT, Stokstraat ••
Gunstig gelegen winkelruimte, geheel onderkelderd en luxe bovenwoning. Kooppr. *f* 400.000,– k.k.

MAASTRICHT, Centrum ••
Nabij markt gelegen ruim winkelpand met magazijn (ca. 130 m2) en mooie bovenwoning.
Kooppr. *f* 205.000,– k.k.

MAASTRICHT ••
Aan de voet van de Kennedy-brug met directe verbindingen naar het noorden, België en Duitsland, ligt een **RIANTE KANTOORVILLA**
Achter de monumentale gevel bevinden zich royale ruimtes die voor een uiterst representatief kantoor, praktijk, kliniek etc. geschikt te maken zijn. De grote omringende tuin biedt meerdere parkeergelegenheden. Verdere informatie en prijsgegevens op aanvraag.

MAASTRICHT, Wyck ••
Gunstig gelegen kantoorpand met 200 m2 kantoor- en 40 m2 magazijnruimte. Kooppr. *f* 200.000,– k.k.

SITTARD, Industriestraat •
Optisch zeer gunstig gelegen bedrijfsruimte met showroom, kantoorruimte (310 m2), werkplaats, magazijn (310 m2) en royale parkeergelegenheid (perc.-opp. 2020 m2). Aanv.: direct. Prijs *f* 375.000,– k.k.

SITTARD, Langs de Hey •
Bedrijfspand met diepvrieshal en kantoren (opp. resp. 525 m2, 200 m2 en 75 m2). Perc.opp. ± 3450 m2. Het geheel is voorzien van diverse extra's en direct te aanvaarden. Prijs *f* 440.000,– k.k.

SITTARD, Dr. Nolenslaan •
Industrieterrein met hal. Opp. terrein ca. 15.000 m2. Opp. hal 1680 m2. Eventueel gesplitst te koop of te huur. Koop- en/of huurgegevens op aanvraag.

TE HUUR

GELEEN, Annastraat t.o. ingang Aldimarkt •
Te huur 2 dagwinkels (resp. 54 m2 en 96 m2) voorzien van toilet, kitchenetteruimte en zeer goede parkeervoorziening. Huurpr.resp. *f* 1.000,– en *f* 1.600,– p.mnd.

GELEEN, Groenstraat •
Twee winkelunits (59 m2 per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

GELEEN, Burg. Lemmensstraat •
Kantoren gelegen op de eerste en de tweede verd. Aanv.: direct. Opp. resp. 155 m2 en 105 m2. Huurpr. vanaf *f* 7.000,– per jaar.

GELEEN, Burg. Lemmensstraat •
Winkel/showroom/magazijn. Tot. opp. 240 m2. Eventuele uitbreiding mogelijk, ook met aparte kantoorruimte. Huurpr. *f* 16.000,– per jaar.

GELEEN-Centrum •
Zeer gunstig gelegen winkel, 415 m2, met uitstekende parkeervoorziening en laad- en losmogelijkheid. Bevat o.m. c.v. en inpandige bovenwoning. Aanv.: direct. Huurpr. *f* 42.000,– per jaar.

GELEEN-Zuidhof •
Naast de reeds 18 aanwezige zaken is nog voor 1 winkel een vestigingsmogelijkheid. Opp. 86 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN-ZUID, Winkelcentrum „Giesen-Bautsch" •
In ruim verzorgingsgebied gelegen winkelcentrum met vestigingsmogelijkheid voor nog 1 ondernemer. Het centrum heeft een ruime parkeergelegenheid en goede bereikbaarheid. Huurprijs en nadere gegevens op aanvraag.

KERKRADE, Akerstraat •
Aan voetgangerspromenade gelegen winkelruimte met magazijn in sout. Totale opp. ± 100 m2. Huurpr. *f* 8000,– per jaar.

MAASTRICHT-Centrum ••
Op A1 stand gelegen winkel-woonhuis te huur. Huurpr. *f* 60.000,– per jaar.

MAASTRICHT, Biesland ••
Excl. kantoorruimte te huur. Opp. ca. 100 m2 Huurpr. *f* 1.000,– per mnd. excl.

MAASTRICHT, Rechtstraat ••
Royaal winkelpand/showroom. Voor vele doeleinden geschikt. Geheel gerenoveerd. Huurprijs *f* 2.000,– per mnd.

MAASTRICHT-Centrum ••
Nabij het Vrijthof, royaal kantoorpand met magazijnruimtes. Ruime parkeergelegenheid. Huurpr. *f* 30.000,– per jaar. Evt. te koop.

MAASTRICHT, Wyck ••
Nabij 'Hotel Maastricht' div. winkelruimtes te huur vanaf *f* 750,– per mnd.

MAASTRICHT ••
Nabij Markt gunstig gelegen kantoorpand (ca. 300 m2 kantooropp.). Huurpr. *f* 2000,– per mnd.

MAASTRICHT, Boschstraat ••
Nabij markt zeer gunstig gelegen winkel-/woonh. Opp. winkel 60 m2. Het geheel is prima onderhouden en voor vele doeleinden geschikt. Huurpr. *f* 1.500,– p. mnd. Direct te aanvaarden.

MAASTRICHT, Wijck ••
Tegenover station gelegen royaal kantoorpand. Voor meerdere doeleinden geschikt. Huurprijs *f* 2.000,– per maand.

MAASTRICHT, Wijck ••
Geheel gerenoveerd winkel-woonh. Ook geschikt voor kantoor. Huurpr. *f* 1750,– per maand.

SITTARD, Bergstraat •
Direct nabij station, met ruime parkeergelegenheid in directe omgeving, gelegen luxe nieuwbouw kantoorruimtes op 3e verd. Volledig afgewerkt. Opp. 85 m2. Huurgegevens op aanvraag.

SITTARD •
Uitstekend gelegen representatieve showroom/hal (940 m2) met aansluitend 280 m2 kantoorruimte. Tot. perc.opp. ca. 9100 m2. Aanv.: direct. Huur- of koopprijs op aanvraag.

SITTARD, 'Sittywest' •
In winkelcentrum 'Sittywest' is nog 1 winkelpand te huur. Tot. opp. 124 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurgegevens op aanvraag.

- • Inlichtingen Kantoor Sittard
- • • Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*





ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Als gevolg van interne mutaties, ontstaan op korte termijn in onze dienst opleidingen - sector inservice opleiding A-verpleegkundigen - een tweetal plaatsingsmogelijkheden voor:

VERPLEEGKUNDIG DOCENTEN M/V

Het betreft een full-time en een part-time vacature. Voor beide functies geldt naar evenredigheid als takenpakket:
- het zelfstandig geven van theorie- en praktijklessen in de verpleegkunde
- het als groepsdocent begeleiden van enkele leerlinggroepen
- het in teamverband leveren van een bijdrage aan de vormgeving van het leerplan
- het meewerken aan taken behorend tot de opleidingsorganisatie

Vereisten voor de functie zijn:
- diploma A-verpleegkundige en docentenopleiding
- ervaring als verpleegkundig docent
- bekendheid met ontwikkelingen in het verpleegkunde-onderwijs
- goede contactuele eigenschappen

Van de part-time functionaris wordt bovendien verwacht dat hij/zij bereid is te werken in variabele werktijden, aangepast aan de interne organisatie van de dienst opleidingen.

Arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-ziekenhuiswezen.

Salaris, op full-time basis, al naar gelang functiejaren, van ƒ 2.788,92 tot ƒ 3.695,10 bruto per maand.

Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij mevrouw B. Berntsen, hoofd opleidingen (tel. 045-250666 toestel 329).

Schriftelijke sollicitaties, – waarbij men gelieve aan te geven of men naar de full-time dan wel part-time functie reflecteert – met curriculum vitae te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken Stichting H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6442 AG Brunssum.

Gevraagd met ingang van direct

een mannelijke kracht

voor de restauratie en de verkoop van antieke meubelen.

Deze persoon moet goede contactuele en organisatorische eigenschappen bezitten.

Verder strekt ervaring op het gebied van restaureren tot aanbeveling.

Brieven o.nr. 958 HK, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Export-medewerker

Correspondente mod. talen

op MTS-niveau

met bedrijfservaring

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

[De] vereniging Het Groene Kruis te Heerlen

[vra]agt per 15 maart

[e]en wijkverpleegkundige

[vo]or een wijk waarin wordt gewerkt volgens een [ge]differentieerd systeem

[Fu]nctie-inhoud:
- diabetes thuiszorg
- bejaardenzorg
- geestelijke gezondheidszorg
- jeugdgezondheidszorg met
- consultatiebureaus voor zuigelingen nieuwe stijl
- gehoorscreening
- G.V.O.-groepsvoorlichting

[Fu]nctie-eisen:
- [M].G.Z.- of H.B.O.V.-opleiding met minimaal een [jaa]r wijkervaring.
- [Uit]gesproken belangstelling voor de [je]ugdgezondheidszorg.

[Sa]lariëring en arbeidsvoorwaarden conform de [C].A.O. voor het Kruiswerk en [t]uberculosebestrijding.

[Inli]chtingen worden graag verstrekt door mevr. [.] Andriesma, hoofdwijkverpleegkundige: [tel]efoon 045-713712.

[Sc]hriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te [ri]chten aan het bestuur van Het Groene Kruis [He]erlen, Kapl. Berbstraat 16, 6411 ER Heerlen. 34066

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een

bedrijfsmaatschappelijk werker m/v

Volvo Car B.V., de enige Nederlandse personenauto-industrie, is op de goede weg. De verkoopcijfers van onze 300-serie vertonen een aanzienlijke stijging. Dit succes willen wij uiteraard nog verder uitbreiden door de 300-serie daar waar mogelijk aan te vullen en de nieuwste ontwikkelingen toe te passen.
Belangrijk is ook de ontwikkeling van een nieuwe auto, die in de tweede helft van de jaren tachtig op de weg moet komen. Door een nauwe samenwerking met Volvo Car Corporation in Zweden zal deze in Nederland ontwikkelde auto de vertrouwde Volvo-kenmerken dragen.
Om onze plannen optimaal te kunnen verwezenlijken is "Volvo Car B.V. Nieuwe Stijl" geïntroduceerd. Een ambitieus programma, dat zal leiden tot een grotere betrokkenheid en verantwoordelijkheid van ieder personeelslid en tot verhoging van de produktiviteit.

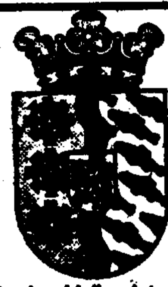
I.v.m. uitbreiding van de betreffende afdeling bestaat de behoefte om de personeelsdienst in Born (L) uit te breiden met een bedrijfsmaatschappelijk werker.
Uw werkterrein omvat enkele produktieafdelingen met in totaal ongeveer 1200 medewerkers. Van belang zijn goede samenwerkingrelaties met andere disciplines.
Ook wordt van u verwacht, dat u met enkele collega's een bijdrage levert aan de verdere ontwikkeling van het bedrijfsmaatschappelijk werk.
Voor deze functie zoeken wij een bedrijfsmaatschappelijk werker/ster met een voltooide HBO-opleiding M.W. en ervaring met bedrijfsmaatschappelijk werk.
Het bezit van rijbewijs BE is noodzakelijk.

Belangstellenden verzoeken wij hun schriftelijke reactie te richten aan de heer W. de Veer, Volvo Car B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Volvo in Nederland:
Volvo Car B.V. – Helmond
centrale stafafdelingen, vormgeving en ontwerp, produktie procesvoorbereiding, ontwikkeling, inkoop, marketing en verkoop
Volvo Car Produktie Born B.V. – Born (L)
carrosseriebouw en assemblage
Volvo Car Produktie St. Truiden N.V. – St. Truiden (België)
produktie mechanische componenten
B.V. Spuitgieterij Brabant – Oss
produktie aluminium spuitgietdelen
Volvo Nederland Personenauto B.V. – Breda
verkoop en service in Nederland

VOLVO



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd in Roermond, is belast met het aktieve- en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

Op de afdeling Interne Zaken bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

archiefmedewerk(st)er

part-time (20 uur per week) (vakaturenummer PZ/IZ-14)

Betrokkene zal worden belast met:
- dossiervorming en dossierordening;
- uitlenen van dossiers;
- vervanging/verlening assistentie bij postbehandeling;
- overige aanverwante werkzaamheden.

Voor een juiste vervulling van de taken wordt van belang geacht:
- MAVO/HAVO-diploma;
- bezit van diploma Archiefverzorging SOD-I of gevorderde studie hiervoor;
- accuratesse;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd tot ± 30 jaar;
- ervaring in soortgelijke overheidsfunktie strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van het voldoen aan de genoemde kriteria kan het salaris worden bepaald tussen ƒ 1841,– en ƒ 2158,– bruto per maand (peildatum 1-7-1982) bij een volledige dagtaak. (excl. inhoudingen).

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314; 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

Gevraagd

gedipl. doktersassistente

in groepspraktijk van 2 apotheekhoudende huisartsen.
Er is een apothekersassistente aanwezig.
De voorkeur gaat uit naar kandidaten die tevens in het bezit zijn van het diploma apothekersassistente.
Brieven onder nr. HK 959 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.



Op de afdeling Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Stadsontwikkeling, sektie Milieu, wordt gevraagd een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

TAKEN:
- Administratief/juridische ondersteuning inzake milieuwetgeving (Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, Hinderwet, Wet Geluidhinder).
- Ontwerpen van gemeentelijke milieuverordeningen en adviseren omtrent de uitvoering.

FUNKTIE-EISEN:
- Een opleiding op H.B.O.-niveau (H.E.A.O.-ej en/of studerende voor H.B.A.).
- Goede kontaktuele en redaktionele vaardigheden.
- Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.

SALARIS:
Afhankelijk van opleiding en ervaring, voorlopig maximaal ƒ 3.841,- bruto per maand (exclusief vakantietoeslag).
Op basis van het funktiewaarderingssysteem zal binnen 2 jaar het funktieniveau definitief worden vastgesteld.

INFORMATIE:
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het Hoofd van de afdeling, de heer M.J.J. Evers (tel.: 04494-42441, toestel 323).

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeel, Postbus 610, 6160 AP Geleen, onder vermelding van vakaturenummer III/4 in de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe.

Politiewerk. Iets voor jou als vrouw?

Bij de gemeentepolitie in jouw omgeving kunnen op korte termijn vrouwen geplaatst worden. Heb jij wel eens nagedacht over een baan bij de politie?
Ook voor vrouwen is 't een goed vak: afwisselend, boeiend, je doet heel wat interessante ervaring op. Natuurlijk moet je wel wat in je mars hebben: De selectie-eisen zijn streng.
Om in aanmerking te komen moet je in ieder geval aan de volgende voorwaarden voldoen: leeftijd tussen 19 en 28 jaar, minimaal Mavo/Havo, lengte tenminste 1.65 meter. Verder verdient het aanbeveling als je al ervaring in een baan hebt opgedaan.
Denk jij dat je op je plaats bent bij de politie? Vraag dan de brochure Politie Perspektief aan. Daarin staat uitgebreide informatie over de opleiding, het salaris etc. en er zit ook een sollicitatieformulier in.
P.S. De opleiding start in april. Als je snel reageert (vóór 24 januari) kun je daar misschien nog bij komen.

Het werk van de gemeentepolitie. Boeiend maar niet gemakkelijk.



Stuur mij de brochure Politie Perspektief met het sollicitatieformulier.

VR2

Naam: ____
Straat: ____
Postcode: ____ Lengte: ____
Plaats: ____ Prov.: ____
Geb.dat.: ____ Opleiding: ____

In als brief gefrankeerde envelop opsturen aan de heer J.J. van der Zwan, Bureau Personeelsvoorziening Gemeentepolitie, Postbus 20011, 2500 EA 's-Gravenhage.

LD-2



MOSA B.V. is een vooraanstaande onderneming die zich toelegt op de produktie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede porselein, met fabrieken in Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

MOSA, dat deel uitmaakt van de Divisie Bouw van het DSM-concern, telt 1100 medewerkers.

In de vormenmakerij van de porseleinfabriek fabriceren wij aan de hand van modellen produktievormen in gips.
Binnen deze afdeling bestaat een vakature voor een

vormenmaker/inrichter

Tot de werkzaamheden van de vormenmaker/inrichter behoort het vertalen van het model in hulpstukken waarmee de eerste produktievorm kan worden gemaakt.

Kandidaten voor deze funktie moeten voldoen aan de volgende eisen:
- enige jaren technische opleiding (bijvoorkeur Bemetel - fijnbankwerker)
- zéér nauwkeurig kunnen werken
- gevoel voor vormgeving
- leeftijd, bij voorkeur, 25 - 35 jaar.

Aan de funktie is een interne opleiding verbonden van circa 3 jaar. Na gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid door te groeien tot modellenmaker.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, richten aan:

MOSA B.V. t.a.v. Personeelszaken
Meerssenerweg 358, 6224 AL Maastricht.

BURGERLIJK ARMBESTUUR MAASTRICHT

De instelling is onder meer belast met de exploitatie van de Verpleegkliniek „Klevarie", alsmede de bejaardenverzorgingstehuizen „Lenculenhof" en „Molenhof".

Op korte termijn ontstaat wegens pensionering van de huidige medewerker de vakature

MEDEWERKER DIREKTIESEKRETARIAAT (m/v)

speciaal belast met de GROND- en PACHTZAKEN en in de toekomst ook met andere taken op het gebied van het BESTUURSSEKRETARIAAT.

Vereist is een juridisch-administratieve opleiding op minimaal HBO-nivo (bv. Bestuursakademie); kennis van grond- en pachtzaken; goede kontaktuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid. Beheersing van de Franse taal strekt tot aanbeveling. De gedachten gaan uit naar een kandidaat van 30 à 35 jaar, die op bovengenoemd terrein reeds over enige ervaring beschikt. Een funktiegericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

De salariëring zal bij aanname (afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring) liggen op het nivo van commies 1e klas/hoofdcommies.

De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de werkgever.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht. 34361

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren:
Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden);
Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen;
de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van

part-time histologisch analist(e)

op het Pathologisch Anatomisch Laboratorium.

vakaturenummer JA 21

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

De werkzaamheden zullen worden verricht gedurende 20 uur per week (in overleg overeen te komen ochtenden en/of middagen of hele dagen).

Naast de normale routine-werkzaamheden op ons P.A.-laboratorium, zullen werkzaamheden in het kader van de immuno-fluorescentie, chromosomenonderzoek en histochemie tot het taakgebied behoren.

Het bezit van de aantekening Cyto-Diagnostiek is verplicht.

Salariëring konform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door de patholoog-anatomen, tel. 04490-18666, toestel 2152.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, Telefoon 04490-18666.

GEMEENTE MEERSSEN

De gemeente Meerssen heeft ruim 20.000 inwoners.
Het organisatieschema van de gemeente Meerssen kent 7 afdelingen, te weten
- Algemene Zaken en Kabinet
- Burgerzaken en Interne Zaken
- Sociale Zaken
- Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting
- Financiën
- Onderwijs, Cultuur, Sport en Welzijn
- Openbare Werken.

Burgemeester en wethouders roepen belangstellenden op te solliciteren naar onderstaande vacatures.

Afdeling 1 **ALGEMENE ZAKEN EN KABINET**

funktie no. 8 **medewerker sectie Personeelszaken (m/v)**

funktie-inhoud:
- toepassen rechtspositieregelingen, voorlichting en advisering daaromtrent aan het personeel
- salarisadministratie
- overige tot de sectie behorende werkzaamheden

funktie-eisen:
- een personeelsgerichte hogere beroepsopleiding
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring

salaris per maand: min. ƒ 2554,- max. ƒ 4409,- (niveau 7-8-9) afhankelijk van opleiding en ervaring.

Afdeling 2 **BURGERZAKEN EN INTERNE ZAKEN**

funktie no. 17 **sectieleider Interne Zaken (m/v)**

funktie-inhoud:
- zorg voor archief en inventarisatie archieven alsmede de hiermede gepaard gaande archiefwerkzaamheden
- verantwoordelijk voor de uitvoeringsplanning alsmede voor de kwalitatieve aspecten van de uit te voeren werkzaamheden
- bibliotheek

funktie-eisen:
- diploma Bestuursambtenaar en diploma S.O.D. I en II
- ervaring

salaris per maand: min. ƒ 2554,- max. ƒ 4409,- (niveau 7-8-9) afhankelijk van opleiding en ervaring.

funktie no. 22 **medewerker sectie Interne Zaken (m/v)**

funktie-inhoud:
- verrichten van typewerkzaamheden c.q. bedienen telefooncentrale

funktie-eisen:
- middelbare opleiding
- diploma typen
- bekendheid met tekstverwerkende apparatuur strekt tot aanbeveling
- ervaring gewenst.

salaris per maand: min. ƒ 1828,- max. ƒ 2406,- (excl. diensttijduitloop) afhankelijk van opleiding en ervaring niveau 1-2-3.

Afdeling 3 **SOCIALE ZAKEN**

funktie no. 30 **medewerker sectie Onderzoek en Dienstverlening (m/v)**

funktie-inhoud:
- onderzoek, heronderzoek, rapportage en advisering m.b.t. aanvragen ingevolge de A.B.W., de Rijksgroepsregelingen en de W.W.V.

funktie-eisen:
- diploma MBO-SD en studerend voor HBO-SD
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring met genoemde werkzaamheden vereist.

salaris per maand: min. ƒ 2256,- max. ƒ 3841,- afhankelijk van opleiding en ervaring (niveau 6-7-8).

functie no. 36 **medewerker sectie Controle en Toetsing (m/v)**

funktie-inhoud:
- in samenwerking met de sectieleider wetstechnische en cijfermatige toetsing en controle van beslissingen terzake van A.B.W., de Rijksgroepsregelingen en de W.W.V. alsmede het uitvoeren van de terzake geldende verhaalsbepalingen

funktie-eisen:
- diploma Bestuursambtenaar of middelbare beroepsopleiding
- ervaring gewenst
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring gewenst.

salaris per maand: min. ƒ 1997,- max. ƒ 3066,- (niveau 4-5-6) afhankelijk van opleiding en ervaring.

Afdeling 4 **RUIMTELIJKE ORDENING EN VOLKSHUISVESTING**

funktie no. 40 **medewerker sectie R.O. en Volkshuisvesting (m/v)**

funktie-inhoud:
- financiële aangelegenheden met betrekking tot grondbeleid en volkshuisvesting.

funktie-eisen:
- HFBA of SPD
- ervaring gewenst

salaris per maand: min. ƒ 2554,- max. ƒ 4409,- (niveau 7-8-9) afhankelijk van opleiding en ervaring.

funktie no. 44 **medewerker sectie Bouw- en Woningtoezicht (m/v)**

funktie-inhoud:
- toetsen van bouwplannen aan de bestaande voorschriften
- controle van bouwwerken, berekeningen en tekeningen van constructies
- woningtoezicht
- technische ondersteuning verlenen aan de eveneens tot de afdeling behorende sectie Milieuzaken en Volksgezondheid

funtie-eisen:
- HTS bouwkunde
- ervaring

salaris per maand: min. ƒ 2554,- max. ƒ 4409,- (niveau 7-8-9) afhankelijk van opleiding en ervaring

Afdeling 6 **ONDERWIJS, CULTUUR, SPORT EN WELZIJN**

funktie no. 62 **medewerker Cultuur, Volksgezondheid (m/v)**

funktie-inhoud:
- in hoofdzaak assistentie verlenen aan de sectieleider
- naast de diverse taken (o.a. planning) voortvloeiende uit de diverse rijksbijdrageregelingen, behoren tot het werkterrein der sectie o.a. beleidsbepaling en uitvoering van diverse subsidieregelingen alsmede de (mede-)organisatie van culturele evenementen

funktie-eisen:
- diploma Bestuursambtenaar
- ervaring op genoemd werkterrein
- goede mondeling en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

salaris per maand: min. ƒ 1954,- max. ƒ 2774,- (excl. diensttijduitloop) niveau 3-4-5 afhankelijk van opleiding en ervaring.

Afdeling 7 **OPENBARE WERKEN**

funktie no. 85 **medewerker sectie Administratie (m/v)**

funktie-inhoud:
- zorg voor de boekhouding van de uitgaven en inkomsten van o.a. lonen, magazijnen, traktie, levering en diensten van derden alsmede het verdelen van de direkte en indirekte kosten naar de kostenplaatsen.

funktie-eisen:
- middelbare opleiding
- diploma M.B.A. en/of (F)BA
- ervaring gewenst.

salaris per maand: min. ƒ 2038,- max. ƒ 3375,- (niveau 5-6-7) afhankelijk van opleiding en ervaring.

Voor alle funkties geldt de volgende informatie:
- de salarissen zijn exl. vakantie-uitkering en aftrek van voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting;
- de gebruikelijke rechtspostieregelingen zijn van toepassing;
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure;
- inlichtingen worden verstrekt door de sectie Personeelszaken 043-646555 (Dhr. J. Meewis)
- schriftelijke sollicitaties met pasfoto, onder vermelding van het funktienummer in de linkerbovenhoek van de enveloppe, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan:

Burgemeester en wethouders van Meerssen, Postbus 90, 6230 AB Meerssen.



MEAO - ST.-SERVAASCOLLEGE

Amalbergastraat 1
6226 AS Maastricht

Directeur: Dr. G.J.B. Verbeet
tel. 043-623219

Vacature

Aan onze school bestaat als gevolg van zwangerschapsverlof m.i.v. 21 februari 1983 een vacature voor

21 lessen in de volgende vakken:

Algemene Economie
Commerciële Economie
Statistiek

Minimaal is een tweedegraads bevoegdheid vereist.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:

Het Bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs
Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.
Informaties bij de Directeur.

34354



Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

roept ten behoeve van de
Sociaal-Pedagogische Dienst
sollicitanten op voor de functie van

a) Maatschappelijk werker (m/v)

Betrokkene wordt belast met de behartiging van belangen van licht geestelijk gehandicapten in de regio Weert

b) Maatschappelijk werker (m/v)

Betrokkene wordt belast met de begeleiding van gezinnen met jonge geestelijk gehandicapte kinderen

De stichting behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten in Midden-Limburg, een regio met ca. 230.000 inwoners.
Naast de sociaal-pedagogische dienst ressorteren onder de stichting Kinderdagverblijven, Dagverblijven voor Ouderen en Gezinsvervangende Tehuizen.
De onder a) genoemde functionaris zal zijn werkzaamheden verrichten in nauwe samenwerking met o.a. de MLK-school, Sociale Werkvoorziening en Gezinsvervangend Tehuis; de onder b) genoemde functionaris in nauwe samenwerking met de Kinderdagverblijven.
Gezien de inhoud van beide functies en de vereiste verantwoordelijkheid en zelfstandigheid bij de vervulling daarvan, wordt voorkeur gegeven aan kandidaten met ervaring in het maatschappelijk werk.

Opleiding: HBO - MW. Diploma VSID-M.W.G.G. strekt tot aanbeveling. Van toepassing is de CAO Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

34324

Bij de Intercommunale Sociale Dienst „Het Land van Swentibold"
te Born, waarbij aangesloten de gemeenten Born en Susteren, wordt gevraagd een

AMBTENAAR BIJZONDER ONDERZOEK

Functie-informatie
Functionaris zal belast worden met onderzoek en opmaken van rapporten en processen-verbaal in gevallen van vermoed misbruik/oneigenlijk gebruik van sociale wetten c.a. in uitvoering bij de gemeenten.

Functie-eisen
- algemene ontwikkeling op MAVO-HAVO-niveau;
- kennis van de sociale wetgeving, blijkende uit het diploma MBO-SD, of een gelijkwaardige opleiding;
- politiediploma of getuigschrift Opsporingsbevoegdheid Bijzondere Delicten, danwel een gelijkwaardige opleiding;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris
Afhankelijk van kennis en ervaring zal de benoeming geschieden op een salaris van min. ƒ 2.256,– tot max. ƒ 3.841,–.

De bij gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan de Commissie van de Dienst, Postbus 54, 6120 AB Born.
Nadere inlichtingen bij de Directeur van de Dienst (tel. 04498-52400).



ST. ELISABETH-KLINIEK
Kweekschool voor Vroedvrouwen
Heerlen

vraagt:
een
OPERATIEKAMER-ASSISTENT(E)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de aantekening:
O.K.-assistent(e) van de N.Z.R.

Arbeidsvoorwaarden conform C.A.O.Ziekenhuiswezen.

Sollicitaties aan de Direktie,
Postbus 30, 6400 AA Heerlen.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Bastiaans Autobedrijf b.v.



vraagt

autoverkoper

Mede in verband met de uitbreidingen in het NISSAN-programma zoeken wij een ervaren autoverkoper.

Hij zal in rechtstreekse verkoop veel contact hebben met partikulieren, handel en industrie.

Als eis wordt gesteld dat hij ervaring heeft in de moderne automobielverkooptechnieken.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. dhr. Bastiaans sr.

Nadere informatie (tel.: 045-724141) mogelijk.
Heerlen 6412 AC Spoorsingel 50

34571

GUUS BAGGEN BEHEER B.V.

Autoverhuur en vervoeronderneming vraagt voor directe indiensttreding een full-time

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Ervaring met doorschrijfsysteem beslist vereist. Lft. tot 30 jr.

Uitsluitend schriftelijk solliciteren verg. van pasfoto t.a.v. dhr. J. Baggen, postbus 71, 6160 AB Geleen.



Stichting R.C. Godshuis,
Roermond
verzorgingshuis voor ouderen.
Herhaalde oproep voor de vacature van:

activiteiten-begeleid(st)er

die onder verantwoordelijkheid van de directie wordt belast met het organiseren en stimuleren van activiteiten van onze bewoners.

Voor een goede functievervulling dient de kandidaat te voldoen aan de volgende eisen:
- zeer goede contactuele eigenschappen
- adequate opleiding
- ervaring in omgang met ouderen

De werkzaamheden worden in principe in dagdienst uitgevoerd. Wel dient regelmatig medewerking te worden verleend bij het organiseren van activiteiten in de avond c.q. weekend.

Onze salarisschalen zijn ontleend aan de CAO-bejaardentehuizen, schaal 4; pensioenvoorziening volgens regeling Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Telefonische informatie wordt verstrekt door het hoofd interne dienst, 04750-15848 tussen 11.00 en 12.00 uur.

Uitgebreide schriftelijke sollicitatie zenden aan de directie van de Stichting R.C. Godshuis, Pollartstraat 6, 6041 GC Roermond.

34602

LID COSSO

RAET
Software & Computer Services

In verband met het toenemend aantal opdrachten vragen wij voor onze afdeling data entry ervaren

DATA ENTRY TYPISTES

Zonder ervaring is het onnodig te reflekteren.

U kunt kontakt opnemen met mevr. Pennekamp voor het maken van een afspraak.

Homeruspleín 11
6411 AW HEERLEN
Telefoon: 045-719270

34649



Stichting R.C. Godshuis,
Roermond
verzorgingshuis voor ouderen
Momenteel is de functie vacant van:

Hoofd keuken

Onder verantwoordelijkheid van de directie wordt deze medewerker/ster belast met de leiding en organisatie van de centrale keuken, waar de bereiding van ca. 225 maaltijden per dag plaatsvindt.

Voor een goede functievervulling dient de kandidaat te voldoen aan de volgende eisen:
- vaktechnische opleiding voor instellings- en dieetkok
- gedegen ervaring in het grootkeukengebeuren
- goede leidinggevende capaciteiten

Onze salarisschalen zijn ontleend aan de CAO-bejaardentehuizen; pensioenvoorziening volgens regeling Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Telefonische informatie wordt verstrekt door het hoofd interne dienst, 04750-15848 tussen 11.00 en 12.00 uur.

Uitgebreide schriftelijke sollicitatie zenden aan de directie van de Stichting R.C. Godshuis, Pollartstraat 6, 6041 GC Roermond.

34606

ANNADAL in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal wordt nog dit jaar (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij de dienst Financiële Administratie, waar momenteel 34 medewerk(st)ers werkzaam zijn, onderverdeeld naar Boekhouding, Debiteurenadministratie, Crediteurenadministratie, Budgetbewaking, Salarisadministratie en Inschrijfbureau, bestaat bij de afdeling Budgetbewaking op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

hoofd budgetbewaking (m/v) vacaturenummer 346

Het hoofd Budgetbewaking zal tevens waarnemend hoofd zijn van de dienst Financiële Administratie. Naast het participeren in de algehele leiding van de dienst is de funktionaris primair verantwoordelijk voor het optimaal funktioneren van de afdeling Budgetbewaking.

TAAK: een systematische kostenbewaking; het analyseren van financiële aspekten; het opstellen van kostprijskalkulaties; het mede opstellen van de jaarrekening; het tot stand komen van tussentijdse informatieverstrekking aan de diverse geledingen; het in samenwerking met het Stafbureau opstellen van de jaarlijkse exploitatie- en investeringsbegroting; het in samenwerking met het Stafbureau opzetten en invoeren van een funktionele-, organieche bedijfsrekening en een intern budgetteringssysteem.

VEREISTEN: een bedrijfseconomische opleiding op academisch niveau of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring; goede contactuele eigenschappen; ervaring in een leidinggevende functie strekt tot aanbeveling; ruime mate van belangstelling voor kostenvraagstukken en administratieve organisatie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Tevens zal een vertegenwoordiging van de dienst Financiële Administratie bij de selectieprocedure worden betrokken.

SALARIS: Afhankelijk van opleiding en ervaring.

INLICHTINGEN: kunnen worden ingewonnen bij dhr. W. Peters, Hoofd Financiële Administratie. Tel.: (043)-862366.

Bij de capaciteitsgroep Algemene Heelkunde is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

1e secretaresse (m/v) vacaturenummer 319

TAAK: beheer van de agenda; maken en coördineren van afspraken; behandeling van de telefoon; opvang bezoekers; verzorging van de correspondentie; type- en copieerwerkzaamheden; bijhouden archief; voorbereiden van vergaderingen; organiseren van bijeenkomsten, congressen, gedeeltelijk ook van reizen; algemene administratieve werkzaamheden.

VEREISTEN: Middelbare Schoolopleiding, aangevuld met een secretaresse-opleiding en/of zeer ruime ervaring in een soortgelijke functie.

Uitstekende beheersing van de engelse taal, zelfstandigheid, initiatief, accuratesse en een zeer goed organisatievermogen.

SALARIS: Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal fl. 2.038,- en maximaal fl. 3.066,-.

INLICHTINGEN: kunnen worden ingewonnen bij dhr. W. Linssen, dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, tel. 862011/862012 en/of bij mw. M. Niemann, dienst Personeelzaken Rijksuniversiteit Limburg, tel. 88328/88340.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal t.a.v. H.J. Doomers, Hoofd Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL